This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

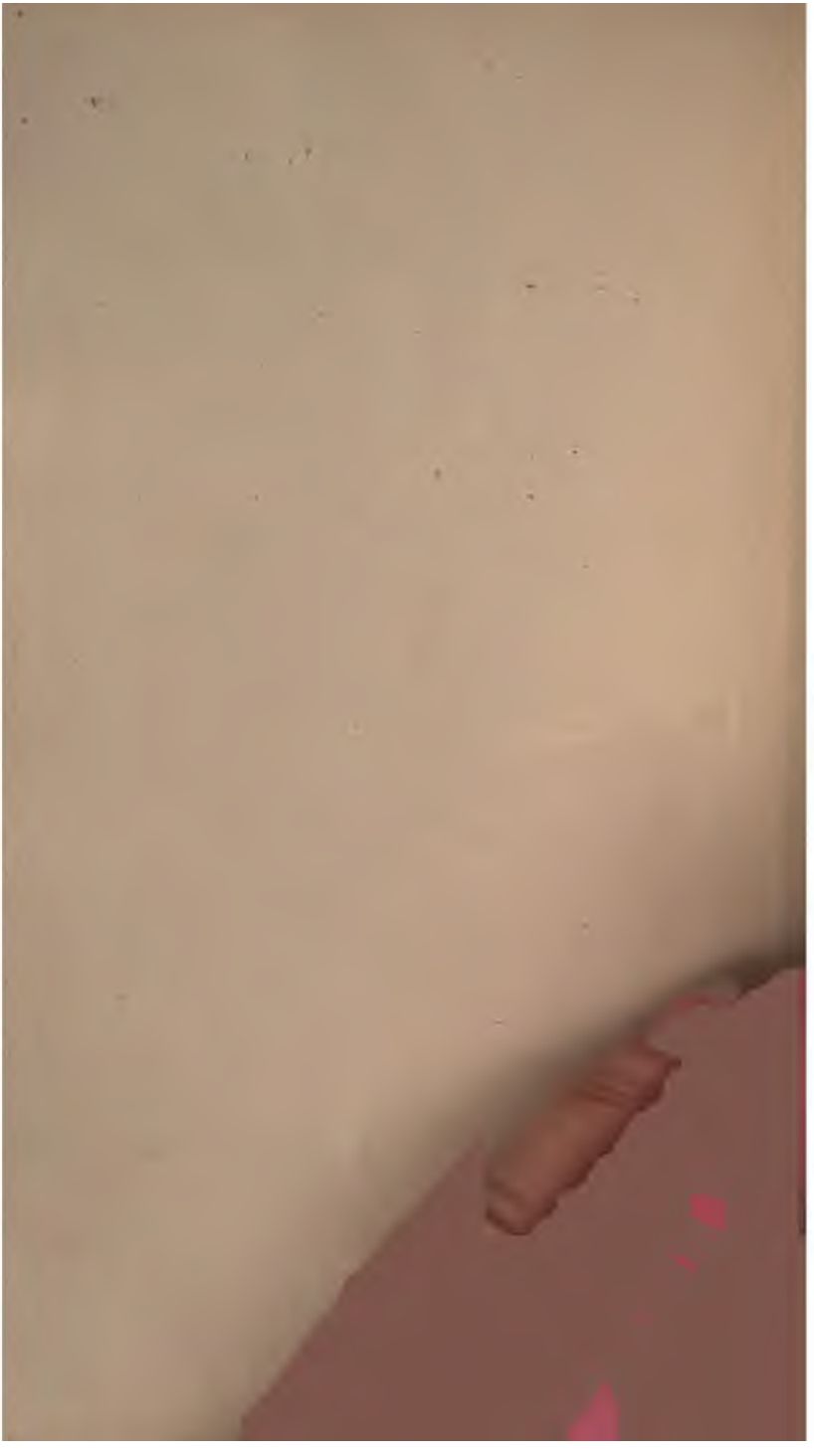
+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

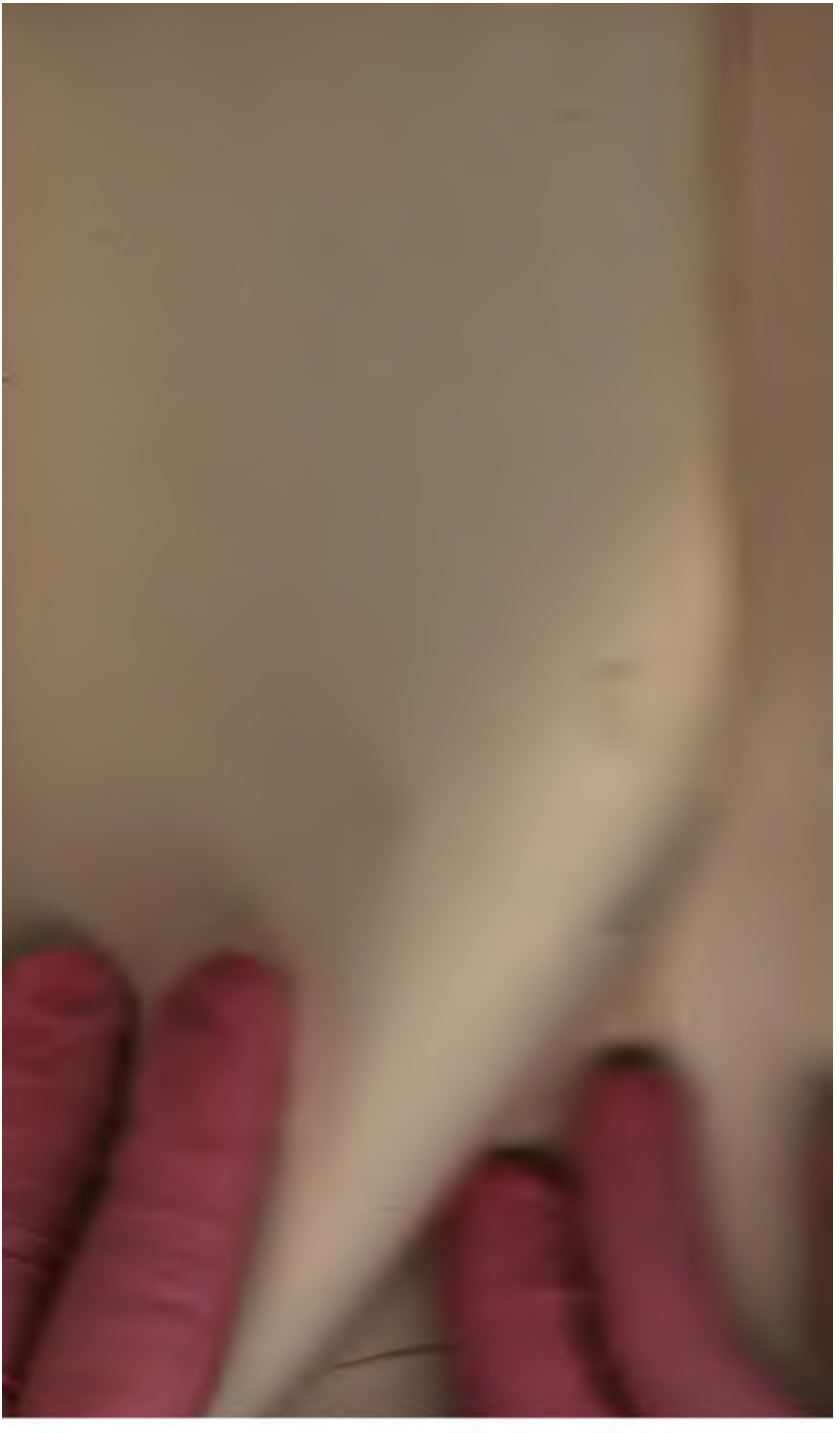
+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter `http://books.google.com` durchsuchen.

Stanford University Libraries
3 6105 024 442 795





Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

4. Band

Weimar

Hermann Böhlau

1889.

Goethes Briefe

4. Band

Weimar Schweiz Weimar

1. Januar 1779 — 7. November 1780.

Weimar
Hermann Böhlau
1889.

Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

4. Band

Weimar

Hermann Böhlau

1889.

Goethes Briefe

4. Band

Weimar Schweiz Weimar

1. Januar 1779 — 7. November 1780.

Weimar
Hermann Böhlau
1889.

832.62
Abt.4
v.4
c.2

Inhalt.

		Seite
770.	An Charlotte v. Stein 1. Januar 1779	1
771.	An Charlotte v. Stein 2. Januar 1779	1
772.	An Charlotte v. Stein 3. Januar 1779	1
773.	An Kraft 3. Januar 1779	2
774.	An Charlotte v. Stein 9. Januar 1779	2
775.	An Charlotte v. Stein 14. Januar 1779	2
776.	An Charlotte v. Stein Mitte Januar 1779	2
777.	An den Herzog Carl Auguſt Ende Januar 1779	3
778.	An J. A. de Caſtrop 1. Februar 1779	9
779.	An Charlotte v. Stein 2. Februar 1779	10
780.	An Charlotte v. Stein 8. Februar 1779	10
781.	An Charlotte v. Stein 14. Februar 1779	11
782.	An J. F. v. Fritſch 20. Februar 1779	11
783.	An Charlotte v. Stein 22. Februar 1779	12
784.	An Charlotte v. Stein Ende Februar 1779	12
785.	An Charlotte v. Stein 1. März 1779	12
786.	An Charlotte v. Stein 2. März 1779	13
787.	An Philipp Seidel 2. März 1779	14
788.	An Charlotte v. Stein 4. März 1779	15
789.	An C. v. Knebel 5. März 1779	16
790.	An Charlotte v. Stein 5. März 1779	17
791.	An Charlotte v. Stein 6. März 1779	18
792.	An Seidel 7. März 1779	19
793.	An Charlotte v. Stein 7. März 1779	19
794.	An Charlotte v. Stein 8. März 1779	20
795.	An den Herzog Carl Auguſt 8. März 1779	20
796.	An C. v. Knebel 14. März 1779	22
797.	An Charlotte v. Stein 15. März 1779	22

Seite
798. An C. v. Knebel 15. März 1779 23
799. An Charlotte v. Stein 16. März 1779 23
800. An Charlotte v. Stein 17. März 1779 24
801. An Charlotte v. Stein 24. März 1779 24
802. An Kraft 26. März 1779 24
803. An Charlotte v. Stein 10. April 1779 26
804. An Charlotte v. Stein 19. April 1779 26
805. An Charlotte v. Stein 20. April 1779 27
806. An Charlotte v. Stein 21. April 1779 28
807. An Charlotte v. Stein 22.? April 1779 28
808. An Charlotte v. Stein 24. April 1779 28
809. An C. L. A. v. Scholley 26. April 1779 29
810. An Wilhelmine v. Beaulieu-Marconnay, geb. v. Lindau 26. April 1779 33
811. An Karl Ulyſſes v. Salis 26. April 1779 34
812. An J. G. Herder Anfang Mai 1779? 35
813. An Charlotte v. Stein 7. Mai 1779 35
814. An Charlotte v. Stein 12. Mai 1779 36
815. An Charlotte v. Stein 13. Mai 1779 36
816. An Charlotte v. Stein 14. Mai 1779 37
817. An Kraft 22. Mai 1779 37
818. An Charlotte v. Stein 23. Mai 1779 38
819. An Charlotte v. Stein 26. Mai 1779 38
820. An Charlotte v. Stein 30. Mai 1779 39
821. An ... 31. Mai 1779 39
822. An Wolfgang Heribert v. Dalberg 1. Juni 1779 . . 40
823. An Charlotte v. Stein 8. Juni 1779 41
824. An Charlotte v. Stein 9. Juni 1779 41
825. An Kraft 12. Juni 1779 41
826. An Charlotte v. Stein 13. Juni 1779 42
827. An Kraft 23. Juni 1779 42
828. An Charlotte v. Stein 24. Juni 1779 43
829. An Charlotte v. Stein 4. Juli 1779 43
830. An Charlotte v. Stein 4. Juli 1779 44
831. An Charlotte v. Stein 11. Juli 1779 44
832. An Kraft 13. Juli 1779 45
833. An Karl Theodor v. Dalberg 21. Juli 1779 47
834. An Kraft 3. Auguſt 1779 48

Seite
835. An Charlotte v. Stein 8. Auguſt 1779 49
836. An Katharina Eliſabeth Goethe 9. Auguſt 1779 . . 49
837. An Katharina Eliſabeth Goethe Mitte Auguſt 1779 . 51
838. An Charlotte v. Stein 18. Auguſt 1779 53
839. An Charlotte v. Stein 21. und 28. Auguſt 1779 . . 54
840. An Charlotte v. Stein 25. Auguſt 1779 55
841. An Charlotte v. Stein 1. September 1779 56
842. An Charlotte v. Stein 4. September 1779 56
843. An Charlotte v. Stein 7. September 1779 58
844. An Kraft 9. September 1779 59
845. An Charlotte v. Stein 10. September 1779 60
846. An Charlotte v. Stein 15. September 1779 60
847. An Ernſt Joſias Friedrich v. Stein 15. September 1779 61
848. An Charlotte v. Stein 20. September 1779 62
849. An Charlotte v. Stein 24.—28. September 1779 . . 62
850. An Charlotte v. Stein 3. October 1779 69
851. An J. K. Lavater 8. October 1779 73
852. An Charlotte v. Stein 9. und 14. October 1779 . . 74
853. An Charlotte v. Stein 15. October 1779 80
854. An Charlotte v. Stein 15. und 16. October 1779 . . 84
855. An Merck 17. October 1779 86
856. An J. K. Lavater 17. October 1779 88
857. An Charlotte v. Stein 20.—27. October 1779 . . . 90
858. An Charlotte v. Stein 28. October 1779 97
859. An J. K. Lavater 28. October 1779 111
860. An Charlotte v. Stein 29. October 1779 114
861. An J. K. Lavater 2. November 1779 114
862. An Charlotte v. Stein 2. November 1779 117
863. An Charlotte v. Stein 13. November 1779 119
864. An J. K. Lavater 14. November 1779 121
865. An Charlotte v. Stein Mitte November 1779 . . . 122
866. An Johanna Schloſſer, geb. Fahlmer 16. November 1779 138
867. An F. J. Bertuch 20. November 1779 138
868. An Charlotte v. Stein etwa 24. November 1779 . . 139
869. An F. J. Bertuch 29. November 1779 140
870. An J. K. Lavater Ende November 1779 141
871. An C. v. Knebel 30. November 1779 147
872. An Charlotte v. Stein 30. November 1779 149

Seite

873. An C. J. F. v. Stein 30. November 1779 151
874. An J. F. v. Fritsch 30. November 1779 152
875. An Charlotte v. Stein 7. December 1779 153
876. An Charlotte v. Stein 20. und 22. December 1779 . 154
877. An Kayser 29. December 1779 155
878. An Charlotte v. Stein 1. und 3. Januar 1780 . . 158
879. An Christian Friedrich Schwan 10. Januar 1780 . 161
880. An Kraft 13. Januar 1780 162
881. An Charlotte v. Stein Mitte Januar 1780 163
882. An Charlotte v. Stein 19. Januar 1780 164
883. An den Herzog Carl August, die Herzoginnen Amalie und Louise, Prinz Constantin, C. v. Knebel, Wieland und K. Th. v. Dalberg 19. Januar 1780 164
884. An Kayser 20. Januar 1780 167
885. An Charlotte v. Stein Ende Januar 1780 170
886. An Charlotte v. Stein 6. Februar 1780 171
887. An J. K. Lavater 7. Februar 1780 171
888. An Charlotte v. Stein 9. Februar 1780 174
889. An Kraft 10. Februar 1780 175
890. An J. F. v. Fritsch 13. Februar 1780 176
891. An Schwan 18. Februar 1780 176
892. An Samuel Wyttenbach 18. Februar 1780 177
893. An C. v. Türing 20. Februar 1780 177
894. An Scholley 20. Februar 1780 179
895. An Salis 20. Februar 1780 181
896. An J. K. Streiber 20. Februar 1780 182
897. An Charlotte v. Stein 24. Februar 1780 183
898. An Ernst II., Herzog zu Sachsen-Gotha und Altenburg 28. Februar 1780 183
899. An Charlotte v. Stein 29. Februar 1780 185
900. An Charlotte v. Stein 29. Februar 1780 185
901. An Charlotte v. Stein 2. März 1780 186
902. An W. H. v. Dalberg 2. März 1780 186
903. An Sophie v. Schardt, geb. v. Bernstorff 2. oder 3. März 1780 188
904. An Charlotte v. Stein 4. März 1780 188
905. An Charlotte v. Stein 4. März 1780 188
906. An Sophie v. Schardt 5. März? 1780 189

Seite
907. An J. K. Lavater 6. März 1780 189
908. An Charlotte v. Stein 7. März 1780 193
909. An A. F. Oeser 10. März 1780 193
910. An Charlotte v. Stein 17.? März 1780 194
911. An J. F. v. Fritsch 18. März 1780 195
912. An Charlotte v. Stein 20. März 1780 195
913. An Charlotte v. Stein 21. März 1780 196
914. An Wieland 23. März 1780 196
915. An Charlotte v. Stein 26. März 1780 197
916. An Charlotte v. Stein Ende März 1780? 197
917. An Charlotte v. Stein 30. März 1780 197
918. An Salis 31. März 1780 198
919. An Scholley 31. März 1780 199
920. An Charlotte v. Stein 3. April 1780 199
921. An Charlotte v. Stein 7. April 1780 200
922. An Merck 7. April 1780 200
923. An Charlotte v. Stein 7. April 1780 205
924. An Charlotte v. Stein 8. April 1780 206
925. An Charlotte v. Stein 9. April 1780 206
926. An W. H. v. Dalberg 10. April 1780 206
927. An Charlotte v. Stein 13. April 1780 207
928. An Charlotte v. Stein 14. April 1780 207
929. An Charlotte v. Stein Mitte April? 1780 208
930. An Charlotte v. Stein 20. April 1780 208
931. An Charlotte v. Stein 22. April 1780 209
932. An Charlotte v. Stein 27. April 1780 209
933. An Charlotte v. Stein 28. April 1780 209
934. An Charlotte v. Stein 30. April 1780 210
935. An Charlotte v. Stein 1. Mai 1780 210
936. An J. K. Lavater 1. Mai 1780 210
937. An Charlotte v. Stein 1. Mai 1780 213
938. An Charlotte v. Stein 2. Mai 1780 213
939. An Charlotte v. Stein 3. Mai 1780 214
940. An Charlotte v. Stein 5. Mai 1780 216
941. An Charlotte v. Stein 6. Mai? 1780 216
942. An Charlotte v. Stein 7. Mai 1780 217
943. An Düring 8. Mai 1780 217
944. An Charlotte v. Stein etwa 10. Mai 1780 218

Seite

945. An Charlotte v. Stein 11. Mai 1780 218
946. An Charlotte v. Stein 12. Mai 1780 219
947. An Charlotte v. Stein 13. Mai 1780 219
948. An Charlotte v. Stein 14. Mai 1780 220
949. An J. C. Keſtner 14. Mai 1780 220
950. An Charlotte v. Stein 15. Mai 1780 222
951. An Charlotte v. Stein 16. Mai 1780 222
952. An Charlotte v. Stein 17. Mai 1780 222
953. An Charlotte v. Stein 18. Mai 1780 223
954. An Johann Gottlob Immanuel Breitkopf 18. Mai 1780 223
955. An Charlotte v. Stein 21. Mai 1780 224
956. An Charlotte v. Stein 24. Mai 1780 224
957. An Charlotte v. Stein 25. Mai 1780 225
958. An Charlotte v. Stein 29. Mai 1780 225
959. An J. F. v. Fritſch Juni 1780? 225
960. An Auguſte Gräfin zu Stolberg 3. Juni 1780 . . 226
961. An Charlotte v. Stein 3. Juni 1780 226
962. An Charlotte v. Stein 4. Juni 1780 227
963. An J. K. Lavater 5. Juni 1780 227
964. An Charlotte v. Stein 5. Juni 1780 230
965. An Charlotte v. Stein 5. Juni 1780 231
966. An Charlotte v. Stein 7. Juni 1780 232
967. An C. v. Knebel 11. Juni 1780 233
968. An Friedrich Müller 12. Juni 1780 233
969. An Charlotte v. Stein 14. Juni 1780 235
970. An Charlotte v. Stein 15. Juni 1780 237
971. An Charlotte v. Stein 24. und 26. Juni 1780 . . 238
972. An C. v. Knebel 24. Juni und 3. Juli 1780 . . . 241
973. An Charlotte v. Stein 28. Juni 1780 243
974. An Charlotte v. Stein 30. Juni 1780 244
975. An Merck 3. Juli 1780 246
976. An Charlotte v. Stein 3. Juli 1780 250
977. An J. K. Lavater 3. Juli 1780 251
978. An J. Fr Charpentier 4. Juli 1780 255
979. An Charlotte v. Stein 22. Juli 1780 256
980. An Charlotte v. Stein 23. Juli 1780 256
981. An Charlotte v. Stein 24. Juli 1780 257
982. An J. K. Lavater 24. Juli 1780 257

Seite
983. An J. K. Lavater 28. Juli 1780 261
984. An C. v. Knebel 28. Juli 1780 261
985. An Charpentier 31. Juli 1780 263
986. An A. F. Oeser 3. August 1780 264
987. An Charlotte v. Stein 4. August 1780 265
988. An Charlotte v. Stein 4. August 1780 265
989. An J. K. Lavater 8. August 1780 266
990. An Charlotte v. Stein 9. August 1780 267
991. An Kraft 11. August 1780 268
992. An C. v. Knebel 13. August 1780 268
993. An Charlotte v. Stein 14. August 1780 269
994. An Charlotte v. Stein 15. August 1780 270
995. An Charlotte v. Stein 16. August 1780 270
996. An Charlotte v. Stein 17. August 1780 270
997. An J. K. Lavater 18. August 1780 271
998. An Charlotte v. Stein 18. August 1780 272
999. An Charlotte v. Stein 18. August 1780 272
1000. An Charlotte v. Stein 19. August 1780 272
1001. An Charlotte v. Stein 20. August? 1780 273
1002. An J. K. Lavater 23. August 1780 273
1003. An Charlotte v. Stein 27. August 1780 274
1004. An Charlotte v. Stein 27. August 1780? 274
1005. An J. K. Lavater 28. August 1780 274
1006. An Frau Marquise Branconi 28. August 1780 . . 275
1007. An Charlotte v. Stein 1. September 1780. . . . 277
1008. An Sophie v. La Roche 1. September 1780 . . . 277
1009. An J. K. Lavater 3. September 1780 279
1010. An Charlotte v. Stein 5. September 1780. . . . 280
1011. An Charlotte v. Stein 5. September 1780. . . . 280
1012. An Charlotte v. Stein 6. September 1780. . . . 281
1013. An Charlotte v. Stein 7. und 8. September 1780 . 282
1014. An Charlotte v. Stein September 1780 285
1015. An Charlotte v. Stein 9.—12. September 1780. . 286
1016. An Charlotte v. Stein 12.—14. September 1780 . 289
1017. An Charlotte v. Stein 15. September 1780 . . . 293
1018. An Charlotte v. Stein 18. September 1780 . . . 293
1019. An Charlotte v. Stein 18.—21. September 1780 . 294
1020. An Charlotte v. Stein 20. September 1780 . . . 298

Seite
1021. An J. K. Lavater etwa 20. September 1780 . . . 298
1022. An Charlotte v. Stein 24. September 1780 . . . 301
1023. An J. F. v. Fritsch 1. October 1780 302
1024. An Charlotte v. Stein 10.—12. October 1780 . . 304
1025. An Merck 11. October 1780 306
1026. An Charlotte v. Stein 12.—15. October 1780 . . 313
1027. An J. K. Lavater 13. October 1780 315
1028. An Frau Marquise Branconi 16. October 1780 . . 320
1029. An Charlotte v. Stein 20. October 1780 322
1030. An Charlotte v. Stein 25. October 1780 322
1031. An Merck 27. October 1780 324
1032. An C. v. Knebel 28. October 1780 325
1033. An Charlotte v. Stein 29. October 1780 326
1034. An Charlotte v. Stein 2. November 1780 327
1035. An J. K. Lavater 3. November 1780 328
1036. An Friedrich Müller 6. November 1780 330

Lesarten 333
Postsendungen 380

770.

An Charlotte v. Stein.

Friz hat mich vor vieren geweckt und das neue Jahr herbey gegäckelt. Auch ein glücklichs neues Jahr liebste, und Zuckerbrodt. Friz will wieder fort. Wollen Sie mich heut zu Tische? [1. Januar] 79.

G.

771.

An Charlotte v. Stein.

Mit dem aufgehenden Mond hab ich mein ganz Revier umgangen, Es friert starck. Einige Anblicke waren ganz unendlich schön, ich wünschte sie Ihnen vors Fenster. Schicken Sie mir den leeren Rahm wo der geschnizte goldne Stab dran ist. er passt auch über das Stückgen von Oberweimar. Adieu liebe. d. 2. Jan. 79.

G.

772.

An Charlotte v. Stein.

[3. Januar.]

Noch einen guten Morgen und Ade! Gestern Nacht wars herrlich um's dampfende Wasser im Mondschein. Heute noch herrlicher nur unendlich kalt. Dencken Sie mein. Addio bestes.

G.

773.

An Kraft.

3. Januar 1779.

Hierbei kommen fünf Louisd'or. Ich bitte Sie indeß, Geduld zu haben; kann ich mehr für Sie thun, will ich's gerne.

Ich erwarte die Fortsetzung Ihres Lebens, danke für Ihr Vertrauen.

G.

774.

An Charlotte v. Stein.

Einen guten Morgen von Ihrem stummen Nachbaar. Das Schweigen ist so schön daß ich wünschte es Jahre lang halten zu dürfen. Etwas von meiner Jagd kommt mit, und ich heute Mittag wenn Sie mich wollen. d. 9. Jan. 79.

G.

775.

An Charlotte v. Stein.

Dancke lieber Engel für das überschickte. Geben Sie innliegendes an Ernsten. Und guten Tag.

d. 14. Jan. 79.

776.

An Charlotte v. Stein.

[Mitte Januar.]

Ich schicke Ihnen noch ein Frühstück. Dancke lieber Engel für Frizzen. Ich habe viel zu kramen.

G.

777.

An den Herzog Carl August.

[Ende Januar.]

Gnädigster Herr,

Nach der Antwort des Königs in Preusen Maj. worinn derselbe solche Gründe hinzulegen glaubt, die Ew. Durchl. bewegen sollen, ihm die verlangte Werbung in Ihren Landen zu gestatten, und es als gewiss anzunehmen scheint, dass man sich mit dem General Möllendorf besprechen und eine Auskunft zu treffen wissen werde, bleibt nach aller Überzeugung nichts übrig, als dass man eine baldige und feste Entschliesung fasse, welchen Theil man ergreiffen und wie man sich auf ein oder die andre Weise betragen wolle? Man hat vorläufig am besten zu seyn geglaubt wenn man beyde unangenehme Seiten gegenwärtiger Lage, natürlich gegen einander stellte, das zwiefache Benehmen wovon man eins zu wählen hat ohnübertrieben hinlegte, und die Folgen eines ieden überdächte, so weit man sie mit einem zwar uneingenommnen, aber freilich immer beschränckten Geiste vorauszusehen im Stande ist.

Gesezt also man fügt sich dem Begehren des Königs, so kan es entweder geschehen wenn man ihm die Werbung erlaubt, oder mit dem General Möllendorf auf eine gewisse Anzahl abzugebender Mannschafft übereinkommt, und auch diese entweder durch die Preusen

ausnehmen läſſt oder ſie ſelbſt ausnimmt und ſie ihnen überliefert.

Erwählt man das erſte, ſo werden dieſe gefährliche Leute ſich feſtſetzen, und überall Wurzel faſſen, ſie werden auf alle Weiſe die beſte iunge Mannſchafft an ſich zu ziehen ſuchen, ſie werden mit Liſt und heimlicher Gewalt eine groſe Anzahl wegnehmen, ſie werdens an nichts fehlen laſſen ſelbſt die Soldaten Ew. Durchl. untreu zu machen.

Will man mit dem General Möllendorf auf eine gewiſſe Anzahl übereinkommen, und ihnen etwa ſelbſt überlaſſen die iunge Mannſchafft nach gewiſſen zu fertigenden Verzeichniſſen aus den Ämtern auszuheben, ſo kan man nicht verſichert ſeyn daſſ es dabey bleiben wird. Ein und der andre der es merckt wird austreten, ſie werden ſtatt deſſen nach andern greifen, es werden Händel entſtehen, und ſie werden davon Anlas nehmen, was man mit ihnen ausgemacht hat zu überſchreiten.

Will man endlich ſich entſchlieſſen eine Auswahl ſelbſt zu machen und ihnen die Leute auszuliefern; ſo iſt darinn wohl fürs ganze das geringſte übel aber doch bleibt auch dieſes, ein unangenehmes verhaſſtes und ſchaamvolles Geſchäfft. Und wahrſcheinlich iſt man mit allem dieſem doch nicht am Ende des Verdruſſes. Dieſe mit Gewalt in fremde Hände gegebne Leute, werden in kurzem deſertiren, und in ihr Vaterland zurückkehren, die Preuſen werden ſie wieder for-

dern, im Fall sie fehlen, austreten oder sich verbergen, an ihrer Stelle andre wegnehmen. Diese Plage wird mit iedem Herbste wiederkommen. Wie sie sich gewiss auch nicht begnügen werden, wenn man ihnen einmal Mannschafft stellt, mit iedem Frühiahr werden sie diese Anforderungen erneuen.

Dagegen wird man von kayserlicher Seite diesen Schritt den man so sehr wider willen gethan gewiss übel aufnehmen. Man wird sie niemals überreden können dass man so nothgedrungen, und so ungern eine solche Entschliesung ergriffen hat. Der alte Verdacht den man gegen die sächsischen Häuser hegt, dass sie wenig Neigung für das Östreichische haben, wird wieder rege werden, und es wird dem kayserlichen Hofe an Gelegenheit nicht fehlen, dem fürstlichen Haus manches unangenehme fühlen zu lassen. Das nächste was zu befürchten steht, ist dass sie gleichfalls Werbung in den fürstlichen Landen einzulegen verlangen, so dass man von beyden Seiten wird gedrängt seyn und die oben hererzählte Verdrüsslichkeiten doppelt, ia dreyfach auszustehen haben wird, weil dieser Theil alsdenn wohl nicht mit Schoonung verfahren mag, die man doch immer von den Preussen wenn man mit ihnen übereinkommen wollte, zu hoffen hätte.

Will man nun um diesem Übel auszuweichen die andre Seite ergreifen, und des Königs Gründen womit er seinen Antrag unterstüzt kein Gehör geben, so würde man folgende Maasregeln zu ergreifen haben.

Gegenwärtig kan man ſtille ſeyn und abwarten, was der General Möllendorf entweder ſchrifftlich oder durch einen Offizier hierher gelangen läſſt, da er auf das lezte an ihn erlaſſne Schreiben noch eine Antwort ſchuldig iſt. Nach den neuſten Nachrichten befindet er ſich mit ſeinem Chor wieder in Böhmen, der Leutnant Reinbaben iſt abgegangen und der Leutnant Monteton trifft wohl vor Ende des Monats nicht wieder ein; dadurch ſcheint man eine kleine Friſt zu gewinnen, die man ia wohl zu nuzzen hat.

Zuerſt wird man an Hanover, Maynz, Gotha, die übrigen Sächſiſchen Höfe ſchreiben, und ihnen vorlegen, daſſ es Ew. Durchl. bey gegenwärtigen Umſtänden, Pflicht, Geſinnung und Wunſch ſey, Ihre Lande und Unterthanen vor den Beſchweerden des benachbaarten Kriegs auf das möglichſte zu ſchüzzen, und an denen öffentlichen Angelegenheiten keinen Theil als geſammt mit den übrigen Ständen des Reichs zu nehmen, Sie ſeyen es gewiſſ daſſ an iedem Hofe eben ſolche Geſinnungen herſchten, und um deſto mehr ſey es zu bedauern, daſſ ohnerachtet dieſer innerlichen Übereinſtimmung man ſich bisher nach einem gemeinſchafftlichen Plan zu handeln noch nicht habe verſtehen können, Durchl. ſeyen iezzo durch einen Vorgang bewogen mehr als iemals ein näheres Band mit den übrigen Fürſten zu wünſchen und eine neue Überlegung der ſo nothwendigen Vereinigung unter ſich zu veranlaſſen, da man preuſiſcher Seits die Werbung

in Ihren Landen neuerdings verlangt habe. So wenig Sie im Falle seyen diese Fordrung wenn sie durchgesezzt werden wollte mit Nachdruck abzuweisen, so sehr wünschten Sie durch eine Verbindung mit wohlgesinnten Mitständen, deren Länder diesen, oder ähnlichen Unannehmlichkeiten ausgesezt seyen, solchen Zumutungen sich standhafft widersezzen zu können.

Dieser Schritt kann auf ieden Fall sogleich gethan werden, man mag sich in der Hauptsache entschliesen zu was man will, und er wird immer eine gute, wenn auch nicht hinreichende Würckung haben. Zu wünschen wär es dass andre glückliche Umstände zusammen träfen die Fürsten des Reichs aus ihrer Untätigkeit zu wecken, und sehr glücklich wär es wenn man durch die Noth gedrungen von hier aus zu einer geschwinderen Vereinigung beygetragen hätte.

Doch wird man mit der Entschliesung in der Hauptsache nicht auf die Antworten zu warten haben, weil man leider menschlicher Weise den Inhalt der eben nicht entscheidend seyn wird voraussehen kann.

Bleibt man also dabey sich dem Könige widersezzen zu wollen, so muss man sich vorbereiten, ehster Tage einen Werbeoffizier mit einem Commando, angemeldet oder unangemeldet erscheinen zu sehen, will man ihm alsdenn und dem Generale der ihn abschickt die Antwort geben: dass man ohnerachtet der königlichen Erklärung die Werbung nicht gestatten werde, und von dem Offizier verlangen dass er sich aus den

fürſtlichen Landen wegbegebe, ſo wird man zum Voraus wohl zu überlegen und ſich zu entſchlieſen haben, ob man im Weigerungs Fall ihn arretiren und aus dem Land bringen, und wie weit man mit der Gewalt wenn er ſich widerſezzen ſollte gehen wolle. Solche Dinge die zwar ſchweer vorher zu beſtimmen ſind, müſſen doch, weil ſie vorausgeſehen werden können, wohl überlegt werden, weil die augenblicklichen Entſchlüſſe in ſolchen Gelegenheiten, ſelten die Folgen zu Rathe ziehen.

Iſt man alſo entſchloſſen, ſich von dem erſten ſchwächeren Abgeſchickten auf dieſe Weiſe zu befreyen, ſo entſteht die neue Frage was man thun will, oder vielmehr thun muſſ wenn ſie mit verſtärckter Gewalt wieder kommen.

Zwar läſſt ſich mit einiger Wahrſcheinlichkeit vermuthen, daſſ die Preuſen ſelbſt es zu einem öffentlichen unangenehmen Ausbruch nicht werden kommen laſſen, und wenn ſie Standhafftigkeit ſehen, ſich begnügen in der Stille zu necken, und hier und da einigen Abbruch zu thun. Doch kan es auch ſeyn daſſ der König durch den gegenwärtigen Mangel an Leuten gedrängt, über die Achtung hinausgeht, die er gern zu ſeinem eignen Vorteil für die Fürſten bezeigte. Da er wohl weis daſſ theils alle dieſe Sachen wenn ſie zur Sprache kommen ſich beſchönigen laſſen, theils auch daſſ ſolche Beſchwerden unter dem Lärm des Kriegs, und unter den übrigen weit wichtigern,

mehrere Theilnehmer angehenden Vorfällen, ſich verlieren.

Wäre dieſes, ſo würde er ſeinen hinausgeſchafften Werber mit verſtärckter Macht wieder herein führen, man würde Truppen gleichſam auf Exekution hier und da einquartieren, die alsdenn auf Unkoſten des Landes unterhalten werden müſſten. Bey der Unordnung die ſolch ein Trupp verurſacht, und unter ſeinem Schuzze würden alle Übel der Werbung ſich gehäuft ausbreiten, und die Rache die dazu käme, würde alle Mäſigung aufheben, und alle Übereinkunft abweiſen. Sie würden alsdenn mit offenbaarer Gewalt, brauchbaare, verheurathete, angeſeſſene Leute mit wegnehmen, man würde den Unterthan vor Prellereyen und Bevortheilungen nicht ſchüzzen können.

Was alsdenn übrig bliebe, wäre, ſich an den Reichstag zu wenden, woher man ſich aber bey gegenwärtigen Umſtänden nur eine leere Theilnehmung zu verſehen hätte, indeſſ man durch die dringenden und bittren Beſchweerden das gute Verhältniſſ zum königlich Preuſiſchen Hauſe leicht geſtört haben könnte.

778.

An J. A. de Caſtrop.

P. P.

Aus beygehender Copia gnädigſten Reſcripts werden der Herr Hauptmann erſehen, was für eine Einrich-

tung beym Wegbau Sereniſſimus für die Zukunft zu treffen geruhet. Ich erwarte alſo die vorläufig mir ausgebetene Verzeichniſſe mit Verlangen und wünſche Sie morgen früh bey mir zu ſehn, um über das nothwendigſte uns beſprechen zu können.

Weimar den 1. Februar 1779.

Goethe.

779.

An Charlotte v. Stein.

Sehen Sie das Portrait des Menſchen der wenn er bey uns wäre verlangen würde, daſſ Sie ihn lieber haben ſollten als mich. Die Wittrung von Frühlingslufft hat mich heut früh recht lebendig gemacht, ich bin im Garten herumgeſprungen, meine Bäume beſehen, habe mich der Zeiten erinnert da ich ſie pflanzte und wie nun die gewünſchten und gehofften Zeiten da ſind, wo ſie gedeyen, gefühlt. Gebe uns der Himel den Genuſſ davon, und ſtäube allen Ackten und Hofſtaub um uns weg. Adieu liebſte. Ich möchte gern heut nicht mit Ihnen eſſen, es wird aber doch wohl nicht anders werden. d. 2. Febr. 1779.

G.

780.

An Charlotte v. Stein.

Gute Nacht allerliebſte. Ich muſſ mich wieder an meine Wohnung gewöhnen. Eigentlich käm ich

lieber zu Ihnen. Schicken Sie mir ein bisgen zu Essen. d. 8. Febr. 79.

G.

781.

An Charlotte v. Stein.

Mit einer guten Nacht, schick ich noch zwey aufkeimende Blumen. Von unserm Morgen werden Ihnen die Gras und Wasser Affen erzählt haben. Den ganzen Tag brüt ich über Iphigenien dass mir der Kopf ganz wüst ist, ob ich gleich zur schönen Vorbereitung lezte Nacht 10 Stunden geschlafen habe. So ganz ohne Sammlung, nur den einen Fus im Steigriemen des Dichter Hippogryphs, wills sehr schweer seyn etwas zu bringen das nicht ganz mit Glanzleinwand Lumpen gekleidet sey. Gute Nacht Liebste. Musick hab ich mir kommen lassen die Seele zu lindern und die Geister zu entbinden. d. 14. Febr.

G.

782.

An J. F. v. Fritsch.

Da ich den ohnzielsezlichen Vorschlag wegen der Ausleſung Serenissimo vorlegte, haben dieselben mich hierzubleiben befehligt. Sie wollen hoffen dass Voigt in iezziger Crise sich der Gnade die Sie für ihn tragen nicht ganz unwürdig machen werde, haben mir auch aufgetragen ihn deswegen zu verwarnen. Es bleibt

mir alſo nichts übrig als nach dem Befehl heute die nötigen Einrichtungen zu treffen. W. d. 20. Febr. 1779.

G.

783.

An Charlotte v. Stein.

Meine Seele löst ſich nach und nach durch die lieblichen Töne aus den Banden der Protokolle und Acten. Ein Quatro neben in der grünen Stube, ſizz ich und rufe die fernen Geſtalten leiſe herüber. Eine Scene ſoll ſich heut abſondern denck ich, drum komm ich ſchwerlich. Gute Nacht. Einen gar guten Brief von meiner Mutter hab ich kriegt. d. 22. F. Abend.

G.

784.

An Charlotte v. Stein.

[Ende Februar.]

Das mir zugedachte Abendbrod hab ich in Ihrer Stube verzehrt, hab auch an meiner Iph. einiges geſchrieben, und hoffe immer mehr damit zu Stande zu kommen. Gute Nacht. Liebſte.

G.

785.

An Charlotte v. Stein.

Mit meiner Menſchenglauberey bin ich hier fertig und haben mit den alten Soldaten gegeſſen, und von

vorigen Zeiten reden hören. Mein Stück rückt. Laſſen Sie mich hören daſſ Sie wohl ſind und mich lieb haben. Der Herzog weis wo ich ieden Tag bin. Grüſen Sie ihn. Adieu. Jena d. 1. März 1779.

G.

786.

An Charlotte v. Stein.

Dornburg d. 2. März. Wenn ich an ein Ort komme wo ich mit Ihnen geweſen bin, oder wo ich weis daſſ Sie waren, iſt mir's immer viel lieber. Heut hab ich im Paradieſe an Sie gedacht, daſſ Sie drinn herumgingen eh Sie mich kannten. Es iſt mir faſt unangenehm daſſ eine Zeit war wo Sie mich nicht kannten, und nicht liebten. Wenn ich wieder auf die Erde komme will ich die Götter bitten daſſ ich nur einmal liebe, und wenn Sie nicht ſo feind dieſer Welt wären, wollt ich um Sie bitten zu dieſer lieben Gefährtinn. Noch etwas hätten Sie mir mit geben können, einen Talisman mehr, denn ich habe wohl allerley und doch nicht genug. Wenn Sie ein Miſel wären hätt ich Sie gebeten das Weſtgen erſt einmal eine Nacht anzuziehn und es ſo zu transſubſtantiiren, wie Sie aber eine weiſe Frau ſind muſſ ich mit dem Calviniſchen Sakrament vorlieb nehmen.

Knebeln können Sie ſagen daſſ das Stück ſich formt, und Glieder kriegt. Morgen hab ich die Ausleſung, dann will ich mich in das neue Schloſſ

ſperren und einige Tage an meinen Figuren poſſeln. Am 5ten treff ich in Apolda ein, da verlang ich aber einen Boten von Ihnen zu finden, und viel geſchriebnes, und ſonſt allerley Sachen.

Jetzt leb ich mit den Menſchen dieſer Welt, und eſſe und trincke ſpaſe auch wohl mit ihnen, ſpüre ſie aber kaum, denn mein inneres Leben geht unverrücklich ſeinen Gang.

Indem ich das Blat umwende bedenck ich daſſ ich Ihnen dieſen Brief gleich ſchicken, und morgen um dieſe Zeit ſchon Antwort von Ihnen haben kan. Wenn ſie einigermaſſen können ſchreiben Sie mir Viel. Grüſen Sie den Herzog. Adieu Liebſte. Schreiben Sie mir daſſ Sie wohl ſind. Adieu.

Abends halb neune.

G.

Nach Apolda erwart ich eben auch einen Brief von Ihnen.

787.

An Philipp Seidel.

Der Bote muß warten bis du von der Frau v. Stein Antwort kriegſt, ſollte etwas vorgefallen ſeyn ſo melde mirs und ſchicke ein Packet das von Gera gekommen iſt zugleich mit. Dornburg d. 2. März.

G.

788.

An Charlotte v. Stein.

Dornb. d. 4ten März 79.

Auf meinem Schlöſſgen iſt's mir ſehr wohl, ich habe recht dem alten Ernſt Auguſt gedanckt daſſ durch ſeine Veranſtaltung an dem ſchönſten Plaz, auf dem böſten Felſen eine warme gute Stäte zubereitet iſt.

Wenn nur die Fürſten ſeyn könnten wie Bürger wo doch einer des Vaters Gartenhäuſer wenn er einigermaſſen kan in Baulichem Weſen erhält. Doch iſt's wohl in allen Ständen ſo daſſ unſre Wünſche uns hin und her ſchleudern, wir was wir beſizzen drüber verſchleudern, und nicht eh achten lernen bis es fort iſt.

Die Tage ſind ſehr ſchön, die Gegend immer allerliebſt. Wenns grün wird wollen wir mit Herders hin.

Mit denen Leuten leb ich, red ich, und laſſ mir erzählen. Wie anders ſieht auf dem Plazze aus was geſchieht als wenn es durch die Filtrir Trichter der Expeditionen eine Weile läufft. Es gehn mir wieder viele Lichter auf, aber nur die mir das Leben lieb machen. Es iſt ſo ſchön daſſ alles ſo anders iſt als ſich's ein Menſch dencken kan. Noch hab ich Hoffnung daſſ wenn ich d. 11ten oder 12ten nach Hauſe komme mein Stück fertig ſeyn ſoll. Es wird immer

nur Skizze, wir wollen dann sehn was wir ihm für Farben auflegen.

Um die Einsamkeit ists eine schöne Sache wenn man mit sich selbst in Frieden lebt, und was bestimmtes zu thun hat.

789.

An C. v. Knebel.

Ehrlicher alter Herr König ich muss dir gestehen dass ich als ambulirender Poeta sehr geschunden bin, und hätt ich die paar schönen Tage in dem ruhigen und überlieblichen Dornburger Schlössgen nicht gehabt so wäre das Ey halb angebrütet verfault.

Denn von hier an seh ich keine gute Hoffnung, vielleicht in Alstädt! Doch sind die guten Geister offt zu Hause wo man sie nicht vermuthet. Hier machen mich den ganzen Abend ein paar Hunde toll, die ich mit Befehlen und Trinckgeldern nicht stillen kan.

Lass etwas von dir hören. Montags den 8ten bin ich in Buttstädt, sag es der Stein vielleicht giebt sie was mit, dahin schick mir etwa einen Boten mit irgend einer Narrenspoſſe, dass meine Seele ergözt werde. Dafür bring ich euch auch was mit dass der König und die Königinn sagen sollen mein liebes Löwgen brülle noch einmal.

G. Apolde d. 5ten [März] Abends.

790.

An Charlotte v. Stein.

Apolda d. 5. [März] Abends. Sie haben sehr wohlgethan mir ein Briefgen hier einzulegen, denn ich hatte mir unterweegs vorgenommen böse zu werden wenn ich nichts von Ihnen anträfe. Ihr Bote ist schon wieder fort. Mein Coffre ist noch nicht ausgepackt drum schreib ich auf ein ander Blätgen.

Besser hätt ich gethan noch heut in Dornburg zu bleiben da wars schön, offen und ruhig. Hier ist ein bös Nest und lärmig, und ich bin aus aller Stimmung. Kinder und Hunde alles lärmt durch einander, und seit zwölf uhr Mittag lass ich mir schon vorerzählen von allen Menschen, eins ins andre, das will auch wieder theils vergessen, theils in sein Fach gelegt seyn. Mir ists auf dieser ganzen Wandrung wie einem der aus einer Stadt kommt wo er aus einem Springbrunnen auf dem Marckte lang getruncken, in den alle Quellen der Gegend geleitet werden, und er kommt endlich spazierend einmal an eine von diesen Quellen an ihrem Ursprung, er kann dem ewig rieselnden Wesen nicht genug zusehn und ergözt sich an denen Kräutern und Kieseln. Meine Gedancken spielen ein schön Conzert, und Gott geb Ihnen einen guten Abend, sagen Sie dem Herzog dass ich mancherley mitbringe, dass sich der Schimmel gut hält, biss aufs scheuen, und dass ich ihm so viel

freye Luft und gutes leben wünſche wie mir. Groſe Luft hätt ich morgen zu Ihnen hinein zu reiten. Will mich aber halten.

G.

791.

An Charlotte v. Stein.

[Apolda] d. 6 März.

Den ganzen Tag war ich in Verſuchung nach Weimar zu kommen, es wäre recht ſchön geweſen wenn Sie gekommen wären. Aber ſo ein lebhafft Unternehmen iſt nicht im Blute der Menſchen die um den Hof wohnen. Grüſen Sie den Herzog und ſagen ihm daſſ ich ihn vorläufig bitte mit den Rekrouten ſäuberlich zu verfahren wenn ſie zur Schule kommen. Kein ſonderlich Vergnügen iſt bey der Ausnehmung, da die Krüpels gerne dienten und die ſchönen Leute meiſt Ehehafften haben wollen.

Doch iſt ein Troſt, mein Flügelmann von allen (11 Zoll 1 Strich) kommt mit Vergnügen und ſein Vater giebt den Seegen dazu.

Hier will das Drama gar nicht fort, es iſt verflucht, der König von Tauris ſoll reden als wenn kein Strumpfwürcker in Apolde hungerte.

Gute Nacht liebes Weſen. Es geht noch eben ein Huſar.

G.

792.

An Seidel.

[Apolda, 7. März.]

Ich ſchicke dir zwey Dukaten zu den Currenten ausgaben das andre mag warten. Haſt du denn das Geld von Rath Bertuch gekriegt davon 25 rh. zu Flachs beſtimmt waren, und hat der Lynckeriſche ſoviel gekoſtet?

Haſt du mir etwas zu melden ſo gieb es dem Hauptmann Caſtrop mit der heute d. 7ten oder Morgen früh nach Buttſtett. Alsdenn müſſen die Sachen liegen weil ich nach Alſtedt gehe. D. 11ten bin ich wieder in Weimar.

G.

793.

An Charlotte v. Stein.

Apolda d. 7ten März früh.

Nun entfern ich mich wieder auf meiner Bahn von Ihnen und gehe auf Buttſtädt, d. 9ten auf Alſtädt und den 11ten wieder zurück. Leben Sie wohl indeſſ, dencken Sie an mich. Hier war gar kein Heil, und eine Scene plagt mich gar ſehr, ich dencke wenn's nur einmal angeht, dann rollts wieder hintereinander. Grüſen Sie den Herzog und Steinen. Der Schleuſingen auch einen guten Morgen. Ich habe Knebeln geſchrieben er ſoll mir etwas nach Buttſtädt ſchicken. Geben Sie auch was mit.

Lavatern hab ich immer ausgelacht daſſ er auf ſeinen Reiſen iede Viertelſtunde an die ſeinigen ſchrieb, und mit ieder Poſt Briefe und Zettelgen erhielt, worauf eigentlich nichts ſtund, als daſſ ſie ſich wie vor vier Wochen noch immer herzlich liebten.

Und nun könnte man auch lachen.

Adieu lieber Engel.

G.

794.

An Charlotte v. Stein.

Knebel war gar brav daſſ er kam. Sie kriegen noch einen Brief von mir, der bey Philipp liegen blieb weil ich die Adreſſe vergeſſen hatte. Das Wetter iſt ſehr ſchön. Adieu lieber Engel. Laſſen Sie ſich von Knebeln erzählen er wird nicht viel ſagen. Morgen geh ich nach Alſtädt. [Buttſtädt] d. 8. März 1779.

G.

795.

An den Herzog Carl Auguſt.

Buttſtädt d. 8. März 79 auf dem Rathhauſe.

Indeſſ die Purſche gemeſſen und beſichtigt werden will ich Ihnen ein Paar Worte ſchreiben. Es kommt mir närriſch vor da ich ſonſt in der Welt alles einzeln zu nehmen und zu beſehen pflege, ich nun nach der Phiſiognomick des Reiniſchen Strichmaaſes alle Junge Purſche des Lands klaſſifizire. Doch muſſ ich

sagen daß nichts vortheilhaffter ist als in solchem Zeuge zu kramen, von oben herein sieht man alles falsch, und die Dinge gehn so menschlich daß man um was zu nuzzen sich nicht genug im menschlichen Gesichtskreis halten kan.

Übrigens laß ich mir von allerley erzählen, und alsdenn steig ich in meine alte Burg der Poesie und koche an meinem Töchtergen. Bey dieser Gelegenheit seh ich doch auch daß ich diese gute Gabe der himmlischen ein wenig zu kavalier behandle und ich habe würcklich Zeit wieder häuslicher mit meinem Talent zu werden wenn ich ie noch was hervorbringen will.

Nach Weimar wär ich vorgestern gern gekommen, es war mir vor der Zerstreuung bange.

Lassen Sie das kleine menschliche Wesen nur erst ein bißgen herankommen. Die Umstände erziehen alle Menschen, und man mache was man will die verändert man nicht. Lassen Sie's nie an der väterlichen Sorgfalt mangeln daß wirs nur gesund erhalten, bis es eine Menschenstimme vernimmt, werden wir noch manches drüber zu dencken und zu reden veranlaßt werden.

Gott gebe uns den äussern und innern Frieden, so wird Ihnen und Ihrem Land noch gut zu helfen seyn.

Ich habe mir allerley gemerckt lustigs und ernsthafftes das ich zu erzählen habe.

Über dieſem hat mich Knebel angetroffen der mir hat groſen Spas gemacht.

Leben Sie wohl. Er wird mehr erzählen. Morgen früh geh ich nach Allſtädt.

G.

796.

An C. v. Knebel.

[14. März.]

Die Luſt die ich dieſe acht Tage her in Betrachtung und Bildung meines Stücks gehabt habe, iſt in ihrem Laufe, durch die Abneigung gehemmt worden, die du mir geſtern gegen das Erſcheinen auf dem Theater, mit unter haſt ſehn laſſen. Wenn du dich bereden kanſt mit mir auch noch dieſes Abenteuer zu beſtehen, einigen guten Menſchen Freude zu machen und einige Hände Salz ins Publikum zu werfen, ſo will ich muthig ans Werck gehn. Iſt aber dein Widerwille unüberwindlich ſo mag es auch mit andern ernſtlicheren Planen und Hoffnungen in die ſtille Tiefe des Meeres verſincken.

797.

An Charlotte v. Stein.

[15. März.]

Gut denn ſo wird mir ein Weeg geſpaart, dafür mein Schimmel unterthänig danckt. Ich eſſe in Tiefurt und wenn die iunge Frau zu Tiſch kommt ſo erwarten wir die alte zum Gouté. Addio und beſten guten Morgen beyden.

G.

798.

An C. v. Knebel.

Weimar, den 15. März.

Hier sind die drei Akte der Iphigenia; lies sie Herdern und Seckendorfen. Letzterem gieb sie mit unter der Bedingung der Stille.

Nimm doch auch ja den Prinzen Constantin vor, und leg ihm seine Scenen ein bischen aus und steh ihm mit gutem Rathe bei.

Adieu. Ich komme nicht eher von Ilmenau wieder, bis das Stück fertig ist.

G.

799.

An Charlotte v. Stein.

Einen guten Abend geb ich Ihnen durch den alten Hofmechanikus.

Mein Ritt war gut, unterweegs gute Wirthsleute.

Durch eine Dummheit von Philipp kam ich erst nach 10 aus Weimar und konnte Sie doch nicht sehn.

Grüsen Sie Frizzen, und halten Sich gesund und lassen nicht die Ärzte überhand nehmen. Ilmenau, d. 16. März 79.

G.

Eine ganze halbe Stunde hab ich mich noch mit Ihnen unterhalten, kanns aber nicht zu Papier bringen.

800.

An Charlotte v. Stein.

Den ganzen Tag bin ich in allerley Händeln herumgeſchleppt worden, und der Abend iſt mir ohne viel dramatiſches Glück hingegangen. Nur die wenigen Worte zur Erinnerung, daſſ Sie nicht ferne werden. d. 17. März 1779 Ilmenau.

G.

801.

An Charlotte v. Stein.

Da mir Worte immer fehlen Ihnen zu ſagen wie lieb ich Sie habe, ſchick ich Ihnen die ſchönen Worte und Hieroglyphen der Natur mit denen ſie uns andeutet wie lieb ſie uns hat.

d. 24. März 1779. G.

802.

An Kraft.

26. März 1779.

Dieſen Monat bin ich wenig nach Hauſe gekommen und finde nunmehr Ihren Aufſatz. Ihrer Noth habe ich nicht vergeſſen. In Ilmenau hab ich mich nach einem Aufenthalt für Sie umgethan und das nothwendige würden Sie daſelbſt für 100 Thlr. haben, wofür ich mich von Viertel- zu Vierteljahren verbürgen würde; einiges Taſchengeld würde ſich denn

auch finden. Nur muß ich Ihnen aufrichtig wiederholen, zu keinem guten Dienſte kann ich Ihnen nicht Hoffnung machen; ſollten Sie mir in herrſchaftlichen Aufträgen, deren ich in jener Gegend habe, an Hand gehen können; ſo würde ich im Falle ſein, Ihnen auch etwas dafür zu reichen, es wäre eine Erleichterung und ein Anfang. Vielleicht fügt ſich etwas weiter. Ihre Wohnung wäre in einem Bürgerhaus, allein Ihr Tiſch auswärts bei andern rechtdenkenden braven Leuten, Jedermann würde Ihnen gut begegnen und es wäre wenigſtens ein Schritt näher. Denn in Lotterie-Sachen iſt wohl ſchwerlich bei uns zu hoffen. Dabei geſteh ich Ihnen, daß ich wünſche, daß das Wenige, was Sie von mir haben, in des Herzogs Landen verzehrt werde, da ich es von daher nehme.

Hier ſchick ich das Oſterquartal, ſehe aber wohl, daß Sie die Zeit her wieder ſchuldig worden ſein werden, und daß es höchſtens zur Reiſe hinreichen mag.

Entſchließen Sie ſich bald. Der Vorſchlag wird Sie wenigſtens der Ruhe näher bringen, wenn er Ihnen auch weiter keine Ausſichten giebt, an äußerlicher Achtung und Wartung in Krankheit wird's Ihnen nicht fehlen. Wir hoffen, daß das Bergwerk wieder in Umtrieb kommen ſoll, vielleicht giebt's dabei etwas zu thun. Um alsdann empfohlen werden zu können, iſt's nothwendig, daß Sie ſchon einige Zeit im Lande ſind. Antworten Sie mir bald, erkundigen

Sie sich nach dem Wege. Alsdann sollen Sie das Nähere von mir hören.

Ihre Schrift über Lottos ist recht sehr gut, sie zeugt von Ihren guten Einsichten und Gesinnungen.

Ich darf Ihnen die Geduld empfehlen, da Sie überzeugt sind, daß ich gern das Mögliche für Sie thue.

G.

803.

An Charlotte v. Stein.

Ob Sie gleich gar nicht artig sind schick ich Ihnen doch zum freundlichen Guten Morgen, eine Blume wie sie der schöne Regen heraus gelockt hat. d. 10. Apr. 1779.

G.

804.

An Charlotte v. Stein.

Deine Grüße hab ich wohl erhalten
Lieb, lebt [illegible] in tausend Gestalten
Giebt der Blume Farb und Duft
Jeder Morgen durchzieht sie die Lufft
Tag und Nacht spielt sie auf Wiesen in Hainen,
Mit [illegible] erscheinen
[illegible]
[illegible]
[illegible] kaum
[illegible] Traum

Immer wollen wir dich ehren und ſchäzzen,
So uns an dir wie am Himmel ergözzen.
d. 19. Apr. 1779. G.

805.

An Charlotte v. Stein.

Soll mans gut oder bös deuten wenn man die kindiſchten Empfindungen nicht los werden kan. Ich gönne und wünſche Ihnen immer Freude, und daſſ Sie eine kleine Luſt ohne mich genieſſen macht mir einen Tag üblen Humor. Daſſ ſo viel ſelbſtiſches in der Liebe iſt und doch was wär ſie ohne das. Ich habe mich in die Büſche an der Straſe verſteckt um Sie herein fahren zu ſehen, um wenige Minuten hätt ich ganz nah bey Ihnen verborgen ſtehen können, ich kam zu ſpät und muſſte in der Ferne bleiben. Wenn ſie mit mir wäre dacht ich genöſſe ſie des ſchönen Abends der über alles ſchön iſt, nun fährt ſie im Staub hinein. Doch weis ich daſſ Sie ſich mein Andencken nicht aus der Seele raſſeln noch muſiciren laſſen. Daſſ ich ſo viel ſchreibe iſt wohl ein Zeichen daſſ mir nicht wohl iſt. Adieu liebſtes Herz. Ich ſchicke Ihnen das verlangte. Kommen Sie morgen ia in Garten. d. 20. Apr. 1779.

G.

806.

An Charlotte v. Stein.

Noch einen guten Morgen. Der Tag kommt nach dem wenigen Regen unendlich ſchön. das Grün wird ſatter und die Gegend treibt ſich in die Fülle. Ein recht willkommner Anblick dem der mit Gedancken aufwacht an das was er liebt. Adieu liebſte.

d. 21. Apr. 1779. G.

807.

An Charlotte v. Stein.

[Jena, 22.? April.]

Nur ein Wort auf dies Papier und das alte, daß ich Sie liebe, und Sonnabends früh wiederkomme. Wenn Sie unten umgehen, bin ich bey Ihnen. Wir ſind überall herumgezogen und Herder iſts nicht wohl in dieſer Lufft geworden.

G.

808.

An Charlotte v. Stein.

Erſt wollt ich noch zu Ihnen, nun heist mich das Wetter häuslich ſeyn am Caminfeuer drück ich mich und höre dem Sauſen zu und dem ſpizzen Regen. Wenn Sie da wären lieſſe ſich's ſchön ſchwäzzen.

d. 24. Apr. 1779.

G.

809.

An C. L. A. v. Scholley.

P. P.

Wie sehr wünscht ich daß Ew. Hochwohlgeb. schon auf mein erstes voriähriges Schreiben die Hinderniße angezeigt hätten die der Befriedigung des Herrn von Salis und der Auszahlung des Legates an mich nach Ihren Gedanken im Weege stehn, so würde wohl diese Sache gegenwärtig ein erwünschtes Ende erreicht haben. Erlauben Sie daß ich zu Bestimmung und Berichtigung der Begriffe hierin einige bekannte Umstände nochmals wiederhole.

Als mein seeliger Freund den Peter im Baumgarten seiner damals noch lebenden Mutter abnahm, war es sein Vorsaz und Versprechen dem Knaben eine gute Erziehung zu geben und ihn in den Stand zu sezen sein Brod zu verdienen und mit wohlgebrauchten Fähigkeiten sein Glük in der Welt zu machen. Er that ihn deswegen zuerst nach Marschlins und übergab ihn der Fürsorge des Herrn von Salis dem er eine iährliche Pension dafür zu zahlen versprach. Als er darauf Europa verlies war es seine Sorge daß nach seinem Tode den er sich immer vermuthete das bei dem Knaben angefangene nicht verlohren gehn und er wieder in die weite Welt gestoßen werden möge. Er suchte also den Herrn von Salis auch für die Zukunft in Sicherheit zu sezen, und bat seine

[illegible]

[illegible] des Kna=
[illegible] der ersten
[illegible] Erziehung ver=
[illegible]

Die [illegible] Freundes waren
[illegible] der sie rechtlich
[illegible] und
[illegible] Wäre
[illegible] in Marschlins
[illegible] Intention
[illegible] der
[illegible] und
[illegible] Legat
[illegible] die Eltern
[illegible] Ansprüche zu
[illegible] auszustellen.
[illegible] ich nach
[illegible] aufgenommen
[illegible] mit dem
[illegible] und weisst
[illegible] des übrigen
Legates [illegible]

Aus Liebe zu meinem seligen Freunde der mir
vor seiner Abreise diesen Knaben so oft und dringend
empfohlen als wenn er hätte voraus ahnden können
wie es dem Kinde nach seinem Tode ohnerachtet seiner
zärtlichen Vorsorge gehen würde nahm ich ihn vor
zwei Jahren zu mir und sorgte so viel mir die Um=

stände erlaubten in meinem Hause selbst für ihn. Auf ausdrükliche Versicherung der Frau v. Lindau zu Woumnen und Ew. Hochwohlgeb. selbst, dass das Legat baldigst an mich ausgezahlt werden sollte, wendete ich zunehmend mehr an ihn. Ich habe diese Zeit her ihn in allem erhalten, die nöthige Lehrmeisters bezahlt ihn etlichemal gekleidet und da er iezo in Ilmenau die Jägerei erlernt bin ich vierteliährig in dem Fall immer wachsende Rechnungen für ihn zu bezahlen. Dies alles hab ich vorschussweise aus meinem Beutel gethan. Von den übrigen Freunden des seeligen Lindau, denen er den Knaben auch mit empfohlen hatte, die sich zu einer Zubusse willig erklärten, konnte ich nichts annehmen, weil ich es vor unschiklich hielt, dass der Liebling meines Freundes vor den er selbst gesorgt hatte von der Gnade anderer leben sollte. Wer ist also des Knaben Vormund wenn ichs nicht bin? Der Herr v. Salis erkennt mich als seinen Nachfolger und weisst die Auszahlung des Legats an mich. Ich habe auf alle Weise den Willen meines seeligen Freundes erfüllt und es ist nicht abzusehen wie dessen entfernte Mutter nur irgend in dieses Geschäfte mit gezogen werden könnte.

Indessen verarg' ich Ew: Hochwohlgeb. nicht dass Sie so sicher als möglich dieses Geschäft zu beendigen wünschen. Deswegen hab ich von meiner Seite einen hiesigen treflichen Rechtsgelehrten um seine Meinung gefragt welche Sie aus beigehendem Promemoria ein-

ſehen werden. Ich bitte ein gleiches auch von Ihrer Seite zu thun und ich zweifle ob iemand anders ausſprechen wird, als daſſ an mich die quäſt. Gelder auszuzahlen ſeien und eine von mir ausgeſtellte Quittung darüber zur Sicherheit Ew. Hochwohlgeb. und der Schweſtern des Erblaſſers völlig hinreiche.

Der lezte in dem Promemoria gethane Vorſchlag, daſſ ich mich oder einen andern bei hieſiger fürſtlicher Regierung als Vormund ſolle beſtellen laſſen, iſt mir zwar unangenehm, indem es ſich nicht ganz ziemen will, daſſ ich wegen der kleinen auszugebenden Summen iährlich genöthigt ſeie dieſem Collegio Rechnung abzulegen doch bin ich auch bereit wenn es erfordert wird auch dieſen Weeg einzuſchlagen ſo ſehr der bisherige Treu und Glaube womit ich auf die Bitte meines ſeeligen Freunds und auf Ew. Hochwohlgeb. erſte unbeſtimmte Verſicherung mich dieſem Geſchäft unterzogen mir ein uneingeſchränktes Zutrauen für die Zukunft erweken ſollten. Ich habe ſeit den erſten Monaten was ich für dieſen Knaben baar ausgelegt aufgezeichnet und werde damit fortfahren, ich mag nun ſolche Rechnung iährlich einem Gerichte, oder dem Knaben ſelbſt in reifern Jahren vorzulegen haben.

Es falle Ew. Hochwohlgeb. Entſchlieſſung aus wohin ſie wolle ſo bitte ich um baldigſte Antwort damit nicht der Knabe wider des ſeeligen Lindaus und ſeiner edlen Schweſtern Willen und meinen ernſtlichen Vorſaz in ſeinen beſten Jahren behindert werde. Denn

ob ich ihm gleich wie bisher am nothwendigen nichts werde fehlen lassen so bin ich doch genöthigt mit manchem nüzlichen zurükzuhalten.

Mit der völligen Ueberzeugung daß meine gegenwärtige Erklärung iedes Hindernis aus dem Wege räumen wird nenne ich mich mit vollkommenster Hochachtung p.

Weimar d. 26. Apr. 1779. Ew. Hochwohlgeb. ganz gehorsamster Diener

810.

An Wilhelmine v. Beaulieu-Marconnay, geb. v. Lindau.

Hochwohlgeb. gnädige Frau.

Aus den Beilagen werden Ew. Gnaden ersehen was Herr v. Scholley wegen Peters im Baumgartens, das zu dessen Erziehung von dero seeligem Herrn Bruder meinem Freund ausgesetzte Legat betreffend, neuerdings an mich geschrieben, was ich demselbigen geantwortet und wie ich die Meinung eines Rechtsgelehrten über diesen Fall hinzugefügt.

In gedachten Papieren ist die Sache so weitläufig auseinander gesezt daß ich Hochdieselben mit keiner weitern Ausführung zu beschweeren habe, nur die Bitte füge ich hinzu daß es Ew. Gnaden gefällig sein möge das Ihrige zu endlicher Berichtigung dieses Geschäfts gütigst beizutragen und so den angelegentlich-

sten Wunsch dero verstorbenen Herrn Bruders meines werthen Freundes wirklich zu erfüllen und die edeln Gesinnungen die Sie in Annahme seines lezten Willens gezeigt auch nunmehro zum Werk zu bringen, der ich mit aller Hochachtung mich unterzeichne.

Weimar d. 26. Apr. 1779. Ew. Hochwohlgeb. ganz gehorsamster Diener

811.

An Karl Ulysses v. Salis.

Hochwohlgeb. Hochgeehrtester Herr.

Aus den Beilagen werden Sie ersehen was

a) nach langem Zögern Herr von Schollei zu Malsfeld neuerdings an mich geschrieben, was

b) ich ihm sogleich darauf geantwortet und wie ich

c) die Gedanken eines Rechtsgelehrten dazu gefügt. Auch

d) der Frau von Markonai eine Abschrift dieser Papiere zugeschikt.

Da Sie in der weiten Entfernung wegen dieser unangenehmen Sache doch einigermassen in Verlegenheit sein müssen habe ich es vor meine Schuldigkeit erachtet Ihnen von der gegenwärtigen Lage umständliche Nachricht mitzutheilen. Was für eine Antwort ich erhalte und was weiters vorkommen wird werde ich auch sogleich übersenden. Ich empfehle mich zu

gütigem Andenken und unterzeichne mich mit wahrer Hochachtung

Weimar d. [26.] Apr. Ew. Hochwohlgeb.
1779. ganz gehorsamster Diener

812.

An J. G. Herder.

[Anfang Mai ?]

Hier lieber Bruder das Hamanns. Mich dünckt hätte nichts liebers und herrlichers von ihm gelesen. Der Brief au Salomon ist nun ganz ohne gleichen. Seine Briefe kriegst auch.

Hier noch eine Rattenjagd von Lenz, ein Puppenspiel von mir. und ich küss euch Adieu.

Habe noch keinen guten Tag gehabt die Offenbahrung zu lesen. Heut wirds wieder nicht. d.

813.

An Charlotte v. Stein.

Es hat mich verdrossen dass ich von fremden Leuten hören muss dass Sie doch noch nach Gotha gehn, ich habe mich lächerlich gemacht mit der gewissen Behauptung Sie gingen nicht. Weil ich nun nichts auf Sie haben kan wenn ich Sie sehe will ich mich verstecken und Sie nicht sehn und Picks haben bis Sie wieder-

kommen. Reisen Sie indessen glücklich, und seyn Sie vergnügt und grüsen Sie Steinen.

d. 7. May 79. G.

Ich seh Sie wohl auf dem Paradeplaz iezzo mit der Herzogin stehn aber ich will doch nicht hinauf gehn.

814.

An Charlotte v. Stein.

Von Ihnen kan ich doch nicht wegbleiben. Vergebens dass ich dencke das Wasser soll einen Fall irgend wohin nehmen, werd ich immer wie ein Kloz auf dem See auf einem Fleck herumgespült.

Blumen schick ich Ihnen und einige Früchte. Knebel liest im Pindar, der Herzog wird wegreiten und ich bleiben. Essen Sie meine Spargel und dencken an mich. Adieu. Tiefurt d. 12. May 1779.

G.

815.

An Charlotte v. Stein.

Ihr Frühstück hab ich noch in Tiefurt genossen. Knebel danckt fürs Andencken. Dass Sie's durch mich gegeben haben war auch freundlich, denn ich hätte doch sonst einige Eifersucht gehabt ob ich schon das grössere Herz gekriegt habe. Zu Tische kom ich bald. Hier schick ich indess ein doppelt A. Ich möchte Ihnen iede Stunde was zu geben haben. d. 13. May 1779.

G.

816.

An Charlotte v. Stein.

Von denen zwey Exemplaren ſchicken Sie ein's der Waldnern. Da Sie kleine Herzgen durch mich verſchencken, iſt's billig daſſ ich Sie zur Austheilerinn meiner geringen Geiſts Producte mache. Adieu Liebſte. Ich habe das Zeug heute früh durchgeblättert, es dünckt einen ſonderbaar wenn man die alt abgelegten Schlangenhäute auf dem weiſen Papier aufgezogen findet. d. 14. May 1779.

G.

817.

An Kraft.

Den 22. Mai.

Mit dem wenigen Geld, was ich ſchicken kann, bitt ich zu wirthſchaften. Ende Juni will ich gleich Ihnen Wohnung und Tiſch Geld ſchicken und noch etwas dazu. Ich wünſche, daß es Ihnen unter denen Bergen leidlich gehn möge. Bücher will ich ſchicken, nur bitt ich, da ich ſie ſelbſt zuſammen borgen muß, ſie bald und ordentlich transportweiſe zurück. Dem Boten hab ich geſagt, er ſoll bei Ihnen jederzeit anfragen, ob Sie etwas an mich haben. Dem neuen Amtmann, der hinaufkommt, will ich gleich von Ihnen ſagen. Hauptmann Caſtrop weiß nichts mehr von Ihnen als die andern, und von Ihrem Verhältniß

zu mir gar nichts; ich sagt ihm nur: Ihre Gelder gingen durch meine Hände und so könnt ich für Logis und Tisch gut sagen. Es ist ein gefälliger dienstfertiger Mann, er wird ehestens zu Ihnen kommen. Er ist Artillerie-Hauptmann und beim Wegebau, und ich habe an ihm, da mir die Direktion des Militair- und Straßen-Wesens übergeben ist, einen fleißigen und braven Mann. Schreiben Sie doch, wenn Sie ruhig sind, mehrere Anekdoten zu Ihrem Leben auf; was Sie in verschiedenen Ländern bemerkt haben, gehn Sie sie einzeln durch; es ist auch eine Zerstreuung und mich vergnügts. Der junge Dr. Scharf ist ein geschickter Medikus, es wäre vielleicht nicht übel, wenn Sie ihn gelegentlich konsulirten; wenn Sie wollen, will ich Sie ihm auch empfehlen lassen.

G.

818.

An Charlotte v. Stein.

Wenn ich nur was anders hätte Ihnen zu schicken als Blumen, und immer dieselbigen Blumen. Es ist wie mit der Liebe die ist auch monoton. d. 23. May 1779.

G.

819.

An Charlotte v. Stein.

Noch eine wohlriechende gute Nacht! Selbst kan ich mich nicht mehr aufmachen, ob ich das künftige

Wetter vorſpüre oder was es iſt. Gute Nacht Liebe! Liebſte! d. 26. May 1779.

G.

Mein Egmont rückt doch ob ich gleich d. 1. Jun. nicht fertig werde.

820.

An Charlotte v. Stein.

Sie wiſſen was Sie mir für eine Freude gemacht haben, drum danck ich Ihnen nicht. So ein ſüſes Gericht hofft ich nicht zum Deſert.

Wir ſchwazzen viel, und heut bey Tiſch war eine Menge Menſchen die Kreuz und Queer ſchwazzten und mir viel zu dencken gaben. Morgen Abend ſeh ich Sie wieder. Adieu liebſte. Sie auf unſern Weegen vergnügt zu wiſſen iſt mein ganzer Wunſch. und daſſ Sie mich lieben mögen und mögen mirs gerne zeigen. Denn der Glaube lebt von dem himmliſchen Manna der Sakramente. Adieu liebſte. Merck iſt noch nicht da. [Erfurt] d. 30. May 1779. Nachm. 3 Uhr.

G.

821.

An . . .

[31. Mai.]

Heute muſſ ich nothwendig reiten. Iſt mein Schimmel wieder in leidlichen Umſtänden? ſonſt ſoll mein Philipp zu Rogemann gehn. Wollten Sie mich

etwa abholen? und die Tour mitmachen? so mich sehr erfreuen würde.

G.

Allenfalls nähmen wir Herdern mit und ritten auf die Hottelstädter Ecke und nach Ettersburg.

Befehlen Sie nur Philipen wegen des Pferdes und was er thun soll.

822.

An Wolfgang Heribert v. Dalberg.

Hochwohlgebohrner Freyherr

Der Innhalt derer mir zugeschickten Papiere war mir ganz neu, ich kan versichern daß von allem was mit Müllern in Rom vorgegangen ist, und was sich etwa davon nach Deutschland verbreitet haben mag, nicht das mindeste bis zu uns gekommen ist.

Sie werden die Güte haben ihn und seine Freunde darüber völlig zu beruhigen. Wir hoffen noch immer eben dasselbe von seinem mahlerischen Geiste, der gewiß, wenn er sich auf diese Kunst beschränckt, etwas sonderlichs hervorbringen wird.

Erlauben Sie mir daß ich bey dieser Gelegenheit Ihnen den Hofbildhauer Glauer, der vielleicht schon in Mannheim eingetroffen ist, auf das angelegentlichste empfehle.

Mit Aller Hochachtung nenne ich mich

Weimar d. 1. Juni 1779.

Ew. Hochwohlgebohrnen ganz gehorsamsten Diener

Goethe.

823.

An Charlotte v. Stein.

Daſſ ich Sie geſtern vorbey lies ſind zwey Urſachen, die nächſte daſſ eben Bätty zu mir kommen war und mir von Kochberg erzählte, die entfernte weil ich nicht wohl war, denn ich habe ſchon einige Tage den Magen verdorben, dagegen ich heut früh einnehmen will. Ihr Guter Morgen war mir ſehr werth wär er nur nicht ein Zeichen einer übeln Nacht geweſen. Adieu liebſte.

d. 8. Jun. 1779. G.

824.

An Charlotte v. Stein.

Geſtern Abend hatt ich Ihnen noch eine Roſe gebrochen die unterm Buſch aufgeblüht war. Ich wurd aber unterweegs aufgefangen, und muſſte ſie wieder mit nach hauſe nehmen.

Wenns Regen giebt blühen ganze Kränze auf. Gehn Sie heut zur Militair Operation.

d. 9. Jun. 79. G.

825.

An Kraft.

12. Juni 1779.

Danke Ihnen für das Überſchickte; in acht Tagen ſollen Sie einiges Taſchengeld haben, und für die Befriedigung Ihrer Wirthe will ich auch ſorgen.

Die Bücher für Sie habe leider über ſo viel Sachen, die mir im Kopf ſchwärmen, vergeſſen: ich will heut noch eine Parthie beſorgen.

Fahren Sie in Ihren Aufſätzen fort und was Sie ſonſt oben bemerken ſchreiben Sie mir auch. G.

826.

An Charlotte v. Stein.

Ich habe wieder die Medizin zu Hülfe gerufen, ſo lang ſie als Schlotfeger zu würcken hat hab ich immer Vertrauen auf ſie.

Aus Ihrer Taſſe trinck ich Bouillon und ſchicke Ihnen in dem erwünſchten Regen aufgeblühte Blumen.

d. 13. Jun. 1779. G.

827.

An Kraft.

23. Juni 1779.

Ihren Brief mit den Ilmenauer Nachrichten habe wohl und unverletzt erhalten und danke recht ſehr. Fahren Sie fort, mir Alles zu melden; iſt gleich nicht ſobald und durchaus zu helfen, ſo giebts einem doch mancherlei Ideen. Morgen wird Hauptmann Caſtrop von hier abgehen; ich gebe ihm Geld an Sie mit, denn ich habe ihm ſchon ehmals geſagt, daß Sie Ihr Geld durch mich empfingen. Er ſoll erſt Rechnung mit Ihren Wirthen machen, eine Art von Contrakt

ſchließen, und ich will mich alsdann verbinden, alle Vierteljahr die Leute zu bezahlen.

Hier etwas Papier und Sieglack.

G.

828.

An Charlotte v. Stein.

Sie thun ſehr wohl daſſ Sie mich durch Ihre Raben ſpeiſen laſſen Morgends und Abends, denn es iſt doch eins der ſichtlichſten und gewiſſeſten Zeichen daſſ man im Himmel an die Propheten denckt. Geſtern Abend hab ich noch eine Scene in Egmont geſchrieben, die ich kaum wieder deſchiffriren kann. Ade.

d. 24. Jun. 79. G.

829.

An Charlotte v. Stein.

Geſtern bin ich erſt neun Uhr erwacht, und habe Sie im Webicht geſucht, auf dem Pavillon, in dem Buchenplaz und auf dem Tiefurter Weeg. Wie ich Sie nicht fand ging ich nach Hauſe ſchrieb, las ging nach zwölfen noch durch den Stern, und die neuen Gänge. Ich hoffe ſolchen Tauſch mit den Tagszeiten öffter zu machen es iſt ſehr ſchön. Hier haben Sie einen Einfall und guten Morgen. d. 4. Jul. 1779.

G.

Wenn Sie heute Mittag mit mir eſſen mögten, und mögten noch iemand mitbringen, etwa Ihre Mutter und Steinen oder wen Sie wollen.

830.

An Charlotte v. Stein.

Ich weis nicht ob der 5. Jul. auch in Ihrem Kalender mit Charlotte bezeichnet ist. in meinem steht's so und ich hatte gehofft Ihnen zum Morgengruß ein Zeichen einer anhaltenden Beschäftigung für Sie zu schicken. Es wollte mir nicht gelingen, drum schick ich Ihnen das schönste von meinem Hausrath. Ich kan diesen mir so ominosen Nahmenstag nicht vorbeygehn laßen ohne Ihnen anders als alle Tage zu sagen daß ich Sie liebe. d. 4. Jul. Nachts.

G.

831.

An Charlotte v. Stein.

Knebel wird Ihnen den Zettel geben bey dem ich diese Nacht geblieben bin. Wir sollten diesmal scheiden ohne Adieu gesagt zu haben. Schicken Sie mir ia irgend ein Zettelgen nach Ettersburg wenn es auch nicht mehr enthält als dieses. Mir ists sehr ruhig, aber auch kommt mirs heute früh vor als wenn ich in meinem Leben nichts gethan hätte. Adieu. liebe.

d. 11. Jul. 79. G.

Sehen Sie ob Sie machen können daß Knebel morgen nach Ettersburg geht.

832.

An Kraft.

13. Juli 1779.

Mir ist sehr lieb, daß Castrop den Contrakt auf diese Weise berichtigt hat und Sie nunmehr allein mit Hoes zu thun haben; diese verlangen hundert Thaler jährlich und ich will diesen Leuten vierteljährlich die 25 Thlr. garantiren, und auch sorgen, daß Sie mit Ende Juli ein bestimmtes Taschengeld empfangen. Was ich in natura schicken kann, als Papier, Federn, Siegellack ꝛc. will ich auch thun; hier sind indeß Bücher, die ich nach der Designation zurück bitte.

Für Ihre Nachrichten danke ich, fahren Sie fort. Der Wunsch, Gutes zu thun, ist ein kühner, stolzer Wunsch; man muß schon sehr dankbar sein, wenn einem ein kleiner Theil davon gewährt wird.

Nun hab ich einen Vorschlag. Wenn Sie in Ihrem neuen Quartier sind, wünscht ich, daß Sie einem Knaben, für dessen Erziehung ich zu sorgen habe, und der in Ilmenau die Jägerei lernt, einige Aufmerksamkeit widmeten. Er hat einen Anfang im Französischen, wenn Sie ihm darin weiter hülfen! Er zeichnet hübsch, wenn Sie ihn dazu anhielten! Ich wollte Zeiten bestimmen, wenn er zu Ihnen kommen sollte; Sie würden mir viel Sorge, die ich oft um ihn habe, benehmen, wenn Sie in freundlichen Unterredungen ausforschten, mir von seinen Gesin-

nungen Nachricht gäben und auf sein Wachsthum ein Auge hätten. Alles kommt darauf an, ob Sie eine solche Beschäftigung mögen. Wenn ich von mir rechne, der Umgang mit Kindern macht mich froh und jung. Wenn Sie mir darauf antworten, will ich Ihnen schon nähere Weisung geben. Sie würden mir einen wesentlichen Dienst erzeigen, und ich würde Ihnen von dem, was zu des Knaben Erziehung bestimmt ist, monatlich etwas zulegen können.

Möchte ich doch im Stande sein, Ihren trüben Zustand nach und nach auszuhellen und Ihnen eine beständige Heiterkeit zu erhalten.

Nachschrift. Die Nachrichten über Erfurt hab ich richtig erhalten, auch die übrigen Packete völlig rein an Siegeln.

Ich schicke hier einen Contrakt in duplo, den Sie mit Riethen auswechseln können. Sie wären also für dies nächste Jahr vor dem äußersten Mangel geschützt, und ich bitte Sie, sich möglichst zu beruhigen, und sich zu überzeugen, daß ich gern stufenweise für Sie thun will, was ich kann. Den Contrakt, unter den ich meine Garantie gesetzt habe, unterschreiben Sie an dem Platz, wo das X mit Bleistift steht und geben ihn an Ried.

Ihr Brief ist mir gestern richtig überbracht worden.

G.

833.

An Karl Theodor v. Dalberg.

Ew. Excell. dancke nochmals aufs beste für den Mercken überschickten Kopf, seine Freude wird sehr gros seyn.

Was die Mittheilung meiner Iphigenie betrifft halt ich mir vor Ew. Excell. mündlich meine Bedencklichkeiten zu sagen. Ein Drama ist wie ein Brennglas wenn der Ackteur unsicher ist, und den focum nicht treffend findet, weis kein Mensch was er aus dem kalten und vagen Scheine machen soll. Auch ist es viel zu nachläßig geschrieben als daß es von dem gesellschafftlichen Theater sich sobald in die freyre Welt wagen dürfte. Ich wünsche bald Gelegenheit zu haben es Ew. Excell. selbst vorzulesen.

Den Brief leg ich hier wieder bey, und bitte mich dero Herrn Bruder bestens zu empfehlen und für sein Zutrauen zu dancken. Wäre ich in Mannheim und kennte Truppe und Publikum, mit Vergnügen wollt ich was man verlangte versuchen, aber ohne diese Data, halt ich für mein geringes Talent unmöglich etwas treffendes hervorzubringen, wie ein Dekorations Mahler schweerlich einen Platfond würde anzugeben wagen, wenn er nicht die Form des Gewölbes und die Weite des Standpunctes und andre Lokale Umstände bestimmt wüßte und beherzigt hätte.

Behalten mir Ew. Excell. dero Gewogenheit. Weimar d. 21. Jul. 1779.

Goethe.

834.

An Kraft.

3. Auguſt 1779.

Sein Sie unbeſorgt, wenn Sie nicht immer von mir hören. Der Bote hat Packet und den Brief vom 2. Auguſt wohl überbracht.

Meine Geſinnungen und Handlungen werd ich nie gegen Sie ändern, wie ich's auch von Ihnen hoffe. Behalten Sie Ihre Freimüthigkeit und ſchreiben mir Alles, was Ihnen vorkommt, ohne Furcht, mich zu beleidigen.

Hier ſind Gel. Zeitungen und 6 Thlr. Münze.

Tuch zu einem Kleide ſollen Sie nächſtens haben, auch vor dem Winter ſonſt noch das Nöthige; ich komme vielleicht ſelbſt nach Ilmenau, wo wir mehr ſprechen können.

Wegen Rieds werd ich ſehn was mir die Umſtände zu thun erlauben. Sonſt rath ich in ſolchen Fällen nicht leicht zu Ausnahmen. Wegen des Knabens will ich nächſtens weitläufiger ſchreiben.

Hierbei kommt auch Leinwand zu ein halb Dutzend Hemden.

G.

Ein junger Menſch Namens Seidel, der mein Hausweſen verſieht, wird bei Ihnen einſprechen und wegen des jungen Peter im Baumgarten das nöthige mit Ihnen abreden, auch ſonſt beſorgen, weil zu ſchreiben es zu weitläufig iſt.

G.

835.

An Charlotte v. Stein.

Einen guten erquickten Morgen! Bis gegen Mittag iſts ſehr ſchön alſo lad ich Sie zum Eſſen mit Ihren Kindern und Keſtnern. Denn Stein iſt doch heute nicht zu haben.

d. 8. Aug. 1779. G.

836.

An Katharina Eliſabeth Goethe.

Mein Verlangen Sie einmal wiederzuſehen, war bisher immer durch die Umſtände in denen ich hier mehr oder weniger nothwendig war, gemäſigt. Nunmehr aber kann ſich eine Gelegenheit finden, darüber ich aber vor allem das ſtrengſte Geheimniſſ fordern muſſ. Der Herzog hat Luſt den ſchönen Herbſt am Rein zu genieſen, ich würde mit ihm gehen und der Cammerherr Wedel. wir würden bey Euch einkehren wenige Tage da bleiben um den Meſſfreuden auszuweichen dann auf dem Waſſer weiter gehn. Dann zurück kommen und bey euch unſre Städte aufſchlagen um von da die Nachbaarſchafft zu beſuchen. Wenn ſie dieſes proſaiſch oder poetiſch nimmt ſo iſt dieſes eigentlich das Tüpfgen aufs i, eures vergangnen Lebens, und ich käme das erſtemal ganz wohl und vergnügt und ſo ehrenvoll als möglich in mein Vaterland zurück. Weil ich aber auch mögte daſſ, da an

den Bergen Samariä der Wein so schön gediehen ist auch dazu gepfiffen würde, so wollt ich nichts als daß Sie und der Vater offne und feine Herzen hätten uns zu empfangen, und Gott zu dancken der Euch euren Sohn im dreißigsten Jahr auf solche Weise wiederlehen läßt. Da ich aller Versuchung widerstanden habe von hier wegzuwitschen und Euch zu überraschen, so wollt ich auch diese Reise recht nach Herzenslust genießen. Das unmögliche erwart ich nicht. Gott hat nicht gewollt daß der Vater die so herrlich gewünschten Früchte die nun reif sind genießen solle, er hat ihm den Apetit verdorben und so recht. ich will gerne von der Seite nichts fordern als was ihm der Humor des Augenblicks für ein Betragen eingiebt. Aber Sie mögt ich recht fröhlich sehen, und ihr einen guten Tag bieten wie noch keinen. ich habe alles was ein Mensch verlangen kan, ein Leben in dem ich mich täglich übe und täglich wachse, und komme diesmal gesund, ohne Leidenschafft, ohne Verworrenheit, ohne dumpfes Treiben, sondern wie ein von Gott geliebter, der die Hälfte seines Lebens hingebracht hat, und aus Vergangnem Leide manches Gute für die Zukunft hofft, und auch für künftiges Leiden die Brust bewährt hat, wenn ich euch vergnügt habe, werd ich mit Lust zurück kehren an die Arbeit die Mühe des Tags die mich erwartet. Antworte ir im ganzen Umfang sogleich — wir kommen ls in der Hälfte Septembers das nähere bis

auf den kleinſten Umſtand ſoll Sie wiſſen wenn ich nur Antwort auf dies habe. Aber ein unverbrüchlich Geheimniſſ vor der Hand auch gegen den Vater Mercken Völling pp allen muſſ unſre Ankunft Überraſchung ſein. ich verlaſſe mich drauf. Hier vermuthet noch niemand nichts. d. 9. Aug. 1779.

G.

Wie ich mir unſre Quartiere gedacht habe und was wir brauchen pp das alles ſoll in meinem nächſten Brief folgen wenn Sie mir erſt ihre Ideen geſchrieben hat.

837.

An Katharina Eliſabeth Goethe.

[Mitte Auguſt.]

So eine Antwort wünſcht ich von Ihr liebe Mutter, ich hoffe es ſoll recht ſchön und herrlich werden. Alſo eine nähere Nachricht von unſrer Ankunft. Ohngefähr in der Hälfte September treffen wir ein und bleiben ganz ſtill einige Tage bey Euch. Denn weil der Herzog ſeine Tanten und Vettern die auf der Meſſe ſeyn werden nicht eben ſehen möchte wollen wir gleich weiter und auf dem Mayn und Rhein hinab ſchwimmen. Haben wir unſre Tour vollendet; ſo kommen wir zurück und ſchlagen in forma unſer Quartier bey Ihr auf, ich werde alsdenn alle meine Freunde und Bekannte beherzigen, und der Herzog wird nach Darmſtadt gehen und in der Nach-

ſchaffen einigen Adel beſuchen. Unſer Quartier wird beſtellt wie folgt. Für den Herzog wird im kleinen Stübgen ein Bette gemacht, und die Orgel wenn ſie noch da ſtünde hinausgeſchafft. Das große Zimmer bleibt für Zuſpruch, und das Entrée zu ſeiner Wohnung. Er ſchläft auf einem ſaubern Strohſacke, worüber ein ſchön Leintuch gebreitet iſt unter einer leichten Decke.

(Das Papier ſchlägt durch drum fahr ich hier fort.)

Das Caminſtübgen wird für ſeine Bedienung zurecht gemacht ein Matraze Bette hinein geſtellt.

Für Herrn v. Wedel wird das hintere Graue Zimmer bereitet auch ein Matrazze Bette pp.

Für mich oben in meiner alten Wohnung auch ein Strohſack pp wie dem Herzog.

Eſſen macht ihr Mittags vier, Eſſen, nicht mehr noch weniger, kein Geköch, ſondern eure bürgerlichen Kunſtſtück aufs beſte, was ihr frühmorgens von Obſt ſchaffen könnt wird gut ſeyn.

Darauf reduzirt ſichs alſo daß wir das erſtemal wenn wir ankommen iederman überraſchen, und ein paar Tage vorbeygehn eh man uns gewahr wird, in der Meſſe iſt das leicht. In des Herzogs Zimmern thu ſie alle Luſtres heraus, es würde ihm lächerlich vorkommen. Die Wandleuchter mag ſie laſſen. Sonſt alles ſauber wie gewöhnlich und ieweniger anſcheinende Umſtände ie beſſer. Es muß ihr ſeyn als wenn wir 10 iahr ſo bey ihr wohnten. Für Bedienten

oben im Gebrochnen Dach bey unſren Leuten ſorgt ſie für ein oder ein Paar Lager. Ihre Silberſachen ſtellt ſie dem Herzog zum Gebrauch hin Lavor, Leuchter pp. keinen Caffe und dergleichen trinckt er nicht. Wedel wird ihr ſehr behagen, der iſt noch beſſer als alles was ſie von uns Mannsvolck geſehen hat.

Alſo immer ein tiefes Stillſchweigen, denn noch weis kein Menſch hier ein Wort. Was ihr noch einkommt ſchreibe ſie mir. Ich will auf alles antworten, damit alles recht gut vorbereitet werde.

Merck darf noch nichts wiſſen.

838.

An Charlotte v. Stein.

Ich ſehne mich gar ſehr nach Ihnen, und ſo bald es möglich iſt werd ich kommen, ſeit Sie weg ſind, bin ich überall herumgezogen, war einen Tag in Ettersburg, in Tiefurth, auf der Jagd in Troiſtädt, es iſt wie mit einer Erbſchafft die nach dem Abgang des einigen Beſizzers an viele zerfällt. Mir wirds nicht recht wohl dabey, denn ich habe keinen Ort woher ich komme und wohin ich gehe.

Die Weſte ſizt gar ſchön, es iſt die erſte die ſo paſſt zu meiner groſen Freude. Sie ſieht gar lieblich, und ich hoffte drinn mit Ihnen einen Engliſchen durchzuführen.

In Ettersburg fing ich aus zufälliger Laune an

nach oeſeriſchen Zeichnungen zu krizzeln, es ging gut und nun mach ich mehr, Sie ſollen ehſtens etwas haben; der Herzog hat eine Zeichnung von mir für eine ſchöne Dame verlangt, der er wie er ſagt ſie verſprochen hat. Hier ſchick ich etwas Obſt. Adieu ſagen Sie mir durch die Botin ein Wort und grüſen die Kinder. Weimar d. 18. Aug. 1779.

G.

839.

An Charlotte v. Stein.

Ich muſſ wohl aushalten, merck ich, es iſt nicht anders. Heut Abend hofft ich bey Ihnen zu ſeyn, der Mond ſcheint recht ſchön und hätte mich gut bis in Ihre Berge gebracht, den Montag wollt ich zurück, das ſoll mir auch nicht werden. Denn der Herzog iſt ſeit geſtern weg, und kommt erſt Morgen, und da ſind Sachen wenn ſie nicht Montags früh in Bewegung gehn, geſchehn ſie die ganze Woche nicht. Dem Fürſten wird eine Stunde nach der andern geſtohlen, und dagegen iſt er offt in der Noth uns ganze Tage zu rauben.

Dieſe Woche hat die Laſt die ich trage wieder ſtärcker gedrückt. An Orten wo die Weiber Vicktualien und andres in Körben auf dem Kopfe tragen, haben ſie Kringen wie ſies nennen von Tuch mit Pferdehaar ausgeſtopft daſſ der harte Korb nicht auf den Scheitel drückt, manchmal wird mirs als wenn

mir eins das Küſſen wegnähme und manchmal wieder unterſchöbe. Steinen ſeh ich wenig, er iſt nie zu hauſe wenn ich nach ihm frage. Ihre Tauben wiſſen gar nicht wie ihnen geſchieht daſſ das Fenſter ſich nicht öffnen will. Das Eichhörngen iſt wohl. In mein Haus kommt nun gar kein Menſch, auſſer dem ſchönen Miſel, wir ſind gar artig zuſammen, denn wir ſind in gleichem Falle, mir iſt mein liebſtes verreiſt, und ihr fürſtlicher Freund hat andre Weege gefunden.

Sonſt ſeh ich recht wie ich von allen Menſchen, und alle Menſchen von mir fallen. Knebeln beſuch ich manchmal, von Herdern hör ich gar nichts. Indeſſ iſt ein neu Drama unterweegs, und Sie werden ia auch wieder kommen. Gute Nacht wenigſtens ſchrifftlich. d. 21. Aug. Sonnab. 1779.

G.

d. 28. Nur mit Einem Wort kan ich für den Beutel und die Manſchetten dancken. Es iſt heute ein ſchöner Tag. Möge er Ihnen auch ſehr hold ſeyn. Von Büchern was ich habe folgt hier! grüſen Sie alles.

G.

840.

An Charlotte v. Stein.

[25. Auguſt.]

Noch eine gute Nacht ſollen Sie zum Morgen Grus haben. Ich bin glücklich mit wenigem Regen

gegen neun angekommen und fand den Herzog mit Grothausen und Knebeln auf der Wiese, es ist Gr. eine edle, reine, brave Figur. Und es war in manchem Betracht gut dass ich herkam. Hier sind Pfirschen die ich finde. Lassen Sie mein Andencken bey sich seyn. Nachts eilfe.

G.

841.

An Charlotte v. Stein.

Einen Korb mit Früchten und einen Grus. Die Trauben sind freylich nicht vom Rhein, machen Sies damit wie Sies mit mir selbst halten müssen, lesen Sie die reifen Beeren aus, und wo Sie was sauers spüren werfen Sie's weg. Wir machen uns viel Bewegung nach der alten und neuen Religion das ist mit reiten und laufen. Schreiben Sie mir etwas von sich. Noch gehts in der neuen Epoche ganz wacker mit mir. Adieu. Weimar d. 1. Sept. 1779. Grüsen Sie alles und theilen von süs und saurem mit.

G.

842.

An Charlotte v. Stein.

Sonnabends [4. September]
mit Sonnenuntergang.

Morgen eh ich erwache soll der Bote an Sie fort der einen Korb mit Äpfeln und die Preise der Zeichenschule für Carl und Kestner überbringt. Es ist schade

daſſ Sie nicht zugegen waren und die Ausſtellung unſres kleinen Anfangs ſahen. Jederman hatte doch auf ſeine Art eine Freude dran, und es iſt gewiſſ die unſchuldigſte Art der Aufmunterung wenn doch ieder weis daſſ alle Jahre einmal öffentlich auf das was er im Stillen gearbeitet hat reflecktirt, und ſein Nahme in Ehren genannt wird. Übrigens haben wirs ohne Sang und Klang und Prunck auf die gewöhnliche Weiſe gemacht.

Den Herzog hats vergnügt daſſ er doch einmal was geſehn hat das unter ſeinem Schatten gedeiht, und daſſ ihm Leute dafür dancken daſſ er ihnen zum Guten Gelegenheit giebt.

Grüſen Sie Steinen und alles was um Sie iſt. Wie gern wär ich wieder einige Tage bey Ihnen. Sie genieſſen der ſchönen Tage hoff ich recht im ganzen ich nehme nur danckbaar meine Portion davon. Adieu.

G.

Der Beſuch der ſchönſten Götter die den weiten Himmel bewohnen dauert bey mir immer fort, ich thue mein möglichſtes ſie gut zu bewirthen, und wenn ſie ia wieder ſcheiden ſollten, ſo bitt ich daſſ ſie mögen meine Hütte zum Tempel verwandlen in dem ſie nie abweſend ſind.

—

—

—

—

30ten Jahre die höchſte Ehrenſtufe die ein bürger in Teutſchland erreichen kan, betrete. On ne va jamais plus loin que quand on ne scait ou l'on va. Sagte ein groſer Kletterer dieſer Erde.

Adieu, wenn Sie noch in Kochberg ſind wenn wir zurückkommen, ſeh ich Sie gleich. Grüſen Sie alles. Adieu.

Wir gehen erſt künftigen Sonntag alſo erwart ich noch ein Wort von Ihnen.

Weimar d. 7. Sept. 1779. G.

844.

An Kraft.

9. September 1779.

Was Sie an Petern thun, dank ich Ihnen vielmals, denn der Junge liegt mir am Herzen, es iſt ein Vermächtniß des unglücklichen Lindaus. Thun Sie nur gelaſſen Gutes an ihm. Wie Sie ihm ankommen können! Ob er lieſt, ob er franzöſiſch treibt, zeichnet ꝛc. mir iſt alles recht, nur daß er für die Zeit etwas thue und daß ich von ihm höre wie Sie ihn finden und was Sie über ihn denken. Gegenwärtig laſſen Sie ihn ja den Jägerſtand als ſein erſtes und letztes betrachten und hören Sie von ihm, wie er ſich dabei benimmt, was ihm behagt, was nicht und was weiter. — Denn glauben Sie mir, der Menſch muß ein Handwerk haben, das ihn nähre.

Auch der Künſtler wird nie bezahlt, ſondern der Handwerker. Chodowiecki der Künſtler, den wir bewundern, äße ſchmale Biſſen, aber Chodowiecki der Handwerker, der die elendſten Sudeleien mit ſeinen Kupfern illuminirt, wird bezahlt. Wähnen Sie ja nicht, Peter habe die Geduld und das Ausharren zum Künſtler, jetzt da er in den Wald ſoll, will er zeichnen, er würde eine Begier nach dem Holz haben, wenn er an die Staffelei ſollte.

Ich verreiſe von hier auf einige Wochen und ſchicke etwas klein Geld. Caſtrop hat den Auftrag, die 25 Thlr. an Rieds zu bezahlen.

Wenn ich wieder komme, ſollen Sie von mir hören.

G.

845.

An Charlotte v. Stein.

Noch einmal Adieu, und Danck für den Talisman. Nach Franckfurt gehen wir, ich weis Sie freuen ſich mit in der Freude meiner Alten. Schreiben Sie mir grad dorthin unter meiner Adreſſe. Adieu Liebſt. Die Schule der Liebhaber iſt beym Buchbinder.

Weimar d. 10. Sept. 1779. G.

846.

An Charlotte v. Stein.

Wir gehen unter denen Caſſler Herrlichkeiten herum und ſehen eine Menge in uns hinein. Die Gemählde

Gallerie hat mich sehr gelabt, wir sind wohl und lustig, es war Zeit dass wir in's Wasser kamen. Schön Wetter haben wir bisher, und klare Augen. Schreiben Sie mir ia nach Franckfurt. Ich kan nichts sagen in der Zerstreuung in der wir iezt schweben. Die Gräfinn Wartensleben will ich besuchen. Adieu. Cassel d. 15. Sept. 1779.

G.

847.

An Ernst Josias Friedrich v. Stein.

Caßel den 15ten Sept. 1779.

Guten Morgen lieber Stein. Ich schlage diese beyliegenden in Ihrem Paquet ein, theils weil es in einem Gasthof zu vornehm klingt wenn man an Hertzoginnen schreibt, wo man unerkant ist, theils auch um meiner Familie das Postgeld zu ersparen. Was neues schreibe ich Ihnen alleweile nicht, dieses soll von Franckfurth aus geschehn. weiter nichts als daß es mir und allen wohl geht, und es mir hier, zumahl die gegend sehr gefällt. Nur noch eins, laßen Sie doch Wedeln seinen drey Pferden daß Futter geben was Sie derweil, auf 3 von meinen Pferden ersparen. Adieu lieber Stein. Grüßen Sie Ihre Frau, die Waldnern, und Ihre kleine Schwägerin.

C. A.

Auch grüs ich Sie recht schön und bitte innliegenden Brief nach Kochberg zu bestellen. Wir sind glücklich und lustig in Cassel angelangt, haben uns schon meistens umgesehen und recht schöne Sachen gefunden. Der Junge Forster hat mit uns gegessen und ist viel

ausgefragt worden wies in der Südsee aussieht. Empfehlen Sie mich denen allerschönsten Hofdamen. Bald werden Sie aus dem gelobten Franckfurt mehr von uns hören.

G.

848.

An Charlotte v. Stein.

Nur einen guten Morgen vorm Angesicht der Väterlichen Sonne. Schreiben kan ich nicht.

Wir sind am schönsten Abend hier angelangt und mit viel freundlichen Gesichtern empfangen worden. Meine alten Freunde und bekannte haben sich sehr gefreut. Den Abend unsrer Ankunft wurden wir von einem Feuerzeichen empfangen das wir uns zum allerbesten deuteten. Meinen Vater hab ich verändert angetroffen, er ist stiller und sein Gedächtniss nimmt ab, meine Mutter ist noch in ihrer alten Krafft und Liebe.

Adieu beste! heut erwart ich ein Briefgen von Ihnen. Bald rücken wir weiter von Ihnen weg, doch nicht mit Herzen. Adieu, grüsen Sie alles. d. 20ten Sept. Frfurt. 79.

G.

849.

An Charlotte v. Stein.

Gegen Speyer über am Rhein. d. 24. Sept. 79.

Wir warten auf die Fähre indess will ich im Schatten Ihnen einige Worte schreiben.

Wir ſtreichen wie ein ſtiller Bach immer weiter gelaſſen in die Welt hin, haben heute den ſchönſten Tag, und bisher das erwünſchte Glück. Auf dieſem Weege rekapitulir ich mein ganz vorig Leben ſehe alle alte bekannte wieder, Gott weis was ſich am Ende zuſammen ſummiren wird. Dem Herzog thuts ſehr wohl, Wedel iſt vergnügt. Die Schweiz liegt vor uns und wir hoffen mit Beyſtand des Himmels in den groſen Geſtalten der Welt uns umzutreiben, und unſre Geiſter im Erhabnen der Natur zu baden. Laſſen Sie immer etwas nach Franckfurt gehen, es wird mir nachgeſchickt oder erwartet mich. Leben Sie wohl! auf der andern Seite ein leichtes Schattenbild der Gegend.

G.

Rheinzabern d. 25ten Sept. früh.

Ich hatte mir vorgenommen ein klein Diarium zu ſchreiben, es ging aber nicht weil es mir keinen nahen Zweck hatte, künftig will ich Ihnen täglich, einfach aufſchreiben was uns geſchieht. Geſtern Mittag kamen wir zu Speyer an, wie Sie aus der Bleyſtifft Beylage ſehen, und ſuchten den Domher Beroldingen auf. Er iſt ein lebhafter, grader, und rein theilnehmender Mann. Wir faſteten mit ihm ſehr gut. ſahen den Dom ein halb neues halb aus dem Brand überbliebnes Gebäude deſſen erſte Anlage wie die alten Kirchen zuſammen in dem wahren Gefühl der Andacht gemacht iſt. Sie ſchlieſen den Menſchen in den ein-

fachen grosen Formen zusammen, und in ihren hohen Gewölben kan sich doch der Geist wieder ausbreiten, und auffsteigen, ohne wies in der grosen Natur geschieht ganz ins unendliche überzuschweifen. Neuerdings haben sie diese Kirche blaulich ausgemahlt und mit Schniz und Kriz possen ausstaffirt dass man gern wieder herausgeht. Wir sahen den Schaz wo alte Messgewande sind, wo ieder Künstler sein Ganz Talent dem Priester auf den Rücken gehängt hat. In allen diesen, wenigstens den ältsten ist sehr Viel Herzlichkeit, Manigfaltigkeit in Köpfen und Figuren, ein wunderbaar Studium mit Perlen ein Clair obscür hervorzubringen da die grösten auf die höchsten Lichter gesezt sind und bis hinten in die Schatten die kleineren und kleinsten. Wie alles neu und beysammen, alles blanck und bunt war, bin ich überzeugt muss es schön und in seiner art vollkommen gewesen seyn. Wir sahen in der Sessionsstube des Capitels die Scizze zur Hochzeit von Cana durch Paul Veronese ein treffliches Stück, mit groser liebe und leichtigkeit gemahlen und gewalt und tüchtigkeit. Die meisten Köpfe sieht man sind Portraits auffallend lebendig. Wir sahen die Gemählde Sammlung des Dechanten der sehr viel und manches gute besizzt. Die Landschafften zogen mich besonders an, denn ich hoffe immer noch etwas zu lernen. Bis iezt stehn mir einige starcke Redouten noch entgegen, auf dieser Reise hoff ich wenigstens eine mit sturm einzunehmen. Wir

fanden bei Beroldingen selbst manches Gute an Gemählden und Kupfern, aber alles durcheinander gekramt, eben eine Hagestolzen Wirthschafft. Er ist des Jahrs 5 Monate in Hildesheim die übrige Zeit theils hier theils auf Touren, und so kommt er nicht zur Ruhe und Ordnung. Er kennt und liebt die Kunst sehr lebhafft, und weis was ein Mahler thut. Abends bey schönem Mondschein fuhren wir hierher, da wir unsre Pferde Zeitiger vorausschickten. Hier ist nichts zu sagen wir kamen um eilf Uhr an schliefen lange, und reiten gleich weiter.

Selz Mittags. Ein ungemein schöner Tag eine glückliche Gegend, noch alles grün, kaum hie und da ein Buchen und Eichenblat gelb. Die Weiden noch in ihrer silbernen schönheit. ein milder willkommner Athem durchs ganze Land. Trauben mit iedem Schritt und Tage besser. Jedes Bauerhaus mit Reben bis unters Dach, ieder Hof mit einer grosen vollhangenden Laube. Himmelsluft weich, warm, feuchtlich, man wird auch wie die Trauben reif und süs in der seele. Wollte Gott wir wohnten hier zusammen, mancher würde nicht so schnell im Winter einfrieren und im Sommer austrocknen. Der Rhein und die klaren Gebürge in der Nähe, die abwechselnden Wälder Wiesen und Gartenmäsigen Felder, machen dem Menschen wohl und geben mir eine Art Behagens das ich lange entbehre.

Emmedingen d. 28. Sept. Ich kan nur zuerst die himmlischen Wolcken preisen und verherrlichen die bisher noch, wie ein Baldachin am Feyertage, über uns schwebten, und sich als Freunde und Führer unsres Unternehmens bekannten. In Demuth hoff ich dass es so weiter gehn wird, Lufft und Wetterglas geben Hoffnung. Nachts die klarsten Himmel, früh mit Sonnen Aufgang leicht auf und absteigende Nebel, die erhabensten Lufterscheinungen. Regen wenn wir ins Quartier kommen pp.

Ich fahre in meiner Erzählung fort.

d. 25. Abends ritt ich etwas seitwärts nach Sessenheim, indem die andern ihre Reise grad fortsezten, und fand daselbst eine Famielie wie ich sie vor acht Jahren verlassen hatte beysammen, und wurde gar freundlich und gut aufgenommen. Da ich iezt so rein und still bin wie die Luft so ist mir der Athem guter und stiller Menschen sehr willkommen. Die Zweite Tochter vom Hause hatte mich ehmals geliebt schöner als ichs verdiente, und mehr als andre an die ich viel Leidenschafft und Treue verwendet habe, ich musste sie in einem Augenblick verlassen, wo es ihr fast das Leben kostete, sie ging leise drüber weg mir zu sagen was ihr von einer Kranckheit iener Zeit noch überbliebe, betrug sich allerliebst mit soviel herzlicher Freundschafft vom ersten Augenblick da ich ihr unerwartet auf der Schwelle ins Gesicht tratt, und wir mit den Nasen aneinander stiesen dass mir's ganz

wohl wurde. Nachſagen muſſ ich ihr daſſ ſie auch nicht durch die leiſeſte Berührung irgend ein altes Gefühl in meiner Seele zu wecken unternahm. Sie führte mich in iede Laube, und da muſſt ich ſizzen und ſo wars gut. Wir hatten den ſchönſten Vollmond. ich erkundigte mich nach allem. Ein Nachbaar der uns ſonſt hatte künſteln helfen wurde herbeygerufen und bezeugt daſſ er noch vor acht Tagen nach mir gefragt hatte, der Barbir muſſte auch kommen, ich fand alte Lieder die ich geſtifftet hatte, eine Kutſche die ich gemahlt hatte, wir erinnerten uns an manche Streiche iener guten Zeit, und ich fand mein Andencken ſo lebhaft unter ihnen als ob ich kaum ein halb Jahr weg wäre. Die Alten waren treuherzig man fand ich ſey iünger geworden. Ich blieb die Nacht und ſchied den andern Morgen bey Sonnenaufgang, von freundlichen Geſichtern verabſchiedet daſſ ich nun auch wieder mit Zufriedenheit an das Eckgen der Welt hindencken, und in Friede mit den Geiſtern dieſer ausgeſöhnten in mir leben kan.

d. 26. Sonntags traff ich wieder mit der Geſellſchafft zuſammen, und gegen Mittag waren wir in Strasburg. Ich ging zu Lili und fand den ſchönen Grasaffen mit einer Puppe von ſieben Wochen ſpielen, und ihre Mutter bey ihr. Auch da wurde ich mit Verwundrung und Freude empfangen. Erkundigte mich nach allem, und ſah in alle Ecken. Da ich denn zu meinem ergözzen fand daſſ die gute Creatur

recht glücklich verheurathet ist. Ihr Mann aus allem was ich höre scheint brav, vernünftig, und beschäfftigt zu seyn, er ist wohl habend, ein schönes Haus, ansehnliche Famielie, einen stattlichen bürgerlichen Rang pp. alles was sie brauchte pp. Er war abwesend. Ich blieb zu Tische. Ging nach Tisch mit dem Herzog auf den Münster, Abends sahen wir ein Stück L'Infante de Zamora mit ganz trefflicher Musick von Paesiello. Dann as ich wieder bey Lili und ging in schönem Mondschein weg. Die schöne Empfindung die mich begleitet kan ich nicht sagen. So prosaisch als ich nun mit diesen Menschen bin, so ist doch in dem Gefühl von durchgehendem reinem Wohlwollen, und wie ich diesen Weeg her gleichsam einen Rosenkranz der treusten bewährtesten, unauslöschlichsten Freundschafft abgebetet habe eine recht ätherische Wolluſt. Ungetrübt von einer beschränckten Leidenschafft treten nun in meine Seele die Verhältnisse zu den Menschen die bleibend sind, meine entfernten Freunde und ihr Schicksaal liegen nun vor mir wie ein Land in dessen Gegenden man von einem hohen Berge oder im Vogelflug sieht.

Hier bin ich nun nah am Grabe meiner Schwester, ihr Haushalt ist mir, wie eine Tafel worauf eine geliebte Gestalt stand die nun weggelöscht ist. Die an ihre Stelle Getrettne Fahlmer, mein Schwager, einige Freundinnen sind mir so nah wie sonst. Ihre Kinder sind schön, munter, und gesund. Von hier

wirds nun auf Basel gehn. Wenn Sie wieder von mir hören weis ich nicht. Von Ihnen hab ich noch nichts. Obgleich andre Briefe von Franckfurt aus nachgeschickt sind.

Adieu. Grüsen Sie Alles.

Emmedingen d. 28. Sept. 1779.

d. 27. früh sind wir von Strasburg ab und Abends hier angekommen.

Lavatern zu sehn und ihn dem Herzog näher zu wissen ist meine gröste Hoffnung. Ich unterhalte Sie nur von mir. Es ist meine alte Sünde. Adieu.

850.

An Charlotte v. Stein.

Münster den 3. Okt. Sonntag Abends.

Ich eile nur von der lezten Station einige Worte aufzuzeichnen.

Von wo wir zu Mittag gegessen hatten, kamen wir bald in den engen Pass der hierher führt.

Durch den Rüken einer hohen und breiten Gebirgkette hat die Birsch ein mässiger Fluss sich einen Weeg von uralters gesucht. Das Bedürfniss mag nachher durch diese Schlüchter ängstlich nachgeklettert seyn. Die Römer erweiterten schon den Weeg und nun ist er sehr bequem durchgeführt. Das über Felsstüke rauschende Wasser und der Weeg gehen neben

einander weg und machen an den meiſten Orten die ganze Breite des Paſſes der auf beiden Seiten von Felſen beſchloſſen iſt, die ein gemächlich aufgehobenes Auge faſſen kann. Hinterwärts heben Gebirge ſanft ihre Rüken, deren Gipfel uns von Nebel bedekt waren.

Bald ſteigen an einander hängende Wände ſenkrecht auf, bald ſtreichen gewaltige Lagen ſchief nach dem Fluſſ und dem Weeg ein, breite Maſſen ſind auf ein ander geſezt, und gleich darneben ſtehen ſcharfe Klippen abgeſezt. Groſſe Klüfte ſpalten ſich aufwärts und Platten von Mauerſtärke haben ſich von dem übrigen Geſteine los getrennt. Einzelne Felsſtüke ſind herunter geſtürzt, andere hängen noch über und laſſen nach ihrer Lage fürchten daſſ ſie dereinſt gleichfalls herein kommen werden. Bald rund, bald ſpiz, bald bewachſen, bald nakt ſind die Firſten der Felſen, wo oft noch oben drüber ein einzelner Kopf kahl und kühn herüberſieht, und an Wänden und in der Tiefe ſchmiegen ſich ausgewitterte Klüfte hinein.

Mir machte der Zug durch dieſe Enge eine groſſe ruhige Empfindung. Das Erhabene giebt der Seele die ſchöne Ruhe, ſie wird ganz dadurch ausgefüllt, fühlt ſich ſo gros als ſie ſeyn kann, und giebt ein reines Gefühl, wenn es bis gegen den Rand ſteigt ohne überzulaufen. Mein Aug und meine Seele konnten die Gegenſtände faſſen, und da ich rein war, dieſe Empfindung nirgends falſch wiederſties, ſo würkten ſie was ſie ſollten. Wenn man ſolch ein Gefühl mit

dem vergleicht, wenn wir uns mühseelig im Kleinen umtreiben alle Mühe uns geben ihm so viel als möglich zu borgen und aufzufliken und unserm Geist durch seine eigne Kreatur eine Freude und Futter zu geben, so sieht man erst wie ein armseelig behelf es ist.

Ein iunger Mann den wir von Basel mitnahmen sagte es sei ihm lange nicht wie das erste mal und gab der Neuheit die Ehre. Ich möchte aber sagen wenn wir einen solchen Gegenstand zum erstenmal erbliken so weitet sich die ungewohnte Seele erst aus und es macht dies ein schmerzlich Vergnügen eine Überfülle die die Seele bewegt und uns wollüstige Thränen ablokt, durch diese Operation wird die Seele in sich gröffer ohne es zu wissen und ist iener ersten Empfindung nicht mehr fähig, der Mensch glaubt verlohren zu haben, er hat aber gewonnen, was er an Wolluſt verliert gewinnt er an innrem Wachsthum; Hätte mich nur das Schickſaal in irgend eine grosse Gegend heissen wohnen, ich wollte mit iedem Morgen Nahrung der Grosheit aus ihr saugen, wie aus meinem lieblichen Thal Geduld und Stille.

Am Ende der Schlucht stiege ich ab und kehrte einen Theil alleine zurük. Ich entwikelte noch ein tiefes Gefühl, was das Vergnügen auf einen hohen Grad für aufmerksame Augen vermehrt. Man ahndet im Dunkeln die Entstehung und das Leben dieser seltsamen Gestalten. Es mag geschehen seyn wie und wann es wolle, so haben sich diese Massen nach der

[illegible] und ein-
[illegible] [illegible] nach-
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] und
[illegible] [illegible] [illegible] Bewegung giebt
[illegible] [illegible] [illegible] Die Zeit
[illegible] [illegible] [illegible] [

851.

An J. K. Lavater.

Thun d. 8. Oktbr. 79.

So nah bin ich bey dir lieber Bruder wie dir der Ruf schon wird gemeldet haben.

Wir sind im Begriff auf die Gletscher so weit es die Jahrszeit erlaubt zu gehen. Dann solls noch durch einen Umweeg zu dir.

Schreibe mir doch mit umlaufender Post nach Bern in den Falcken ein Wort ob etwa in Bern Lausanne Genf Luzern Zug pp einige Menschen sind die du kennst und die zu kennen mir auch Freude machte, ich will sie besuchen und von dir grüsen, und dir ihre Grüse bringen.

Ja lieber Bruder dich wieder zu sehen, ist einer meiner beständigsten Wünsche diese vier Jahre her und wird nun auch bald erfüllt.

Ich habe dir viel zu sagen, und viel von dir zu hören, wir wollen wechselsweis Rechnung von unserm Haushalten ablegen, einander seegnen, und für die Zukunft stärcken, wieder ganz nah zusammenrücken, und uns freuen dass wir noch in einer Lufft athemholen. Von dem was ich mitbringe unterhalt ich dich nicht im Voraus.

Mein Gott dem ich immer treu geblieben bin hat mich reichlich geseegnet im Geheimen, denn mein Schicksaal ist den Menschen ganz verborgen, sie können

[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

aber wenn man drunter ist, wo man weder mehr Bilden noch beschreiben kann, dann ist man erst auf dem rechten Flek. Jezo sind die Wolken herein ins Thal gezogen und deken alle die heitern Gründe. Auf der rechten Seite steht die hohe Wand noch hervor über die der Staubbach herab kommt. Es wird Nacht, wir sind beim Pfarrer in Lauterbrun eingekehrt, es ist ein aus ein ander liegendes Dorf, genannt, wie die Leute sagen weil lauter Brunnen nichts als Brunnen in dieser Gegend von den Felsen herunter kommen.

Über das Münsterthal wodurch wir gekommen sind hab ich ein eigen Papier geschrieben die Gegenstände darinn sind sehr erhaben aber proportionirter zu dem Begriff der menschlichen Seele als wie die gegen die wir näher rüken, gegen das übergrosse ist und bleibt man zu klein. Ich werde mich entschliessen müssen Ihnen rükwärts ein Tagbuch so leicht und leidlich als möglich von unserer Reise zu machen. Heute Sonnabend den 9ten gingen wir früh von Thun ab zu Schiff über den See. Die Nebel fielen wann wir in unserer Landssprache sagen es regnete, die Gipfel der Berge waren eingehüllt wir sassen in einem bedekten Schiff ich las den Gesang aus Bodmers Homer. Gegen zwölfe kamen wir in Unterseewen an assen eine grosse Forelle, examinirten einen Augenarzt wovon ich den Zettel hier beischliesse und fuhren auf einem engen Leiterwägelgen zusammen gepackt ab gingen aber bald zu Fusse durch das Thal bis nach Lauter-

brunn. NB. man sagt auch hier zu Land auf dem Wagen reiten.

Den 8ten konnte ich in Bern früh mit dem Perükenmacher nicht fertig werden, suchte Leute auf die ich nicht fand und durchstrich bei der Gelegenheit die Stadt, sie ist die schönste die wir gesehen haben in Bürgerlicher Gleichheit eins wie das andere gebaut, all aus einem graulichen weichen Sandstein, die egalitaet und Reinlichkeit drinne thut einem sehr wohl, besonders da man fühlt, dass nichts leere Decoration oder Durchschnitt des Despotismus ist, die Gebäude die der Stand Bern selbst aufführt sind gros und kostbar doch haben sie keinen Anschein von Pracht der eins vor dem andern in die Augen würfe, wir nahmen ein Frühstük statt des Mittagsessens und ritten drauf nach Thun, wo wir bei zeiten anlangten um noch die schöne Aussicht vom Kirchhof auf den See zu sehen und an der Aar bis gegen den See zu spazieren. Wir machten mit einem Bürger Bekanndtschaft, der uns geleitete, drauf unser Schiffer war und künftig unser Geleitsman seyn wird.

Den 7. brachen wir von Annet auf, es rieselte stark, wir musten durch den Moor und Moos was man bei uns durch Rieder nennen möchte, wodurch uns der Wirth begleitete, wo wir doch oft unsere Pferde führen musten aus Furcht nicht einzusinken. Wir kamen tüchtig im Regen nach Murten ritten aufs Beinhaus und ich nahm ein Stükgen Hinterschädel

von den Burgundern mit, in Murten assen wir zu Mittag und lassen aus einem treflich geschriebenen Buche die Geschichte der Murten Schlacht. Es ist äusserst rührend, von einem Zeugen und Mitstreiter die Thaten dieser Zeit erzählen zu hören. Das Wetter klärte sich auf als wir von Murten wegritten und wir zogen durch die schöne Landschaft nach Bern, wo alles gar glüklich abgetheilt und genuzt ist und frölich und nahrhaft und reich aussieht.

Den 6ten hatten wir einen etwas verworrnen Tag wurden aber doch von einem guten Geist irre geführt. Früh ritten wir von Biel aus am See weg über Erlach nach Annet von da wollt ich nach La Sauge allein der Weeg war wiedrig und wir verirrten uns im Ried, wir waren gezwungen auf die Hauptstrasse zurük zu gehen und genöthigt von Ort zu Ort wo theils keine Wirthshäusser waren theils die Leute uns nicht aufnehmen konnten bis nach St. Blaise zu gehen das zu oberst des Neustädter Sees liegt, es war eben ein schöner Mittagsblik der Sonne aus dem Gewölk als wir ankamen, wir freuten uns des und genossens recht sehr assen zu Mittag, sezten uns wieder an den See und ritten endlich auf Annet wieder zurük, wo wir in einem leidlichen Wirthshaus über Nacht blieben.

Den 5. fuhren wir früh auf dem Rathsschiffe von Biel aus nach der Insel des Bieler Sees wohin Rousseau sich begab als er von Geneve weggetrieben

wurde. Die Insel gehört dem Hospital zu Bern und der Schaffner und seine Frau die die Wirthschaft selbst führen sind noch eben dieselben die Rousseau bewirtheten.

Gute Nacht für heute. es ist wenigstens etwas und mehr als ich von Ihnen die Zeit gehört habe.

G.

Thun d. 14. Oktb. Abends 7. wir sind glücklich wieder hier angekommen. Diese vier Tage das schönste Wetter, heut und gestern keine Wolcke am Himmel, und die merckwürdigsten Gegenden ganz rein in dem himmlischen Lichte genossen. Es fällt schweer nach allem diesem zu schreiben, ich will nachher aus meinem Bleystifft Gekrizzel Phillippen wieder dicktiren.

Die merckwürdige Tour durch die Bernischen Glätscher ist geendigt wir haben leicht vorübergehend die Blüte abgeschöpft an einigen Orten hätt ich mit dem Bogen noch einmal schlagen können aber es ist auch so gut. Wär ich allein gewesen ich wäre höher und tiefer gegangen aber mit dem Herzog muss ich thun was mäsig ist. Doch könnt ich uns mehr erlauben wenn er die böse Art nicht hätte den Speck zu spicken, und wenn man auf dem Gipfel des Bergs mit Müh und Gefahr ist, noch ein Stiegelgen ohne Zweck und Noth mit Müh und Gefahr suchte. Ich bin auch einigemal unmutig in mir drüber geworden, dass ich heut Nacht geträumt habe ich hätte mich drüber mit

ihm überworfen, wäre von ihm gegangen, und hätte die Leute die er mir nachſchickte mit allerley Liſten hintergangen. Wenn ich aber wieder ſehe, wie iedem der Pfahl in's Fleiſch geben iſt den er zu ſchleppen hat, und wie er ſonſt von dieſer Reiſe wahren Nuzzen hat, iſt alles wieder weg. Er hat gar eine gute Art von Aufpaſſen, Theilnehmen, und Neugier, beſchämt mich offt wenn er da anhaltend oder dringend iſt, etwas zu ſehen oder zu erfahren, wenn ich offt am Flecke vergeſſen oder gleichgültig bin.

Es ſoll recht gut werden denck ich und bisher hat uns das Glück gar unerhört begleitet. Kein Gedancke, Keine Beſchreibung noch Erinnerung reicht an die Schönheit und Gröſſe der Gegenſtände, und ihre Lieblichkeit in ſolchen Lichtern Tageszeiten und Standpunckten.

Wedel hat des Tags hundert tolle Einfälle, und wenn ihn nicht manchmal der Schwindel ankäme und ihn auf Augenblicke böſer Laune machte, wäre kein Geſellſchaffter über ihn.

Von dem Geſange der Geiſter hab ich noch wunderſame Strophen gehört, kann mich aber kaum beyliegender erinnern. Schreiben Sie doch ſie für Knebeln ab, mit einem Grus von mir. Ich habe offt an ihn gedacht.

Nun geht die Erzählung wieder ordentlich von Lauterbrunn an. Wie wir von Emmedingen

nach der Bieler Inſel gekommen ſind. Wird wohl Lücke bleiben.

853.

An Charlotte v. Stein.

(Mit Seidels Tagebuch.)

Den 11. Oct. um 10 Uhr von Lauterbrunn ab. Der Regen hatte die Weege ſehr ſchlimm gemacht. Herrliche Felſen und Felſenbrüche. Die Sonne kam hervor die Wolken hoben ſich von den Bergen. Hier und da kam der ſchöne blaue Himmel hervor. Um 4 Uhr Nachmittags kamen wir nach Gründelwald ſahen noch vor Tiſche den ſogenannten untern Glätſcher der bis ins Thal dringt und daran die herrliche Eishöle woraus das Eiswaſſer ſeinen Ablauf hat. und ſuchten Erdbeern in dem Hölzgen das gleich darneben ſteht.

Den 12. Oct. früh um 7 ab. Es war ſehr kalt und hatte gefrohren. Ich verirrte mich half mir aber wieder zur Geſellſchafft wir ſahen den Obern Glätſcher. Von allem dieſem nähere mündliche Auslegungen. Den Scheidek hinauf wurd es uns ſämtlich warm. Streit über den Mettyberg und Jungfrauhorn. Hier wächſt zwiſchen den Steinen ein hartes Gewächs, Bergroſe genannt deſſen Blätter einen ſtarken balſamiſchen Geruch haben. Auf dem Gipfel iſt ein kleiner See. Um 1 Uhr waren wir im Schwarzwald. Hier ſieht man auf der rechten Seite das Wollhorn, Wetterhorn und Engelhorn. Das Wetter war heiter. Hier aſſen wir bei einem Bauer was wir mit genommen hatten. Der Weeg ins Haslithal iſt der ange-

nehmste den man gehen kann. Wir besahen einen Käsespeicher die hier aller Enden stehn nun aber nach und nach gegen den Winter geleert und verlassen werden. Die Hirten waren erst selbigen Morgen mit dem Vieh abgetrieben. Der Weeg geht an hohen Felswänden vorbey. Der erste Blik vom Berg herab in das Hasliland ist frappirend, die Gegend ist erstaunend weit und angenehm. Vom Gipfel des Scheideks bis ins Haslithal geht man über 4 Stunden immer Berg ab. Hier gingen wir links an dem Berg nach dem Reichenbach und dann nach Hof wo wir etwas assen. Von hier auf Gutannin. Der Weeg ist bös weil man so oft über elende Stiege über die Aar muss, an Felsenwänden weg wo ein bloser Pfad ausgehauen ist und unten immer grosse Abgründe. Hierzu kam die einbrechende Nacht. Herr v. Wedel und Wagner waren wegen ihres Schwindels übel dabei zu Muthe. Eine halbe Stunde vor Guotanin nahmen wir Zuflucht in einem Bauernhauss. ich ging Wagnern der noch zurük war mit einer Laterne entgegen. Schöne Familie in dem Hauss. Wir kamen endlich mit Schindelfakeln nach 8 Uhr daselbst an. Schlechter Wein und schlechte Wirtschaft daselbst.

Den 13. Okt. um 7 Uhr ab und wieder zurük. Wir kehrten wieder bei der schönen Familie ein und frühstükten noch einmal, der Weeg den wir nun mit mehr Muse und Vergnügen machten ist über allen Ausdruk schön. Er krümmt zwischen den hohen Bergen bald herüber bald über die Aar die bei Hof sich zwischen zwei hohen Felsenwänden durchdrängt und eine halbe Stunde drauf wieder herauskommt. Das Thal bei Hof im Grund genannt ist rund mit Bergen umgeben das gar schön aussieht. Aus dem Meiringer Wirthshauss wo wir zu Mittag assen sieht man

zwei kleine Wasserfälle angenehm den Berg herabkommen. Von Petern haben wir niemand zu sprechen können kriegen. Wir gingen um 3 wieder ab und der Herr Geh. Rath voraus. Der Weeg nach Brienz ist grad und schön von fruchtbaren Bergen eingefasst. Auf der linken Seite kommt man an dem Wandel- und Olzibach vorbei. Abends $^1/_2$7 waren wir in Brienz. Ein Schwager des Peters war denen Herrns nachgelaufen und gab ihnen einen Brief mit, ausser dieser Schwester hat er noch einen Bruder eine Stiefmutter und Stiefgeschwiester. Vor dem Wirthshauss musten zwei Bursche nach Schweizermanier in dem Gras mit einander ringen. Die Aussicht von dem Brienzer See nach den Haslibergen und den Schneegebirgen bei untergehender Sonne ist gros. Es war schon Nacht als auf den Schneebergen oben noch die Sonne glänzte.

Den 14. früh 8 Uhr ab. Es war wieder der schönste heiterste Tag. um 11 Uhr waren wir in Unterlachen einem Kloster wo man anlandet und biss Unterseewen zu Fuse geht. In dem Wirthshauss trafen wir wieder den berühmten Doktor Tavaros an mit seiner ganzen Famielie und übrigen Rotte die zusammen 12 Personen ausmachen. $^1/_2$3 gingen wir ab. Der Herr Geh. Rath las aus dem Homer von den Sirenen. Eine Stunde nach Unterseewen erscheint die Beatushöle wir stiegen aus und kletterten den Berg hinan wo man expres einen Weeg in den Berg eingehauen hat. Aus der Höhle die vorn über 3 Mannshöhe hat hinten aber steigend niedriger wird und sehr tief hinein geht komt ein schönes Wasser, daneben ist noch eine d°. zwischen beiden ist ein heiliger Epheustamm hoch den Fels hinan gelaufen dessen Zweige feierlich drüber herabhängen, eine Kanaillehand hat ihn und wohl erst vor einigen Tagen unten durch-

gehauen. Der Stamm war drei Spannendick, er ist noch frisch und grün. Herrliches Grün des Seees von oben. Wasserfall. Der Mond kam hervor. Der See ward bewegt und bildete allerlei schöne Wellungen und Kräusel auf der Fläche. Um 7 in Thun.

Den 15. früh $9^3/_4$ ab. Der Herr Geh. Rath wollte auf der Aar bis Bern fahren, es gebrach an Gelegenheit und unterblieb. Um 1 Uhr waren wir in Bern.

So weit also mit diesem. Nun lass ich noch ein Blat abschreiben das ich im Münsterthal schrieb d. 3. Octbr. Es liegt zwischen Basel und Biel. Ich nahm soviel möglich war alles zusammen was ich an Gegenständen des Tags gesehn und bey ihnen in mir vorgegangen war. nicht immer hat man soviel reinheit nicht immer die Gedult und Entschlossenheit aufs Papier mit seinen Erscheinungen zu gehn. Adieu.

Heut Abend schwäzt meine Feder wie ein Specht.

Avis au Relieur.

Erst kommt das Tagebuch nach seinen Numern 1. bis 6. Sodann der Gesang, sodann die Beschreibung des Münsterthals. Und wenn man will zulezt das Avertissement des Docktors. Grüsen Sie ihre Mutter und die kleine. Und wenn Sie in Kochberg noch sind die Schleusingen.

Grüsen Sie Kästner und die Kinder.

854.

An Charlotte v. Stein.

Sonntags den 10ten früh ſahen wir eben den Staubbach wieder und wieder aus dem Pfarrhauſe an, er bleibt immer eben derſelbe und macht einen unendlich angenehmen und tiefen Eindruk. Weil wir die Eißgebirge nicht ſelbſt beſteigen wollten, ſo ſchikten wir uns zu einem Stieg an auf einen Berg der gegen über liegt und der Steinberg genannt wird. Er macht die andere Seite von einem engen Thal aus wo ſie gegen über liegen, biß er ſich ſelbſt endlich hinten an ſie anſchließt. Was man aus einer kleinen gedrukten Beſchreibung des Pfarer Wittenbachs ſehen kann will ich hier nicht wiederholen. Eine Weile ſteigt der Weeg über Matten, dann windet er ſich rauh den Berg hinauf, die Sonne gieng uns über den Gletſchern auf und wir ſahen ſie der Reihe nach gegen über liegen. Wir kamen auf die Steinbergs Alp, wo der Zingelgletſcher an den Steinberg ſtößt, die Sonne brannte mit unter ſehr heiß. Wir ſtiegen biß zum Ausbruch des Zingelgletſchers und noch höher hinauf, wo vor dem Zingelhorn aus dem Eiſe ſich ein kleiner See formirt. Horn heißen ſie hier den höchſten Gipfel eines Felſens, der meiſt mit Schnee und Eiß bedekt iſt und in einer ſeltſamen Horngeſtalt oft in die Luft ſteht. Wir kamen gegen drei oben an, nachdem wirs uns vorher auf der Alpen wohl hatten ſchmeken

lassen. Es fällt mir unmöglich das merkwürdige der Formen und Erscheinungen bei den Gletschern iezt anschaulich zu machen, es ist vieles gut was drüber geschrieben worden, das wir zusammen lesen wollen und dann läßt sich viel erzählen. Wir verweilten uns oben, kamen in Wolken und Regen und endlich in die Nacht, zerstreut und müde in dem Pfarrhauß an, ausser Wedel und Wagnern, die schon früh Morgens ihres Schwindels wegen beizeiten umgekehrt waren.

Bern Sonnabends. d. 16. Octb.
9 Uhr Nachts.

Vorstehendes dictirt ich an Philipp noch in Thun, nun wird mirs unmöglich weiter fortzufahren. Die Weege stehen besser in der schlechtesten Reisebeschreibung, und was mir dabey durch den Kopf geht kan ich nicht wieder auflesen. Philipp soll also aus seinem Tagebuch abschreiben das will ich anfügen.

Wenigs in einzelnen Worten von Bern, wenn ich zurück komme will ichs ausführen.

Gegend, Stadt, wohlhabend, reinlich, alles benüzt, geziert, allgemeines Wohlbefinden, nirgend Elend, nirgend Pracht eines einzelnen hervorstechend nur die Wercke des Staats an Wenigen Gebäuden kostbaar pp. Mythologie der Schweizer. National Religion, Tell, die Berner Bären pp. Schallen Werck. War bey Aberli. Im Zeughaus. Naturalien Cabinet bei

zwei kleine Waſſerfälle angenehm den Berg herabkommen. Von Petern haben wir niemand zu ſprechen können kriegen. Wir gingen um 3 wieder ab und der Herr Geh. Rath voraus. Der Weeg nach Brienz iſt grad und ſchön von fruchtbaren Bergen eingefaßt. Auf der linken Seite kommt man an dem Wandel- und Olzibach vorbei. Abends 1_27 waren wir in Brienz. Ein Schwager des Peters war denen Herrns nachgelaufen und gab ihnen einen Brief mit, auſſer dieſer Schweſter hat er noch einen Bruder eine Stiefmutter und Stiefgeſchwieſter. Vor dem Wirthshauſſ muſten zwei Burſche nach Schweizermanier in dem Gras mit einander ringen. Die Ausſicht von dem Brienzer See nach den Haslibergen und den Schneegebirgen bei untergehender Sonne iſt gros. Es war ſchon Nacht als auf den Schneebergen oben noch die Sonne glänzte.

Den 14. früh 8 Uhr ab. Es war wieder der ſchönſte heiterſte Tag. um 11 Uhr waren wir in Unterlachen einem Kloſter wo man anlandet und biß Unterſewen zu Fuſe geht. In dem Wirthshauſſ trafen wir wieder den berühmten Doktor Tavaros an mit ſeiner ganzen Famielie und übrigen Rotte die zuſammen 12 Perſonen ausmachen. $1/_23$ gingen wir ab. Der Herr Geh. Rath las aus dem Homer von den Sirenen. Eine Stunde nach Unterſewen erſcheint die Beatushöle wir ſtiegen aus und kletterten den Berg hinan wo man expres einen Weeg in den Berg eingehauen hat. Aus der Höhle die vorn über 3 Mannshöhe hat hinten aber ſteigend niedriger wird und ſehr tief hinein geht komt ein ſchönes Waſſer, daneben iſt noch eine d[e]= zwiſchen beiden iſt ein heiliger Epheuſtamm hoch den Fels hinan gelaufen deſſen Zweige feierlich drüber herabhängen, eine Kanaille= hand hat ihn und wohl erſt vor einigen Tagen unten durch=

gehauen. Der Stamm war drei Spannendick, er ist noch frisch und grün. Herrliches Grün des Seees von oben. Wasserfall. Der Mond kam hervor. Der See ward bewegt und bildete allerlei schöne Wellungen und Kräusel auf der Fläche. Um 7 in Thun.

Den 15. früh $9^3/_4$ ab. Der Herr Geh. Rath wollte auf der Aar bis Bern fahren, es gebrach an Gelegenheit und unterblieb. Um 1 Uhr waren wir in Bern.

So weit also mit diesem. Nun lass ich noch ein Blat abschreiben das ich im Münsterthal schrieb d. 3. Octbr. Es liegt zwischen Basel und Biel. Ich nahm soviel möglich war alles zusammen was ich an Gegenständen des Tags gesehn und bey ihnen in mir vorgegangen war. nicht immer hat man soviel reinheit nicht immer die Gedult und Entschlossenheit aufs Papier mit seinen Erscheinungen zu gehn. Adieu.

Heut Abend schwäzt meine Feder wie ein Specht.

Avis au Relieur.

Erst kommt das Tagebuch nach seinen Numern 1. bis 6. Sodann der Gesang, sodann die Beschreibung des Münsterthals. Und wenn man will zulezt das Avertissement des Docktors. Grüsen Sie ihre Mutter und die kleine. Und wenn Sie in Kochberg noch sind die Schleusingen.

Grüsen Sie Kästner und die Kinder.

854.

An Charlotte v. Stein.

Sonntags den 10ten früh sahen wir eben den Staubbach wieder und wieder aus dem Pfarrhause an, er bleibt immer eben derselbe und macht einen unendlich angenehmen und tiefen Eindruk. Weil wir die Eißgebirge nicht selbst besteigen wollten, so schikten wir uns zu einem Stieg an auf einen Berg der gegen über liegt und der Steinberg genannt wird. Er macht die andere Seite von einem engen Thal aus wo sie gegen über liegen, biss er sich selbst endlich hinten an sie anschliesst. Was man aus einer kleinen gedrukten Beschreibung des Pfarer Wittenbachs sehen kann will ich hier nicht wiederholen. Eine Weile steigt der Weeg über Matten, dann windet er sich rauh den Berg hinauf, die Sonne gieng uns über den Gletschern auf und wir sahen sie der Reihe nach gegen über liegen. Wir kamen auf die Steinbergs Alp, wo der Zingelgletscher an den Steinberg stösst, die Sonne brannte mit unter sehr heiss. Wir stiegen biss zum Ausbruch des Zingelgletschers und noch höher hinauf, wo vor dem Zingelhorn aus dem Eise sich ein kleiner See formirt. Horn heissen sie hier den höchsten Gipfel eines Felsens, der meist mit Schnee und Eiss bedekt ist und in einer seltsamen Horngestalt oft in die Luft steht. Wir kamen gegen drei oben an, nachdem wirs uns vorher auf der Alpen wohl hatten schmeken

lassen. Es fällt mir unmöglich das merkwürdige der Formen und Erscheinungen bei den Gletschern iezt anschaulich zu machen, es ist vieles gut was drüber geschrieben worden, das wir zusammen lesen wollen und dann läßt sich viel erzählen. Wir verweilten uns oben, kamen in Wolken und Regen und endlich in die Nacht, zerstreut und müde in dem Pfarrhauff an, auser Wedel und Wagnern, die schon früh Morgens ihres Schwindels wegen beizeiten umgekehrt waren.

Bern Sonnabends. d. 16. Octb.
9 Uhr Nachts.

Vorstehendes dicktirt ich an Philipp noch in Thun, nun wird mirs unmöglich weiter fortzufahren. Die Weege stehen besser in der schlechtesten Reisebeschreibung, und was mir dabey durch den Kopf geht kan ich nicht wieder aufleſen. Philipp soll also aus seinem Tagebuch abschreiben das will ich anfügen.

Wenigs in einzelnen Worten von Bern, wenn ich zurück komme will ichs ausführen.

Gegend, Stadt, wohlhabend, reinlich, alles benüzt, geziert, allgemeines Wohlbefinden, nirgend Elend, nirgend Pracht eines einzelnen hervorstechend nur die Wercke des Staats an Wenigen Gebäuden kostbaar pp. Mythologie der Schweizer. National Religion, Tell, die Berner Bären pp. Schallen Werck. War bey Aberli. Im Zeughaus. Naturalien Cabinet bei

Sprünglein. Sinner, Tſcharner Kilchberger. Prof. Wilhelmi. Vielerley über Hallern. Äuſerer Stand pp.

Geſtern erſt erhielt ich Ihren Brief vom 25ten Sept. So weit ſind wir ſchon aus einander.

Die Wartensleben war nicht in Caſſel ich fragte nach ihr.

Es wird noch eine Weile währen biſſ wir uns wiederſehn, indes Adieu beſte. Ich komme nach allem doch wieder zu Ihnen zurück. Lavater ſchreibt mir „Bey der entſezlichen Dürre an lebenden Menſchen kannſt du dencken wies mir wohl thun wird mich an dir zu wärmen". Und ich mag auch wohl ſagen „Kinderlein liebt euch!" Wahrhafftig man weis nicht was man an einander hat wenn man ſich immer hat. Adieu.

855.

An Merck.

Bern, den 17. Oct. 1779.

Wir hatten immer das glücklichſte Wetter gehabt. In Speier mit Beroldingen gegeſſen, einen ganzen Nachmittag mit ihm. In Emmendingen Alles recht gut und brav; hinter Freiburg in die Hölle, einen guten Tag mit Schloſſers und den Mädels. In Baſel Mechel; bei ihm intereſſante Wiener Portraits pp., Gegend, Bibliothek, Holbeins pp., Antiquitäten, Fabriken pp. Durch Münſterthal, eine herrliche Felsgegend, abwechſelnd, durch Münſter auf Biel.

In die Weinleſe kamen wir, da, wo die Trauben berühmt ſind; halbſtürmiſchen, ſchönen Tag auf dem See, nach Rouſſeau's Inſel, eben im Weinleſen begriffen, für drei Jahr Trauben geſſen. Auf Anet, ſodann wieder bis Blaiſe, am Neuburger See einen Mittag gefeiert, hohe Sonnenblicke auf Murten, der einzige Regentag. Auf Bern; nach einer kleinen gedruckten Anweiſung Wyttenbachs auf die Glätſcher. Über Thun, Unterſeen ins Lauterbrunn, Staubbach, auf den Steinberg, die Glätſcher gegenüber bis ans Tſchingelhorn, zurück, dann in Grindelwald, die beiden Glätſcher und unbeſchreibliche Tage über den Scheideck ins Oberhasli durch den Grund bis Guttannen, zurück auf Meyringen. In der höchſten Klarheit des Himmels, Wärme und Kühle, ein Grün über alles, und Farben an den abſtehenden noch ganz beblätterten Bäumen!! In Tracht bei Brienz ſchlafen. Mit Sonnenaufgang auf den Brienzer See. Über Unterſeen auf den Thuner, nach Thun, auf Bern, auf Langenau. Beim alten Micheli eine Nacht, auf Hindelbank das Grab der Langhans, nach Bern zurück, immer vollkommen Wetter! Die Bibliothek, das Zeughaus, Sprünglin's Sammlung, höchſt intereſſant. Bei Wyttenbachen war ich dieſen Morgen drei Stunden, er iſt ſehr inſtructiv. Er hat von allen Bergen und Enden der Schweiz die Steinarten zuſammengeleſen, iſt ein recht artiger Mann. Allerlei Leute beſucht. Aberli, ein Mahler! Der junge Wocher

wird recht brav. In Biel einen kennen lernen, Hartmann, von dem ich mitbringe. Über alles, was sich denken läßt, zeichnet der junge Schütz, der jetzt bei einem Handelsmann, Burkhardt in Basel, ist. Aberli macht seine Studien nach der Natur in Öl trefflich.

Wir sind wohl, mit unter recht lustig, der Herzog grüßt und Wedel. Von Lavatern hab ich mir allerlei interessante Menschen nennen lassen pp. So viel im Vogelflug von unserer Tour, daß du folgen kannst und siehst, daß bisher die Götter mit uns waren. Morgen gehen wir auf Lausanne.

Eben da ich so schrieb, sah ich durch die Schornsteine, daß die Sonne untergieng, und lief schnell auf die Terasse hinter dem Münster. Sie war schon untergegangen und an den Schneebergen stand noch das Roth, und der Mond oben darüber, du kennst den Anblick. Adieu. Schick diesen Brief, wenn du ihn gelesen hast, meinen Eltern. Adieu.

Meine Mutter soll künftig alle Packete an Herrn Gedeon Burkhardt in Basel adressiren. Was sie bisher abgeschickt hat, haben wir zu verschiedenenmalen erhalten. Es ist uns nachgekommen.

856.

An J. K. Lavater.

Lieber Bruder, deine Leute hier hab ich meist gesehen, Kirchbergern noch heut Abend spät anderthalb

Stunden auf seinem Landhaus gesprochen. Es ist ein Mann mit dem sich gut reden lässt und ich habe die Zapfen meiner Gefäse, wie er angeklopft hat, gar freundlich ausgezogen, und mir auch dagegen von dem seinigen reichen lassen. Auf alles was er gefragt hat, hab ich ihm in meiner Art geantwortet, und durch Gleichnisse und anschlagen wurden wir bald bekannt. Auch hab ich ihm hie und da mehr gesagt als er gefragt hat, denn es hängt alles gar hübsch bey ihm zusammen, und er hat für sein Alter, und dass er viel für sich durchdacht hat, eine schöne Gelenckſamkeit der Gedancken.

Nun wirds weiter gehn. Verschiedne Packete sollen an dich geschickt werden hebe mir sie auf. Wir gehen auf Lausanne und Genv. Bey Neuburg sind wir schon gewesen, es thut mir leid die Generalinn nicht zu sehen, ich schick ihr deinen Brief. Wenn du mir was noch zu sagen hast, so schicks an Toblern den ich gewiss aufsuche. Von Genv hörst du weiter von mir.

Was der treue Cameralische Okulist mit dem Braunschweiger Herzog will, versteh ich ausser dem Zusammenhang nicht. Wenn's so ist wie ich vermuthe, mag er's immer noch ein Paar Jahrhunderte aufschieben, und es soll auch dann wills Gott nicht passen. Es ist nur seit man die Kazzen weis gemacht hat, die Löwen gehören in ihr Geschlecht, dass sich ieder ehrliche Hauskater zutraut er könne

ſtrengung beobachtend pp. Vom Grabmal der Pfarren zu Hindelbanck zu hören werden Sie Geduld haben müſſen, denn ich habe mancherley davon, darüber und dabey vorzubringen. Es iſt ein Text worüber ſich ein lang Capitel leſen läſſt. Ich wünſchte gleich iezt alles aufſchreiben zu können. Ich hab ſoviel davon gehört und alles verbertucht pour ainsi dire. Man ſpricht mit einem allzeit fertigen Enthuſiasmus von ſolchen Dingen, und niemand ſieht drauf was hat der Künſtler gemacht, was hat er machen wollen.

Moudon d. 21. Wir machen kleine Tagreiſen wie es neugierigen Reiſenden ziemt. Den Morgen haben wir zugebracht wieder ein Moſaiſches Pflaſter bei Chaire gegen den Neuſtädter See zu beſuchen. Es iſt ziemlich erhalten geht aber auch nach und nach zu Grunde. Die Schweizer tracktiren ſo etwas wie die Schweine. Der vorige Landvogt fand es erſt vor zwey Jahren, der iezzige wird ſich nicht drum kümmern, beſonders da es in einem benachbaarten Amt liegt und er nur die Schlüſſel dazu hat. Ich ſchrieb ihm ein anonym billet, ihm zu berichten daſſ das Mäuergen umher einzufallen anfinge, und bat ihn es wieder herſtellen zu laſſen. Doch hilft auch das nichts wenn ers auch thut ppp. Es ſtellt den Orpheus vor in einem Rund, und in den Feldern umher die Thiere, es iſt mittelmäſige Arbeit. Dagegen das geſtrige trefflich muſſ geweſen ſeyn, aus einem einzigen Kopf zu ſchlieſen

den wir von allem noch finden konnten der aber auch bald wird zerstört seyn. Ganz herrlich aber war die Zeichnung von einem die wir gestern sahen, das aber schon lange aus Muthwill von Bauern bey nachtzeit ist ruinirt worden. Meine ganz immer gleiche herzliche Freude und Liebe zu der bildenden Kunst macht mir so was noch viel auffallender und unerträglicher.

Übrigens bin ich ruhig und recht wohl in meiner Seele. So bald eine ewige Abwechslung tausend manigfaltige Stückgen auf meinem Psalter spielt bin ich vergnügt. Dem Herzog bekommts auch recht sehr, ich hoffe ihr sollt des alle geniessen.

Lausanne d. 23ten. Wenn es was zu schreiben giebt merck ich wohl wird nichts geschrieben und von alten Fusboden die Sie nichts angehn unterhalt ich Sie weitläufig. Gestern den 22ten kamen wir gegen Mittag hier an und sahen den Genfer See, den Meister von allen Seen die wir bisher gesehen haben, wovon doch ieder sein eignes hat. Lausanne liegt allerliebst, ist aber ein leidig Nest, Lusthäuser sind umher von trefflichen Aussichten, auch Spaziergänge. Wir gingen Nachmittag Spazieren und sahen uns satt. Abends ging ich zu Mad. Branconi. Sie kommt mir so schön und angenehm vor daß ich mich etlichemal in ihrer Gegenwart stille fragte, obs auch wahr seyn möchte daß sie so schön sey. Einen Geist! ein Leben! einen Offenmuth! daß man eben nicht weis woran man ist.

d. 23. früh den schönsten Morgen. Jeder Tag ist so schön daß man glaubt er sey schöner als der Vorhergehende. Wir fuhren nach Vewey, ich konnte mich der Trähnen nicht enthalten, wenn ich nach Mellerye hinüber sahe und den dent de Chamant und die ganze Plätze vor mir hatte, die der ewig einsame Rousseau mit empfindenden Wesen bevölckerte. Der Genfer See wird hier von den Walliser und Savoyer Gebürgen eingeschlossen die steil herab gehn, die Einsicht ins Wallis ist ahndungsvoll und die Schweizerseite mit Weinbergen sorgfältig und fröhlig genuzt.

Wir badeten im See, assen zu Mittag fuhren nach Hause, puzten uns, fuhren zur Herzogin von Curland, strichen uns balde, und mich führte der Geist wieder zur M. Branconi. Eigentlich darf ich sagen, sie lies mir durch Mathäi der bey ihrem Sohn ist gar artig sagen wenn ich noch eine Stunde sie sehen könnte würd es ihr recht seyn. Ich blieb zum Essen. Am Ende ist von ihr zu sagen was Ulyss von den Felsen der Scylla erzählt. „Unverlezt die Flügel streicht kein Vogel vorbey, auch die schnelle Taube nicht die dem Jovi Ambrosia bringt, er muß sich für iedesmal andrer bedienen.“ Pour la colombe du jour elle a echappé belle doch mag er sich für das nächstemal andrer bedienen.

d. 24. Octbr. a la Vallee de Joux. Der heutige Tag war wieder sehr glücklich. Wir ritten früh halb

achte mit ſchönem Wetter aus, doch war ich ſchon ſeit geſtern Abend in ſtillen Sorgen, der Wind hatte gewendet und kam von Genv das hier Regen deutet, die Sonne ſtach, die Nebel zogen vom Jura nach den Savoyer und Wallis Bergen, wir kamen nach eilf auf Rolles. Der See war unendlich ſchön, die Gegend die la Cote heiſſt iſt faſt vom See an bis hoch an die Berge hinauf mit Reben bepflanzt, mit unzähligen Häuſern beſezt und iſt iezt voll von Menſchen, es geht mit der Weinleſe zu Ende. In Rolle nahm ich ein Miethpferd auf Mont zu Mercks Schwiegereltern zu reiten das ein halb ſtündgen aufwärts liegt. Dort blieb ich zu Tiſche, und fing ohngefähr an vom Lac de Joux zu reden. Merck hatte uns dieſe Tour ſehr empfolen von Lauſanne aus zu machen, die bedeckten Berge hatten uns den Gedancken verlöſcht. Man pries die Gegend ſehr und erzählte daſſ eigentlich der beſte Weeg von Rolle hinauf gehe, eine Chauſſee bis zu oberſt des Bergs, und daſſ wir zu Nacht beſonders bey Mondſchein oben ſeyn könnten. Ich ſchrieb dem Herzog ein Billet, und kam mit Merckens Schwager der dieſe Reviere als Oberforſtmeiſter unter ſich hat, und alles wohl kennt, den Herzog und Wedeln abzuholen. Wir machten uns mit den Pferden, erſtlich Mont hinan, und hatten ſteigend die herrlichſte Ausſicht auf den Genfer See die Savoyer und Wallis Gebürge hinter uns konnten Lauſanne erkennen, und durch einen leichten Nebel auch die Gegend von Genv.

Grad über sahen wir den Mont blanc der über alle Gebürge des Faucigny hervorsieht. Die Sonne ging klar unter es war ein so groser Anblick, dass ein menschlich Auge nicht hinreicht ihn zu sehen. Der fast volle Mond kam herauf, und wir höher; durch Tannen Wälder stiegen wir immer den Jura hinan, und sahen den See im Duft und den Wiederschein des Mondes drinne. es wurde immer heller. Der Weeg ist eine bequeme Chaussee, nur angelegt um das Holz aus den Gebürgen bequemer ins Land zu bringen. Wir waren wohl drey Stunden gestiegen, als es hinterwärts sachte wieder hinab zu gehen anfing und in einer Stunde zeit waren wir wieder im Thal de Joux das also hoch auf dem Berge liegt einen schönen See hat und wo in zerstreuten Häusern bey 2000 Seelen wohnen. Davon haben wir alle nichts gesehen denn der Nebel lag im Thal wie wir herunter kamen der Mond schien hoch drauf, wir sahen einen Mondbogen im Nebel ganz geformt. Breiter als der Regenbogen aber niedrig weil der Mond hoch stand. nun sind wir in einem recht guten Wirthshaus wo die Menschen aufsehn wie im flachen Land, wir haben sogar hübsch gepuzte Misels zum Besuch angetroffen. Um halb 10 Abends.

a la Vallee de Joux. d. 25. Abends 9.

Wir haben heute einen delizieusen Tag gehabt, die Tour vom Thal zu machen, auf die Dent de Vaulion zu steigen und uns von da in alle Welt

umzusehen. Leider will mir's nicht aus der Feder eine Beschreibung zu machen so sehr es verdiente. Gute Nacht. Mündlich ein mehres.

Ich hab es doch noch über mich vermocht geschwind eine leichte Skizze vom heutigen Tag auf ein ander Papier zu werfen, das ich aber Philippen wenn wir nach Genv kommen abdicktiren muss. Nur einen Brief vom Ende Sept. hab ich von Ihnen. In einem ganzen Monat nichts von Ihnen gehört. Wenn ich in Genv nichts finde wer weis was dann.

d. 26ten Oktbr. Nion Abends achte. Vom Camin wo ich den Glanz des Monds über den ganzen See gar herrlich sehn kan. Auch diesen Tag hat uns das Glück wie verdorbne Kinder behandelt, alle unsre Wünsche erfüllt, und auch unsre Nachläßigkeiten zum besten gekehrt. Ich will geschwind das mögliche zum gestrigen zusammenkrizzeln. Freylich wenn man den ganzen Tag genossen hat fällt Abends die Wiederholung schweer. Adieu! Ich verlasse Sie, um Sie auf einem andren Blat wieder zu suchen.

Gegen neun. Auch soviel Geduld hab ich gefunden um die äussersten Linien wenigstens unsrer Schicksaale zu ziehen.

Mit dem Gestrigen will ich so bald wir nach Genv morgen kommen auch dies dicktiren. Die Nacht ist klar, ruhig, der See still und der Breite Widerschein des Monds drinn unendlich schön.

Nion d. 27. Morgends gegen achte. Nach sechsen war heut der See und Himmel gar lieblich in vielen wechselnden Farben der auffsteigenden Sonne sie selbst blieb hinter Wolcken den Bergen gegen über, und nun liegt die ganze Gegend unter Nebel. Wir sind nun unter eben dem Vorhang wieder eingewickelt auf den wir gestern aus stolzer Klarheit hinunter sahen. Der Herzog pflegt der Ruhe noch, in wenig Stunden sind wir in Genf.

858.

An Charlotte v. Stein.

Genf den 28. Oktbr. 1779.

Wir haben diese Tage her einen sehr glüklichen Seitenweeg auf die höchsten Gipfel des Jura gemacht, davon ich eine eilige Beschreibung zusammen diktiren will.

Die grosse Bergkette, die von Basel biss Genf, Schweiz und Frankreich scheidet, wird, wie Ihnen bekannt, der Jura genannt; die grössten Höhen davon ziehen sich über Lausanne biss ohngefehr über Rolle und Nion. Auf diesen höchsten Rüken ist ein merkwürdiges Thal von der Natur eingegraben (ich mögte sagen, eingeschwemmt, da auf allen diesen Kalchhöhen die Würkungen der uralten Gewässer sichtbar sind) das la vallée de Joux genannt wird, welcher Nahme, da Joux in der Landsprache einen Felsen oder Berg bedeutet, Teutsch das Bergthal hiesse. Eh ich zur

Beſchreibung unſrer Reiſe fortgehe, will ich mit wenigem die Lage davon geographiſch angeben. Seine Länge ſtreicht, wie das Gebürg ſelbſt, ziemlich von Mitag gegen Mitternacht und wird an iener Seite von den sept moncels und an dieſer von der dent de vaulion, welche nach der Dole der höchſte Gipfel des Jura iſt, begränzt und hat, nach der Sage des Landes, neun kleine, nach unſrer ohngefehren Reiſerechnung aber ſechs ſtarke Stunden. Der Berg, der es die Länge hin an der Morgenſeite begränzt und auch von dem flachen Land herauf ſichtbar iſt, heiſſt le noir mont. Gegen Abend ſtreicht der Risou hin und verliert ſich almählich gegen die franche comté. Frankreich und Bern theilen ſich ziemlich gleich in dieſes Thal, ſo daſſ ienes die obere ſchlechte Helfte und dieſes die untere beſſere beſizt, welche leztere eigentlich la vallé du lac de Joux genannt wird. Ganz zu oben in dem Thal, gegen den Fus der sept moncels liegt der Lac des rousses, der keinen ſichtlichen einzelnen Urſprung hat, ſondern ſich aus quelligtem Boden und den überall auslaufenden Brunnen ſammlet, aus demſelben flieſſt die Orbe, durchſtreicht das ganze franzöſiſche und einen groſſen Theil des Berner Gebiets, biſſ ſie wieder unten gegen den Dens de vaulion ſich zum Lac de Joux bildet, der ſeitwärts in einen kleinen See abfällt, woraus das Waſſer endlich ſich unter der Erde verliert. Die Breite des Thals iſt verſchieden, oben beym lac des rousses etwa eine halbe

Stunde, alsdann verengert ſich's und läuft wieder unten auseinander, wo etwa die gröſte Breite anderthalb Stunden wird. So viel zum beſſern Verſtändniſſ des folgenden, wobei ich Sie einen Blik auf die Carte zu thun bitte.

Den 24. Okt. ritten wir, in Begleitung eines Hauptmanns und Oberforſtmeiſters dieſer Gegenden erſtlich Mont durch die Weinberge und Landhäuſer hinan. Das Wetter war ſehr hell, wir hatten, wenn wir uns umkehrten, die Ausſicht auf den Genferſee, die Savoier und Wallisgebürge, konnten Lausanne erkennen und durch einen leichten Nebel auch die Gegend von Genf. Der mont blanc, der über alle Gebürge des faucigné ragt, kam immermehr hervor. Die Sonne ging klar unter, es war ſo ein groſſer Anblik, daſſ ein menſchlich Auge nicht dazu hinreicht. Der faſt volle Mond kam herauf und wir immer höher. Durch Fichtenwälder ſtiegen wir weiter den Jura hinan, und ſahen den See im Duft und den Wiederſchein des Monds drinn. Es wurd immer heller. Der Weeg iſt eine wohlgemachte Chaussée, nur angelegt um das Holz aus dem Gebürg bequemer in das Land herunter zu bringen. Wir waren wohl drei Stunden geſtiegen, als es hinterwärts ſachte wieder hinab zu gehen anfing. Wir glaubten unter uns einen groſſen See zu erbliken, indem ein tiefer Nebel das ganze Thal, was wir überſehen konnten, ausfüllte. Wir kamen ihm endlich näher, ſahen einen weiſen Bogen

den der Mond drinn bildete und wurden bald ganz vom Nebel eingewikelt. Die Begleitung des Hauptmanns verſchafte uns Quartier in einem Hauſe, wo man ſonſt nicht Fremde aufzunehmen pflegt. Es unterſchied ſich in der innern Bauart von gewöhnlichen Gebäuden in nichts, als daſſ der groſſe Raum mitten inne zugleich Küche, Verſammlungsplaz, Vorſaal iſt und man von da in die Zimmer gleicher Erde und auch die Treppe hinauf geht. Auf der einen Seite war an dem Boden auf ſteinernen Platten das Feuer angezündet, davon ein weiter Schornſtein, mit Brettern dauerhaft und ſauber ausgeſchlagen, den Rauch aufnahm. In der Eke waren die Thüren zu den Baköfen, der ganze Fuſſboden übrigens gedielet, biſſ auf ein kleines Ekgen am Fenſter um den Spühlſtein, gepflaſtert, übrigens rings herum, auch in der Höhe über den Balken, eine Menge Hausrath und Geräthſchaften in ſchöner Ordnung angebracht, alles nicht unreinlich gehalten.

Den 25. Morgens war helles kaltes Wetter, die Wieſen bereift. Hier und da zogen leichte Nebel, wir konnten den untern Theil des Thals ziemlich überſehen, unſer Haus lag am Fus des öſtlichen noir monts. Gegen achte ritten wir ab, und um der Sonne gleich zu genieſen, an der Abendſeite hin. Der Theil des Thals an dem wir hinritten, beſteht in abgetheilten Wieſen, die gegen den See zu etwas ſumpfiger werden. Die Orbe flieſſt in der

Mitte durch. Die Einwohner haben ſich theils in einzelnen Häuſern an der Seite angebaut, theils ſind ſie in Dörfern näher zuſammengerukt, die einfache Namen von ihrer Lage führen. Das erſte, wodurch wir kamen, war le sentier. Wir ſahen von weitem die dent du vaulion, über einem Nebel der auf dem See ſtand hervorſehen, das Thal wird breiter, wir kamen hinter einen Felsgrat, der uns den See verdekte, durch ein ander Dorf le lieu genannt, die Nebel ſtiegen und fielen wechſelsweiſe vor der Sonne. Hier nahe bei iſt ein kleiner See, der keinen Zu- und Abfluſſ zu haben ſcheint. Das Wetter klärte ſich völlig auf und wir kamen gegen den Fus der dent de vaulion und trafen hier an's nördliche Ende des groſſen Sees, der, indem er ſich weſtwärts wendet, in den kleinen, durch einen Damm, unter einer Brüke weg ſeinen Ausfluſſ hat. Das Dorf drüben heiſſt le pont. Die Lage des kleinen Sees iſt wie in einem eigenen kleinen Thal, was man niedlich ſagen kann. An dem weſtlichen Ende iſt eine merkwürdige Mühle in einer Felskluft angebracht, die ehemals der kleine See ausfüllte, nunmehr iſt er abgedämmt, und die Mühle in die Tiefe gebaut, das Waſſer läuft durch Schleuſſen auf die Räder, es ſtürzt ſich von da in Felsrizen, wo es eingeſchlukt wird und erſt eine Stunde von da in Valorbe hervorkommt, wo es wieder den Namen des Orbefluſſes führet. Dieſe Abzüge, (entonnoirs) müſſen rein gehalten werden, ſonſt würde der See

ſteigen, die Kluft wieder ausfüllen und über die Mühle weggehen, wie es ſchon mehr geſchehen iſt, ſie waren ſtark in der Arbeit begriffen, den morſchen Kalchfelſen, theils wegzuſchaffen, theils zu befeſtigen. Wir ritten zurük über die Brüke nach Pont, nahmen einen Weegweiſer auf la dent. Im Aufſteigen ſahen wir nunmehr den groſſen See völlig hinter uns. Oſtwärts iſt der noir mont ſeine Gränze, hinter dem der kahle Gipfel der Dole hervorkommt, weſtwärts hält ihn der Felsrüken, der gegen den See ganz nakt iſt, zuſammen. Die Sonne ſchien heiſſ, es war zwiſchen eilf und Mittag. Nach und nach überſahen wir das ganze Thal, konnten in der Ferne den Lac des Rousses erkennen, und weiter her biſſ zu unſern Füſſen, die Gegend durch die wir gekommen waren und den Weeg der uns rükwärts noch überblieb. Im Aufſteigen wurde von der groſſen Streke Landes und den Herrſchaften die man oben unterſcheiden könnte, geſprochen und in ſolchen Gedancken betraten wir den Gipfel, allein uns war ein ander Schauſpiel zubereitet. Nur die hohen Gebürgketten waren unter einem klaren und heitern Himmel ſichtbar, alle niederen Gegenden mit einem weiſen wolkigten Nebelmeer überdekt, das ſich von Genf bis nordwärts an den Horizont erſtrekte und in der Sonne glänzte. Daraus ſtieg oſtwärts die ganze reine Reihe aller Schnee- und Eiſſgebürge, ohne Unterſchied von Namen der Völker und Fürſten, die ſie zu beſizen glauben, nur Einem

groſſen Herrn und dem Blik der Sonne unterworffen, der ſie ſchön röthete. Der mont blanc gegen uns über ſchien der höchſte, die Eiſgebürge des Wallis und des Oberlandes folgten, zulezt ſchloſſen niedere Berge des Canton Berns. Gegen Abend war an einem Plaze das Nebelmeer unbegränzt, zur linken in der weitſten Ferne zeigten ſich ſodann die Gebirge von Solothurn, näher die von Neufchatel, gleich vor uns einige niedere Gipfel des Jura, unter uns lagen einige Häuſer von Vaulion dahin der Zahn gehört, und daher er den Namen hat. Gegen Abend ſchließt die franche comté mit flachſtreichenden waldigten Bergen den ganzen Horizont, wovon ein einziger ganz in der Ferne gegen nordweſt ſich unterſchied. Grad ab war ein ſchöner Anblik. Hier iſt die Spize die dieſem Gipfel den Namen eines Zahns giebt, er geht ſteil und eher etwas einwärts hinunter, in der Tiefe ſchlieſſt ein kleines Fichtenthal an mit ſchönen Grasplätzen, gleich drüber liegt das Thal valorbe genannt, wo man die Orbe aus dem Felſen kommen ſieht und rükwärts zum kleinen See ihren unterirrdiſchen Lauf in Gedanken verfolgen kann. Das Städtgen Valorbe liegt auch in dieſem Thal. Ungern ſchieden wir ab. Einige Stunden länger, indem der Nebel um dieſe Zeit ſich zu zerſtreuen pflegt, hätten mir das tiefere Land mit dem See entdeken laſſen, ſo aber muſſte, damit der Genuſſ vollkommen werde, noch etwas zu wünſchen übrig bleiben. Abwärts hatten wir unſer

ganzes Thal in aller Klarheit vor uns, ſtiegen bei Pont zu Pferde, ritten an der Oſtſeite den See hinauf, kamen durch l'Abbaye de Joux, welches iezo ein Dorf iſt, ehemals aber ein Siz der Geiſtlichen war, denen das ganze Thal zugehörte. Gegen viere langten wir in unſerm Wirthshaus an, und fanden ein Eſſen, wovon uns die Wirthin verſicherte, daſſ es um Mittag gut geweſen ſei, aber auch übergar treflich ſchmekte.

Daſſ ich noch einiges, wie man mir es erzählt, hinzufüge. Wie ich eben erwähnte, ſoll ehedem das Thal an Mönche gehört haben, die es denn wieder vereinzelt, und zu Zeiten der Reformation mit den übrigen ausgetrieben worden, iezo gehört es zum Canton Bern und ſind die Gebürge umher die Holzkammer von dem païs de vaud. Die meiſten Hölzer ſind Privatbeſizungen, werden unter Aufſicht geſchlagen und ſo ins Land gefahren. Auch werden hier die Dauben zu fichtenen Fäſſern geſchnitten, Eimer, Bottge und allerlei hölzerne Gefäſe verfertiget. Die Leute ſind gut gebildet und geſittet, neben dem Holzverkauf treiben ſie die Viehzucht, ſie haben kleines Vieh und machen gute Käſe, ſie ſind geſchäftig und ein Erdſchollen iſt ihnen viel werth, wir fanden einen, der die wenige aus einem Gräbgen aufgeworfene Erde mit Pferd und Karren in einige Vertiefungen eben der Wieſe führte, die Steine legen ſie ſorgfältig zuſammen und bringen ſie auf kleine Haufen. Es ſind

viele Steinſchleifer hier, die für Genfer und andere Kaufleute arbeiten, womit auch die Frauen und Kinder ſich beſchäftigen. Die Häuſer ſind dauerhaft und ſauber gebaut, die Form und Einrichtung nach dem Bedürfniſſ der Gegend und der Bewohner, vor iedem Hauſe läuft ein Brunnen und durchaus ſpürt man Fleiſſ, Rührigkeit und Wohlſtand. Über alles aber muſſ man die ſchöne Weege preiſſen, für die, in dieſen entfernten Gegenden, der Stand Bern, wie durch den ganzen übrigen Canton ſorgt. Es geht eine Chaussée um das ganze Thal herum, nicht übermäſſig breit, aber wohl unterhalten, ſo daſſ die Einwohner mit der gröſſten Bequemlichkeit ihr Gewerbe treiben, mit kleinen Pferden und leichten Wagen fortkommen können. Die Luft iſt ſehr rein und geſund.

Den 26ten ward beim Frühſtük überlegt, welchen Weeg man zurük nehmen wolle? Da wir hörten daſſ die Dole, der höchſte Gipfel des Jura nicht weit von dem obern Ende des Thals läge, da das Wetter ſich auf das herrlichſte anlies und wir hoffen konnten, was uns geſtern noch gefehlt, heute vom Glük alles zu erlangen, ſo wurde dahin zu gehen beſchloſſen. Wir pakten einem Boten Käs, Butter Brod und Wein auf, und ritten gegen achte ab. Unſer Weeg ging nun durch den obern Theil des Thals, in dem Schatten des noir monts hin. Es war ſehr kalt, hatte gereift und gefrohren, wir hatten noch eine Stunde im Berniſchen zu reiten, wo man eben die Chaussée zu Ende

zu bringen beſchäftiget iſt. Durch einen kleinen Fichtenwald rükten wir ins franzöſiſche Gebiet ein. Hier veränderte ſich der Schauplaz ſehr. Was wir zuerſt bemerkten waren die ſchlechte Weege, der Boden iſt ſehr ſteinigt, überall liegen ſehr groſſe Hauffen zuſammen geleſen, wieder iſt er eines Theils ſehr moraſtig und quelligt, die Waldungen umher ſind ſehr ruiniret, den Häuſern und Einwohnern ſieht man, ich will nicht ſagen Mangel, aber doch bald ein ſehr enges Bedürfniſſ an, ſie gehören faſt als Leibeigne an die Canonicos von St. Claude, ſie ſind an die Erde gebunden, viele Abgaben liegen auf ihnen, sujets à la main morte et au droit de la suite, wovon mündlich ein mehreres, wie auch von dem neuſten Edikt des Königs, wodurch das droit de la suite aufgehoben wird, die Eigenthümer und Beſizer aber eingeladen werden, gegen ein gewiſſes Geld ſich von der main morte zu entſagen. Doch iſt auch dieſer Theil des Thals ſehr angebaut, ſie nähren ſich mühſam und lieben doch ihr Vaterland ſehr, ſtehlen gelegentlich den Bernern Holz und verkaufen's wieder in's Land. Der erſte Sprengel heiſſt le bois d'amont, durch den wir in das Kirchſpiel les Rousses kamen, wo wir den kleinen Lac des Rousses und les sept moncels, ſieben kleine, verſchieden geſtallte und verbundene Hügel, die mittägige Gränze des Thals, vor uns ſahen. Wir kamen bald auf die neue Straſſe die aus dem païs de vaud nach Paris führt, wir

folgten ihr eine Weile abwärts, und waren nunmehro von unſerm Thale geſchieden, der kahle Gipfel der Dole lag vor uns, wir ſtiegen ab und Wedel ging mit den Pferden auf der Straſe voraus nach Sergues, und wir ſtiegen die Dole hinan. Es war gegen Mitag, die Sonne ſchien heiſſ, aber es wechſelte ein kühler Mitagswind. Wenn wir, auszuruhen, uns umſahen, hatten wir les sept moncels hinter uns, wir ſahen noch einen Theil des Lac des Rousses und um ihn die zerſtreuten Häuſer des Kirchſpiels, der noir mont dekte uns das übrige ganze Thal, höher ſahen wir wieder ungefehr die geſtrige Ausſicht in die franche comté und näher bei uns, gegen Mitag, die lezten Berge und Thäler des Jura. Sorgfältig hüteten wir uns, nicht durch einen Bug der Hügel uns nach der Gegend umzuſehen, um derent willen wir eigentlich herauf ſtiegen. Ich war in einiger Sorge wegen des Nebels, doch zog ich aus der Geſtalt des obern Himmels einige gute Vorbedeutungen. Wir betraten endlich den obern Gipfel und ſahen mit gröſſtem Vergnügen uns heute gegönnt, was uns geſtern verſagt war. Das ganze Païs de vaud und de Gex lag wie eine Fluhrkarte unter uns, alle Beſizungen mit grünen Zäunen abgeſchnitten, wie die Beete eines Parterrs. Wir waren ſo hoch, daſſ die Höhen und Vertiefungen des vordern Landes gar nicht erſchienen. Dörfer, Städtgen, Landhäuſer, Weinberge und höher herauf, wo Wald und Alpen angehen, Sennhütten, meiſt

weis und hell angeſtrichen, leuchteten gegen die Sonne; vom See hatte ſich der Nebel ſchon zurüke gezogen, wir ſahen den nächſten Theil an unſrer Küſte deutlich, den ſogenannten kleinen See, wo ſich der groſſe verenget und gegen Genf zu geht, dem wir gegen über waren, ganz, und gegen über klärte ſich das Land auf, das ihn einſchlieſſt. Über alles aber behauptete der Anblik über die Eis- und Schneeberge ſeine Rechte. Wir ſezten uns vor der kühlen Luft in Schuz hinter Felſen, lieſſen uns von der Sonne beſcheinen, das Eſſen und Trinken ſchmekte treflich. Wir ſahen dem Nebel zu, der ſich nach und nach verzog, ieder entdekte etwas, oder glaubte was zu entdeken, wir ſahen nach und nach Lausanne mit allen Gartenhäuſern umher, Vevay und das Schloſſ von Chillon ganz deutlich, das Gebirg, das uns den Eingang vom Wallis verdekte, biſſ in den See, von da an der Savoier Küſte Evian, Ripaille, Tonon, Dörfgen und Häusgen zwiſchen inne, Genf kam endlich rechts auch aus dem Nebel, aber weiter gegen Mitag, gegen den mont Crédo und mont vauche, wo das fort l'ecluse inne liegt, zog er ſich gar nicht weg. Wendeten wir uns wieder links ſo lag das ganze Land von Lausanne biſſ Solothurn in leichtem Duft, die nähere Berge und Höhen, auch alles, was weiſe Häuſer hatte, konnten wir erkennen, man zeigte uns das Schloſſ Chanvan blinken, das vom Neuburgerſee links liegt, woraus wir ſeine Lage muthmaſſen, ihn aber in dem blauen Duft nicht erkennen konnten.

Es ſind keine Worte für die Gröſſe und Schöne dieſes Anbliks, man iſt ſich im Augenblik ſelbſt kaum bewuſſt, daſſ man ſieht, man ruft ſich nur gern die Namen und alten Geſtalten, der bekannten Städte und Orte zurük und freut ſich in einer taumelnden Erkenntniſſ, daſſ das eben die weiſen Punkte ſind, die man vor ſich hat.

Und immer wieder zog die Reihe der glänzenden Eisgebürge das Aug' und die Seele an ſich. Die Sonne wendete ſich mehr gegen Abend und erleuchtete ihre gröſſere Flächen gegen uns zu. Schon was vom See auf für ſchwarze Felsrüken, Zähne, Thürme und Mauern in vielfachen Reihen vor ihnen auffſteigen! wilde, ungeheure, undurchdringliche Vorhöfe bilden! wann ſie dann erſt ſelbſt in der Reinheit und Klarheit in der freien Luft mannichfaltig da liegen; man giebt da gern iede Prätenſion an's Unendliche auf, da man nicht einmal mit dem Endlichen im Anſchauen und Gedanken fertig werden kann.

Vor uns ſahen wir ein fruchtbar bewohntes Land, der Boden, worauf wir ſtunden, ein hohes, kahles Gebürge, trägt noch Gras, Futter für Thiere, von denen der Menſch Nuzen zieht, das kann ſich der einbildiſche Herr der Welt noch zueignen; Aber iene ſind wie eine heilige Reihe von Jungfrauen, die der Geiſt des Himmels in unzugänglichen Gegenden, vor unſern Augen, für ſich allein, in ewiger Reinheit aufbewahrt. Wir blieben und reizten einander wechſelsweiſe Städte,

Berge und Gegenden bald mit bloſſem Auge, bald mit dem Teleſkop, zu entdeken und gingen nicht eher abwärts, als biſſ die Sonne im Weichen, den Nebel ſeinen Abendhauch über den See breiten lies. Wir kamen mit Sonnen Untergang auf die Ruinen des fort de St. Sergues. Auch näher am Thal, waren unſre Augen nur auf die Eisgebürge gegen über gerichtet. Die lezten, links im Oberland, ſchienen in einem leichten Feuerdampf aufzuſchmelzen, die nächſten ſtanden noch mit wohl beſtimmten rothen Seiten gegen uns, nach und nach wurden iene weis=grün=graulich. Es ſah faſt ängſtlich aus. Wie ein gewaltiger Körper von auſſen gegen das Herz zu abſtirbt, ſo erblaſſten alle langſam gegen den mont blanc zu, deſſen weiter Buſen noch immer roth herüber glänzte und auch zulezt uns noch einen röthlichen Schein zu behalten ſchien, wie man den Tod des Geliebten nicht gleich bekennen, und den Augenblik, wo der Puls zu ſchlagen aufhört, nicht abſchneiden will. Auch nun gingen wir ungern weg, die Pferde fanden wir in St. Sergues, und daſſ nichts fehle, ſtieg der Mond auf und leuchtete uns nach Nion, wo unter Weegs unſere geſpannten Sinnen ſich wieder lieblich falten konnten, wieder freundlich wurden und mit friſcher Luſt aus den Fenſtern des Wirthshauſſes den breitſchwimmenden Wiederglanz des Monds im ganz reinen See genieſen konnten.

859.

An J. K. Lavater.

Genf d. 28ten Oct. Lieber Bruder deinen Brief hat mir Tobler gegeben, der mich nur in Gegenwart Diodatis gesprochen hat wo's ihm nicht so von der Brust will, und ich bin auch nicht so, in Gesellschafft mich aufzuknöpfen.

Wir ziehen langsam bis iezt noch mit schönem Glück und Vorteil, sind vorgestern in der Vallee du lac de Joux und auf der Dole gewesen, beym schönsten Wetter und Umständen. Heut warten wir das Trübe in Genv ab.

Noch weis ich nicht wenn wir kommen, du sollst noch mehr von mir hören. Ich halte sonst viel vom überraschen, diesmal ist das herumziehen eh wir uns sehn auch gut. Nicht allein vergnüglich sondern gesegnet uns beyden soll unsre Zusammenkunft seyn. Für ein Paar Leute die Gott auf so unterschiedne Art dienen sind wir vielleicht die einzigen, und dencke wir wollen mehr zusammen überlegen und ausmachen als ein ganz Concilium mit seinen Pfaffen Huren und Mauleseln. Eins werden wir aber doch wohl thun daß wir einander unsre particular Religionen ungehudelt lassen. Du bist gut darinne, aber ich bin manchmal hart und unhold, da bitt ich dich im Voraus um Geduld.

Denn z. E. da hat mir Tobler deine Offenbarung

Johannis gegeben, an der iſt mir nun nichts nah als deine Handſchrifft, darüber hab ſich ſie auch zu leſen angefangen. Es hilft aber nicht ich kan das göttliche nirgends und das poetiſche nur hie und da finden, das Ganze iſt mir fatal, mir iſts als röch ich überall einen Menſchen durch der gar keinen Geruch von dem gehabt hat der da iſt A. und O. Siehſt du lieber Bruder wenn nun deine Vorerinnerung grade das Gegentheil beſagt und unterm 24. September 1779!! da werden wir wohlthun wenn wir irgend ein ſittſam Wort zuſammen ſprechen, ich bin ein ſehr irdiſcher Menſch, mir iſt das Gleichniſſ vom ungerechten Haushalter, vom Verlohrnen Sohn, vom Saemann, von der Perle, vom Groſchen ppp. göttlicher (wenn ia was göttlichs da ſeyn ſoll) als die ſieben Biſchoffe Leuchter, Hörner Siegel Sterne und Wehe. Ich dencke auch aus der Wahrheit zu ſeyn, aber aus der Wahrheit der fünf Sinne und Gott habe Geduld mit mir wie bisher. Gegen deine Meſſiade hab ich nichts, ſie lieſt ſich gut, wenn man einmal das Buch mag, und was in der Apokalypſe enthalten iſt, drückt ſich durch deinen Mund rein und gut in die Seele, wie mich dünckt. Das willſt du da, wozu denn aber d ewigen Trümpfe mit denen man nicht ſticht, und ke Spiel gewinnt, weil ſie kein Menſch gelten läſſ Du ſiehſt Bruder ich bin immer der alte, dir wied von eben der Seite wie vormals zur Laſt. Auch bi ich in Verſuchung geweſen das Blat wieder zu ze

reiſen. Doch da wir uns doch ſehn werden ſo mags gehn.

Vom Herzog ſag ich dir nichts voraus, noch haben ihn die geſcheutſten Leute falſch beurtheilt. Du ſollſt ihm das Haupt ſalben wie mit köſtlichem Balſam, und ich will mich mit dir im ſtillen über ihn freuen, denn weis Gott auſſer der Sonne und dem Mond und den ewigen Sternen laſſ ich neuerdings niemand zu Zeugen des was mich freut oder ängſtet.

Du biſt ein beſcheidener Menſch daſſ du nur eine Ahndung von meinem Biſſ auf das neue Systema Naturae in deinen Gliedern geſpürt haſt. Sey nur ruhig alter Paradiesvogel man darf dich wohl mit anderm raren Vieh für gleiches Geld ſehen laſſen.

Dein Strumpfwürcker iſt von Franckfurt aus beſorgt und wird ſein Geld haben. Nun leb wohl. Es iſt ſpät verzeih mir mein Weſen, und ſieh an dem Brief wie wohl mirs iſt dir nahe zu ſeyn, und nach der ganzen Schweiz noch den reinen Eindruck von dir mit fortzunehmen.

Grüs dein Weib, ſey hübſch fleiſig, vor 14 Tagen kommen wir noch nicht. Du hörſt indeſſ wieder von mir. Ich liebe dich wie ich lieben kan.

d. 29. früh.

NB. in Lauſanne habe ich die gar liebliche Brancköni zwey mal geſehn, und über ſie den Brandes vernachläſſigt, und den Dubois vergeſſen. Sie war ſo artig mir wenigſtens glauben zu machen daſſ ich

ſie intereſſire, und ihr mein Weſen gefalle, und das glaubt man dieſen Sirenen gerne. Mir iſt herzlich lieb daſſ ich nicht an Matthäis Plaz bin denn es iſt ein verfluchter Poſten das ganze Jahr par devoir wie Butter an der Sonne zu ſtehn.

Grüs mir herzlich die Schultheſſ und Pfenningern und Kayſern. Was von Füesli bey dir iſt zu ſehen verlangt mich ſehnlich. Adieu. Schreib mir doch ein Wörtgen auf Luzern früh oder ſpat ſind ich's da.

860.

An Charlotte v. Stein.

Genv d. 29. Oktbr. Vorgeſtern ſind wir endlich hier angekommen, und werden abwarten wo es mit dem Regen hinwill der ſich ſeit heute Nacht eingelegt hat.

Adieu liebe. Ich hoffe Sie werden ſich an Philipps Petitſchrifft erbauen. Hier hab ich noch keinen Brief von Ihnen gefunden, vielleicht iſt er ſehr nahe, doch werd ich ihn ſpäte erhalten, denn in die Gegenden wo wir hingehen folgt kein Bote. Adieu auf eine Weile.

G.

861.

An J. K. Lavater.

Genf den 2. 9br. 1779.

Eh ich von hier weggehe noch einige Worte lieber Bruder eh wir uns tiefer in die Gebürge verlieren

in die wir unter Garantie des Herrn de Saussure einen Verſuch wagen, von hier aus gehts in die Savoiiſchen Eisgebürge und ins Wallis.

Deine Offenbarung hat mir viel Vergnügen gemacht. Ich habe ſie recht und vieles davon mehr als einmal geleſen. Schon da Tobler mir ſagte du habeſt darüber von Amts wegen gepredigt, gabs mir ein ganz neues Intereſſe, denn ich konnte nunmehr begreiffen, wie du mit dieſem Buche ſo lange beſchäftigt, du es ganz in dich hinüber empfunden haſt und es in einem ſo fremden Vehiculo ohne fremden, vielmehr eigentlich heterogenen Zuſaz wieder aus dir heraus quellen laſſen konnteſt, denn nach meiner Empfindung macht deine Ausmahlung keinen andern Eindruk als die Original Skize macht, wenigſtens einer Seele aus dieſem Jahrhundert, wo man die Ideen die du hineinlegſt ſelbſt von Kindheit an gröſtentheils hineinzulegen pflegt. Die Arbeit ſelbſt iſt dir glüklich von ſtatten gangen, einige trefliche Züge der Auslegung und Erfindung ſind drinne. Ausgemahlt ſind viele Stellen ganz treflich, beſonders alle die der innern Empfindung von Zärtlichkeit und Kraft, w. z. B. die Verheiſſung des ewigen Lebens, das Weiden der Schaafe unter Palmen, das ſiegende Gefühl der Engel, eh und indem ſie die Schlacht anfangen. In einigen Geſtalten und Gleichniſſen haſt du dich auch gut gehalten nur ſchwinden deine Ungeheuer für mich zu ſchnell in allegoriſchen Dampf auf, doch iſt auch

dies, wenn ichs recht bedenke das klügste Theil das du ergreiffen konntest. Es ist mir leid daß ich die zwölf folgende Gesänge nicht gleich habe. Bei dieser Gelegenheit lies ich mir den griechischen Text wieder geben und sah auch Piscators Übersezung an.

Nun noch ein herzlich Wort der Sehnsucht an dich, und der Hoffnung, sie wird alle Tage stärcker. Laß uns ia einander bleiben, einander mehr werden denn neue Freunde und Lieben mach ich mir nicht.

Mit Toblern weis ich nicht wies war. Er hat wohl nähe und Vertrauen zu mir. Aber leider fühl ich meine 30 Jahr und Weltwesen!! schon einige Ferne von dem werdenden, sich entfaltenden, ich erkenns noch mit Vergnügen, mein Geist ist ihm nah aber mein Herz ist fremd. Große Gedancken, die dem Jüngling ganz fremd sind, füllen iezt meine Seele, beschäfftigen sie in einem neuen Reiche, und so kann ich nicht als nur geborgt nieder ins Thal des Thaus und der Morgenbegattung lieblicher Turteltauben. Er sagt dir vielleicht wie's ihm mit mir war. Wohl ists uns zusammen nicht worden.

Adieu guter. Meine Seele ist immer bey dir.

G.

862.

An Charlotte v. Stein.

d. 2. November. Genv. 79. Auch hier ſind wir länger geblieben als wir dachten, und müſſen doch noch leider intereſſante Perſonen und Sachen, ungekannt und ungeſehn zurücklaſſen. Die Stadt ſelbſt macht mir einen fatalen Eindruck. Die Gegend iſt mit Landhäuſern beſäet, und offen, freundlich, und lebendig. Der Herzog hat ſich von einem Juel mahlen laſſen, wir haben Bonnet, Diodati, Mr. de Chateauvieux, Hubern geſehen und fahren noch heute zu Sauſſuren. Waren in Furney. Mad. Van der Borch eine Bekanntſchafft aus Pyrmont hat ſich nach Ihnen erkundigt. Nun haben wir einen wichtigen Weeg vor uns wo wir das Geleit des Glückes nötiger haben als iemals. Morgen ſolls nach den Savoyer Eisgebürgen und von da durch ins Wallis. Wenn es dort ſchon ſo ausſähe wie man es uns hier mahlt ſo wärs ein Stieg in die Hölle. Man kennt aber ſchon die Poeſie der Leute auf den Sophas und in den Cabriolets. Etwas zu leiden ſind wir bereit, und wenn es möglich iſt im Dezember auf den Brocken zu kommen, ſo müſſen auch Anfangs November uns dieſe Pforten der Schröckniſſe auch noch durchlaſſen. Ich hoffe Schritt vor Schritt Ihnen erzählen zu können wohin wir gehn und was wir ſehn. Beſchrieben iſts zwar ſchon beſſer, doch unſer Schickſaal nicht. Adieu

liebſte. Vor 14 Tagen kan ich nichts an Sie auf die Poſt geben, alſo hören Sie vor 4 Wochen von heut an nichts von mir. Adieu Grüſen Sie Steinen und alles, ich dencke Sie ſind in der Stadt.

Mich hat Genv ganz in mich hineingeſtimmt um alles blieb ich nicht noch 8 Tage in dem Loche.

Daſſ man bey den Franzoſen auch von meinem Werther bezaubert iſt hätt ich mir nicht vermuthet, man macht mir viel Complimente, und ich verſichre dagegen daſſ es mir unerwartet iſt, man fragt mich ob ich nicht mehr dergleichen ſchriebe, und ich ſage: Gott möge mich behüten, daſſ ich nicht ie wieder in den Fall komme, einen zu ſchreiben und ſchreiben zu können. Indeſſ giebt mir dieſes Echo aus der Ferne doch einiges Intreſſe mehr an meinen Sachen, vielleicht bin ich künftig fleiſiger und verpaſſe nicht wie bisher die guten Stunden. Ade.

Abends gegen 10.

Auch hab ich mich heute bei ſchönem Wetter in der Rhone gebadet wozu man ein gar artig Häusgen hat da das grüne Waſſer unten durchflieſſt. Und weil es denn überall Frau Baſen giebt, die vom Müſſiggange mit dem Rechte beliehen ſind ſich um andrer Leute Sachen zu bekümmern, ſo wollte man hier den Herzog von der Reiſe in die Savoyiſchen Eisgebürge die er ſich ſelbſt imaginirt hat und von der er ſich viel Vergnügen verſpricht mit den ernſt-

haftesten Protestationen abhalten. Man wollte eine Staats und Gewissensache daraus machen, dass wir glaubten am besten zu thun, wenn wir uns erst des Raths eines erfahrenen Mannes versicherten. Wir kompromittirten daher auf den Professor de Saussure und nahmen uns vor nichts zu thun oder zu lassen als was dieser zu oder abrathen würde. Es fuhr iemand von der Gegenparthei mit zu ihm hinaus und auf ein simples exposé entschied er zu unserm grossen Vergnügen, dass wir ohne die geringste Fahr noch Sorge den Weeg in dieser so gut als in einer frühern Jahrszeit machen könnten. Er zeigte uns an was in den kurzen Tagen zu sehen würde möglich seyn, wie wir gehen und was für Vorsorge wir gebrauchen sollten. Er spricht nicht anders von diesem Gange als wie wir einem Fremden vom Buffarthischen Schloss oder vom Etterischen Steinbruche erzählen werden. Und das sind dünckt mich die Leute die man fragen muss, wenn man in der Welt fort kommen will.

Sehr ungern nehm ich Abschied.

adieu.

863.

An Charlotte v. Stein.

d. 13. Nov. 79.

Auf dem Gotthart bey den Capuzinern.

Glücklich durch eine Kette Merckwürdiger Gegenden

sind wir hier angekommen, was ich seit Genf aufgezeichnet will ich Philippen sobald ich ihn wieder treffe dictiren. Hier ist der Herzog mit mir allein, und dem Jäger. Auf dem Gipfel unsrer Reise. Bis Genf gings von Ihnen weg, bisher sind wir in der Queer ziemlich gleich weit weggeblieben, und von Morgen an geht ieder Schritt wieder zurück. Zum zweitenmal bin ich nun in dieser Stube, auf dieser Höhe, ich sage nicht mit was für Gedancken. Auch iezt reizt mich Italien nicht. Daß dem Herzog diese Reise nichts nüzzen würde iezzo, daß es nicht gut wäre länger von Hause zu bleiben, daß ich Euch wiedersehen werde, alles wendet mein Auge zum zweitenmal vom gelobten Lande ab, ohne das zu sehen ich hoffentlich nicht sterben werde, und führt meinen Geist wieder nach meinem armen Dache, wo ich vergnügter als iemals Euch an meinem Camin haben, und einen guten Braten auftischen werde. Dabey sollen die Erzählungen die Abende kurz machen von braven Unternehmungen Entschlüssen, Freuden und Beschweerden.

Im Kurzen nur! Von Genf haben wir die Savoyer Eisgebürge durchstrichen, sind von da ins Wallis gefallen, haben dieses die ganze Länge hinauf durchzogen, und endlich über die Furcke auf den Gotthart gekommen. Es ist diese Lienie auf dem Papier geschwind mit dem Finger gefahren, der Reichthum von Gegenständen aber unbeschreiblich, und das Glück in dieser Jahrszeit seinen Plan rein durchzuführen über

allen Preis. Hier oben ist alles Schnee. seit gestern früh 11 Uhr haben wir keinen Baum gesehen. Es ist grimmig kalt, Himmel und Wolcken Rein wie Saphir und Crystall. Der neu Mond ist untergangen mit seltsamem Lichte auf dem Schnee. Wir stecken im Hause beym Ofen. Morgen steht uns nun der herrliche Weeg den Gotthart hinab noch vor. Doch sind wir schon durch so vieles grose durchgegangen dass wir wie Leviathane sind die den Strom trincken und sein nicht achten. Mehr oder weniger versteht sich. Gute Nacht. Diesen Brief geb ich auf die nächste Post die ich treffe. Wenn Sie ihn erhalten bin ich schon viel näher. Adieu bestes.

G.

864.

An J. K. Lavater.

d. 14. Nov. 79.

Auf dem Gotthart bey den Capuzinern.

Eh wir absteigen dir einen guten Morgen lieber Bruder.

Seit Genf haben wir das Thal Chamouny durchstrichen, sind von da ins Wallis gefallen habens aufwärts ganz durchzogen, und sind endlich über die Furcka hier angekommen. Mit dem preiswürdigsten Glücke durch die erhabensten Gegenden. Nun lieber Bruder gehts nach dir zu. Den 19. oder 20. bin ich bey dir, und so steht mir das liebste von der ganzen

[illegible] [illegible] [illegible] [

Cluse in Savoiien den 3ten Nov. 1779.

Heute früh ist der Herzog mit mir und einem Jäger von Genf ab, Wedel mit den Pferden durch's paï de vaud in's Wallis. Wir, in einem leichten Cabriolet, mit vier Rädern, fuhren erst, Hubern auf seinem Landgute zu besuchen, den Mann, dem Geist, Imagination, Nachahmungsbegierde zu allen Gliedern heraus will, einen der wenigen ganzen Menschen, die wir angetroffen haben. Er sezte uns auf den Weeg und wir fuhren sodann, die hohen Schneegebürge, an die wir wollten, vor Augen, weiter. Vom Genfersee lauffen die vordern Bergketten gegen einander, biss da, wo Bonneville, zwischen der Mole, einem ansehnlichen Berge und der Arve, inne liegt. Da assen wir zu Mittag. Hinter der Stadt schliesst sich das Thal, obgleich noch sehr breit an, die Arve fliesst sachte durch, die Mitagseite ist sehr angebaut und durchaus der Boden benuzt. Wir hatten seit früh etwas Regen, wenigstens auf die Nacht befürchtet, aber die Wolken verliessen nach und nach die Berge und theilten sich in Schäfgen, die uns schon mehr gute Zeichen waren. Die Luft war so warm, wie Anfangs September und die Gegend sehr schön, noch viele Bäume grün, die meisten braungelb, wenige ganz kahl, die Saat hochgrün, die Berge im Abendroth rosenfarb in's violette und diese Farben auf grossen, schönen, gefälligen Formen der Landschaft. Wir schwazten viel Gutes. Gegen fünfe kamen wir

nach Cluse, wo das Thal sich schliesset und nur einen Ausgang läßt, wo die Arve aus dem Gebürge kommt und wir morgen hinein gehen. Wir stiegen auf einen Berg und sahen unter uns die Stadt an einen Fels gegen über mit der einen Seite angelehnt, die andere mehr in die Fläche des Thals hingebaut, das wir mit vergnügten Bliken durchliefen und, auf abgestürzten Granitstüken sizend, die Ankunft der Nacht, mit ruhigen und mannichfaltigen Gesprächen, erwarteten. Gegen sieben, als wir hinab stiegen, war es noch nicht kühler, als es auf dem Sommer um neun Uhr zu seyn pflegt. In einem schlechten Wirthshaus, bei muntern und willigen Leuten, an deren Patois man sich erlustigt, erschlafen wir nun den morgenden Tag, vor dessen Anbruch wir schon unsern Stab weiter sezen wollen. Abends gegen 10.

Salenche den 4. Nov. Mitags.

Bis ein schlechtes Mitagessen von sehr willigen Händen wird bereitet seyn, will ich versuchen, das merkwürdigste von heute früh aufzuschreiben. Mit Tags Anbruch gingen wir zu Fuse von Cluse ab, den Weeg nach Balme. Angenehm frisch war's im Thal, das lezte Mondsviertel ging vor der Sonne hell auf und erfreute uns, weil man es selten so zu sehen gewohnt ist, leichte, einzelne Nebel stiegen aus den Felsrizen aufwärts, als wenn die Morgenluft iunge Geister aufwekte, die Luft fühlten, ihre Brust

der Sonne entgegen zu tragen und sie an ihren Bliken zu vergülden. Der obere Himmel war ganz rein, nur, wenig quer, strichen durchleuchtete Wolkenstreiffen. Balme ist ein elendes Dorf, unfern vom Weeg, wo sich eine Felsschlucht wendet. Wir verlangten von den Leuten, dass sie uns zur Höle führen sollten, von der der Ort seinen Ruhm hat. Da sahen sich die Leute unter einander an und sagten einer zum andern: Nehm' du die Leiter, ich will den Strik nehmen, kommt ihr Herrn nur mit! Diese wunderbare Einladung schrökte uns nicht ab, ihnen zu folgen. Der Stieg ging durch abgestürzte Kalchfelsenstüke erst hinauf, die durch die Zeit vor die steile Felswand aufgestufet worden und mit Hasel- und Buchenbüschen durchwachsen sind. Auf ihnen kommt man endlich an die Schicht der Felswand, wo man mühseelig und leidig auf der Leiter und Felsstufen, mit Hülfe übergebogener Nussbäumen-Äste hinauf klettern muss, dann steht man fröhlich in einem Portal des Felsen, übersieht das Thal und das Dorf unter sich. Wir bereiteten uns zum Eingang in die Höle, zündeten Lichter an und luden eine Pistole, die wir losschiessen wollten. Die Höle ist ein langer Gang, meist ebnes Bodens, auf einer Schicht, bald zu ein, bald zu zwei Menschen breit, bald über Mannshöhe, dann wieder zum büken und auch zum durchkriechen. Gegen die Mitte steigt eine Kluft aufwärts und bildet einen spizigen Dohm. In einer Eke schiebt eine Kluft ab-

[illegible] bis neunzehn [illegible] mit verschiedentlich [illegible] in die Tiefe kam. [illegible] doch ist sie [illegible] und bilden sich lange [illegible] Figuren, wie in der [illegible] weit vor, als es [illegible] die Pistole [illegible] dumpfen Klang [illegible] eine Gloke summte. [illegible] Stunde wieder her- [illegible] wieder hinunter, [illegible] weiter. Wir sahen [illegible] Staubbachsart, er war [illegible] reich, doch weil die [illegible] Niche bilden, in der [illegible] Kalchschichten an ihm, [illegible] neue und ungewohnte [illegible] Bei hohem Sonnen- [illegible] nicht hungrig gnug, das [illegible] aufgewärmten Fisch, Küh- [illegible] gut zu finden. Von [illegible] Gebürg kein Fuhrweeg für eine [illegible] wie wir haben, diese geht nach Genf zurük und ich nehme Abschied von Ihnen, um den Weeg weiter fort zu sezen. Ein Maulesel mit dem Gepäk wird uns auf dem Fuse folgen.

Chamouni, den 4. Nov. Abends gegen 9.

Nur daß ich mit diesem Blat Ihnen um so näher rüken kann, nehme ich die Feder, sonst wär' es besser meine Geister ruhen zu lassen. Wir liesen Salenche in einem schönen, ofnen Thale hinter uns, der Himmel hatte sich, während unsrer Mitagrast, mit weisen Schäfgen überzogen, von denen ich hier eine besondre Anmerkung machen muß: Wir haben sie so schön und noch schöner, an einem heitern Tag, von den Berner Eisbergen auffsteigen sehen, auch hier schien es uns wieder so, als wenn die Sonne die leiseste Ausdünstungen von den höchsten Schneegebürgen, gegen sich aufzöge und diese ganz feine Dünste von einer leichten Luft, wie eine Schaumwolle, durch die Atmosphäre gekämmt würden. Ich erinnre mich nie in den höchsten Sommertagen, bei uns, wo dergleichen ähnliche Lufterscheinungen vorfallen, etwas so durchsichtiges, leichtgewobenes gesehen zu haben. Schon sahen wir die Schneegebürge, von denen sie auffsteigen, vor uns, das Thal fing an zu stoken, die Arve schoß aus einer Felskluft hervor, wir mußten einen Berg hinan und wanden uns, die Schneegebürge rechts vor uns, immer höher. Abwechselnde Berge, alte Fichtenwälder zeigten sich uns rechts, theils in der Tiefe, theils uns gleich. Links über uns waren die Gipfel des Bergs kahl und spizig. Wir fühlten daß wir einem stärkern und mächtigern Saz von Bergen immer näher rükten. Wir kamen

über ein breites troknes Bett von Kieſeln und Steinen, das die Waſſerfluthen die Länge des Bergs hinab zerreiſſen und wieder füllen. Von da in ein ſehr angenehmes, eingenommnes, flaches Thal, worinn das Dörfgen Serves liegt, von da geht der Weeg, um einige ſehr bunte Felſen, wieder gegen die Arve. Wenn man über ſie weg iſt, ſteigt man einen Berg hinan, die Maſſen werden hier immer gröſſer, die Natur hat hier mit ſachter Hand, das Ungeheure zu bereiten angefangen. Es wurde dunkler, wir kamen dem Thale Chamouni näher und endlich darein. Nur die groſſen Maſſen waren uns ſichtbar, die Sterne gingen nach einander auf und wir bemerkten über den Gipfeln der Berge, rechts vor uns, ein Licht, das wir nicht erklären konnten, hell, ohne Glanz wie die Milchſtraſſe, doch dichter, faſt wie die Pleïaden, nur gröſſer, unterhielte es lang unſre Aufmerkſamkeit, biſſ es endlich, da wir unſern Standpunkt änderten, wie eine Piramiede, von einem innern, geheimniſſvollen Lichte durchzogen, das dem Schein eines Johanniswurms am beſten verglichen werden kann, über den Gipfeln aller Berge hervorragte und uns gewiſſ machte, daſſ es der Gipfel des mont blanc's war. Es war die Schönheit dieſes Anbliks ganz auserordentlich, denn, da er mit den Sternen, die um ihn herumſtunden, zwar nicht in gleich raſchem Licht, doch in einer breitern zuſammenhängendern Maſſe leuchtete, ſo ſchien er den Augen zu iener

höhern Sphäre zu gehören und man hatte Müh', in Gedanken seine Wurzeln wieder an die Erde zu befestigen. Vor ihm sahen wir eine Reihe von Schneegebürgen, dämmernder auf den Rüken von schwarzen Fichtenbergen liegen und wir sahen ungeheure Gletscher zwischen den schwarzen Wäldern herunter in's Thal steigen.

Meine Beschreibung fängt an unordentlich und ängstlich zu werden, auch braucht es eigentlich immer zwei Menschen, einen der's sähe und einen der's beschriebe.

Wir sind hier in dem mittelsten Dorfe des Thals, le Prieuré genannt, wohl logieret, in einem Hause, das eine Wittwe den vielen Fremden zu Ehren, vor einigen Jahren erbauen lies. Wir sizen am Camin und lassen uns den Muskatellerwein, aus der vallée d'aost besser schmeken, als die Fastenspeissen, die uns aufgetischt werden.

den 5ten Nov. Abends.

Es ist immer eine Resolution als wie wenn man in's kalte Wasser soll, ehe ich die Feder nehmen mag, zu schreiben. Hier hätt' ich nun grade Lust, Sie auf die Beschreibung der Savoiischen Eisgebürgen, die Bourit, ein passionirter Kletterer herausgegeben hat, zu verweisen.

Erfrischt durch einige Gläser guten Wein und den Gedanken, daß diese Blätter eher als die Reisen-

den und Bourit's Buch, bei Ihnen ankommen werden, will ich mein möglichſtes thun. Das Thal Chamouni, in dem wir uns befinden, liegt ſehr hoch in den Gebürgen, es iſt etwa ſechs bis ſieben Stunden lang und gehet ziemlich von Mitag gegen Mitternacht, der Charakter, der mir es vor andern auszeichnet, iſt, daſſ es in ſeiner Mitte faſt gar keine Fläche hat, ſondern das Erdreich, wie eine Mulde, ſich gleich von der Arve aus gegen die höchſten Gebürge anſchmiegt. Der Mont blanc und die Gebürge, die von ihm herabſteigen, die Eismaſſen, die dieſe ungeheure Klüfte ausfüllen, machen die öſtliche Wand aus, an der die ganze Länge des Thals hin ſieben Gletſcher, einer gröſſer als der andre herunter kommen. Unſere Führer, die wir gedingt hatten, das Eismeer zu ſehen, kamen bei Zeiten. Der eine iſt ein rüſtiger, iunger Burſche, der andre ſchon älter und ſich klug dünkender, der mit allen gelehrten Fremden Verkehr gehabt hat, von der Beſchaffenheit der Eisberge ſehr wohl unterrichtet und ein ſehr tüchtiger Mann iſt. Er verſicherte uns, daſſ ſeit acht und zwanzig Jahren, ſo lang führ' er Fremde auf die Gebürge, er zum erſtenmal ſo ſpät im Jahr, nach Allerheiligen, iemand hinauf bringe und doch verſicherte er, daſſ wir alles eben ſo gut, wie im Auguſt ſehen ſollten. Wir ſtiegen, mit Speiſſe und Wein gerüſtet den mont Anvert hinan, wo uns der Anblik des Eismeers überraſchen ſollte. Ich würde es, um die Baken

nicht ſo voll zu nehmen, eigentlich das Eisthal oder den Eisſtrom nennen. Denn die ungeheuren Maſſen von Eis, dringen aus einem tiefen Thal, von oben anzuſehn, in ziemlicher Ebne hervor. Grad hinten endigt ein ſpizer Berg, wo von beiden Seiten Eisflüſſe ſich in den Hauptſtrohm ergieſſen. Es lag noch nicht der mindeſte Schnee auf der zakigten Fläche und die blauen Spalten glänzten gar ſchön hervor. Das Wetter fing nach und nach an ſich zu überziehen und ich ſahe wogige, graue Wolken, die Schnee anzudeuten ſchienen, wie ich ſie niemals geſehen. In der Gegend, wo wir ſtunden, iſt die kleine von Steinen zuſammengelegte Hütte für das Bedürfniſſ der Reiſenden, zum Scherz das Schloſſ von Montanvert genannt. Monsieur Blaire, ein Engländer, der ſich zu Genf aufhält, hat eine geräumigere, an einem ſchiklichern Ort, etwas weiter hinauf, erbauen laſſen, wo man, am Feuer ſizend, zu einem Fenſter hinaus, das ganze Eisthal überſehen kann. Die Gipfel der Felſen gegen über und auch in die Tiefe des Thals hin, ſind ſehr ſpizig ausgezakt, es kommt daher, weil ſie aus einer Geſteinart zuſammen geſezt ſind, deren Schichten faſt ganz perpendikular in die Erde einſchieſſen, wittert eine leichter aus, ſo bleibt die andere ſpiz in die Luft ſtehen, ſolche Zaken werden Nadeln genennet und die aiguille du dru iſt eine ſolche hohe merkwürdige Spize, grade dem mont anvert gegen über. Wir wollten nunmehro auch das Eismeer be-

treten und dieſe ungeheure Maſſen auf ſich ſelbſt beſchauen. Wir ſtiegen den Berg hinunter und machten einige hundert Schritte auf den wogigen Criſtallklippen herum. Es iſt ein ganz treflicher Anblik, wenn man, auf dem Eiſe ſelbſt ſtehend, denen oberwärts ſich herabdrängenden und durch ſeltſame Spalten geſchiedenen Maſſen entgegen ſieht, doch wollt' es uns nicht länger auf dieſem ſchlüpfrigen Boden gefallen, wir waren weder mit Fuseiſen, noch mit beſchlagenen Schuhen gerüſtet, vielmehr waren unſere Abſäze durch den langen Marſch abgerundet und geglättet, wir machten uns alſo wieder zu denen Hütten hinauf und nach einigem Ausruhen zur Abreiſe fertig. Wir ſtiegen den Berg hinab und kamen an den Ort, wo der Eisſtrohm ſtufenweis biſſ hinunter in's Thal bringt und traten in die Höle in der er ſein Waſſer ausgiesſt. Sie iſt weit, tief, von dem ſchönſten Blau, und es ſteht ſich ſichrer im Grund als vorn an der Mündung, weil an ihr ſich immer groſſe Stüke Eis ſchmelzend ablöſen. Wir nahmen unſern Weeg nach dem Wirthshauſe zu, bei der Wohnung zweier Blondins vorbei: Kinder von zwölf bis vierzehn Jahren, die ſehr weiſe Haut, weiſe, doch ſchroffe Haare, rothe und bewegliche Augen wie die Kaninchen haben.

Die tiefe Nacht, die im Thale liegt, lädt mich zeitig zu Bette und ich habe kaum noch ſo viel Munterkeit Ihnen zu ſagen, daſſ wir einen iungen zahmen Steinbok geſehen haben, der ſich unter den

Ziegen ausnimmt, wie der natürliche Sohn von einem groſſen Herrn, deſſen Erziehung in der Stille einer bürgerlichen Familie aufgetragen iſt. Von unſern Diskurſen geht's nicht an, daſſ ich etwas aus der Reihe mittheile, an Graniten, Geſtellſteinen, Lerchen und Zirbelbäumen finden Sie auch keine groſe Erbauung, doch ſollen Sie eheſtens merkwürdige Früchte von unſerm botaniſiren zu ſehen kriegen. Ich bilde mir ein, ſehr ſchlaftrunken zu ſein und kann nicht eine Zeile weiter ſchreiben.

Chamouni den 6. Nov. früh.

Zufrieden mit dem, was uns die Jahrszeit hier zu ſehen erlaubte, ſind wir reiſefertig noch heute in's Wallis durchzudringen. Das ganze Thal iſt über und über biſſ an die Helfte der Berge mit Nebel bedekt, wir müſſen erwarten, was Sonne und Wind zu unſerm Vortheil thun werden. Unſer Führer ſchlägt uns einen Weeg über den col de balme vor. Ein hoher Berg, der an der nördlichen Seite des Thals gegen Wallis zu liegt und auf dem wir, wenn wir glüklich ſind, das Thal Chamouni, mit ſeinen meiſten Merkwürdigkeiten, noch auf einmal von ſeiner Höhe überſehen können. Indem ich dieſes ſchreibe, geſchieht an dem Himmel eine herrliche Erſcheinung: Die Nebel, die ſich bewegen und die ſich an einigen Orten brechen, laſſen, wie durch Tagelöcher den blauen Himmel ſehen und die Gipfel der Berge, die

oben, über unſrer Dunſtdeke, von der Morgenſonne beſchienen werden. Auch ohne die Hofnung eines ſchönen Tags, iſt dieſer Anblik dem Aug' eine rechte Weide. Erſt iezo hat man einiges Maas für die Höhe der Berge. Erſt in einer ziemlichen Höhe vom Thal auf, ſtreichen die Nebel an dem Berg hin, hohe Wolken ſteigen von da auf und alsdenn ſieht man noch über ihnen die Gipfel der Berge in der Verklärung ſchimmern. Es wird Zeit! Ich nehme zugleich von dieſem geliebten Thal und von Ihnen Abſchied.

Martinach im Wallis den 6. Nov. Abends.

Glüklich ſind wir herüber gekommen und ſo wäre auch dieſes Abendtheuer beſtanden. Die Freude über unſer gutes Schikſaal wird mir noch eine halbe Stunde die Feder lebendig erhalten.

Unſer Gepäk auf ein Maulthier geladen, zogen wir gegen neune früh von Prieuré aus. Die Wolken wechſelten, daſſ die Gipfel der Berge bald erſchienen bald verſchwanden, bald die Sonne ſtreifweis in's Thal dringen konnte, bald die Gegend wieder verdekt wurde. Wir gingen das Thal hinauf, den Ausguſſ des Eisthals vorbei, ferner den glacier d'argentiére hin, der höchſte von allen, deſſen oberſter Gipfel uns aber von Wolken bedekt war. In der Gegend wurde Rath gehalten, ob wir den Stieg über den col de balme unternehmen und den Weeg über Valorsine

verlaſſen wollten. Der Anſchein war nicht der vortheilhafteſte, doch da hier nichts zu verlieren und viel zu gewinnen ſtund, traten wir unſern Weeg kek gegen die dunkle Nebel- und Wolkenregion an. Als wir gegen den glacier du tour kamen, riſſen ſich die Wolken aus einander und wir ſahen auch dieſen ſchönen Gletſcher in völligem Lichte. Wir ſezten uns nieder, tranken eine Flaſche Wein aus und aſſen etwas weniges. Wir ſtiegen nunmehro immer den Quellen der Arve auf rauhern Matten und ſchlecht berasten Gegenden, entgegen und kamen dem Nebelkreis immer näher, biſſ er uns endlich völlig aufnahm. Wir ſtiegen eine Weile gedultig fort, als es auf ein mal wieder über unſern Häuptern helle zu werden anfing und wir aufſchritten. Wenig dauerte es, ſo traten wir aus den Wolken heraus, ſahen ſie in ihrer ganzen Laſt, unter uns auf dem Thale liegen und konnten die Berge, die es rechts und links einſchlieſſen auſſer dem Gipfel des mont blanc's, der mit Wolken bedekt war, ſehen, deuten und mit Namen nennen. Wir ſahen einige Gletſcher von ihren Höhen biſſ zu der Wolkentiefe herabſteigen, von andern ſahen wir nur die Pläze, indem uns die Eismaſſen durch die Bergſchründe verdekt wurden. Über die ganze Wolkenfläche ſahen wir, auſſer dem mittägigen Ende des Thales, ferne Berge im Sonnenſchein. Was ſoll ich Ihnen die Namen von denen Gipfeln, Spizen, Nadeln, Eis- und Schneemaſſen vorerzählen, die Ihnen

doch kein Bild weder vom Ganzen noch vom Einzeln in die Seele bringen, merkwürdiger ist's, wie die Geister der Luft sich unter uns zu streiten schienen. Kaum hatten wir eine Weile gestanden und uns an der grossen Aussicht ergözt, so schien eine feindseelige Gährung in dem Nebel zu entstehen, der auf einmal aufwärts strich und uns auf's neue einzuwikeln drohte. Wir stiegen stärker den Berg hinan, ihm nochmals zu entgehen, allein er überflügelte uns und rollte uns ein. Wir stiegen immer frisch aufwärts und bald kam uns ein Gegenwind vom Berge selbst zu Hülfe, der durch den Sattel, der zwei Gipfel verbindet, hereinstrich und den Nebel wieder in's Thal zurüktrieb. Dieser wundersame Streit wiederholte sich öfters und wir langten endlich glüklich auf dem col de balme an. Es war ein seltsamer, eigner Anblik, der höchste Himmel, über den Gipfeln der Berge, war überzogen, unter uns sahen wir durch den manchmal zerrissnen Nebel in's ganze Thal Chamouni und zwischen diesen beiden Wolkenschichten waren die Gipfel der Berge alle sichtbar. Auf der Ostseite waren wir von schroffen Gebürgen eingeschlossen, auf der Abendseite sahen wir in ungeheure Thäler, wo doch auf einigen Matten sich menschliche Wohnungen zeigten. Vorwärts lag uns das Wallisthal, wo man mit einem Blik bis Martinach hinein sehen konnte. Von allen Seiten von Gebürgen umschlossen, die sich weiter gegen den Horizont immer zu vermehren und

aufzuthürmen ſchienen, ſo ſtanden wir auf der Gränze von Savoiien und Wallis. Einige Contrebandiers kamen mit Mauleſeln den Berg herauf und erſchraken vor uns, da ſie an dem Plaz iezo niemand vermutheten. Sie thaten einen Schuſſ, als ob ſie ſagen wollten: „damit ihr ſeht daſſ ſie geladen ſind“ — und es ging einer voraus um uns zu recognosciren. Da er unſern Führer erkannte und unſre harmloſe Figuren ſah, rükten die andre auch näher und wir zogen, mit wechſelſeitigen Glükwünſchen von ein ander vorbei. Der Wind ging ſcharf und es fing ein wenig an zu ſchneien. Nunmehro ging es durch einen ſehr rauhen und wilden Stieg abwärts, durch einen alten Fichtenwald, der ſich auf Platten von Geſtellſtein eingewurzelt hatte. Vom Wind übereinander geriſſen, verfaulten hier die Stämme mit ihren Wurzeln und die zugleich losgebrochne Felſen lagen ſchrof durcheinander. Endlich kamen wir in's Thal, wo der Trientfluſſ aus einem Gletſcher entſpringt, lieſſen das Dörfgen Trient ganz nahe rechts liegen und folgten dem Thale durch einen ziemlich unbequemen Weeg, biſſ wir endlich gegen ſechſe hier in Martinach auf flachem Wallisboden angekommen ſind, wo wir uns zu weitern Unternehmungen ausruhen wollen.

866.

An Johanna Schloſſer, geb. Fahlmer.

Luzern d. 16. Nov. 79.

Da ich in Genf liebe Schweſter von Philippen auseinander ging, trug ich ihm auf er ſolle dir abſchreiben einige Blätter die ich von unſrem Seitenweg auf die Dole pp. dictirt hatte. Hier fand ich's fertig und noch einen Brief von ihm in dem er dir eine andre Tour auf ſeine Weiſe erzählt. Ich ſchicke dir's zuſammen und ſage dir nur noch daſſ wir von Genv durch die Savoyer Eisberge und Wallis auf den Gotthart dann herab über den 4 Waldſtätter See hier glücklich angekommen ſind. Grüſe Schloſſer und die Mädgen; Eh ich aus der Schweiz gehe hörſt du noch von mir. Gezeichnet habe ich keine Linie. Adieu! Ich habe nun des groſen faſt zu viel. Seit ich euch verlaſſen habe iſt kein unbedeutender überflüſſige Schritt geſchehen. Laſſ es uns wohl bekommen und Kindelein (ſagt der heil. Johannes) liebt euch!

G.

Der Herzog läſſt Schloſſern und Euch ſchönſtens grüſen.

867.

An F. J. Bertuch.

Zürch d. 20. Nov. 1779.

Die Broſſard hat mir von Mez einen erbärmlichen Brief geſchrieben, daſſ ihre Penſion ausbleibt,

und Bauer keine Ordre hat ihr das Geld zu zahlen. Sey so gut die Sache gleich zu berichtigen, das arme Mädgen ist in groser Verlegenheit. Wir sind hier glücklich und gesund angekommen. Wenig fehlt so haben wir alles interessante der Schw. Gegenden gesehen. Leb wohl! dass wir wenigstens nicht nach Italien gehen, sondern wie recht enthaltsame Leute auf dem Gotthart umgekehrt sind, werdet ihr uns hoff ich Danck wissen, und uns freundlich und artig empfangen. Adieu.

Goethe.

Ihre Adresse Metz a l'abbaye Royale des Dame de la Magdeleine.

868.

An Charlotte v. Stein.

[Zürch, etwa 24. November.]

Meine vielgeliebte, sehr vergnügt und wohl sind wir schon vor einigen Tagen hier in Zürch angekommen. Vom Gotthart fuhren wir über den Luzerner See, nach Schwiz und Luzern, von da ritten wir hierher.

Was ich auf unsrer Savoyer Tour theils mit Dinte theils mit Bleystift gekrizzelt, hab ich Ph. in Luzern dictirt, und es liegt hierbey. Nun steht noch die Reise durchs Wallis auf den Gotthart und von da hier her zurück, wozu ich auch Zettelgen habe.

Ihren Brief vom 12. Nov. aus Stolberg hab ich, nun werden Sie wohl in der Stadt seyn, bereiten Sie uns dort einen freundlichen Empfang von allen guten Geistern, denn meine Seele sehnt sich stark zurück. Die Bekanntschafft von Lavatern ist für den Herzog und mich was ich gehofft habe, Siegel und oberste Spizze der ganzen Reise, und eine Weide an Himmelsbrod wovon man lange gute Folgen spüren wird. Die Trefflichkeit dieses Menschen spricht kein Mund aus, wenn durch Abwesenheit sich die Idee von ihm verschwächt hat, wird man auf's neue von seinem Wesen überrascht. Er ist der beste gröste weiseste innigste aller sterblichen und unsterblichen Menschen die ich kenne. Adieu beste. Die Post eilt und ich war gestern faul.

G.

Ich habe nicht einmal die Reise Nachricht durchsehen können es sind wohl schreibfehler drinne.

869.

An F. J. Bertuch.

Der Herzog trägt mir auf 12 Rahmen zu bestellen. 6 von der Gröse wie beyliegender Faden anzeigt, und 6 etwa die Hälfte. Sie sollen für die Zeichen Akademie, also nur von weichem braungebeiztem Holz ganz glatt, und Gläser darein. Wir bringen sehr schöne Zeichnungen mit die Krausen freuen und dem

Institut ein neues Leben geben werden. Am besten wird seyn du siehst erst zu was für Gläser da sind, dass wenn sie etwa um ein Theil gröser wären dass man auch statt sie zu verschneiden die Rahmen gröser machte denn es ist immer besser, weil man doch mit Zeichnungen wechselt. Mache dass sie fertig werden eh der Herzog zurückkommt, und übergieb sie Krausen, dass man gleich etwas aufstellen könne.

Der Herzog und wir beyde sind sehr wohl und wünschen euch alles gute, hoffen euch gesund und vergnügt anzutreffen.

Zürch d. 29. Nov. 79.

Goethe.

870.

An J. K. Lavater.

[Ende November.]

Ich kann nicht weiter gehn ohne dir über eine Idee zu schreiben die mir sehr am Herzen liegt. Du weisst wie wichtig in vielem Betracht diese Reise dem Herzog gewesen ist und wie gewiss eine neue Epoche seines und unsers Lebens sich davon anfängt. Wenn wir nach Hause kommen lebt er wieder in seinen Gärten und Gebüschen fort, dorthin an einen schönen Plaz [mögt ich ihm ein Monument dieser glüklich vollbrachten Reise sezen, das ihm in guten Augenbliken eine fröhliche Erinnerung wäre. Es

sind auch Nebenabsichten dabei. Überall spielt man iezt mit Monumenten und Urnen deren leere Hülsen und Bäuche ihm immer fatal gewesen sind. In den kleinen Anlagen die er gemacht hat, steht noch gar nichts dergleichen, dieses wär' das erste und wahrhaftig wahre denn wir haben unterweegs mancherlei Anlas gehabt, dem guten Glük einen Stein der Dankbarkeit zu widmen und das ex voto ist keine bloße Phrase. Wir haben bei uns einen Bildhauer, einen Mann von leichtem Begriff und schneller Hand, der sich täglich durch das Studium der Natur und der Antike bessert, dem es aber an Imagination fehlt und der, wenn man ihm so was überläßt, wie andre seines gleichen in den neuen leeren Decorations Gusto verfällt. Zu diesem Monument habe ich in meinem Kopf allerlei Gedancken und Bilder herum getrieben und mir etwas, was ich durch die Künstler die um mich sind, könnte zusammen posseln lassen herbey gesucht, doch seh' ich zum voraus, es wird eine Plakerei geben und am Ende doch was schwaches und halbes herauskommen. Immer, seitdem mich der Gedancke beschäfftigt, habe ich gewünscht: du möchtest Füessli bereden können daß er aus seinem ungeheuren Reichthum etwas zu diesem guten Werke herüber gäbe! das ist der einzige Weeg; wenn alsdann unser Bildhauer nicht ganz von Gott verlassen ist, daß wir etwas auserordentliches und wills Gott vollkommenes kriegen können. Mein erster Gedanke war so: Ich

wollte dem Monument eine viereckigte Form geben, etwas höher als breit, ganz einfach wie man in den alten Überbleibseln dergleichen Steine oben mit einem eingekerbten Dach findet. Von drei Seiten sollte iede eine einzelne bedeutende Figur und die vierte eine Innschrifft haben. Zuförderst sollte das gute heilsame Glük stehen durch das die Schlachten gewonnen und die Schiffe regiret werden, günstigen Wind im Naken, die launische Freundinn und Belohnerinn keker Unternehmungen mit Steuerruder und Kranz, im Felde zur Rechten hatte ich mir den Genius, den Antreiber, Wegmacher, Wegweiser, Fakelträger mutigen Schrittes gedacht. In dem Felde zur lincken sollte Terminus der ruhige Gränzbeschreiber, der bedächtige mäsige Rathgeber stillstehend mit dem Schlangenstabe einen Gränzstein bezeichnen. Jener lebend rührig vordringend, dieser ruhend sanft, in sich gekehrt zwey Söhne einer mutter der ältere iener der iüngere dieser. Das hinterste Feld hatte die Innschrifft:

Fortunae
Duci reduci
natisque
Genio
et
Termino
ex Voto.

Du siehst was ich vor Ideen dadurch zusammenbinden wollte. Es sind keine Geheimnisse noch tiefe

Räzel, aber ſowohl auf dieſer Reiſe als im ganzen Leben, ſind wir dieſen Gottheiten ſehr zu Schuldnern geworden. Das erſtemal daſſ wir nach einer langen nicht immer fröhligen Zeit aus dem Loche in die freye Welt kommen, zuſammen den erſten bedeutenden Schritt wagen, gleich mit dem ſchönſten Hauche des Glücks fortgetrieben zu werden, in der ſpäten Jahrszeit alles mit günſtiger Sonne und Geſtirnen. Den ganzen Weeg den wir machen begleitet von einem guten Geiſte der überall die Fackel vorträgt hierhin lockt dorthin treibt daſſ wenn ich zurückſehe wir, zu ſo manchem das unſre reiſe ganz macht nicht durch unſern Wiz und Wollen geleitet worden ſind. Und dan am Ende daſſ wir auch durch den ſchönen Glücksſohn bedeutet wurden wo wir aufhören, wo wir einen Gränzbogen beſchreiben und wieder zurückkehren ſollten, das wieder einen unglaublichen Einfluſſ auf unſre Zurückgebliebnen hat und haben wird. Das alles zuſammen giebt uns eine Empfindung die ich nicht ſchöner zu ehren weis als womit alle Zeiten durch die Menſchen Gott verehrt haben.

Im Beywesen und Verzierungen dacht ich manches anzubringen das eine Schweizerreiſe deren beſter Theil zu Fus gemacht worden bezeichnete. Wanderſtock mit Eiſen beſchlagen und mit Gemshorn zum Knopf. Gott weis was weiter.

Meine Gedancken wollt ich einigen Künſtlern mittheilen, ſie hinüber herüber mit ihnen durchtreiben

und ſehen ob ihnen einer vielleicht einen beſſeren Körper gäbe.

Seitdem ich aber bei dir Fueſſlis lezte Sachen geſehen habe, kann ich dich nicht loslaſſen, du muſſt verſuchen ob du ihn bewegen kannſt eine Zeichnung dazu zu machen. Den Gedanken und Entzwek weiſſt du, den ſag ihm ganz rein und einfach und da es ihm fatal ſein muſſ, wenn ihm iemand was vorerfinden oder angeben will, ſo geb ich gern meine Form des Ganzen meine einzelne Figuren und die Innſchrifft dazu auf, wenn er ſich des Dings annehmen will. Er wird gewiſſ die Idee ſtärker gröſſer treffender und neuer ausdrüken. Du müſſteſt ihn bitten, er mag nun bei meinem Vorſchlag bleiben oder nicht daſſ er eine beſtimmte Zeichnung von der Form des Ganzen mit den Maſen gäbe, auch ſo von den einzelnen Figuren und ſie auf eine Weiſe zeichnete daſſ ſich leicht ein Basrelief darnach arbeiten lieſe. Vielleicht ſind ihm, der alles mit Geiſt und Feuer durcheinander arbeitet die einzelnſtehende Figuren widrig, er bringe ſie zuſammen auf eins wenn er will, allenfalls nehme er ſtatt des Vierecks eine runde Form, doch das würde freilich wieder bei der Ausführung in Stein mehrere Hinderniſſ geben. Noch muſſ ich dir dabei ſagen, daſſ wir einen auserordentlich ſchönen lichtgrauen ſanften Stein, der an Marmor gränzt und keiner Witterung weicht, zu dieſer Arbeit haben. Du müſſteſt Füeſſlien bitten, daſſ er ſelbſt die Gröſſe

vom ganzen Monument nach ſeinen Gedanken angäbe, das man allenfalls um es etwas aus dem Auge zu rüken auf einen Raſen gegen ein Felsſtück pp ſezen könnte. Genug er denke ſich das wie er's wolle ſo wird es gut ſeyn und wir haben ſo viel und mancherlei Stüke Steine vorräthig daſſ wir zum zuſammenſezen des Ganzen nicht verlegen ſein werden. Sieh, ob du etwas über ihn vermagſt und ob du, der frölichen Zeiten, die wir wieder gelebt haben, immer gegenwärtiges Siegel dadurch, auf unſere Rechnung druken kannſt. Wenigſtens hat er gewiſſ in ſeinem Leben manchen Strich gemacht, der nicht ſo erkannt und ihm ſo gedankt worden iſt, als wie das was ich durch dich hoffe. Welchen Preiſſ er auch auf dieſe Arbeit ſezen möge iſt völlig einerlei. Nun iſt aber noch ein Hauptpunkt nemlich die Geſchwindigkeit. Ich wünſche es dieſen Winter fertig zu kriegen und auf das Frühiahr zum erſten Willkomm mit den Blüthen und Blättern aufzuſtellen. Verſuche alſo, ich bitte dich deine Wunderkräfte um mir zu verſchaffen was nicht ein eitler Wunſch iſt. Schaff daſſ er es macht und ſchnell macht und kröne mir auch dies Jahr und ſein Glük mit dieſem lezten Zeichen.

871.

An C. v. Knebel.

Lieber Bruder ich hatte gehofft du würdeſt aus deiner Einſamkeit einmal ein Wörtgen zu mir herüber reden, ſo aber ſeh ich wohl ich muſſ anklopfen, und aus meiner Zerſtreuung dir zurufen. So ſchön und glücklich daſſ man ſich nicht unterſtehn darf zu preiſen iſt unſre Reiſe bisher geweſen. Helfe die willige Glücksluft weiter und führe uns geſund wieder zu Euch. So wohl mir's geht, ſo manigfaltig das Leben iſt ſehn ich mich wieder nach Hauſe, und ausdrücken kan ich dir nicht wie lieb ihr mir täglich werdet, und wie ich Gott bitte daſſ er uns auch wenn wir wieder näher rücken, immer fort möge fühlen und genieſſen laſſen was wir an einander haben. Daſſ die ehrenen, hölzernen und pappenen Schaalen die uns offt trennen, mögen zertrümmert und auf ewig ins hölliſche Feuer geworfen werden. Wann werden wir lernen uns der eingebildeten Übel entſchlagen und die wahren alsdann einander zutraulich im Momente ans Herz legen. Hebe dieſen Brief auf ich bitte dich und wenn ich unhold werde zeig mir ihn vor daſſ ich in mich kehre.

Hier bin ich bey Lavatern, im reinſten Zuſammengenuſſ des Lebens, in dem Kreiſe ſeiner Freunde iſt eine Engelsſtille und Ruh, bey allem Drange der Welt und ein anhaltendes mitgenieſſen von Freud

und Schmerz, da hab ich deutlich gesehen daſſ es vorzüglich darinn liegt daſſ ieder Sein Haus Frau, Kinder, und eine reine menſchliche Exiſtens in der nächſten Nothdurft hat: das ſchliest an einander, und ſpeut was feindlich iſt ſogleich aus. Von der Reiſe ſelbſt laſſ dir doch die Stein die Tour durch die Savoyer Gletſcher zeigen. Den Zug durchs Wallis hoff ich auch ehſtens zu ſchicken.

Lavater iſt und bleibt ein einziger Menſch, den man, nur 3 Schritte von ihm, gar nicht erkennen kan. Solche Wahrheit, Glauben, Liebe, Gedult, Stärcke, Weisheit, Güte, Betriebſamkeit, Ganzheit, Manigfaltigkeit, Ruhe pp iſt weder in Israel noch unter den Haiden. Von Kunſtſachen haben wir eine Menge mit uns gerollt. Treffliche Sachen mit unter. Ich habe per fas et nefas einige Fueslíſche Gemählde und Skizzen erwiſcht, über die ihr erſchröcken werdet, grüs Herdern, und gieb ihm ſeinen Theil von dieſem Briefe. Leb wohl und vergnügt, und thut das eurige wenn wir zurückkommen, daſſ es uns wohl bleibe, wie wir ganz in der Stimmung ſind, euch freundlicher als iemals, entgegen zu gehen, Adieu Alter laſſ mir nach Franckfurt etwas hören.

Zürch d. 30. Nov. 79.

G.

872.

An Charlotte v. Stein.

Ihre erſte Weimarer Worte erhalt ich hier und freue mich Sie wieder meine Nachbaarinn zu wiſſen, und daſſ Ihnen der Schreibtiſch Vergnügen macht. Glauben Sie mir ich halt ihn auch für koſtbaar und muſſ, denn ſeit Anfang dieſes Jahrs hab ich mich beſchäfftigt ihn zuſammenzutreiben, alles ſelbſt ausgeſucht, aufgeſucht, davon viel Aneckdoten zu erzählen wären, bin offt vergnügt von Ihnen weg zum Tiſcher gegangen weil etwas im Werck war das Sie freuen ſollte, das nicht auf der Meſſe erkauft, das von ſeinem erſten Entwurf meine Sorge, meine Puppe, meine Unterhaltung war. Wenn Freundſchafft ſich bezahlen läſſt; ſo iſt dünckt mich das die einzige von Gott und Menſchen geliebte Art. Alſo meine beſte — Verzeihen Sie mir dieſe Rodomondate! Ich werde verleitet Sie auf den eigentlichen Preis des Dings zu weiſen, da Sie nur einen Augenblick an einen andern dencken konnten.

Wir ſind in und mit Lavatern glücklich, es iſt uns allen eine Cur, um einen Menſchen zu ſeyn, der in der Häuslichkeit der Liebe lebt und ſtrebt, der an dem was er würckt Genuſſ im Würcken hat, und ſeine Freunde mit unglaublicher Aufmerckſamkeit, trägt, nährt, leitet und erfreut. Wie gern mögt ich ein Vierteljahr neben ihm zubringen, freylich nicht müſig

wie iezt. Etwas zu arbeiten haben, und Abends wieder zusammen lauffen. Die Wahrheit ist einem doch immer neu, und wenn man wieder einmal so einen ganz wahren Menschen sieht meynt man, man käme erst auf die Welt. Aber auch ists im moralischen wie mit einer Brunnen Cur alle Übel im Menschen tiefe und flache kommen in Bewegung, und das ganze Eingeweide arbeitet durch einander. Erst hier geht mir recht klar auf in was für einem sittlichen Todt wir gewöhnlich zusammen leben, und woher das Eintrocknen und Einfrieren eines Herzens kommt das in sich nie dürr, und nie kalt ist. Gebe Gott dass unter mehr grosen Vortheilen auch dieser uns nach Hause begleite, dass wir unsre Seelen offen behalten, und wir die guten Seelen auch zu öffnen vermögen. Könnt ich euch mahlen wie leer die Welt ist, man würde sich an einander klammern und nicht von einander lassen. Indess bin ich auch schon wieder bereit dass uns der Sirocko von Unzufriedenheit, Widerwille, Undanck, Lässigkeit und Prätension entgegen dampfe.

Adieu meine Beste. Noch hab ich mein unleserliches Tagbuch an Sie von Martinach bis hierher nicht abdicktiren können. Wills Gott heut Abend oder morgen. Adieu. Grüsen Sie alles. Zürch d. 30. Nov. 79.

G.

Übermorgen gehn wir von hier ab, und haben noch den Costnizer See, und den Rheinfall vor uns.

873.

An E. J. F. von Stein.

Sie ſind recht brav lieber Stein daſſ Sie fortfahren uns Nachrichten von dem poſſierlichen Zuſtand unſers geliebten Weimars zu geben. Laſſen Sie ſich die Zeit nicht lang werden, biſſ wir wiederkommen, und ſchreiben Sie mir immer etwas nach Franckfurt wohin wir balde abgehen. Wir ſind ſchon eine Weile in Zürch und haben ein gutes Leben mit Lavatern, ſehen alle Cabinets, Zeichnungen und Kupfer, Menſchen und Thiere. Wohnen in einem allerſchönſten Wirthshauſe das an der Brücke ſteht die die Stadt zuſammen hängt, eine liebliche Ausſicht auf den Fluſſ, See, und Gebürge pp. Trefflich zu eſſen, gute Betten, und alſo alles was ſonſt in bezauberten Schlöſſern um Ritter zu erquicken herbeygewinckt wird. Nun haben wir noch den Coſtnizer See und den Rheinfall vor uns, wohin uns auch das gute Glück begleiten wird. Haben Sie die Güte innliegende Zettelgens zu beſtellen, und auf Philipps beyliegende Bitte, ein Paar Schlüſſel an Gözzen aus meiner hinterſten, oder reſpecktive vorderſten Stube zu geben. Adieu leben Sie recht wohl und vergnügt, und grüſſen alle ſchöne Damen.

Zürch d. 30. Nov. 1779. G.

bitten Sie doch Ihre Frau daſſ Sie der Herzoginn meine Reiſediarien gelegentlich vorlieſt

874.

An J. F. v. Fritsch.

Hochwohlgeborner
Insonders hochgeehrtester
Herr Geheimderath,

Erlauben Ew. Excellenz dass ich, im Begriff mich Weimar wieder zu nähern, bey Ihnen mein Andencken erneure.

Wie glücklich bisher unsre Reise gewesen, wie wohl und vergnügt sich unser gnädigster Herr befunden, werden Sie aus dessen eigenhändigen Briefen von Zeit zu Zeit ersehen haben.

Sogar iezo da Anstalten zur Abreise von hier gemacht werden, heitert sich das bisher sehr trübe und wilde Wetter auf, und lässt uns Hoffnung zu einem fröhlichen Rückzug.

Die anhaltenden guten Nachrichten von Weimar haben Serenissimi Zufriedenheit bey Ihrer Tour vollkommen gemacht, und uns andre an unserm Theil nicht weniger erfreut.

Auch was mich betrifft kann ich diese Zeit unter die glücklichsten meines Lebens rechnen, und wenn ich bey meiner Rückkunft die alten freundschafftlichen Gesinnungen und die Gewogenheit von Ew. Exc. noch unverändert antreffe; so bleibt mir nichts für den Augenblick zu wünschen übrig.

Der Frau Geheimderäthin empfehle ich mich auf

das beste, und unterzeichne mich mit der vollkommensten Achtung

Zürch den 30. Nov. 1779.

Ew. Excellenz
ganz gehorsamster Diener
Goethe.

875.

An Charlotte v. Stein.

Schafhausen d. 7. Dez. 79.

Mit allem meine beste bleib ich zurück, meine Reisebeschreibung stockt vom Wallis aus und doch kan ich die Schweiz nicht verlassen ohne Ihnen zu sagen daß wir auch hier schön Glück gehabt, und den Rheinfall gestern im hohen Sonnenschein gesehen haben. Lavater auch hat uns hier überrascht, sich zu Hause losgemacht und ist gestern hier hergekommen. Wir haben heut zusammen den Rheinfall wieder doch bey trüben Wetter gesehen, und immer glaubt man er wäre stärcker als gestern. Wir haben einen starcken Dialog übers Erhabne geführt den ich auch aufzuschreiben schuldig bleiben werde. Es ist mit Lavater wie mit dem Rheinfall man glaubt auch man habe ihn nie so gesehen wenn man ihn wiedersieht, er ist die Blüte der Menschheit, das Beste vom besten. Adieu Morgen gehn wir von hier auf Stuttgard. Der Raum schwindet zwischen uns und es wird ein Augenblick seyn da wir uns wiedersehn.

G.

876.

An Charlotte v. Stein.

Carlsruh, d. 20. Dez. 79.

Weil uns die Briefe nicht mehr in die Schweiz folgen durften, ist ein gros Packet in Franckfurt liegen blieben, und hier erhalt ich also vier Ihrer Briefe auf einmal. Sie sind recht Lieb und gut dass Sie fortfahren mir zu schreiben. Ich habe vergebens etlichemal angesezt meine Reise Beschreibung ins reine zu bringen, ieder Tag war wieder so ganz besezt dass ich leider zurückbleiben muss.

Hier freut mich die kleine Staff am meisten, doch ist die arme Seele auch schon stiller und in sich gebracht, es geht ihr in so fern wohl und sie weis sich ziemlich zu schicken.

In Stuttgard haben wir den Feyerlichkeiten des Jahrstags der Militär Akademie beygewohnt, der Herzog war äuserst galant gegen den unsrigen, und ohne das incognito zu brechen hat er ihm die möglichste Aufmercksamkeit bezeigt.

Uns andre hat er auch sehr artig behandelt, und in allem Betracht war dieser achttägige Aufenthalt sehr merckwürdig und instructiv für uns.

Nun gehts über Mannheim auf Franckfurt. Von da sollen Sie weiter hören. Hier findet man den Herzog wohl aussehend, doch hat sich bisher noch keine Herzlichkeit zwischen den hohen Herzen spüren

laſſen. Es muſſ ſich heute geben oder nie denn morgen früh verreiſen wir. Adieu beſte grüſen Sie Steinen. Dancken Sie der Herzoginn für ihre Antwort. Der Waldnern für das Zettelgen u. ſ. w. Die Grasaffen werden wohl gewachſen ſeyn, und das durchlauchtige Grasäffgen auch. Hier ſind die Kinder ſchön und allerliebſt. Der Marckgraf gefällig und unterhaltend. Die Markgräfin gefällig und geſprächig, der Erbprinz in ſeine Augbrauen retranchirt aber gutwillig, die Erbprinzeſſ ſehr paſſiv am Gängelbande der Frau Schwiegermama. Der zweite Prinz artig und möchte gern, der iüngſte ganz ins Fleiſch gebacken. So viel von der unterthänigſten Senſation des erſten Tags. Nochmals Adieu.

G.

Mannheim d. 22. Dez. Von Carlsruh ſind wir geſtern früh ab. Die Langeweile hat ſich von Stund zu ſtund verſtärckt. Von der armen Albertine hab ich ſehr zärtlichen Abſchied genommen, ſo ein Würmgen iſt doch recht übel dran. Adieu Gold. Gott im Himmel was iſt Weimar für ein Paradies!

877.

An Kayſer.

Frankfurt am Main den 29. Dez. 1779.

Ich ſchike Ihnen hier, lieber Kaiſer eine Operette die ich unterweeges für Sie gemacht habe. Es ſind

die aller einfachſten Umriſſe, die Sie nunmehr mit Licht, Schatten und Farben herausheben müſſen wenn ſie frappiren und gefallen ſollen. Über das Stük ſelbſt will ich Ihnen nichts ſagen biſſ Sie es geleſen haben, alsdann bitt' ich daſſ Sie mir weitläufig ſchreiben ob Sie's unternehmen wollen und wie Sie's anzugreiffen gedenken. Sie werden ohne meine Erinnerung ſehen, daſſ es mir drum zu thun war, eine Menge Gemüthsbewegungen in einer lebhaft fortgehenden Handlung vorzubringen, und ſie in einer ſolchen Reihe folgen zu laſſen, daſſ der Komponiſt ſowohl in Übergängen als Contraſten ſeine Meiſterſchaft zeigen kann. Hierüber ein mehreres, wenn Sie mir ſelbſt erſt Ihre Gedanken geſchrieben haben. Nur eins muſſ ich noch vorläufig ſagen: Ich bitte Sie darauf acht zu geben, daſſ eigentlich dreierlei Arten von Geſängen drinne vorkommen.

Erſtlich Lieder, von denen man ſupponiret, daſſ der Singende ſie irgendwo auswendig gelernt und ſie nun in ein und der andern Situation anbringt. Dieſe können und müſſen eigne, beſtimmte und runde Melodien haben, die auffallen und iedermann leicht behält.

Zweitens Arien, wo die Perſon die Empfindung des Augenbliks ausdrükt und, ganz in ihr verlohren, aus dem Grunde des Herzens ſingt. Dieſe müſſen einfach, wahr, rein vorgetragen werden, von der ſanfteſten biſſ zur heftigſten Empfindung. Melodie und

Akkompagnement müſſen ſehr gewiſſenhaft behandelt werden.

Drittens kommt der rytmiſche Dialog, dieſer giebt der ganzen Sache die Bewegung, durch dieſen kann der Componiſt die Sache bald beſchleunigen, bald wieder anhalten, ihn bald als Deklamation in zerriſſnen Takten traktiren, bald ihn in einer rollenden Melodie ſich geſchwind fortbewegen laſſen. Dieſer muſſ eigentlich der Stellung Handlung und Bewegung des Akteurs angemeſſen ſein und der Komponiſt muſſ dieſen immer fort vor Augen haben, damit er ihm die Pantomime und Aktion nicht erſchweere. Dieſer Dialog, werden Sie finden, hat in meinem Stük faſt einerlei Sylbenmaas und wenn Sie ſo glüklich ſind ein Hauptthema zu finden, das ſich gut dazu ſchikt, ſo werden Sie wohl thun ſolches immer wieder hervor kommen zu laſſen und nur durch veränderte Modulation, durch Major und Minor, durch angehaltenes oder ſchneller fortgetriebenes Tempo die einzelne Stellen zu nüanciren. Da gegen das Ende meines Stüks der Geſang anhaltend fortgehen ſoll, ſo werden Sie mich wohl verſtehen was ich ſage, denn man muſſ ſich alsdenn in acht nehmen daſſ es nicht gar zu bunt wird. Der Dialog muſſ wie ein glatter goldner Ring ſein, auf dem Arien und Lieder wie Edelgeſteine auffizen. Es verſteht ſich daſſ ich hier nicht von dem vordern proſaiſchen Dialog rede, denn dieſer muſſ nach meiner Intention geſprochen

werden, ob Ihnen gleich frei bleibet nach Gefallen hier und da Akkompagnement einzuweben. Übrigens werden Sie wohl von selbst finden, daß viel Gelegenheit da ist, manchfaltigen musikalischen Reichthum anzubringen. Sollten Sie sich entschliessen es zu komponiren, so muß ich bitten, sich fein balde drüber zu machen, damit es bei uns zu einer Zeit noch aufgeführet werden kann, wo das Interesse der Schweizererzählungen noch nicht verraucht ist.

Ich erwarte schleunige Antwort und verspare biß dahin was ich weiter zu sagen habe.

Leben Sie wohl. Ihrem Vater hab ich von Ihnen erzählt, schicken Sie doch dem Manne etwas von Ihrer Composition, man muß den Menschen Freude machen solang sie leben.

Goethe.

878.

An Charlotte v. Stein.

Darmstadt d. 1. Jan. 1780.

Seitdem wir uns an den Höfen herumtreiben und in der sogenannten grosen Welt hin und her fahren ist kein Seegen für die Correspondenz. Das schöne Jahr haben wir in Dieburg mit kleinen Spielen angefangen, wo Diedens der Stadthalter seine Schwägerinn, Graf Neſſelrodt zusammen waren. Heut sind wir wieder hier, morgen in Homburg, Dienstag wieder hier, wo die Erbprinzeß das Melodrama geben wird.

Seit einigen Tagen hat eine herrliche Kälte Himmel und Erde aufgeklärt. Der Herzog ist munter und erkennt sich nach und nach im alten Elemente wieder, beträgt sich vortrefflich, und macht köstliche Anmerckungen. Von mir kann ich das nicht rühmen ich stehe von der ganzen Nation ein für allemal ab, und alle Gemeinschafft die man erzwingen will, macht was halbes, indeß führ ich mich so leidlich auf als möglich. Hier gefällt mir die Prinzeß Charlotte (der verwünschte Nahme verfolgt mich überall) doch hab ich auch nichts mit ihr zu schaffen aber ich seh sie gerne an, und dazu sind ia die Prinzessinnen.

Wenn Sie iezt von dieser Welt wären könnt ich mit einer schönen Anzahl Schilderungen aufwarten coll amore dell odio gezeichnet. Es ist unglaublich was der Umgang mit Menschen die nicht unser sind den armen Reisenden abzehrt, ich spühre iezt manchmal kaum daß ich in der Schweiz war. Adieu und Glückliches neues Jahr. Ich muß aufhören meine Feder ist zu elend und in einem Schloß ist wie Sie wissen nichts zu haben.

Homburg d. 3. Jan.

So ziehen wir an den Höfen herum, frieren und langeweilen, essen schlecht und trincken noch schlechter. Hier iammern einen die Leute, sie fühlen wie es bey ihnen aussieht und ein fremder macht ihnen bang. Sie sind schlecht eingerichtet. und haben meist Schöpse

und Lumpen um ſich. Ins Feld kan man nicht, und unterm Dach iſt wenig Luſt. Ihren Brief vom 27. Dez. erhielt ich geſtern, ſchreiben Sie mir nun ich bitte nach Eiſenach bey Streibern abzugeben Wir ſind übrigens ſehr wohl, die Bewegung, die friſche Lufft thun das ihrige und die Sorgloſigkeit iſt eine nährende Tugend.

Hab ich Ihnen ſchon geſchrieben, daſſ ich unterweegs eine Operette gemacht habe? Die Scene iſt in der Schweiz, es ſind aber und bleiben Leute aus meiner Fabrick. Kayſer ſoll ſie komponiren und wenn ers trifft, wird ſichs gut ſpielen laſſen es iſt eingerichtet daſſ es ſich in der Ferne, bey Licht gut ausnimmt.

Den ſogenannten Weltleuten ſuch ich nun abzupaſſen worinn es ihnen denn eigentlich ſizt? Was ſie guten Ton heiſen? Worum ſich ihre Ideen drehen, und was ſie wollen? und wo ihr Creisgen ſich zuſchliest? Wenn ich ſie einmal in der Taſche habe werd ich auch dieſes als Drama verkehren. Intereſſante Personae dramatis wären

Ein Erbprinz
Ein abgedanckter Miniſter
Eine Hofdame
Ein apanagirter Prinz
Eine zu verheurathende Prinzeſſ
Eine reiche und ſchöne Dame
Eine dito häſſlich und arm.

Ein Hofkavalier der nie etwas anders als ſeine Beſoldung gehabt hat.
Ein Cavalier auf ſeinen Gütern der als Freund vom Haus bey Hofe tracktirt wird.
Ein Avanturier in franzöſchen Dienſten eigentlicher: in franzöſcher Uniform.
Ein Chargé d'affaires bürgerlich.
Ein Muſickus, Virtuoſo Komponiſt beyher Poete.
Ein alter Bedienter der mehr zu ſagen hat als die meiſten.
Ein Leibmedikus
Einige Jäger, Lumpen, Cammerdiener und pp.

Dieſe Nachricht bitte als ein Geheimniſſ zu verwahren denn ob es gleich nicht viel geſagt iſt ſo könnte mir doch ein andrer den Braten vorm Maul wegnehmen. Adieu beſte. In Eiſenach ſind ich was von Ihnen. Bald wirds von uns nicht mehr heiſſen ſie kommen ſondern ſie ſind da.

879.

An Chriſtian Friedrich Schwan.

Franckfurt d. 10. Jan. 1780.

Herr Bruire hat mir die verlangten Zeichnungen geſchickt, ich habe ihn wegen der Zahlung des was ich ihm dafür ſchuldig geworden an Sie gewieſen.

Haben Sie die Güte ſoviel als er verlangt von den Herren Schmalz, die darüber Ordre haben, zu erheben, und es ihm zuzuſtellen. Die viele Mühe die ich Ihnen mache beſchämt mich, doch hoff ich die Nothwendigkeit wird mich entſchuldigen.

Goethe.

880.

An Kraft.

Weimar, den 13. Januar 80.

Wir ſind glücklich, wohl und vergnügt wieder angekommen. Ihre Packete habe ich in Frankfurt richtig erhalten und danke recht ſehr. Durch Ihre Aufmerkſamkeit auf dieſe Dinge, und Ihre Bemühungen mit Petern, leiſten Sie mir einen wahren Dienſt und vergelten mir reichlich alles was ich etwa für Sie gethan habe. Sein Sie wegen der Zukunft ohne Sorgen, es werden ſich gewiß Gelegenheiten finden, wo Sie nützlich ſein können, indeß fahren Sie wie bisher fort.

Nächſtens will ich Rieden das verfloſſene Vierteljahr ſchicken, auch Ihnen was Sie etwa nebenher ſchuldig geworden; melden Sie mir wie viel, und einiges Taſchengeld auf das Gegenwärtige. Für Petern will ich auch ſorgen. Nur ſo viel diesmal in Eile.

G.

Ich erhalte Ihren Brief und will das Nöthige beſorgen; bleiben Sie ruhig. Nächſtens ſchicke ich Geld und ſchreibe mehr.

G.

Der Brief iſt zurückgeblieben und ich entſchließe mich gleich das Geld zu ſchicken. Ihren Wirth bedaure ich. Die Frau Ried erhält durch dieſes das verfloſſene Vierteljahr. Ihnen ſchicke ich auch 25 Thlr. Ihre Schulden zu bezahlen und ſich weiters fortzuhelfen. Nächſtens, wenn das Wetter beſſer wird, will ich Ihnen einen Wagen ſchicken und Sie abholen laſſen, wenn ich nicht ſelbſt komme. Wegen Petern ſchreibe ich an Herrn v. Staff. Fahren Sie fort das möglichſte mit ihm zu thun.

Die Strafe wegen des leidigen Handels bezahlen Sie nur ohne Umſtände, ich will Ihnen lieber das Geld dazu geben, als daß Sie um Abolition einkommen. Die Sache wird nur dadurch wieder lebendig und ich möchte nicht, daß der Herzog Ihren Namen bei ſo einer Gelegenheit zu ſehen kriegte. Bezahlen Sie nur und ſchreiben was es macht.

881.

An Charlotte v. Stein.

[Mitte Januar.]

Ich ſchicke Ihnen was ich von alten Krizzeleien von Franckfurt mitgebracht. Ein Kupfer nach Ra-

phael, und einen Epheu der in den Zeitungen steht und bitte mich zu Gaste.

G.

882.

An Charlotte v. Stein.

Die Ungeschicklichkeit des Glücks zu ersezen. d. 19. Jan. 80.

G.

883.

An den Herzog Carl August, die Herzoginnen Amalie und Louise, Prinz Constantin, C. v. Knebel, Wieland und K. Th. v. Dalberg.

An Herrn Hauptmann von Knebel
zu geneigter weitern Beförderung.

G.

Weimar, den 19. Januar 1780.

Den 4. Mai 1778 schrieb der Herr Statthalter v. Dalberg ein Billet in folgendem:

„Müller, der Maler, geht nach Italien. Wünscht Unterstützung, braucht sie. Verspricht dagegen Zeichnungen, Nachrichten von seiner Reise, warmes Dankgefühl. Also bis zu seiner Rückkunft eine jährliche Pension: Ich wage es eine Subscription zu eröffnen."

Es unterzeichneten sich:

Durchl. Herzog . . . . für 20 Louisd'ors.
Durchl. Herzogin Mutter . „ 10 Louisd'ors.

Durchl. Reg. Herzogin . . für 10 Louisd'ors.
Durchl. Prinz Conſtantin . „ 10 Ducaten.
Goethe . . . . . „ 5 Ducaten.
von Knebel . . . . . „ 2 Louisd'ors.
Wieland . . . . . „ 5 Ducaten.
von Dalberg . . . . . „ 10 Ducaten.

Müller, der im Auguſt nach Italien gieng, erhielt durch mich den größten Theil der Penſion fürs erſte Jahr im September, mit dem Verſprechen, daß jährlich fortgefahren werden ſollte, und er alſo ſeine Einrichtung darnach machen könne.

Er erwartete alſo vergangenen September die verſprochene Summe zum zweiten Mal; da aber in meiner Abweſenheit Niemand war, der das Geld einſammelte und beſorgt hätte, ſo gerieth Müller dadurch in große Verlegenheit.

Er ſchrieb einen Brief von Rom den 16. vergangenen Oktobers, den ich bei meiner Rückkunft antraf.

Er klagt, daß man zu Manheim übel mit ihm umgehe und wie er ſeine einzige Hofnung auf die Beihülfe von Weimar ſetze.

Ich zeichne einige Stellen des Briefes aus:

„Ich habe ein Stück für Sie fertig; was es iſt, will ich Ihnen jetzo gleich ſagen, hernach können wir weiter fortreden. Dieß Stück iſt aus der Epiſtel Judä genommen, ſtellt den Streit des Erzengels Michaelis mit Satan über den Leichnam Moſis vor, ein Subject das

Raphael oder ein Michel Angelo hätte malen ſollen. — Kurz ich habs gemacht, und wie ich's gemacht, werden Sie bald ſehen, wenn ichs künftiges Frühjahr durch meinen Freund Mechau nach Weimar werde überbringen laſſen. — Wers einmal geſehen, kommt immer und ſiehts wieder, und ob ich gleich nur ein Jahr hier bin, hat mirs doch ſo viel zuwege bracht, daß mein Wort immer unter denen, die zwölf und funfzehn Jahr ſchon hier ſtudiren, gilt.

Wie wollen Sie's denn künftig mit meiner Penſion einrichten, daß ich ſie hier zu gewiſſen Zeiten ziehen und darnach meine Maßregel in Anſehung der Ausgaben zu meinem Studio nehmen kann. — Seyn Sie verſichert, ich werde Ihnen als ein ehrlicher Mann immer ſo viel Arbeit dagegen liefern, daß Sie gewiß nicht zu kurz dabey kommen ſollen. Das erſte Jahr konnt ich nicht ſogleich wie ich wolte, bis mann Rom kennen lernt, alle Gallerien, Willen, Monumenten ꝛc. bis man ſich zum Arbeiten eingericht, eine Werckſtelle gefunden (wie ich denn bis dato noch keine eigene habe und immer noch zu Gaſt arbeiten muß, das im Grunde ſehr verdrüßlich iſt,) alles das nimmt Zeit hinweg und dann wird auch die erſte Arbeit nicht gleich ſo, daß mann ſie einem brafen Mann zuſchicken mag. Auf künftiges Frühjahr hoff ich werden Sie mit mir zufrieden ſeyn. Denken Sie alſo darauf, mein lieber Goethe, wie Sie's mit meiner Penſion einrichten wollen. Der Winter bricht jetzt heran, da verdoppeln ſich viele Ausgaben, ich muß mir eine eigene Werckſtätte anſchaffen, ſollt ich mirs auch am Maul abſpahren. Wir Deutſche müſſen unſere eigene Academie hier unterhalten ꝛc. Glauben Sie, daß zu dem Gemälde, das ich Ihnen überſchicken werde, die

Studien allein an Modellen, Gipse, Malereien, die ich copirte, und für die Erlaubniß bezahlen müssen, sich über dreißig Zechinen belaufen — das ist, so wahr Gott lebt, die Wahrheit."

Unter diesen Umständen habe ich sogleich bei meiner Rückkunft die ganze Summe, die 304 Thlr. 12 Gr. nach hiesigem Gelde ausmacht, an ihn nach Rom übermacht und erbitte mir von seinen hohen Gönnern gnädigen und gefälligen Ersatz.

Ich bin überzeugt, daß er der wolthätigen Gesellschaft in der Folge sowohl Ehre als Vergnügen machen wird.

Wegen einer Einrichtung für die Zukunft will ich mich mit ihm abreden und seine Antwort vorzulegen nicht verfehlen.

G.

884.

An Kayser.

Weimar den 20. Januar 1780.

Ihren Brief lieber Kaiser vom 16. Dez. habe ich erst bei meiner Rükreise in Weimar gefunden, da schon von Frankfurt die versprochne Operette mit dem neuen Jahr abgegangen war die Sie schon lange haben müssen und worüber ich Ihre Gedanken erwarte. Nach Ihrem Verlangen schike ich Ihnen ein zweites Exemplar, wo ich an die Gesänge mit rother Dinte das allgemeinste des Tons beigezeichnet habe, freilich

nicht viel mehr als Ihnen die Verse selbst sagen werden. Den Charakter des Ganzen werden Sie nicht verkennen, leicht, gefällig, offen, ist das Element worinn so viele andre Leidenschaften, von der innigsten Rührung biss zum ausfahrendsten Zorn u. s. w. abwechseln. Edle Gestalten sind in die Bauernkleider gesteckt und der reine einfache Adel der Natur soll in einem wahren angemessenen Ausdruk sich immer gleich bleiben. Sie haben in dem Augenblik da ich dieses schreibe, vielleicht schon mehr über das Stük nachgedacht als ich Ihnen sagen kann, doch erinnre ich Sie nochmals machen Sie sich mit dem Stüke recht bekannt ehe Sie es zu komponiren anfangen, disponiren Sie Ihre Melodien Ihre Accompagnements u. s. w. dass alles aus dem Ganzen und in das Ganze hinein arbeitet. Das Accompagnement rathe ich Ihnen sehr mässig zu halten nur in der Mässigkeit ist der Reichthum, wer seine Sache versteht thut mit zwei Violinen, Viole und Bass mehr als andre mit der ganzen Instrumentenkammer. Bedienen Sie sich der blassenden Instrumenten als eines Gewürzes und einzeln; bei der Stelle die Flöte, bei einer die Fagot, dort Hautbo, das bestimmt den Ausdruk und man weis was man geniesst, anstatt dass die meisten neure Componisten, wie die Köche bei den Speissen einen Hautgout von allerlei anbringen, darüber Fisch wie Fleisch und das Gesottne wie das Gebratne schmekt. Recitatif brauchen Sie nach meiner Anlage gar nicht,

wenn Sie an einem Orte den Gang einhalten, die Bewegung mäſſigen wollen, ſo hängt es von Ihnen ab ſolches durchs Tempo, allenfalls durch Paussen zu bewürken, doch bleibts Ihnen ganz frei wie ſichs Ihnen im geiſtigen Ohre vorſtellt. Ich bin neugierig Ihre Gedanken über das Stük zu hören. Ich bitte Sie währender Arbeit mir immer manchmal was zu melden, es erregt eines in dem andern einen guten Gedanken.

Noch muſſ ich eins anführen! Von dem Moment an da Thomas das Quodlibet zu ſingen anfängt geht die Muſik ununterbrochen biſſ zu Ende fort und wird wenn man es mit einem Kunſtterm ſtempeln wollte zu einem ungeheuren langen Final. Ich bin gewiſſ daſſ ich mit iedem andern Muſikus auſſer Ihnen viel Händel haben würde, weil ſo mancherlei Melodien und Ausdrüke auf einander folgen, ohne daſſ die ſchiklichen Pantomimen zu langen Vorbereitungen Ausführungen und Übergängen Plaz lieſen. Mit Ihnen iſt es mir aber Gott ſei Dank gar nicht bange. Was ich an Ihren Sachen am meiſten ſchäze iſt eben dieſe Keuſchheit, die Sicherheit mit wenigem viel hervorzubringen und mit einem einzigen veränderten Griff mehr zu thun als wenn andre ſich in weitläufigen Orgeleien den Zügel ſchieſſen laſſen. Bei dieſer Gelegenheit wird Ihnen das variiren eben derſelben Melodie groſſe Dienſte thun und es iſt ein ſehr ſchöner einfacher Eindruk den man am rechten

Orte durch einen minor durch eine gewandte Harmonie hervorbringt. Ich ſage Ihnen lauter Sachen die Sie beſſer wiſſen können als ich, doch iſt es auch gut daſſ Sie in der Ferne beſtimmt wiſſen in wie fern wir eines Sinnes ſind. Laſſen Sie dieſes kleine Stük Ihr anhaltend Studium ſein, und zeigen Sie dadrinne Ihren ganzen Reichthum daſſ Sie nicht mehr hineinlegen als ihm gehört. Schreiben Sie mir ia bald.

Bald hätte ich das Nothwendigſte zu ſagen vergeſſen.

Die Aktrice, der Bätelys Rolle zugedacht iſt hat einen ſchönen Umfang von Stimme und iſt eine geübte Sängerinn, die beiden Mannsleute ſind Tenore, zwar nur Liebhaber, doch aber Leute die ſich zu finden wiſſen. Thomas ſollte eigentlich eine Basſtimme ſein, dieſe aber haben wir nicht. Die Mutter iſt eine gute Sängerinn.

G.

885.

An Charlotte v. Stein.

[Ende Januar.]

Ich dancke lieber Engel für die Vorſorge. Hierhauſen bin ich ſoweit ganz gut, hab auch alles beyſammen. Der Kopf iſt mir nur gar ſehr eingenommen ich darf nicht einmal Bilder ſehen. Wenn Sie etwa mit einigen guten Freunden gegen Abend zu mir

kommen wollten, die Stunden werden mir immer am sauersten. Adieu.

886.

An Charlotte v. Stein.

Wie gehts Ihnen heute und was fangen Sie an. Gestern Abend hätt ich Sie gerne besucht, ich musste aber hin wo die Kutsche hinwollte. Es ist mir gar leidlich. Gestern trieb ichs schon wieder ein bissgen zu arg, hörte das Alexander Fest, und schwazzte zu viel bey der Herzoginn und erzählte, dass mirs gegen Abend nicht ganz recht war. Gehn Sie heut nach Hof? d. 6. Febr. 80.

G.

Schicken Sie mir doch das Stückgen Reisebeschreibung vom Münsterthal, Lac de Joux, und Savoyen! ich schreibe am Wallis.

887.

An J. K. Lavater.

Weimar den 7. Febr. 1780.

Ich muss dir von dem, was bisher vorgefallen Nachricht geben. Angekommen ist, ausser deinem lezten Transport von dem du schreibst wo bei der Correge ist, alles ganz glüklich. Der Hamilton zulezt, und zugleich dein Paquet mit der Abschrift der Offenbah-

rung. Ich muss sagen ie mehr ich die erste Capitel lese ie mehr gefallen sie mir, auch finden sie bei iedermann Beifall. Nicht so ist es mit der zweiten Helfte des Buchs. Ich glaube aber auch zu finden, worinn mich andre bestärken, dass die andre Helfte des Buchs bei weitem nicht den Werth wie die erste hat. Ihr habt, wie ich höre eure Stimmen über Herders Buch viritim gesammelt und ihm zugeschikt. Ich habe sie noch nicht zu sehen gekriegt.

Deine Albrecht Dürers, Martin Schön und Lukas von Leiden, die du von Toggenburg und von Heideggern hast sind alle schon recht schön von ihren alten Papieren losgelöst und warten nur drauf bis der lezte Transport deines eignen ankommt um wieder in recht schöner Ordnung aufgetragen zu werden. Ich hoffe du sollst an dieser Sammlung, wenn sie fertig ist ein Vergnügen haben. Ich werde dir ieden Meister besonders halten und von denen wo ichs wissen kann den Werth der Blätter und Abdrüke bestimmen. Bei der Albrecht Dürerischen Sammlung, will ich so viele Blätter als mir Stüke fehlen frei lassen und die Nummern drauf schreiben, dass du sie wenn du sie künftighin bekömmst nur einkleben darfst. Von den Martin Schöns und Lukas von Leiden kenn' ich keinen kompletten Catalogus kann es also damit nicht eben so machen. Einige Blätter die dem Herzog in seiner Sammlung fehlen, werd ich dir zurükbehalten, dafür wirst du aber die er doppelt besizt und die ich sonst

für dich auftreiben kann bei den deinigen mit eingeheftet finden. Das getuschte Portrait von dir, das in der Offenbahrung lag hab' ich sogleich als wenn dus vor mich hinein gelegt hätteſt angenommen. Es ist wenn man sich erst mit der Trokenheit und Bestimmtheit verglichen hat, wie mich dünkt, ein sehr gutes Bild.

Ich bitte dich mir auf das baldeſte ein kleines producibles Avertiſſement zu ſchreiben deine franzöſche Phiſiognomik betreffend, ſowohl, welchen Weeg du einſchlägſt das Buch dem Publiko nüzlich zu machen, als auch vorzüglich wie viel man dafür bezahlen ſoll und wann man das Buch erhalten wird, was ich dir alsdenn auf dieſe beſtimmte Anzeige für Subſcribenten verſchaffen kann will ich gerne thun, denn gegenwärtig ſcheut ſich iedermann, ſich in ein Werk einzulaſſen das ſo weit wie dein teutſches Werk führen und ſo theuer zu ſtehen kommen könnte.

Aus beiliegendem Briefe wirſt du erſehen daſſ dein befehlendes Gebät nicht überall durchgeht. Laſſ, ich bitte, die Sache ruhen, und thue wenn du ihm wieder ſchreibſt weiter nicht als wenn was geweſen wäre. Wenn wir einander was zu Gefallen thun können wollen wir's thun und andre ungeplagt laſſen.

Semlers ganzen Brief an dich mögt ich ſehen.

Ich habe vierzehn Tage eine Art von Catharfieber gehabt und muſſ noch iezo mit meiner Arbeit ganz ſachte zugehen. Vergiſſ doch ia nicht mir die

Lotte kopieren zu laſſen. Schmieds Bibel wirſt du haben.

Die Cenci und zwei Gluks warten auf einen Fuhrmann.

Grüſe deine Frau und deine Kleinen, Bäben und Pfenningern. Schreib mir manchmal was du machſt daſſ wir beiſammen bleiben.

G.

NB. Einige meiner Freunde denen ich ſagte du hätteſt dem Buche wollen, Meſſiade Johannis zum Titel geben, haben ihn ſehr ſchicklich gefunden, ſie ſagen zwar auch mit mir daſſ der Seitenblick auf Klopſtock einen Augenblick anſtoſe, es ſey aber weil doch dieſes Buch weit mehr als ein andres und in deiner Behandlung tauſendmal mehr als Klopſtocks Gedicht den Meſſias vergöttre, ein guter Gedancke dies Buch Meſſiade zu heiſſen, und dadurch das Licht auf den Leuchter zu ſtecken. Thu was du meinſt. Ich habe offt für lauter Recht würcklich unrecht.

G.

888.

An Charlotte v. Stein.

Guten Morgen meine beſte. Haben Sie Sich wohl erluſtigt, haben Sie ein angenehmes Tarock geſpielt und bey irgend einem Thiere mein gedacht?

d. 9ten Febr. 80. G.

889.

An Kraft.

10. Februar 1780.

Ich habe so viel zu thun, daß ich nicht sagen kann als, ich bitte sich zu beruhigen.

Sie haben den Fehler der zu großen Ängstlichkeit und daß Ihre immer geschäftige Imagination alles aneinander hängt, und überall Sturz und Fall und das Ende aller Dinge zu sehen gewohnt ist. So lang der Amtmann rechtschaffen handelt, hat er nichts zu fürchten. Was diese Sache für eine weitere Wendung nimmt, wird zu erwarten sein. Mischen Sie sich in weiter nichts und bleiben still auf Ihrem Platz.

Weimar, den 10. Febr. 80. G.

890.

An J. F. v. Fritsch.

Ew. Excellenz

nehme ich mir die Freiheit mit einer Bitte zu behelligen. Schon lange hatte ich einige Veranlassung zu wünschen, daß ich mit zur Gesellschaft der Freimaurer gehören möchte; dieses Verlangen ist auf unserer letzten Reise viel lebhafter geworden. Es hat mir nur an diesem Titel gefehlt, um mit Personen, die ich schätzen lernte, in nähere Verbindung zu treten — und dieses gesellige Gefühl ist es allein, was mich um die Aufnahme nachsuchen läßt. Wem könnte ich

dieſes Anliegen beſſer empfehlen, als Ew. Excellenz? Ich erwarte, was Sie der Sache für eine gefällige Leitung zu geben geruhen werden, erwarte darüber gütige Winke und unterzeichne mich ehrfurchtsvoll

Weimar,
den 13. Febr. 1780.

Ew. Excellenz
gehorſamſter Diener
Goethe.

891.

An Schwan.

Wohlgebohrner
Hochzuehrender Herr

Von Frankfurt aus hab' ich mir die Freiheit genommen Sie wegen des Mahler Bruins zu beſchweeren, ich habe Sie gebeten ihm wegen ſeiner Bemühungen etwas anzubieten und die Auslagen auf ordre derer Herren Bettmänner wieder einzukaſſiren. Ich habe die Zeit nicht gehört ob er etwas angenommen und wünſchte doch eh' ich ihm wieder ſchreibe es zu wiſſen. Wollten Sie doch die Güte haben mir mit wenigen Worten Nachricht zu geben. Grüſen Sie Müllern in Rom vielmals, wenn Sie ihm die hundert Dukaten überſchiken und verzeihen Sie die doppelten Beſchweerden die ich Ihnen verurſache.

Weimar
den 18ten Febr. 1780.

Ew. Wohlgeb.
ergebenſter Diener
Goethe.

892.

An Samuel Wyttenbach.

Mit Vergnügen erinnere ich mich der wenigen angenehmen und lehrreichen Stunden, die ich bei Ihnen zugebracht, und nehme mir die Freiheit Sie an das verſprochene Exemplar Wagneriſcher Proſpekte zu erinnern. Sollte es etwa ſchon abgegangen ſein, ſo bitte ich um einige Worte Nachricht. Auf unſerer übrigen Reiſe durch die Schweiz bin ich Ihrem guten Rathe gefolgt, und habe mich ſehr wohl dabei gefunden. Wir ſind ſo glücklich geweſen bei ſchönſtem Wetter und ohne den mindeſten Zufall auf Genf, Chamouni, über Trient ins Wallis, daſſelbe ganz hinauf, über die Furka und Gotthardt und den vier Waldſtätterſee nach Luzern zu kommen. Haben Sie die Güte wenn Ihnen die Zeit übrig bleibt mir in der Folge Ihre merkwürdigen Entdeckungen mitzutheilen und bleiben Sie meiner Hochachtung verſichert.

Weimar den 18. Febr. 1780.

Goethe.

893.

An C. v. Düring.

Weimar den 20. Febr. 1780.

Hochwohlgebohrner
Hochgeehrteſter Herr

Ich verfehle nicht Ihnen ſogleich die Nachricht zu ertheilen daſſ Herr v. Scholley endlich das Legat für

Peter im Baumgarten ausgezahlt hat. Den 14. Jan. und 15. Febr. sind iedesmal 200 St. Louis d'or zu 5 rh. und also 2000 rh. an meinen Banquier in Eisenach eingegangen. 1000 rh. hab ich sogleich davon als ein Capital bei der Eisenacher Landschaftskasse angelegt, von den andern 1000 ist folgende Verwendung zu machen.

Herr von Salis zu Marschlins hat laut beyliegender Rechnung eine Forderung von 60 1/8 alte französche Louis d'or die nach des seeligen Lindaus leztem Willen und nach den ersten Äusserungen des Herrn v. Scholley von dem Legate abgekürzt werden sollen. Ich habe dem Herrn v. Salis sogleich dieses Geld in Frankfurt angewiesen und diesen Mann der mir in der lezten Zeit die dringendste Briefe geschrieben und mir eine förmliche Substitutions Urkunde geschikt befriediget.

Ferner ist Peter an einen gewissen Ramont in Colmar auch noch 8 neue Louis d'or schuldig, welche Post ich auch untersuchen und abtragen werde.

Die Rechnung meiner eignen baaren Auslagen für den Knaben biss ult. 1779 beträgt 367 rh. 12 gr. 5 ₰. Daraus denn zusammen beiliegende Berechnung entsteht.

Ich überlasse es nunmehr denen gegen mich geäusserten gnädigen Gesinnungen in wie fern es denen Frauen und Fräul. Schwestern meines seeligen Freundes gefällig sein wird dieses Kapital wieder zu komplettiren und in der Folge während der Erziehung dieses Knabens ganz zu erhalten.

Es läſſt ſich derſelbe gegenwärtig ganz gut an und ich habe einen Verſtändigen und braven Mann, der ſich in Ilmenau aufhält bewogen daſſ er ihm im Franzöſchen Rechnen Schreiben Zeichnen auch den nothwendigſten Anfangsgründen der Wiſſenſchaften eine beſtändige Übung unterhalte.

Noch muſſ ich bemerken daſſ die Forderung des Herrn von Salis an meinen ſeeligen Freund durch die 60 1/3 Louis d'or nicht völlig getilgt iſt. Nach obgedachter beyliegenden Rechnung ſteht noch vor Andreas Feurer die Summe von 678 fl. 43 kr. Churer Valuta oder 62 1/2 alte franzöſche Louis d'or zurük. Ich habe dieſen Poſten bei Herrn von Schollei in Erinnerung gebracht und bitte gleichfalls um baldige Berichtigung. Es kan das Geld an mich ausgezahlt werden, indem ich eine gerichtliche Vollmacht des Herrn v. Salis in händen habe.

894.

An Scholley.

[20. Februar.]

Hochwohlgebohrner
Hochzuehrender Herr

Mit Vergnügen habe aus einem Brief des Herrn Commerzienrath Streibers erſehen daſſ das Legat für Peter im Baumgarten nunmehro wirklich ausgezahlt worden. Er wird dagegen Ihnen die General-

quittung überſchikt haben. Von dieſer iſt mir auf der Reiſe das Concept verlegt worden, ich bitte daher zu Complettirung meiner Ackten um eine gefällige Abſchrift.

Zugleich werden Ew. Hochwohlgebohren aus beiliegender Rechnung des Herrn von Salis erſehen, was für Forderungen derſelbe an die Erben meines ſeeligen Freundes formirt. Die Erſte Poſt Petern im Baumgarten betreffend die nach dem Teſtamente ſowohl als auch nach der erſten dem Herrn v. Salis gethanen Eröfnung von dem Legate abgezogen werden ſollte habe ich gleich mit 60 1/3 Louisdor durch die Herren Bettmann in Frankfurt an ihn übermachen laſſen. Was nun aber den Überreſt von 60 1/2 Louis d'or für Andreas Feurer betrift ſo bitte ich Ew. Hochwohlgebohren ia ſehr auch dieſe Poſt auf das baldigſte zu berichtigen und den Herrn von Salis der ſein Geld ſo lange entbehren müſſen zufrieden zu ſtellen. Er hat mir auch dieſes Geld einzunehmen eine legale Vollmacht überſchikt, wovon ich auf Erfordern eine vidimirte Abſchrift mittheilen kann.

Ich wiederhole meine Bitte um baldige geneigte Antwort und um eine bei denen grosmüthigen Geſinnungen der von Lindauiſchen Geſchwiſter ſo leicht mögliche völlige Beendung dieſes Geſchäfts. p.

895.

An Salis.

[20. Februar.]

Hochwohlgebohrner
Hochzuehrender Herr

Vor wenigen Tagen hat endlich Herr von Schollei das Legat von 2000 rh. berichtiget. Ich verfehle nicht sogleich unter dem heutigen dato an die Herren Bettmänner in Frankfurt am Main 60 1/3 alte Louis d'or für Sie anweiſſen zu laſſen ſo viel beträgt nach Ihrer mir eingeſchikten Rechnung die rükſtändige Penſion für Petern im Baumgarten. Wegen der andern Poſt für Andreas Feurer will ich das möglichſte thun um Ihnen dieſelbe auch bald einzukaſſiren doch ſteh' ich nicht davor daſſ der ſchläfrige und unbehülfliche Herr von Scholley uns nicht auch wieder einige Jahre herumzieht. So bald Sie das Geld erhalten, bitte ich um gefällige Nachricht und Quittung. Behalten Sie mich in gutem Andenken. Es hat mir ſehr leyd gethan daſſ meine lezte Reiſe in die Schweiz mich nicht in Ihre Gegend geführt hat. Sie hätten gewiſſ einen Beſuch von uns erhalten, wenn die Jahrszeit uns nicht zum Rükzug genötigt hätte.

896.

An J. L. Streiber.

[20. Februar.]

Wohlgebohrner
Hochzuehrender Herr

Für die gütige Besorgung der verschiedenen Aufträge bezeige ich Ew. Wohlgeb. meinen gröfsten Dank und bitte Sie zugleich von dem bei Ihnen noch vorräthig liegenden Gelde 60 1/3 St. alte Louis d'or für Herrn Ulysses von Salis in Marschlins bei Chur in Graubündten an die Herren Bettmann nach Frankfurt zu übermachen. Es werden dieselben solche weiters an Herrn Schulthes nach Zürich in der Limmatburg anweisen, von welchem sie sodann Herr von Salis empfangen wird. So viel ich weis haben die Herren Bettmänner schon geraume Zeit Nachricht von diesen einzugehenden Geldern. Den Überrest bitte ich sodann an den Herrn Landschafts Cassier Kern abzugeben der mir solchen mit dem ersten Transport herüber zu schiken die Güte haben wird.

Mit Vergnügen kann ich Ihnen melden daſs ich von meiner kleinen Unpäslichkeit vollkommen wieder hergestellt bin, und danke für den Antheil den Sie an meinem Wohlsein nehmen wollen. Empfehlen Sie mich Ihrer ganzen werthen Familie zu geneigtem Andenken.

N. S.

Wollten Sie die Güte haben mir gelegentlich einige Duzend von denen feinen Pappen wozwiſchen die Riſſe gepreſſt werden zu überſchiken, ich kann ſolche um Zeichnungen drauf zu tragen gar wohl benuzen.

897.

An Charlotte v. Stein.

[24. Februar.]

Ich bin zwar wieder kranck will aber doch fahren. Sagen Sie obs noch iſt und wann. Und laſſen Sie mir Hauptmanns Schliten† beſtellen ich bitte. Denn es iſt ſo weit.

† und Vorreuter.

Er mag nur bereit ſeyn ich will ihn hohlen laſſen.

898.

An Ernſt II.,
Herzog zu Sachſen-Gotha und Altenburg.

Durchlauchtigſter Herzog,
Gnädigſter Herr

Die funfzehn Bände Herzoglich Bernhard'ſcher Papiere habe ich am vorigen Freitage erhalten und überſende ſogleich den ſchuldigen Empfangſchein mit unterthänigſtem Danke. Sie ſind durch Ew. Durchl. gnädige Vorſorge zum leichteren Gebrauche ſo bequem eingerichtet, daß ſie ganz appetitlich ausſehen, und

ich wünſchte mit meinen Vorarbeiten ſo weit zu ſein, daß ich gleich dran gehen und ſie nach einander durchſehen dürfte. Um aber nicht das Hinterſte zu vorderſt und unnöthige Arbeit zu thun, muß ich mich davon zurückhalten. Sie ſind, wie ich beim flüchtigen Durchſehen finde, insgeſammt von den letzten Jahren des Herzogs, und nun bedaure ich erſt, aus eignem Antheile, den Verluſt der Schlacht bei Nördlingen, die nun auch mir nach ſo langer Zeit ſchädlich wird. Dagegen habe ich aus dem Diarium des von Grün, das mir Ew. Durchl. anvertraut, ſchon manches Merkwürdige ausgezeichnet, es wird mir, ſo viel ich noch überſehen kann, wohl die wichtigſte Quelle bleiben, woraus ich meine Anlagen wäſſern kann. Der Antheil, den Ew. Durchl. an meiner Arbeit gnädigſt nehmen wollen, macht mir ſie doppelt werth, und ich wünſchte auf die würdigſte Weiſe dem Hauſe Sachſen, dem ich mich gewidmet habe, in einem ſeiner größten Männer meine Verehrung bezeugen zu können, ob ich gleich mir nicht mehr zutraue, als daß vielleicht meine Bemühung einen Andern, der dieſem Geſchäfte mehr gewachſen iſt, aufweckt und reizt. Erhalten mir Ew. Durchl. fernerhin guten Muth durch das unſchätzbare Wohlwollen, deſſen gnädige Zeichen und Ausdrücke ich auf das Dankbarſte empfinde.

Von dem Hofbildhauer Clauer habe ich gehört, daß Durchl. vielleicht einige Stücke Stein zu einem

Camine brauchen könnten, ſollte der Fall kommen, ſo bitte um ein accurates Maas, um ſehen zu können, ob dergleichen Steine vorräthig ſind und ſie alsdann auf Ew. Durchl. Befehl entweder roh oder von unſerem Künſtler, nach einer genehmigten Zeichnung gearbeitet, überſenden zu können. — Der Herzogin und des Prinzen Durchlauchten empfehle ich mich zu Gnaden und unterzeichne mich mit wahrſter Ehrfurcht und Ergebenheit

Weimar,
den 28. Febr. 1780.

Ew. Durchl.
unterthänigſter Diener
Goethe.

899.

An Charlotte v. Stein.

Der Sturm hat mich die Nacht nicht ſchlafen laſſen, das Treiben der Wolcken iſt aber iezt gar ſchön. Die Zeichnung ſteht oben beym Herzog, ich bin nicht weit mit der meinigen gekommen. Wenn Sie zeichnen wollen; ſo laſſen Sie das Original nur holen, ſonſt laſſen Sie mirs noch heute. d. 29. Febr. 1780.

G.

900.

An Charlotte v. Stein.

Es iſt ſehr artig daſſ wir unſre alten Meubles wechſeln, ich dancke fürs überſchickte. Geſtern hätt

ich wohl mitgehn können der Schlaf überwältigte mich als ich nach Haus kam und konnte nichts mehr thun. Vielleicht locken Sie mich durch den Regen nach Tiefurt. Adieu meine liebste beste.

d. 29. Febr. 80. G.

901.

An Charlotte v. Stein.

Diese aufblühende Blume wird die schönste Amarillis genant. stellen Sie sie an das Fenster es wird nicht lange so zeigt sie sich. Sagen Sie mir wie Sie Sich befinden.

d. 2. März 80. G.

902.

An W. H. v. Dalberg.

Weimar den 2. Merz 1780.

Das verbindliche Schreiben von Ew. Excellenz mit den angenehmen Zeichnungen würde mich beschämt haben, wenn ich nicht seit meiner Rükkunft bedacht gewesen wäre mein Versprechen zu erfüllen. Ich habe die Mitschuldigen, das Stük womit wir einen Versuch machen wollen, erst selbst nochmals durchgelesen und von Freunden durchlesen lassen, und wir haben verschiedene Verse und Stellen bezeichnet, die einiger

Hülfe bedurften. Ich habe ſie nach und nach verbeſſert, wie mich der Trieb dazu anwandeln konnte, und mein Exemplar iſt nunmehro beim Abſchreiber. Es wird nicht lange währen ſo erhalten Sie's und ich bitte um Ihre Gedanken und was Sie etwa ſonſt vor der Aufführung von mir zu wiſſen verlangen. Sollt' ich nur ſo weit zu Ihnen haben als zu Ihrem Herrn Bruder, ſo wollten wir freilich manche Erfahrung zuſammen machen.

Unſer Theater rükt nach und nach zuſammen und wir denken in wenigen Wochen das erſtemal drauf zu ſpielen. Das lezte was ich gemacht habe iſt eine kleine Operette, worin die Akteurs Schweizerkleider anhaben und von Käs und Milch ſprechen werden. Sie iſt ſehr kurz und blos auf den muſikaliſchen und Theatraliſchen Effekt gearbeitet. Auch die will ich Ihnen ſchiken; wenn Sie ſie brauchen können ſo ſteht ſie zu Dienſten. Ich höre überall daſſ Roſemund gut gegangen ſein ſoll.

Den iungen Schlicht werd' ich mir merken und im Fall unſer Künſtler etwa abgehen ſollte mich an ihn wenden.

Verzeihen Sie daſſ dieſer Brief nicht von meiner eignen Hand iſt. Ich habe mirs ſo angewöhnt, daſſ ich dikẗire wenn ich mich mit Abweſenden unterhalte, daſſ mir das Schreiben recht zur Pein wird.

Empfehlen Sie mich der gnädigen Frau.

Grüſen Sie Herrn Kobeln viel, er mag doch ia bald etwas von ſich hören laſſen.

Ew. Excell.

ganz gehorſamſter

Diener

Goethe

An Sophie v. Schard, geb. v. Bernſtorff.

[2. oder 3. März.]

Ich will gern i[n] [Ge]ſellſchaft das Feſt Ihrer lieben Tante begehn [ver]kündigen Sie mich auch nur dort an, daſſ[] ein ungeladener Gaſt erſcheine. Adieu, l[ebe]

904.

An Charlotte v. Stein.

Hier ſchick ich Stahl den man zur Abwechslung ſtatt der Juwelen in die Haare zu ſtecken pflegt. Wie iſt Ihnen das geſtrige Feſt bekommen? Mir ſehr wohl.

d. 4. März 80. G.

905.

An Charlotte v. Stein.

[4. März.]

Ich dancke Ihnen daſſ Sie mir Frizzens Angeſicht haben ſehen Laſſen. Dieſen Mittags hab ich Miſels

und der Probſtin Bruder von Leipzig. Die Landſchafft die ich ſchicke, ſchencken Sie mir wieder, denn ich muſſ ſie der Herzoginn geben, und ſie iſt doch für Sie gezeichnet.

G.

906.

An Sophie v. Schardt.

[5. März ?]

The soft musik of the concert and his pomp should not have invited me to leave my hermitage, but the voice of my beautifull ladies is fit to awake deaths and to change all resolutions of solitude. I shall at your commands, as soon as possible, furnished with tales of old comic and serious, hoping some agreable news of your lips.

G.

907.

An J. K. Lavater.

Weimar den 6. Merz 1780.

Es iſt nun lieber Bruder alles nach und nach angekommen und ich vermiſſe nichts als den ſchönen Hieronymus des Herzogs von Füeslien gekauft. Haſt du ihn etwa aus dem Rahmen gethan und unter die andern Kupfer gelegt? Unter deinen ſind vier Abdrüke von dieſem Stük, doch keiner der mir ſo ſchön deucht als die Erinnerung von ienem. Deine lezten Albrecht

Dürers sind endlich auch angekommen, sind beim Buchbinder der sie los weicht und es soll nicht lange mehr währen so sind sie in Ordnung, doch hätt' ich geglaubt du wärst reicher als du nicht bist. Ich will dir deswegen gleich ein Verzeichnis der Fehlenden schicken damit du von deiner Seite, wie ich von der meinigen arbeiten kannst sie zusammen zu schaffen. Denn ich verehre täglich mehr die mit Gold und Silber nicht zu bezahlende Arbeit des Menschen, der, wenn man ihn recht im Innersten erkennen lernt an Wahrheit Erhabenheit und selbst Grazie nur die ersten Italiener zu seines gleichen hat. Dieses wollen wir nicht laut sagen. Lukas von Leyden ist auch ein allerliebster Künstler. An dem Bild der Madonna in Egypten das du geschickt hast ist alles vortreflich wo die Spur der ersten Hand noch sichtbar ist, und wenn es nicht so viel von Ausbesserern übermahlt wäre sollt es ein unschäzbar Bild seyn. Laß mir doch lieber Bruder einen Riß von eurer Dörrmaschine machen und einen kleinen Aufsaz darüber fertigen. Für die Skizzen von Füesly dank ich dir recht herzlich.

Heideggern magst du im Namen des Herzogs danken. Was soll des Menschen Zuthulichkeit? Ich glaube es ist das geschentste man läßt ihm einmal ein paar hübsche Landschaften von Krause ausführen und schikt's ihm dagegen.

Ich habe selbst eine schöne Sammlung von geistigen Handrissen, besonders in Landschaften, auf meiner

Rükreiſe zuſammengebracht, paſſe doch ein wenig auf, dir geht ia ſo viel durch die Hände, wenn du ſo ein Blat findeſt, woraus die erſte ſchnellſte unmittelbarſte Äuſſerung des Künſtler Geiſtes gedrukt iſt, ſo laſſ es ia nicht entwiſchen wenn du's um leidliches Geld haben kannſt. Mir macht's ein beſondres Vergnügen.

Deine Offenbahrung findet überall vielen, und den rechten Beifall, wegen des übrigen ſei unbeſorgt dein Buch muſſ ſein und bleiben was es iſt. Meine Grillen gehören nicht hierher, denn wenn mir auffällt daſſ durch den Text ſo wohl als durch deine Arbeit die raſche Geſinnung Petri worüber Malchus ein Ohr verlohr, durchgehet, ſo hat das bei tauſend und tauſenden nichts zu bedeuten. Ich will auch nicht behaupten daſſ mein Gefühl das reinſte iſt, ich kann mich aber nicht überwinden den Innhalt des Buchs für evangeliſch zu halten. Jezt da es andre leſen und mir ſagen wie es ihnen vorkommt, ſeh ich erſt recht die trefliche Art wie du es behandelt haſt und dein poetiſches Verdienſt bei der Sache ein. Schreib mir doch wer der Rammont in Colmar iſt der an Petern noch was zu fordern hat. Ich habe endlich das Geld gekriegt und auf der Frankfurter Meſſe wird unſer Banquier auch die Schuld an Salis berichtigen, obgleich das er von Thomas Feurern zu fordern hat, das nicht ich ſondern Lindaus Erben zu bezahlen haben, zurükbleibt.

Halte künftighin meine Briefe hübſch in Ordnung und laſſ ſie lieber heften wie ich mit den Deinigen auch thun werde, denn die Zeit vergeht und das wenige was uns übrig bleibt, wollen wir durch Ordnung, Beſtimmtheit und Gewiſſheit in ſich ſelbſt vermehren. Daſſ du ſo geplagt biſt mit kleinen Geſchäften iſt nun einmal Schikſal. In der Jugend traut man ſich zu daſſ man den Menſchen Palläſte bauen könne und wenn's um und an kömmt ſo hat man alle Hände voll zu thun um ihren Miſt beiſeite bringen zu können. Es gehört immer viel Reſignation zu dieſem ekeln Geſchäft, indeſſen muſſ es auch ſein.

Steiner iſt nicht zu uns gekommen, ſondern wie ich höre in Dresden. Ich habe die zwei Carolin an Herdern bezahlt, der ſie ihm übermachen wird. Grüſe Bäben, ich ſchreib und ſchick ihr bald. Grüſe Frau und Kinder, und was Kayſer dir giebt ſchick mir bald. Adieu.

G.

Dein Brief vom 26. kommt noch vor Abgang dieſes. Verdirb nichts an der Apokalypſe. Wercke des Gedanckens feilt und ſaubert man nie genug, aber ſo was verliert wenn du das wegnimſt was Auswuchs ſcheinen könnte. Ich müſſte zu weitlaufig werden um das beſtimmt zu ſagen, ich weis es und du verſtehſt mich. Es thut dein Werck den Menſchen wohl und zeugt von dir.

Daſſ du mit meinem Jeri nichts gemeines haſt verſteht ſich, ich dachte nicht daſſ dus leſen würdeſt. Es ſind ſo viel Stufen Gänggen, Treppgen und Thürgen von deiner Giebelſpizze bis zu ſo einem Hauswinckelgen, die du Gott ſey Danck nie auch nur aus Neugierde herunter gehen kanſt.

Adieu! Adieu!

Der Herzog hat ſich die Haare abſchneiden laſſen, es iſt eine ganz neue Dekoration, ich will dir zum Spas die Silhouette ſchicken.

Des armen ſchleſiſchen Schaafs erbarme ſich Gott und des Lügenpropheten der Teufel.

G.

908.

An Charlotte v. Stein.

Dieſen Nachmittag dacht ich Sie ins Kloſter zu locken aber der Wind iſt zu arg. Et puisque sans Vous tuer, on ne scauroit Vous persuader a une telle partie, will ich allein in der Welt herumlaufen und ſchicke die erſte Liebe des Frühlings.

d. 7. März 80. G.

909.

An A. F. Oeſer.

Weimar den 10. Merz 1780.

Meinen beſten Dank wertheſter Herr Profeſſor bezeige ich Ihnen für das gütig überſchikte. Das

Gefängniſſ ſoll abgezeichnet ſogleich wieder zurükkommen.

Sie ſchreiben: „Das mitfolgende auf Papier entworfene ſoll Schuman in des obigen Tone ausführen“ ich finde aber nichts worauf ſich dieſe Linien beziehen können.

Die Zeichnung des Tiſchfuſes liegt wieder bei ich wähle die terms und bitte Sie verſprochnermaſſen ſo wohl um die Reinlichkeit des Details als um die Stellung, Conſtruktion und Verbindung des Ganzen.

Auch erſuche ich Sie mir bald möglichſt einen Theaterleuchter zu ſchiken, denn wir ſind bald ſo weit daſſ wir des Lichts bedürfen.

Sie ſtehen mein lieber Herr Profeſſor mit noch verſchiednen andern Sachen auf meinem Zettelein und ich bitte Sie aber und abermal ia Ihren Plan ſicher zu machen, daſſ Sie mit eintretendem Frühiahr bei uns ſein können.

Den Brief werd' ich beſorgen und die Kiſte erwarten.

Goethe.

910.

An Charlotte v. Stein.

[17 ? März.]

Schicken Sie mir doch die Bücher Sren Anticipation pp. und ſagen mir wie Sie ſich befinden.

G.

911.

An J. F. v. Fritsch.

Aus beyliegendem Brief werden Ew. Exzell. ersehen was der Herr von Villoison an Durchl. den Herzog für eine Bitte gebracht hat.

Vielleicht ist Ew. Exzell. ein Weeg bekannt wie man diesem Manne am nächsten zu seinem sehnlichen Wunsche helfen könnte.

Sereniſſimus werden selbst von dieser Sache weiter sprechen.

d. 18. März
1780.

Ew. Exzell.
ganz gehorsamster
Goethe.

912.

An Charlotte v. Stein.

[20. März.]

Ich dancke daſſ Sie mir ein Zeichen des Lebens und der Liebe geben. Auf Ihr schönes Gebet kann ich nichts erwiedern, als daſſ ich heut früh spaziren gelaufen bin, daſſ ich mich über Knebeln geärgert habe der Gott weis was für eine Confuſion angefangen hat als ob heut nicht Probe seyn sollte. Ich probire heut gewiſſ, und sollten die Helden fehlen, mit den Vertrauten, ich habe alsdan ihrer 3 zu meiner Dispoſition. Adieu liebſte seh ich Sie heut Abend.

G.

Der Prinz ist mir im Webicht begegnet wenn er artig geweſen wäre hätte er mich zu Gaſte gebeten.

913.

An Charlotte v. Stein.

Nach meinem schönen Spaziergang heut früh, mögt ich auch einen guten Mittag bey Ihnen haben, wenn Sie zu Hause essen so komm ich und bringe Ihnen Schneeglöckgen.

d. 21. März 1780. G.

914.

An Wieland.

[23. März.]

Ich wünsche Glück zu deiner Rückkehr mit einem guten Morgen.

Unter Lesung deines Oberons hätt ich offt gewünscht dir meinen Beyfall und Vergnügen recht lebhafft zu bezeugen, es ist so mancherley was ich dir zu sagen habe dass ich dir's wohl nie sagen werde. Indessen weisst du fällt die Seele bey langem Dencken aus dem manichfaltigen ins einfache, drum schick ich dir hier statt alles, ein Zeichen das ich dich bitte in seinem primitiven Sinne zu nehmen, da es viel bedeutend ist. Empfange aus den Händen der Freundschafft was dir Mitwelt und Nachwelt gern bestätigen wird.

d. Grünendonnerstag
1780. G.

915.

An Charlotte v. Stein.

[26. März.]

Heut iſt der erſte rechte Frühlings Tag, ich will gleich in die weite Welt laufen. Ich habe mit dem Schlaf mich kurirt, und hoffe durch den Lauf noch mehr, es ſtickt aber wieder etwas irgendwo das ich nicht kenne. Sagen Sie mir ein Wort was Sie heut angeben.

d. Oſtertag 80. G.

916.

An Charlotte v. Stein.

[Ende März?]

Ich bitte um meine Briefe die ich Ihnen auf der lezten Reiſe geſchrieben. Sie haben wohl heimliche Zuſammenkunft das Werck zu leſen. Dieſen Mittag hohl ich Sie ab zu Ihrer Mutter. Wie befinden Sie Sich.

G.

917.

An Charlotte v. Stein.

Geſtern Abend hat mich das ſchöne Miſel, gleich einem Cometen, aus meiner gewöhnlichen Bahn mit ſich nach Hauſe gezogen. Es war viel übler Humor

in der Probe. Besonders der Autor und die Heldinn schienen zusammen nicht zufrieden zu seyn. Ich habe den Aeolischen Schlauch der Leidenschafften halb geöffnet, und einige herauspipsen lassen, die stärcksten aber zur Aufführung bewahrt. Ich will diesen Morgen fleisig seyn um zu Mittag ein freundlich Wort in Tiefurt von Ihnen zu verdienen.

d. 30. März 80. G.

918.

An Salis.

Unter dem 20sten Merz dieses Jahrs habe ich eine Quittung von den Gebrüdern Schultheß in Zürich erhalten über 60 1/3 Stück alte Louisdors, die Sie vielleicht schon vor diesem Brief werden empfangen haben.

Der Herr von Scholley schreibt mir auch, daß er die Post für Feurern baldigst an mich abtragen werde, bittet nur noch um einige Nachsicht biß seine vormundschafftliche Casse sich wieder in etwas erholet. Er verlangt eine vidimirte Abschrift Ihrer Vollmacht an mich, die ich ihm auch gleich überschiken werde um ihm von meiner Seite keine Ausflucht zu lassen. So bald ich das Geld erhalte, werde ich es sogleich überschiken.

Ich empfehle mich zu freundlichem Andenken.

Weimar den 31. Merz 1780.

Goethe.

919.

An Scholley.

Hochwohlgeb.
Hochgeehrter Herr

Ew. Hochwohlgeb. danke recht sehr für die mir überschikte Abschrift und übersende sogleich die verlangte vidimirte Copie iener Vollmacht wodurch der Herr v. Salis mir so wohl die Angelegenheit des Peters im Baumgarten als auch seine eigne Schuldforderung zu betreiben und einzunehmen überträgt. Ich bin überzeugt daß Sie die Güte haben werden auch diese Post auf das bald möglichste zu berichtigen. In welcher Hofnung ich mich unterzeichne

Weimar den 31. Merz 1780.

920.

An Charlotte v. Stein.

Guten Morgen beste. Knebel läßt Sie recht inständig ersuchen heut sich nicht nach Belvedere zu versprechen, und wenn Sie's gethan haben, eine Wendung zu nehmen und sich loszusagen. Ich bitte mich bey Sie zu Gast. d. 3. Apr. 80.

G.

921.

An Charlotte v. Stein.

Hier ſchick ich Band und Handſchue zurück, ge[illegible]egen
Mittag folg ich, danck fürs Frühſtück.

d. 7. Apr. 80.

umgeben vom Pylades dem Unfurm. G[illegible].

922.

An Merck.

Weimar, den 7. April 1780. [illegible]O.

Auf deinen Brief, den ich geſtern durch den Herz[illegible]rzog erhalten habe, will ich dir gleich antworten, dam[illegible]mit du auch wieder einmal Etwas von mir vernimm[illegible]mſt. Durch meine letzte Krankheit hat ſich die Natur ſe[illegible]ſehr glücklich geholfen. Schon in Frankfurt, und als wir [illegible]wir in der Kälte an den Höfen herumzogen, war mir[illegible]r's nicht juſt. Die Bewegung der Reiſe und der erſte[illegible]ten Tage ließ es aber nicht zum Ausbruche kommen[illegible]en. Doch hatte ich eine böſe Zuſammengezogenheit, ein[illegible]ine Kälte und Untheilnehmung, die Jedermann auffiel[illegible]iel und gar nicht natürlich war. Jetzo geht wieder alle[illegible]-es ganz gut. Der Herzog iſt wohl, trägt, wie du viel[illegible]-l-leicht ſchon weißt, einen Schwedenkopf, und wir führe[illegible]-n unſere Sachen getreulich und ordentlich weiter. Ich[illegible] war gleich wieder zu Hauſe gewohnt, als wenn ich[illegible] gar nicht weg geweſen wäre. Für Lavatern ſuch[illegible]

ich jetzt eine Sammlung von Albrecht Dürers zu komplettiren. Auf beiliegendem Zettelchen sind die Nummern nach Hüsgen, die er schon besitzt; wo c dabei steht, ist eine Copie. Sei doch ja so gut, wenn du mir von den fehlenden einige schaffen kannst, es zu thun; ich möchte dem Alten gern das Vergnügen machen. Von den Holzschnitten kriegst du auch ehstens ein Verzeichniß. Vor Dürern selbst und vor der Sammlung, die der Herzog besitzt, krieg ich alle Tage mehr Respekt. So bald ich einmal einigen Raum finde, will ich über die merkwürdigsten Blätter meine Gedanken aufsetzen, nicht sowohl über Erfindung und Composition, als über die Aussprache und die ganz goldene Ausführung.

Ich bin durch genaue Betrachtung guter und schlechter auch wohl aufgestochener Abdrücke von Einer Platte auf gar schöne Bemerkungen gekommen. Außer dem gewöhnlichen Tagewerk, das ich mich nach und nach, mit der größten Geschwindigkeit, Ordnung und Genauigkeit von Moment zu Moment abzuthun gewöhne, habe ich, wie du dir leicht vorstellen kannst, immerfort eine Menge Einfälle, Erfindungen und Kunstwerke vor.

Der wichtigste Theil unserer Schweizerreise ist aus einzelnen im Moment geschriebenen Blättchen und Briefen, durch eine lebhafte Erinnerung komponirt. Wieland deklarirt es für ein Poëma.

Ich habe aber noch weit mehr damit vor und wenn es mir glückt, so will ich mit diesem Garn viele Vögel fangen.

Zur Geschichte Herzog Bernhard's habe ich viel Documente und Collectaneen zusammengebracht. Kann sie schon ziemlich erzählen, und will, wenn ich erstlich, den Scheiterhaufen gedruckter und ungedruckter Nachrichten, Urkunden und Anekdoten recht zierlich zusammengelegt, ausgeschmückt und eine Menge schönes Rauchwerks und Wohlgeruchs drauf herumgestreut habe, ihn einmal bei schöner, trockner Nachtzeit anzünden und auch dieses Kunst- und Lustfeuer zum Vergnügen des Publici brennen lassen.

Von Dramas und Romanen ist auch Verschiedenes in Bewegung.

Den Oberon wirst du nun gelesen und dich dran erfreut haben. Ich habe Wielanden dafür einen Lorbeerkranz geschickt, der ihn sehr gefreut hat.

Die Epochen de la nature von Buffon sind ganz vortrefflich. Ich acquiescire dabei, und leide nicht, daß Jemand sagt, es sei eine Hypothese oder ein Roman. Es ist leichter das zu sagen, als es ihm in die Zähne zu beweisen. Es soll mir keiner etwas gegen ihn im Einzelnen sagen, als der ein größeres und zusammenhängenderes Ganze machen kann. Wenigstens scheint mir das Buch weniger Hypothese ꝛc. als das erste Capitel Mosis zu seyn.

Es ſchleicht ein Manuſcript von Diderot: Jacques le fataliste et son maitre herum, das ganz vortrefflich iſt. Eine ſehr köſtliche und große Mahlzeit mit großem Verſtand für das Maul eines einzigen Abgottes zugericht und aufgetiſcht. Ich habe mich an den Platz dieſes Bel's geſetzt und in ſechs ununterbrochenen Stunden alle Gerichte und Einſchiebeſchüſſeln in der Ordnung und nach der Intention dieſes künſtlichen Koches und Tafeldeckers verſchlungen. Es iſt nachhero von mehreren geleſen worden, dieſe haben aber leider alle, gleich den Prieſtern, ſich in das Mahl getheilt, hier und da genaſcht und jeder ſein Lieblingsgerichte davon geſchleppt. Man hat ihn verglichen, einzelne Stellen beurtheilt, und ſo weiter. —

Gezeichnet wird nicht viel, doch immer etwas, auch neulich einmal nach dem Nackten. Bald ſuch' ich mich in dem geſchwinden Abſchreiben der Formen zu üben, bald in der richtigern Zeichnung, bald ſuch' ich mich an den mannigfaltigern Ausdruck der Haltung theils nach der Natur, theils nach Zeichnungen, Kupfern auch aus der Imagination zu gewöhnen und ſo immer mehr aus der Unbeſtimmtheit und Dämmerung heraus zu arbeiten.

Mit Beroldingen, dächt ich, machten wir's ſo: Ich will nichts beſtellen, denn ich wüßte nicht auf was für Art man ihm Commiſſion geben und ſich auf ihn verlaſſen könnte. Kommt er einmal zurück, und du findſt unter ſeinen Sachen Etwas, das für mich

wäre, und er entbehren wollte, so schaffteſt du mir's ja wohl um einen billigen Preiß. Laß den jungen Menſchen, von dem er ſchreibt, doch ja gleich von Paris zurückgehen und einen Weg einſchlagen, welchen er will. In Frankfurt kann er ſo viel lernen, als in Paris, wenn er Genie hat. Mach, daß ihm die Augen aufgehen an der Natur, laß ihn von ihr zu Zeichnungen, Gemälden und Radirungen gehen und wieder zu ihr zurück und ſollt er auch zulezt kein Künſtler des Lebendigen werden, ſollte er blos verdammt ſeyn, fremde Werke nachzukrizeln, ſo kriegt er doch immer eher Auge, Begriff und Biegſamkeit.

Schreibe ja dem Herzog manchmal was, es unterhält ihn.

Aus einem Brief an Wielanden habe ich dein Hauskreuz ſchon geſehen und iſt mir ſehr lieb, daß es ſich wieder erleichtert.

Schick doch ja was von Mineralien und ſieh zu, ob du um einen geringen Preiß die merkwürdigſten Erſcheinungen der Frankfurter Lava von Dr. Müllern erhaſchen kannſt. An Schrautenbachen will ich dir ehſter Tage einige Silhouetten ſchicken, ich habe ſchon vor zwei Monaten einen Brief und eine flüchtige Zeichnung an ihn abgehen laſſen. Ich habe die Zeit nicht gehört, ob er ſie erhalten hat.

Für die Geh. Räthin will ich dir auch einmal ein Landſchäftchen ſchicken. Es iſt ein unglückliches Geſchöpf, die eben ohne Hülfe zu Grunde geht.

Der an den Herzog überſchickte Vorſchlag zur großen poetiſchen Caſſe iſt vortrefflich ausgeführt und wird auf der Leipzigermeſſe, wohin er ſogleich gedruckt abgeht, einen ganz beſondern Effect machen. Halt alſo das Maul und zeig ihn Niemand weiters, damit du dir nicht die Weſpen auf den Hals ziehſt.

Zur Beendigung der Geſchichte des Herrn Oheim wird dir hiermit bis Ende Julius Friſt gegeben. Iſt den 1ſten Auguſt das Manuſcript nicht angelangt, wodurch die Geſchichte zu völliger Zufriedenheit vernünftiger und unvernünftiger Leſer, wes Standes und Alters ſie ſein mögen, abgeſchloſſen iſt, ſo werd ich mich gemüßiget ſehen, ſolches ex officio zu thun. Nun lebe wohl und laß, wenn ſich wieder was geſammelt hat, gelegentlich von dir hören.

923.

An Charlotte v. Stein.

[7. April.]

Knebel läſſt Ihnen ſagen Sie möchten die Werthern nicht, wohl aber die Herdern mitbringen, und hübſch zeitig kommen. Guten Morgen liebe! Ich will nur meine Sachen in Ordnung bringen dann komm ich auch nach Tiefurt.

G.

924.

An Charlotte v. Stein.

Die Briefe folgen in Ordnung geheftet zurück, bis ich sie weiter zu meiner Reise Beschreibung brauche.

Verzeihen Sie mir meine gestrige letzte Dunkelheit, ich bin bey solchen Gelegenheiten, wie ein Nachtwandler dem man zuruft, ich fielle gleich alle Stockwerke herunter. Sie haben aber recht. Und weil wir doch am abgewöhnen sind, wollen wir auch das mit aufschreiben, und am Ende vom Thau leben wie die Heuschrecken.

d. 8. Apr. 80. G.

925.

An Charlotte v. Stein.

Es war so hübscher daß ich kam ohne Ihr Zettelgen gefunden zu haben. Gern schickt ich Ihnen Blumen, das kalte Wetter hält alle zurück. Adieu beste. Ich sehe Sie heute es sey zu Tisch oder nachher.

d. 9. Apr. 80. G.

926.

An W. H. v. Dalberg.

Endlich kann ich Ew. Excell. das versprochne Stük überschiken, ich wünsche nur daß es Ihnen recht brauchbar sein möge. Wenn Sie es gelesen haben und etwa auch die Akteurs die Sie zu diesen Rollen geschikt

finden so bitte ich mir Ihre Gedanken drüber aus, und sollten Sie einige Zweifel haben und Erläuterung verlangen so stehe ich zu Diensten, ob ich gleich hoffe es wird ziemlich von selbst sprechen.

Sollten bei der gnädigen Frau, wenn es gut vorgestellt wird einige Erinnerungen an das französische Theater wieder lebendig werden; so wird sie ia wohl auch geneigt sein, es einigermassen unter ihren Schuz zu nehmen. Ich bitte mich Ihr und meinem kleinen Freunde zu empfehlen und Sich meiner Hochachtung versichert zu halten.

Goethe.

Weimar den 10ten Aprill 1780.

927.

An Charlotte v. Stein.

Es ist sehr schön! gehn Sie ia spazieren etwa um 10 Uhr. Ich bin zwar wieder auf der Musterung, allein besuchen Sie doch meine Gegend. Mir gehts leidlich heute. Der Theil von Buffon kommt mit.

d. 13. Apr. 1780.

928.

An Charlotte v. Stein.

Es ward mir gestern zulezt ganz unleidlich daß ich Sie nicht sehen konnte, und hätt ich nicht enge Schue angehabt ich wäre gegen 8 zu Fuse herein-

gekommen. Übrigens waren wir artig luſtig und geſprächig. Heut eſſ ich bey der Herzoginn Mutter. Hier ſchick ich drey Veilchen, es blüht alles ſo langſam auf.

d. 14. Apr. 80. G.

929.

An Charlotte v. Stein.

[Mitte April?]

Wollen Sie heute Mittag mit den Kleinen und Keſtnern eine Schnepfe bey mir verzehren? Laſſen Sie ſich vom Wind nicht abhalten.

G.

Ich habe das Eſſen zeitig beſtellt.

930.

An Charlotte v. Stein.

Was halten Sie von dieſer neuen Himmels Erſcheinung. Es ſieht hier hauſen gar artig aus, wenn Sie nur einen Blick aus meinem Fenſter thun könnten. Die Blumen werden ſich freuen aus dem Schnee in Ihre Athmoſphäre kommen.

d. 20. Apr. 1780. G.

931.

An Charlotte v. Stein.

[22. April.]

Liebſte noch einen guten Morgen. Wir werden böſen Weeg haben. Ich ſeh Sie bald wieder. gegen 4 Uhr.

G.

932.

An Charlotte v. Stein.

[27. April.]

Guten Morgen allerliebſte. Zu Mittag ſeh ich Sie. Wir ſind in dem entſezlichſten Wetter geſtern um Mitternacht angekommen. Ihren Brief hab ich bey Naumburg erhalten. Adieu.

G.

933.

An Charlotte v. Stein.

Sie waren nicht zu hauſe als ich geſtern Abend anfragte, denn ich verlangte mit Ihnen zu ſeyn. Ich dancke fürs überſchickte. Und wünſche viel Vergnügen auf heute.

Hier ſchick ich Blumen. Adieu. Das Waſſer war gros heute früh und das Floshol̃z hätte faſt die Brücke weggeriſſen.

d. 28. Apr. 80. G.

934.

An Charlotte v. Stein.

[30. April.]

Hätten Sie mirs vorausgesagt ich hätte mich eingerichtet und wäre gern mitgeritten. Glückliche Reise! Abends seh ich Sie [illegible] lese meinen Werther! Adieu.

G.

Grüsen Sie die [illegible]en ich wünsche Glück zur Kur.

9[illegible]

An [illegible]. Stein.

Ich schicke Ihnen das [illegible]ste und das tiefste eine Hymne und einen Schweinstall. Liebe verbindet alles.

G.

d. 1. May 80.

936.

An J. K. Lavater.

Weimar den 1. Mai 1780.

Deine Briefe und Beilagen hab' ich erhalten.

Hier schik' ich dir einige neue trefliche Bogen von Hamann. Ich weiss nicht ob dich die Sache interessirt. Auf alle Fälle wird's viel Vergnügen machen.

Deine Albrecht Dürer sind nunmehr schön ge-

ordnet. Bertuch hat sie aufgetragen und nummerirt. Auf der Leipziger Messe hat dir der Herzog noch funfzehn Kupfer von deinen Fehlenden gekauft worunter besonders einige Marienbilder sind davon dir fast die ganze Sammlung abgeht. Von den hundert Blättern die von ihm in Kupfer ausgehen besizest du iezt schon drei Quart. Die 25 die noch fehlen werden sich auch herbeischaffen lassen. Ich schike dir sie noch nicht bis die Sammlung erst kompletter ist. An Holzschnitten bist du gar arm. Suche du übrigens von deiner Seite durch das Treiben Jehu so viel du kannst von dieser Sammlung zusammenzubringen. Wenn du sie auch schon hättest so schadet's nichts, es ist vielleicht ein besserer Abdruk und auf alle Fälle kann man sie vertauschen. Denn das versichre ich dir, ie mehr man sich damit abgiebt und beim Handel auf Copie und Original acht geben muss, desto grössere Ehrfurcht kriegt man für diesem Künstler. Er hat nicht seines gleichen.

Das Manuskript das beiliegt sind einzelne flüchtig hingeworfene phisiognomische Bemerkungen des Statthalter von Dalberg. Schreib' doch, wenn du Muse hast, deine Gedanken auf den Rand und schik' mir's wieder zurük. Ermuntre ihn und gieb ihm Winke, wo du glaubst, er ist sehr für die Sache passionirt kommt viel in der Welt herum und kann, wie mir's vorkommt auch von seiner Seite dir einigermassen nüzlich sein. Er wird das was er bei seinem Um-

gang mit der Welt zu bemerken glaubt nach und nach aufzeichnen.

Daß es mit Haugwiz so ausgegangen ist freut mich. Die Sache hat in Sachsen und Preussen das scheuslichste Aufsehen gemacht.

Hüte dich für dem Lumpen und wenn du iemals Ursache haben solltest ihn wieder auf und anzunehmen, so bedenke unter andern auch vorher dabei daß ich von dem Augenblik an aufhören werde gegen dich ganz frei und offen zu sein.

Laß mich doch die Folge der Geschichte mit Wasern wissen.

Die Lotte und die indianischen Zeichnungen erwart' ich.

Von Matthäi hab ich Auskunft.

Wenn ich an deiner statt die lateinische Oration halten müßte gäb ich den Entwurf dazu, lies mir sie machen und läs sie ab, und hielt' es gar nicht geheim, denn am Ende ist's doch nur ein Talent, und ich sehe nicht ein wie man von mir prätendiren könnte, bei einer Feierlichkeit die pedantische Prätension auszuhängen und auf einem Instrument Solo zu spielen das ich in zwölf Jahren nicht in die Hand genommen hätte.

Von dem Herzog schik' mir Abdrüke so viel du willst, das Kupfer ist nun schon wieder etliche Schritte weiter vom Original in einen ganz fremden Charakter hinein.

Halte doch ia das was du für den Herzog und mich auslegst in Ordnung. Meine Auslagen für dich sind auch aufgeschrieben. Laß uns etwa Johanni abrechnen und auch so wieder ein neues Hemd anziehen. Grüße deine Frau und Kinder und wenn dein Knabe gelegentlich schreibseeliger wird so laß mir ihn manchmal etwas von eurer Haushaltung schreiben wie's ihm vor die Feder kommt.

An Bäben gieb Inliegendes vielleicht erhält sie einen Brief mit der reitenden Post noch eh'r als du dieses.

937.

An Charlotte v. Stein.

Morgen früh um achte, wenn's Ihnen nicht zu früh ist, will ich einen Augenblick kommen um über des Prinzen und Knebels Sache mit Ihnen zu sprechen. Knebel ist nicht hier, wenn er wiederkommt reden Sie wohl ein beruhigend Wort mit ihm bis ich zurück binn. d. 1. May 1780.

G.

Gute Nacht beste! In den Ring bitt ich um die Buchstaben C. v. S.

938.

An Charlotte v. Stein.

Mit dem Boten der ein Pferd nach Weimar führt schick ich Ihnen einen Gruß.

[illegible]
und [illegible]
und [illegible]
[illegible]
Auf dem [illegible]
Gedanken [illegible]
Welt Treiben [illegible]
grüßen Sie Steinen. Erfurt d. 2. May 178[illegible].

G.

[illegible]

An [illegible]

Heut reiten wir gegen [illegible] zu und [illegible]
Dietendorf. Christoph soll [illegible] Spargel au
treiben kan und sie Ihnen schicken. Laden Sie iema
guts drauf ein und denken mein. Daß nur ni
etwa Knebel im Unmuth gegen den Prinzen herau
fährt, ich möchte nicht daß ich Gelegenheit zu ein
Scene gäbe. Suchen Sie's ruhig zu halten bis
komme. Grüßen Sie den Herzog! Des Stadthalte
Schecken sind sehr schön, und alles ist hier in Bl
und Trieb. Morgen Abend wird getanzt, es w
ia wohl hübsche Misels geben. Grüßen Sie Stein
Lieben Sie mich es ist mir zur Nothdurft word

d. 3. May 1780. Erfurt. G.

Es ist mir auf die gestrige Bewegung und Lu
änderung schon viel besser als die lezten acht Ta
Grüßen Sie die kleine Schwägerin und die Waldne

940.

An Charlotte v. Stein.

Wir ſind im Lande herumgeritten, haben böſe Weege geſehen in die viel verwendet worden iſt und die doch nicht gebeſſert noch zu beſſern ſind, haben gute in der Stille lebende Menſchen gefunden und an Leib und Seele Bewegung gehabt.

Geſtern Abend gab der Graf Ley den Frauen und Fräuleins ein Abendeſſen und Tanz. Es waren niedliche Miſels dabey und es ging luſtig zu. Der kleine hat ſeine ſchöne Gäſte mit unendlichen Kinderpoſſen geneckt und ſie haben ſich mit ihm herum gerollt. Der Stadthalter war vergnügt. Wir haben ſchon was rechts geſchwäzzt, für mich iſt ſein Umgang von viel Nuzzen. Durch die Erzählungen aus ſeinem manigfaltigen politiſchen Treiben, hebt er meinen Geiſt aus dem einfachen Gewebe in das ich mich einſpinne, das ob gleich es auch viele Fäden hat, mich doch zuſehr nach und nach auf Einen Mittelpunckt bannt. Der Stadthalter iſt doch eigentlich auch kein rechtes Kind dieſer Welt, und ſo klug und brav ſeine Plane ſind, fürcht ich doch es geht einer nach dem andern zu ſcheitern. Er hat eine treffliche Gewandtheit in bürgerlichen und Politiſchen Dingen, und eine beneidenswerthe Leichtigkeit. Wir haben gekannegiefert und gegörzt, und aus allem was ich von den vier Enden der Erde höre, zieh ich immer meine eigne

Nuzzanwendung. Im Stillen Krafft und Fertigkeit Fähigkeit spaaren (das heist Gewalt) zu sammlen, zu halten, und auszuarbeiten und auf Glück zu warten wo das mögte zu brauchen seyn!! Zum Laufen hilft nicht schnell seyn. u. s. w. Adieu Liebste! Da Sie von der Welt so weit entfernt sind, werden wir Ihnen Kinder scheinen die das Wasser aus dem Fluss in's Meer tragen, es liefe wohl geschwinder von selbst. Bleiben Sie mir nah und verzeihen Sie dass ich immer über mein eigenstes mit Ihnen rede, hätt ich Sie nicht ich würde zu Stein. Adieu. Ich habe hundert Plane die ganz sachte in mir lebendig werden und meine Existenz scheint mir immer noch einförmig. Die Paar Tage Wechsel und Menschen und Sachen bekommen mir wohl. Ich komme mir vor wie der Steinfresser der um satt zu werden, nach der reichlichsten Mahlzeit noch Kiesel verschlucken muss Adieu. Morgen Sonnabends Mittag ess ich mit Ihnen.

d. 5. May 80. Erfurt. G.

941.

An Charlotte v. Stein.

[6. Mai?]

Sehr gut ists dass ich wieder einen Bissen aus Ihrer Hand erhalte. Dagegen schick ich eine Blume die während meiner Abwesenheit so weit aufgeblüht

ist. Wenn ich meine Hausgötter sattsam geehrt habe komm ich zu Ihnen.

G.

942.

An Charlotte v. Stein.

Schicken Sie mir doch meine zusammen geschriebnen Gedichte. Es haben sich schöne Misels bey mir eingefunden. Heut Abend seh ich Sie bey Hofe. Es ist sehr schön bey mir. d. 7. May 1780.

G.

943.

An Düring.

Hochwohlgebohrner
Hochgeehrtester Herr,

Ew. Hochwohlgeb. Brief vom 4ten Merz hab' ich seiner Zeit richtig erhalten und daraus die fortdaurenden gnädige Gesinnungen für meinen Zögling mit Vergnügen ersehen.

Was die 750 rh. betrift die zu Wiederkomplettirung des Capitals noch abgehen, überlasse ich es Ew. Hochwohlgeb. und übrigen Interessenten völlig, ob sie solche an mich sogleich oder in der Folge auszahlen wollen. Würde iezo das zweite 1000 rh. ergänzt so würde ich es wie das erste bei der Landschaft anlegen, und die Interessen für den Knaben verwenden. Die gütige Verwilligung der 200 rh. von Ostern 80 biss

dahin 81 wünſcht' ich in Leipzig erheben zu können. Es wird Ew. Hochwohlgeb. ia nicht beſchwerlich ſein, ſie mir daſelbſt durch irgend ein Handelshaus auszahlen zu laſſen.

Sollte der iunge Baumgarten in das Alter kommen wo er mit Nuzen reiſen kann, ſo wird er die Erlaubniſſ Ihnen aufwarten zu dürfen gewiſſ benuzen.

Ich empfehle mich Ihnen beſtens und unterzeichne mich mit aller Hochachtung

Weimar den 8. Mai 1780.

Ew. Hochwohlgeb.
gehorſamſter Diener

944.

An Charlotte v. Stein.

[etwa 10. Mai.]

Hier ſchick ich Blumen wie ſie das Regenwetter erlaubte zu pflücken. Doch Zeugniſſ daſſ ich Ihrer und der verlohrnen Wette gedencke bin.

G.

945.

An Charlotte v. Stein.

Dieſen Abend hätt ich gern mit Ihnen zu gebracht, wenns nicht ſo regneriſch wäre ging ich Ihnen entgegen. Die Probe ging ſo ziemlich, Knebel iſt am unwilligſten ſich ins dramatiſche Joch zu ſchmiegen. Ins Kloſter hatte das Wetter Böcke und Schafe zu-

ſammen getrieben. Morgen Mittag ſoll ich in Tiefurt eſſen und ſehe Sie alſo wieder nicht. Adieu Liebſte. Gute Nacht. d. 11. May 1780.

G.

946.

An Charlotte v. Stein.

Was Sie wollen will ich gerne machen.

Vielleicht geh ich doch nach Tiefurt, wo nicht, ſo komm ich zu Ihnen. Auch im Regen iſts ſehr ſchön hier. Lieben Sie mich. d. 12. May 1780.

G.

947.

An Charlotte v. Stein.

Sehr ungern verzehr ich meinen Theil Spargel alleine, das kommt aber daher wenn man ſich ganze Tage nicht ſieht. Mein Morgen war zwiſchen Acten dem Meſſias und Volgſtädten getheilt. Mittags war ich beym Miſel, dann ſtellte ich einen Ritter faſt im Guſto von Takanno vor, denn ich war prächtig vom Theater trödel, drauf tanzt ich, und da es im Thal ſehr ſchön doch ſehr feucht iſt ſucht ich Sie auf und fand Sie nicht. Gute Nacht! Es kommt hierbey Ihr Anteil Spargel, nebſt andern Raritäten aufs Feſt. G. d. 13. May 1780.

948.

An Charlotte v. Stein.

[14. Mai.]

Haben Sie die Güte mir drey Schokolate Taſſen zu ſchicken und auf 3 Perſonen Schokolade. Ich kriege Beſuch. Zu Mittag bitt ich mich zu Ihnen zu Gaſte.

d. 1. Pfingſtag 1780. G.

949.

An J. C. Keſtner.

[14. Mai.]

Es iſt recht ſchön daſſ wir einander wieder einmal begegnen. Vor einigen Tagen dacht ich an euch und wollte fragen wie es ſtünde. Schon lange hab ich den Plan gemacht euch zu beſuchen vielleicht gelingt mir's einmal und ich find euch und eure 5 Buben wohl und vergnügt. Es wäre artig wenn ihr mir einmal einen Familienbrief ſchicktet wo Lotte und wer von den Kindern ſchreiben kan auch einige Zeilen drein ſchrieben daſſ man ſich wieder näher rückte. Ich ſchick euch auch wohl einmal wieder was, denn ich habe ſchon mehr Lufft an meine Freunde zu dencken ob ſich gleich die Arbeit vermehrt.

Auſſer meiner Geheimeraths Stelle, hab ich noch die Direktion des Kriegs Departemens und des Wegebaus mit denen dazu beſtimmten Kaſſen. Ordnung,

Präziſion, Geſchwindigkeit ſind Eigenſchafften von denen ich täglich etwas zu erwerben ſuche. Übrigens ſteh ich ſehr gut mit den Menſchen hier, gewinne täglich mehr Liebe und Zutrauen, und es wird nur von mir abhängen zu nuzzen und glücklich zu ſeyn. Ich wohne vor der Stadt in einem ſehr ſchönen Thale wo der Frühling jezt ſein Meiſterſtück macht. Auf unſrer lezten Schweizerreiſe iſt alles nach Wunſch gegangen und wir ſind mit vielem Guten beladen zurückgekommen.

Für Henningſens Deducktion danck ich. Das Gedicht kenn ich nicht und die ganze Sache zeugt von nicht ſehr klaaren Begriffen. Adieu Grüſe Frau und Kinder und behaltet mich lieb.

Pfingſtſonntag 1780.

Goethe.

Daſſ dir Oberon ſo wohl gefällt konnt ich dencken, es iſt ein ganz trefflich Gedicht. Wenn ein deutſcher Dichter iſt ſo iſt ers. Meine Schriftſtellerey ſubordinirt ſich dem Leben, doch erlaub ich mir, nach dem Beyſpiel des groſen Königs der täglich einige Stunden auf die Flöte wandte, auch manchmal eine Übung in dem Talente das mir eigen iſt. Geſchrieben liegt noch viel, faſt noch einmal ſo viel als gedruckt, Plane hab ich auch genug, zur Ausführung aber fehlt mir Sammlung und lange Weile. Verſchiednes hab ich für's hieſige Liebhaber Theater, freylich meiſt Conventionsmäſig ausgemünzt. Adieu.

950.

An Charlotte v. Stein.

[15. Mai.]

Ich ſchicke Ihnen und Frizzen ein Frühſtück. Ernſt darf nicht davon eſſen. Sie ſehen es geht bey mir auch feſtlich zu und Kuchen werden gebacken. Schicken Sie mir das Landſchafftgen und die Pinſel pp. den Atlas nicht ich fürchte er wird naſſ. Adieu beſte. d. Pfingſtmontag 80. G.

Ich erhalte alles. Dieſen Mittag komm ich, ich kan Ihrer Einladung nicht widerſtehn, ich wollte nach Tiefurth.

951.

An Charlotte v. Stein.

Von denen Gedichten laſſ ich nur einige abſchreiben, dann ſollen Sie ſie wieder haben. Sie hätten mir wohl auch ſagen können wie Sie geſchlafen haben und daſſ Sie wohl ſind. d. 16. May 1780.

G.

952.

An Charlotte v. Stein.

Der Herzog iſt wie man ſich allenfalls vorſtellen konnte geſtern in Neehauſen geblieben, und hat noch ſpät dem Prinzen, Knebeln, und mir eine Einladung

auf heute geſchickt. Wir gehen um ſechs von Tiefurt ab, und ich reite eben hinunter. Adieu meine allerliebſt. Heut Nacht ſind wir hoff ich alle wieder da.
d. 17. May 80. G.

953.

An Charlotte v. Stein.

Es wäre ſehr abenteuerlich wenn Sie eine von denen zwey weiſen ſizzenden Figuren, vorgeſtern Abend auf der Esplanade geweſen wären, denen ich ausgewichen bin. Erſt hielt ichs für ein vertrautes Pärgen das ich nicht ſtören wollte, nachher glaubt ich zwey Frauens zu ſehn die mir wegen ihrer weiſen Kleidung an dem Orte ſeltſam vorkamen, doch war ich ſchon zu weit vorbey um meine Neugier mit Schicklichkeit befriedigen zu können. Ich habe ein ſehr groſes Vergnügen verlohren das ich mir anderwärts zu erſetzen bitte. d. 18ten May 80.

G.

954.

An Johann Gottlob Immanuel Breitkopf.

Wohlgebohrner
Hochgeehrteſter Herr

Die verlangten Kupfer von Wilhelmsthal folgen hierbei und es iſt mir angenehm wenn ich dadurch etwas zu kompletirung Dero ſchönen Werkes beitrage.

[illegible] wird es [illegible] sie durch [illegible] Materien [illegible] sind, [illegible] gegeben und ich [illegible] 5

[illegible] Angehörigen [illegible] Freundschaft.

[illegible]

Ew. Wohlgeb.

[illegible] Diener 10

Goethe.

[illegible]

[illegible]

[illegible] fand ich [illegible] gewisse [illegible]

[illegible] ich 15 [illegible] 21. Mai 80.

G.

[illegible]

[illegible]

[illegible] auch Struen- [illegible] Buch Che- [illegible] ich war im 20 [illegible] 1780.

G.

957.

An Charlotte v. Stein.

Ich dachte nicht daſſ ſie mir entgehen könnten, drum kam ich halb achte wieder wie die Tauben zum gewohnten Futter. In Ihrer Abweſenheit laſſ ich mir doch etwas Sauerbraten hohlen, und geb Ihnen dagegen eine gute Nacht. Adieu. Grüſen Sie Steinen.

d. 25. May 1780. G.

958.

An Charlotte v. Stein.

Laſſen Sie mir doch ſagen wie Sie ſich befinden. Wenn Sie wohl ſind; ſo iſt der Morgen zu ſchön als daſſ Sie mich nicht beſuchen ſollten.

d. 29. May 1780. G.

959.

An J. F. v. Fritſch.

[Juni 1780?]

Der Herzog hat mir geſagt, daſſ er dem Rittmeiſter die vierte Ration nicht geben wolle, auch daſſ er wünſche nunmehr mit weiterm Bitten verſchont zu werden.

Könnten Ew. Exzell. dieſes den Rittmeiſter wiſſen laſſen, ſo würden Sie dem Herrn eine Unterredung

[illegible] die er gar gerne umgehen mag; er war wieder [illegible] daß man das was er nicht positiv [illegible] für versprochen anzunehmen gewohnt ist.

G.

[illegible]

An Auguste Gräfin zu Stolberg.

[illegible] Gustgen danck ich Ihnen [illegible]. Die kleine gute Schardt will ein [illegible] in meinem Garten mit [illegible] schönen schwülen Abend. [illegible] Ihnen etwas zu schicken und zu [illegible] kein stockigerer Mensch in der [illegible] ins stocken gerathe. [illegible] mir wieder einmal [illegible] Sie mögen den alten [illegible] ein weiblich [illegible] 1780.

G.

[illegible]

An [illegible]

[3. Juni.]

[illegible] und kan sich nicht [illegible] mir hört. Guten [illegible]

G.

962.

An Charlotte v. Stein.

Ich ſchicke Ring und Muſter und freue mich auf dies Zeichen der Liebe. Reiſen Sie glücklich. Heut Abend erwart ich Sie. Bitten Sie Stein ob er nicht will mein Pferd heut Nachmittag nach Erfurt ſchicken und mir Morgen früh von hier aus bis hinüber ein andres geben daſſ ich friſch zu reiten kan. Adieu Adieu.

d. 4. Jun. 1780. G.

963.

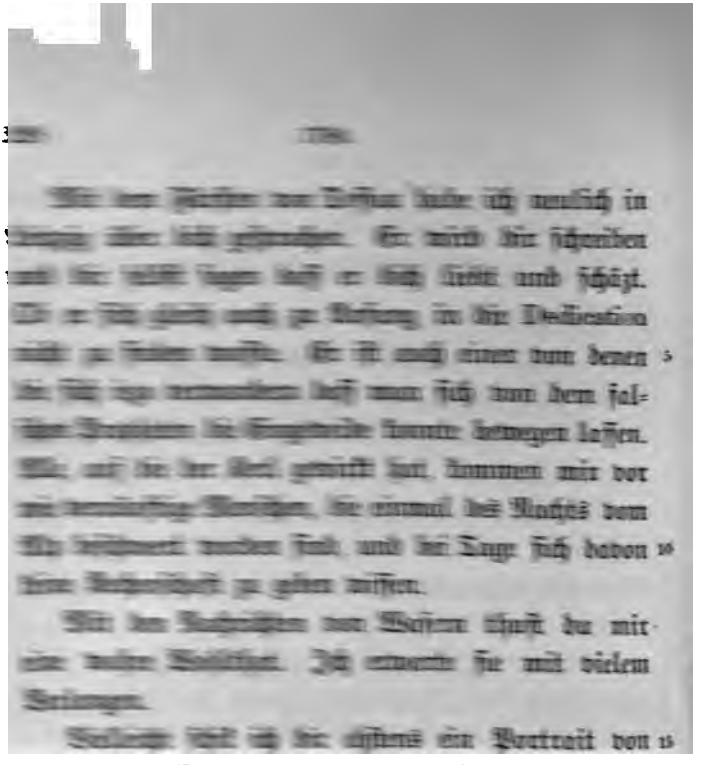
An J. K. Lavater.

Du biſt immer braver als man denckt, weil du doch immer am Ende das äuſſerſte thuſt, aber dafür deswegen auch kein Poet, wie neulich iemand ſehr wohl von deiner Offenbaarung bemerckte, wo du denn doch eine gewaltſame Streifung in das Gebiete der Dichtkunſt geführt haſt.

Laſſ mich bald hören daſſ du wieder wohl biſt.

Noch iſt von Waſern nichts angekommen ich bitte drum.

Ein Geiſtlicher auf dem Harz hat geweiſagt daſſ ihr alle untergehn ſollt vom Gotthart bis an den Mayn.



[illegible]

Mit dem Fürsten von Dessau habe ich neulich in Leipzig über dich gesprochen. Er wird dir schreiben und dir selbst sagen daß er dich liebt und schätzt. Ob er sich gleich auch zu Anfang in die Dedication nicht zu finden wußte. Er ist auch einer von denen die sich itzo verwundern daß man sich von dem falschen Propheten die Eingeweide konnte bewegen lassen. Als auf die der Kerl gewirkt hat, kommen mir vor wie vernünftige Menschen, die einmal des Nachts vom Alp beschwert worden sind, und bei Tage sich davon keine Rechenschaft zu geben wissen.

Mit den Nachrichten von Wasern thust du mir eine wahre Wohlthat. Ich erwarte sie mit vielem Verlangen.

Vielleicht schik ich dir ehstens ein Portrait von dem Herzog Bernhard aus dem hiesigen Haus um mir's von Eisen stechen zu lassen. Wenn er aber, wie du schreibst wolle verreist, so muß ich damit einen andern Weg nehmen. Ich schwöre nach meiner Art Vorrath zu einer Lebensgeschichte dieses als Helden und Herrschers wirklich sehr merkwürdigen Mannes, der in seiner kurzen Laufbahn ein Liebling des Schiksals und der Menschen gewesen ist, zusammen und erwarte die Zeit wo mirs vielleicht glüken wird, ein Feuerwerk draus zu machen. Seine Jahre fallen, wie du wahrscheinlich nicht weißt, in den dreissig-jährigen Krieg. Sein und seiner Brüder Familien-Gemälde interessirt mich noch am meisten da ich ihren

Urenkeln, in denen ſo manche Züge leibhaftig wieder kommen, ſo nahe bin. Übrigens verſuche ich allerlei Beſchwörungen und Hocus pocus um die Geſtalten gleichzeitiger Helden und Lumpen in Nachahmung der Hexe zu Endor wenigſtens bis an den Gürtel aus dem Grabe zu nöthigen, und allenfalls irgend einen König der an Zeichen und Wunder glaubt in's Bokshorn zu iagen.

Die regierende Herzogin muſſt du in der ganzen Silhouette nicht erkannt haben. Es iſt die ſtehende Frau die mit dabei iſt. Die Sizende iſt die Herzogin Mutter.

Das Kupfer nach Juels Bild iſt ſehr fatal. Nicht eben an der Phiſiognomie, aber mir kommts vor, als wenn ein Geiſt hätte wollen eines guten Freundes Geſtalt anziehen, und hätte damit nicht können zurecht kommen, und gukte einen aus bekannten Augen mit einem fremden Blik an, ſo daſſ man zwiſchen Bekanntſchaft und Fremdheit in einer unangenehmen Bewegung hin und wieder gezogen wird.

Wegen des Portos wollen wir's künftig ſo machen daſſ wir etwas zuſammenſparen und es auf einmal ſchiken.

Was du von Albrecht Dürern neuerdings wieder gekriegt haſt ſchik mir ia alles bei Gelegenheit her. Ich gebe die deinen nicht heraus biſſ ſie kompletter iſt als iezt. Müller aus Rom ſchreibt mir daſſ ſie iezt in groſſem Werthe drinne ſtehn.

Die apokalyptiſche Vignetten ſind ſehr kleinlich gegen den groſſen Inhalt und deine groſſe Manier.

In weniger Zeit wird Herr von Knebel, der bei dem Prinzen Conſtantin iſt und nun eine kleine Reiſe vor ſich macht zu dir kommen. Du wirſt viel Vergnügen an ſeinem Umgang haben und begegne ihm wohl.

Weimar d. 5. Juni 1780. G.

964.

An Charlotte v. Stein.

[5. Juni.]

Adieu liebes Gold, behalten Sie mich lieb. Schreiben Sie mir manchmal etwas und wenn ichs auch nur bey meiner Rückkunft fände. Was mir die Götter geben iſt auch Ihr. Und wenn ich heimlich mit mir nicht zufrieden bin ſo ſind Sie wie die ehrne Schlange zu der ich mich aus meinen Sünd und Fehlen aufrichte und geſund werde. Denn die Götter haben den Menſchen Vielerley gegeben das Gute daſſ ſie ſich Vorzüglich fühlen und das Böſe daſſ ſie ſich gleich fühlen. Adieu. An den Trähnen der Carlingen ſchein ich ſchuld zu ſeyn, und bins auch. Ich ſeh aber auch in dieſem wieder daſſ — ja man ſieht nichts — Adieu.

G.

965.

An Charlotte v. Stein.

Gotha Montags [5. Juni] Abends 7.

Es ward würcklich warm als ich von Ihnen wegritt, und ein Pferd das nur Schritt geht, merck ich wohl muss ich im Leben nicht reiten. Ich unterhielt mich wie mit Ihnen von meiner ganzen militarischen Wirthschafft, erzählte Ihnen das geheimste davon, das eben nicht scandaleus ist, wie es gegangen ist, geht, und wahrscheinlich gehn wird, Sie hörten mir gedultig zu und waren geneigt auch zu meinen Mängeln und Fehlern ein freundlich Gesicht zu machen. NB der Eklat den der Rittmeister mit der Caroline macht, ist blos um das Gehässige auf mich zu wälzen, und ist im innern doch wieder dumm. Wenn ich wiederkomme sollen Sie was Sie wollen von der Sache wissen, mit dem Beding dass Sie mich gegen niemand vertheidgen.

Drauf unterhielt ich mich mit beyliegender Posse, kam so durch Erfurt, und zulezt führt ich meine Lieblings Situation im Wilhelm Meister wieder aus. Ich lies den ganzen Detail in mir entstehen und fing zulezt so bitterlich zu weinen an, dass ich eben zeitig genug nach Gotha kam. Man hat mir im Thor gesagt dass ein Quartier im Mohren für mich bestellt sey. Wo ich auch eingezogen bin und erwarte ob Sie mir etwas schreiben und schicken wollen.

Um den Donnerstag erwart ich ein gros Packet von Ihnen worinn alle schöne Freundinnen etwas beylegen werden.

Ich wollt gern Geld drum geben wenn das Capitel von Wilhelm Meister aufgeschrieben wär; aber man brächte mich eher zu einem Sprung durchs Feuer. Dicktiren könnt ichs noch allenfalls, wenn ich nur immer einen Reiseschreiber bey mir hätte. Zwischen so einer Stunde wo die Dinge so lebendig in mir werden, und meinem Zustand in diesem Augenblick wo ich iezt schreibe ist ein Unterschied wie Traum und Wachen.

Dienstag d. 6ten Jun. früh. Der Reitknecht geht ab und soll Ihnen diesen Grus bringen. Adieu bestes. Leben Sie wohl und vergnügt, lieben Sie mich denn ich bedarfs. Grüsen Sie die kleine und Frizzen.

G.

966.

An Charlotte v. Stein.

Mit dem schönen Wawagen komm ich in fremden Landen mir sehr kurios vor, als wenn man auf einem neuen Theater und frischen Dekorationen mit bekannten Akteurs spielt.

Ich sage Ihnen einen guten Morgen, dancke fürs Briefgen und kann Nachricht geben daß ich mich ganz gut aufführe. Adieu. Es geht nun hübsch bunt.

[Gotha] d. 7. Juni 80. G.

967.

An C. v. Knebel.

So ſchläfrig ich bin will ich dir noch einen Gruß ſchreiben. Dieſe Woche iſt mirs in Gotha ganz gut gegangen, laſſ dir von der Stein wenn du willſt was weiters erzählen. Nächſtens mehr. Laſſ von dir hören.

[Gotha] d. 11. Jun. 80.

968.

An Friedrich Müller.

Ihren Brief mein lieber Müller habe ich geſchwind erhalten und erſuche Sie, ſo oft Sie Laune haben fortzufahren und mich mit Ihren lebhaften Beſchreibungen zu ſich zu verſezen. Erzählen Sie mir von Menſchen, von der Kunſt, der Stadt, dem alten und neuen was Ihnen durch den Sinn geht. Nur bitt ich Sie verſäumen Sie ia nicht mir etwas zu ſchiken, es ſei was es wolle, zeichnen Sie nur einige Ruinen, es braucht nichts ausgeführtes zu ſein. Jedermann fragt darnach, und die Leute ſind ſelten die glauben ohne Zeichen und Wunder zu ſehen. Was meine eigne Zeichnungen betrifft haben Sie ſehr recht es fehlt mir an Fleis mir eine gewiſſe leichte Beſtimmtheit zu erwerben. Beſonders da ich nur ſehr abgeriſſen der Liebeswerke mit den Muſen zu pflegen

habe und mit der Wahl der Gegenstände ist es auch eine kurioſe Sache. In dieſen Gegenden, wo ſo wenig Sommer iſt, wo das Laub ſo kurze Zeit ſchön bleibt wo man das Bedürfnis des Schattens der Quellen, der feuchtlichen Zufluchtsörter ſo ſelten fühlt, wo die Gegend ſelbſt gemein iſt und nur allenfalls ein ſchon vollkommnes Künſtler Auge zur Nachahmung reizt, (denn freilich iſt am Ende nichts gemein was trefflich nachgeahmt wird) hier gewöhnt man ſich leicht an eine Liebſchaft zu Dingen die man immer ſieht, unter allen Jahrs= und Tagzeiten ſich ſelbſt gleich findet, denen das Enge, beſchränkte Bedürfniſſ noch einen beſonderen Reiz giebt und woran ſich Haltung Licht und Reflexſpiel leichter Buchſtabieren laſſen. Ich meine verfallne Hütten, Höfgen, Strohdächer, Gebälke und Schweinſtälle. Man iſt in glüklichen Stunden oft an ſolchen Gegenſtänden vorbeigegangen, findet ſie zur Nachahmung immer bereit da ſtehen, und da man gerne von der Welt und den Prachthäuſern in das Niedrige flieht, um am Einfachen und Beſchränkten ſich zu erholen, ſo knüpft man nach und nach ſo viel Ideen auf ſolche Gegenſtände, daß ſie ſogar zaubriſcher als das Edle ſelbſt werden. Ich glaube, daſſ es den Niederländern in ihrer Kunſt ſo gegangen iſt.

Aber ich will Ihre Warnung in einem feinen Herzen behalten und wenigſtens ſo viel als möglich das beſte ausſuchen. Radieren thu' ich gar nicht mehr. Das Zeichnen nach der Natur wird wie es

Umstände und Luft erlauben fortgesezt. Leben Sie wohl.

Weimar, den 12. Juni 1780.

Goethe.

Sagen Sie mir ob die Addresse richtig ist.

969.

An Charlotte v. Stein.

d. 14ten Juni Abends nach 7. An meinem Schreibtisch. Es regnet, und der Wind spielt gar schön in meinen Aschen.

Ich suche Sie und finde Sie nicht, ich folge Ihnen nach und erhasche Sie nicht. Es ist nun die Zeit da ich Sie täglich zu sehn gewohnt bin, ausruhe und mich mit Ihnen in ganz freyen Gesprächen von dem Zwang des Tags erhohle.

Ihren Ring erhielt ich gestern und dancke Ihnen für das schöne Zeichen. Er ist ein Wunderding er wird mir bald zu weit am Finger bald wieder völlig recht.

Oeser ist hier und gar gut, schon hab ich seinen Rath in vielen Sachen genuzt er weis gleich wie's zu machen ist, das Was bin ich wohl eher glücklich zu finden. Er will in Ettersburg eine Dekoration mahlen und ich soll ein Stück machen. Diese Woche hab ich noch zu thun, wenn es von Sonnabend über den Sonntag fertig werden kan, so mags gehn, ich

wills der Jöchhausen dictiren, und wie ichs im Kopf habe solls in zwölf Stunden inclusive essen und trincken fertig seyn. Wenns nur so geschwind gelernt und die Leute ins Leben gebracht wären, ich will die Vögel nehmen, eigentlich nur die oberste Spizzen oder den Raam abschöpfen denn es muss kurz seyn. So kommt noch die Thorheit und macht uns neu zu schaffen. Thut nichts es bringt doch die Menschen zusammen, unterhält den Prinzen dem eine grose Rolle zugedacht ist, und bringt ihn von Tiefurt weg. NB von weiten hab ich schon meine Maasregeln genommen seine Wirthschafft zu ordnen und Oeser hat mir auf der Herreise (er kam mit der Herrschafft von Leipzig) ohne es zu wissen, durch Gespräche ohngefähr guten vorläufigen Dienst gethan.

Von der Dessauer Reise ist iedermann zufrieden. Von der Herzoginn werden Sie hören dass sie in Potsdam gewesen ist, und wie.

Steinen hab ich nur im Vorbeygehn gesehn, Frizzen gar nicht. Wenn der Stamm fällt fallen die Äste. Grüsen Sie die kleine. Wenn mein Stück fertig ist und ich kanns möglich machen lass ichs abschreiben und schicks Ihnen.

Übrigens geht alles seinen dezidirten Gang, ich wende alle Sinnen und Gedancken auf, das nötige im Augenblick und das schickliche zur Situation zu finden, es sey hohes oder tiefes, es ist ein sauer Stückgen Brod, doch wenn mans erreichen könnte

auch ein ſchönes. Die gröſſte Schwürigkeit iſt daſſ ich das Gemeine kaum faſſen kan. Unbegreifflich iſts, was Dinge die der geringſte Menſch leicht begreifft, ſich drein ſchickt, ſie ausführt, daſſ ich wie durch eine ungeheure Klufft davon geſondert bin. Auch geht mein gröſter Fleis auf das gemeine. Sie ſehen ich erzähle immer vom ich. Von anderm weis ich nichts, denn mir innwendig iſt zu thun genug, von Dingen die einzeln vorkommen kan ich nichts ſagen, nehmen Sie alſo hier und da ein Reſultat aus dem Spiegel den Sie kennen. Ich freue mich auf die Camera obſcura und auf einen Brief von Ihnen der auch nur von Ihnen handeln muſſ. Adieu für heute Adieu Gold. Sie haben doch wohl rathen können warum ich verlangte daſſ Sie mit einem v das C. und S. von einander trennen ſollten, wenn Sies recht auslegen iſts recht artig, ich zweifle faſt, Sie werden das glänzende Pünctgen nicht treffen.

970.

An Charlotte v. Stein.

d. 15ten Juni nach Mitt.

Meine Roſen blühen nicht auf, meine Erdbeeren werden nicht reif ſie wiſſen wohl daſſ ſie nichts zu eilen haben. Stein ſagt, er ſchicke morgen etwas an Sie und ich will dieſes Briefgen mit geben. Bald ſeh ich auch etwas von Ihnen hoff ich.

An den neuen Weegen wird ſchönes bereitet, wir werden auch wieder da zuſammen gehn.

Alles iſt äuſſerlich ruhig.

Die Waldner iſt noch nicht wieder da.

Der Herzog kaufft wieder ein Pferd, das ſehr unbequem trabt, weil er ſchon mehr unbequeme hat, welches ſich hören läſſt.

Adieu. Grüſen Sie die Imhof. Er weis wohl nicht mehr viel von mir.

971.

An Charlotte v. Stein.

[24. Juni.]

An dem unſäglichen Verlangen Sie wieder zu ſehen fühl ich erſt wie ich Sie liebe. Die Sachen hängen wunderlich in dem Menſchen zuſammen. Dieſe Sehnſucht nach Ihnen trifft auf eben die Nerve wo der alte Schmerz, daſſ ich Sie das erſte Jahr in Kochberg nicht ſehen durfte, ſich verheilt hat, bringt eben die Empfindung hervor, und erinnert mich, wie eine alte Melodie, iener Zeit.

Noch wart ich auf einen Brief von Ihnen, das Zettelgen hab ich, mit Knebels Brief.

Oeſer hat mancherley gutes in Bewegung geſezt. Der erſte Akt der Vögel iſt bald fertig. Ich wollte Sie könnten an Platituden ſo eine Freude haben wie ich, das Stück würde Sie herzlich zu lachen machen.

Ein geringes Geſchenck, dem Anſehn nach, wartet auf Sie wenn Sie wiederkommen. Es hat aber das merckwürdige daß ich's nur Einem Frauenzimmer, ein einzigsmal in meinem Leben ſchencken kan.

d. 26. Jun.

Geſtern war ich in Ettersburg und dictirte der Jöchhauſen mit dem lebhaffteſten Muthwillen an unſern Vögeln, die Nachricht von Feuer in Gros Brembach iagte mich fort, und ich war geſchwind in den Flammen. Nach ſo lang trocknem Wetter, bey einem unglücklichen Wind war die Gewalt des Feuers unbändig. Man fühlt da recht wie einzeln man iſt, und wie die Menſchen doch ſo viel guten und ſchicklichen Begriff haben, etwas anzugreifen. Die fatalſten ſind dabey, wie immer, die nur ſehen was nicht geſchieht, und darüber die aufs nothwendige Gerichteten Menſchen irre machen. Ich habe ermahnt, gebeten, getröſtet, beruhigt, und meine ganze Sorgfalt auf die Kirche gewendet, die noch in Gefahr ſtund als ich kam und wo auſſer dem Gebäude noch viel Frucht die dem Herrn gehört, auf dem Boden zu Grunde gegangen wäre. Voreilige Flucht iſt der gröſte Schaden bey dieſen Gelegenheiten, wenn man ſich anſtatt zu retten widerſezte, man könnte das unglaublige thun. Aber der Menſch iſt Menſch und die Flamme ein Ungeheuer. Ich bin noch zu keinem Feuer in ſeiner ganzen Acktivität gekommen als zu

diesem. Nach der Bauart unsrer Dörfer müssen wirs täglich erwarten. Es ist als wenn der Mensch genöthigt wäre, einen zierlich und künstlich zusammengebauten Holzstos zu bewohnen, der recht, das Feuer schnell aufzunehmen, zusammen getragen wäre.

Aus dem Teich wollte niemand schöpfen denn vom Winde getrieben schlug die Flamme der nächsten Häuser wirbelnd hinein. Ich trat dazu und rief es geht es geht ihr Kinder, und gleich waren ihrer wieder da die schöpften, aber bald mußt ich meinen Plaz verlaßen, weils allenfalls nur wenig Augenblicke auszuhalten war. Meine Augbrauen sind versengt, und das Waßer in meinen Schuhen siedend hat mir die Zehen gebrüht, ein wenig zu ruhen legt ich mich nach Mitternacht, da alles noch brannte und knisterte im Wirthshaus aufs Bett. und ward von Wanzen heimgesucht und verwachte also manch menschlich Elend und unbequemlichkeit. Der Herzog und der Prinz kamen später, und thaten das ihrige. Einige ganz gewöhnliche und immer unerkannte Fehler bey solchen Gelegenheiten hab ich bemerkt.

Verzeihen Sie daß ich mit Bildern und Gestalten des Gräuels Sie in Ihre Freuden verfolge. Es fiel mir in der Nacht und denen Flammen ein, wie das Schicksaal wüthet und nun Sicilien wieder bebt und die Berge speyen, und die Engländer ihre eigne Stadt anzünden und das alles im aufgeklärten 18ten Jahrhundert.

Wie ich heut früh herein ritt wie schön wärs gewesen wenn ich Sie hätte zum guten Morgen grüsen können. Adieu Sie müssen nun bald wieder kommen. Adieu liebste.

Die Kinder haben mir Briefgen gebracht.

Grüsen Sie die Imhof und die kleine.

Meine Erdbeeren stehn verlassen, bald schick ich sie da, bald dort hin, es will nirgends hafften.

Clauer macht Oefers Büste recht hübsch.

Meine Rosen blühen bis unters Dach, und solang als das mein Haus deckt, kan nicht ein willkommnerer Gast hineintreten als Sie. Adieu liebste. als ich gestern zum Feuer kam, war das erste dass ich meinen Ring abthat und in die Tasche steckte.

G.

972.

An C. v. Knebel.

d. 24. Jun. 80.

Spät wirst du diesen Brief erhalten, doch zur guten Zeit, denn du wirst bey Lavatern seyn.

Es geht alles hier ruhig und gemein zu. Von der Dessauer Reise sind die Herrschaften sehr zufrieden. Die Herzoginn hat ihre Schwester gesehen, die Wöllwarth hat eine kindische Freude in Potsdam gewesen zu seyn. Ich habe indess meinen Gothischen Besuch abgelegt, und bin zufrieden von ihnen und sie hoff ich von mir nach fünf Tagen mancherley Unterhal-

[illegible] [illegible]

[illegible] geschieden. Die Waldner war zu gleicher Zeit [illegible].

[illegible] ist hier und hat viel gutes veranlasst, alle [illegible] in denen wir suchte des Jahrs fortklempern hat er wieder um einige Grade weiter gerückt. Wenn man nur immer fleißig ist, und es auch nicht sehr zusammen scheint, so macht man sich doch geschickt, durch das Wort eines verständigen schnell vorwärts gebracht zu werden. Die Theater Mahlerey hat er sehr verbessert, Farben und Methoden angegeben pp. Den ersten Akt der Vögel, aber ganz neu, werden wir ehstens in Entwurf geben. Sobald er fertig ist schick ich eine Abschrift an dich, er ist voller Mannichfaltigkeit, Ausgelassenheit und Thorheit. Der Prinz befindet sich recht gut. Ich hab schon einiges gethan seiner Haushaltung eine gute Richtung zu geben. [illegible] hat einen Dienst, den wäre er also los, und [illegible] nehmen vor der Hand. Wir wollen [illegible] den anderen [illegible] zu bringen suchen. [illegible] Bestimmungen [illegible] hat der Herzog be-

[illegible] . . . . . .

[illegible] den Stiftern . . . . . vielleicht wäre [illegible] . . . . . also abge-

[illegible] und es kommt nur auf dich [illegible] du dich für die Sache so erhalten willst und kannst.

d. 3. Jul.

Die Stein macht noch nicht Mine wiederzukommen. Oeser ist weg, Klauer hat seine Büste gar gut gefertigt. Ich bin allein, und mit unter geplagt man kan sich weder auf Holz, Stein, Erz, Feuer, Wasser noch Menschen verlassen. Lass dirs ia wohl seyn in der Fremde. Man nimmt von den Vortheilen der Erdbewohner sein Stückgen, und lässt ihnen ihre Beschwerden. Ich hoffe von dir zu hören. Adieu. Den Brief der Werthern hab ich aufgemacht, weil er zu weislich gesiegelt war, aber kein Wort drinn angesehn. Adieu.

G.

973.

An Charlotte v. Stein.

Es ist nicht ganz hübsch von Ihnen dass Sie Sich vom Herrn Vetter die Cour machen lassen, indess ich fast aller Miseley entsagt habe, es mir auch gar nicht schmecken will.

Wenn Sie mir's recht ausführlich erzählen, und mir auch sonst romantischen und dramatischen Stoff mitbringen, wird Ihnen diese Untreue verziehen. Die Werthern ist in sehr betrübten Umständen, das arme Herzgen weis gar nicht recht worans ist, seit dem ihr alter moralischer Verehrer fort ist, der die unmoralischen vertrieben hatte. Wenn ich nicht soviel zu thun hätte wäre mir's auch elend. Manchmal in ruhigen

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Herzensmeynung zu ſagen, ſie mag alsdenn referiren, und es iſt ſehr gut daſſ mann ſich erklärt, und gewiſſe Dinge ein für allemal nicht leidet. Die neuen Weege werden immer ſaubrer und zuſammenhängender. An Masken zu den Vögeln arbeiten Schumann und Mieting mit aller Kunſt. Jeri und Bätely will noch nicht flott werden, o über die Sandbäncke der Zeitlichkeit.

Mein Leben iſt ſehr einfach und doch bin ich von Morgends in die Nacht beſchäfftigt, ich ſehe faſt niemand als die mit denen ich zu thun habe. Geſtern hab ich bey der Gräfinn geſſen, ſie war gar artig und ſagte recht ſehr gute Sachen. Der Herzog iſt nach Ringleben wo Waſſerbaue müſſen veranſtaltet werden, auch nimmt er ſich des abgebrannten Brembachs an, und ſorgt für die Leute, und für klugen Aufbau. Mir mögten manchmal die Knie zuſammenbrechen ſo ſchweer wird das Kreuz das man faſt ganz allein trägt. Wenn ich nicht wieder den Leichtſinn hätte und die Überzeugung daſſ Glaube und harren alles überwindet. Es könnte ia tauſendmal bunter gehn und man müſſte es doch aushalten. Wenn Sie nicht bald wiederkommen oder dann bald nach Kochberg gehn, muſſ ich eine andre Lebensart anfangen. Eine Liebe und Vertrauen ohne Gränzen iſt mir zur Gewohnheit worden. Seit Sie weg ſind hab ich kein Wort geſagt, was mir aus dem innerſten gegangen wäre. Einige Vorfälle und die Luſt mit

eln die ich immer Sonntags der Jöchhausen
t habe, sind gute Sterne in der Dämmrung
. Recht wohl Dämmrung.

r freylich tausend und tausend Gedancken stei-
mir auf und ab. Meine Seele ist wie ein
euerwerck ohne Rast. Clauer hat Öfers Kopf
lte ist fort. Wunder-
sam ist doch ieder in seiner Individualität
gefangen, am seltsamsten serordentliche Menschen;
es ist als wenn die viel sch nmer an gewissen Ecken
dran wären als gemeine.

Wenn ich ihn nur alle onat einen halben Tag
hätte, ich wollt andre F e aufstecken. Adieu mein
Brief muss fort. ie die kleine und die
Imhof.

Sagen Sie mir ein Wort wenn ich auf Ihre Wiederkunft rechnen kan. Adieu Engel.

d. 30. Jun. 80. Weimar. G.

975.

An Merck.

Weimar, d. 3. Juli 1780.

Seitdem du deinen Garten hast, hört man wenig von dir. Dein letzter Brief über Mosern an den Herzog war uns sehr willkommen. Schreibe ja von dieser Sache mehr, es unterhält und nützt, und wenn

die Leute heirathen, oder auf irgend eine Weise sterben, so ist billig, daß darüber räsonnirt wird.

Oeser ist 14 Tage in Ettersburg gewesen und hat uns zu mancherlei Guten geholfen. Klauer hat seinen Kopf ganz allerliebst bossirt, er soll in Gyps gegossen und in unsern grauen Stein gehauen werden.

A propos, von Steinen hab ich jetzo etwas sehr Angenehmes und unterhaltendes angefangen. Durch einen jungen Menschen, den wir zum Bergwesen herbeiziehen, lass' ich eine mineralogische Beschreibung von Weimar, Eisenach und Jena machen. Er bringt alle Steinarten, mit seiner Beschreibung überein nummerirt, mit, woraus ein sehr einfaches, aber für uns interessantes Cabinet entsteht. Wir finden auch mancherlei, das gut und nützlich, ich will eben nicht sagen, einträglich ist.

Du thätest mir einen Gefallen, wenn du mir gelegentlich ein Stück von den Graniten schicktest, die nicht weit von Euch im Gebirge liegen und wo große abgesägte Stücke davon glauben machen, daß die Römer ihre Obelisken daher geholt haben. Wenn du einmal Gelegenheit findest, zu erforschen, was der Feldberg auf seiner höchsten Höhe für Steine hat, wird es mir auch sehr angenehm seyn zu wissen.

Wenn du dem Herzog wieder schreibst, sei nur ja recht weitläufig über die seltsame Catastrophe von Mosern. Es ist möglich, daß der Mensch noch drei-, viermal so verändert, eh er stirbt; was einmal in der

Natur ſtickt, zwingt den Menſchen zu handeln; er findt doch noch in Deutſchland Herrn genug, die ſeiner bedürfen, ob es gleich immer jedem ſehr thöricht ſcheinen muß, daß er ſich einer ſo vortheilhaften Lage hat begeben mögen.

Schick doch ja die Dürerſche Holzſchnitte zurück; ich brauch ſie äußer[illegible]dig und wenn du die ſchöne Jahreszeit über den Ge[illegible]ſaint entbehren kannſt mit dem Supplemente, ſo [illegible] mir ihn mit.

In Ettersburg wird elet[illegible]ſirt und Anſtalten zu neuen wunderſeltſamen Scha[illegible]ſpielen werden gemacht. Die Herzogin war ſehr verg[illegible]gt, ſo lang Oeſer da war, jetzo geht's fr[illegible]n ein wenig einfacher zu. Der Alte hatte den ganzen T[illegible]ag etwas zu kramen, anzugeben, zu verändern, zu zeichnen, zu deuten, zu beſprechen, zu lehren u. ſ. w., daß keine Minute leer war.

Adieu! laß bald von dir hören.

Weil noch ſo viel Platz übrig iſt, will ich dir von unſern neuſten Theater Nachrichten etwas Ausführlichers mittheilen.

In etwa 14 Tagen
wird auf dem Ettersburger Theater
vorgeſtellt werden:
der Vögel,
eines Luſtſpiels nach dem Griechiſchen und
nicht nach dem Griechiſchen,

Erſter Act,
welcher für ſich ein angenehmes Ganze ausmachen ſoll.

Hiernach wird ein Epilogus von M. Schröter gehalten werden, wie folgt:

Der erſte, der den Inhalt dieſes Stücks nach ſeiner Weiſe auf's Theater brachte, war Ariſtophanes, der Ungezogne. Wenn unſer Dichter, dem nichts angelegner iſt, als euch ein Stündchen Luſt etwa auch Beherzigung nach ſeiner Weiſe zu verſchaffen, in ein- und anderem geſündiget; ſo bittet er durch meinen Mund euch allerſeits um Verzeihung. Denn, wie ihr billig ſeyd, ſo werdet ihr erwägen, daß von Athen nach Ettersburg mit einem Salto mortale nur zu gelangen war. Auch iſt er ſich bewuſſt, mit ſo viel Gutmüthigkeit und Ehrbarkeit des alten declarirten Böſewichts verrufne Späße hier eingeführt zu haben, daß er Eures Beifalls ſich ſchmeicheln darf. Auch bitten wir euch, zu bedenken, denn etwas Denken iſt dem Menſchen immer nütze, daß mit dem Scherz es wie mit Wunden iſt, die niemals nach ſo ganz gemeſſnem Maß, und reinlich abgezogenem Gewicht gegeben werden. Wir haben, nur gar kurz gefaſſt, den Eingang des ganzen Werks zur Probe hier demüthig vorgeſtellt; ſind aber auch erbötig, wenn es gefallen hat, den weiteren weitläufigen Erfolg von dieſer wunderbaren doch wahrhaften Geſchichte nach unſrer beſten Möge vorzutragen.

976.

An Charlotte v. Stein.

d. 3. Juli 80.

Stein behauptet zwar, ein Brief heut auf die Post gegeben, werde Sie nicht mehr in Mörlach treffen. Ich dagegen glaube daſſ man Sie nicht wegläſſt, wenn man Sie hat, daſſ Sie ſich halten laſſen und die Abweſenden wie billig nicht in Anſchlag kommen.

Wir wollen uns lieb und werth behalten, meine beſte. Denn des lumpigen iſt zu viel auf der Welt, und wenig zuverläſſig, obgleich dem Geſcheuten alles zuverläſſig ſeyn ſollte, wenn er nur einmal Stein für Stein und Stroh für Stroh nimmt. Es iſt aber nichts ſchweerer als die Sachen zu nehmen für das was ſie ſind.

Ich hab Ihnen artige und unartige Dinge zu vertrauen.

Der erſte Ackt der Vögel iſt nahe fertig, dazu hat Ihre Abweſenheit geholfen. Denn ſolang Sie da ſind laſſ ich mir's in unbeſchäfftigten Stunden ſo wohl ſeyn und erzähle Ihnen und pp was alles in dem Augenblick mir die bewegte Seele eingiebt dem mach ich Lufft, wenn ſichs thun läſſt, und wenn Sie nicht da ſind hab ich niemand dem ich ſoviel ſagen kan da muſſ es einen andren Ausweeg ſuchen.

Wenn Sie nur meine Roſen ſehn ſollten, und genieſſen ſollten den Geruch des Jelängerielieber und

den Duft heut nach dem Regen, und das frische Grün von der gemähten Wiese und Erdbeeren, die iezt früh die Waldner geschickt kriegt. Das werden Sie alles besser haben, aber truz allen Vettern niemanden finden der Sie mehr liebt als ich.

Grüse an die Kleine und die Imhof. Die Männer gehn mich nichts an. Adieu.

977.

An J. K. Lavater.

Mit Verlangen erwart' ich die Fortsezung deiner Briefe über Wasern. Biss iezt sind nur die zwei ersten angekommen. Es geht mit dieser Sache, wie mit allen wichtigen Begebenheiten, iedermann spricht davon und urtheilt drüber und niemand ist davon unterrichtet.

Lipsen erwarten wir. Du wirst wohl thun mir etwas von dem Plane zu schreiben, den du mit ihm hast, worauf er ausgeht und wohin er geht.

Mochels Urne hab' ich auch gelesen, oder vielmehr etlichemal hin und her geblättert, denn durchzulesen war ich's nicht im Stande. Dein Lob ist übertrieben. Wie kannst du sagen: Vortreflich geschrieben? da der Verfasser weder Freiheit im Begriff noch im Stil hat, es sind Seiten wo die Perioden so in einander geknüttet sind, dass man sie etlichemal lesen muss um

zu rathen, was er will. Ich will nicht sagen daſſ es ſchlecht geſchrieben, aber es iſt doch ſo eng! und an den Hauptpunkten ſind ihm die Gedanken wie weggeſchnitten. Die Armſeeligkeit ſieht, wie einzelne Felsgen aus einem groſſen See, hier aus der weitläuftigen Märte von Stuben-Experimental-Pſycho-logie heraus, daſſ man [illegible] ohl ſchlieſſen kann, auf was vor einem Grund und B[illegible]den das Gewäſſer ruht. Kaufmannen hätte man noch weit treffender ſchinden können und was von dir und ſeinen übrigen Freunden geſagt iſt läſſt ſich noch ſehr halten, ich wollte allenfalls den Spargel ſchon tiefer aus der Erde herausgehoben haben, dieſer [illegible]hrenmann iſt billig genug ihn nur ſo weit er grün iſt und hervorgukt abzuſchneiden.

Herder hat wieder einen Preiſſ in Berlin gewonnen, wie du wohl ſchon aus den Zeitungen wiſſen wirſt. Ich hab die Abhandlung noch nicht geleſen. Es war zu gleicher Zeit in einem andern Fach einer aufgeſtellt den er auch hätte gewinnen können wenn er nur gewollt hätte.

Wieland iſt gegen dich ſehr gut geſinnt. Er hat ſeine Launen und bedenkt, ſonderlich in Proſa nicht immer alles was er ſchreibt. Ich weis es zwar nicht, aber es iſt möglich, daſſ dir zu Ohren gekommen iſt, er habe in einer und der andern Stelle dich zu neken geſchienen, es iſt aber gewiſſ nichts als höchſtens eine Art von humoriſtiſchem Leichtſinn, der ſich dieſes

und ienes ohne Conſequenz erlaubt. Ich habe ihn geradezu ſelbſt drüber gefragt und er hat mich verſichert daſſ er ſich keiner als guter Geſinnungen gegen dich bewuſſt ſeie.

Sein Oberon wird ſo lang Poeſie Poeſie, Gold Gold und Cryſtall Cryſtall bleiben wird als ein Meiſterſtük poetiſcher Kunſt geliebt und bewundert werden.

Daſſ der alte Bodmer, der einen groſſen Theil des zurükgelegten 18ten Jahrhunderts durchgedichtet hat, ohne Dichter zu ſein, über eine ſolche Erſcheinung wie der Schuhu über eine Fakel ſich entſezt, will ich wohl glauben. Der arme Alte, der ſich bei ſeinem ewigen Geſchreibe, nicht Einmal durch den Beifall des Publici hat anerkannt geſehen, was doch weit geringern als ihm paſſirt iſt, muſſ freilich bei allen ſolchen Produktionen einen unüberwindlichen Ekel empfinden. Ob Oberon dir etwas ſein wird glaub ich nicht, davon iſt aber auch die Rede nicht. Von Hirzeln hab' ich den zweiten Theil ſeines philoſophiſchen Weltweiſen nicht erhalten, ſag ihm daſſ ich dadrüber betrübt bin, es iſt aber eine Lüge, denn es iſt mir ſcheuslich, was der Menſch von ſich giebt.

Der Prophet der euch den Untergang drohet heißt Ziehen, war Pfarrer zu Zellerfeldt auf dem Harz. Er iſt vor kurzem geſtorben. Die Erdbeben die er voraus geſagt hat ſind eingetroffen. Was ich noch

von ihm gesehen habe daraus scheint mir ein tiefes Gefühl, aber eine kurzsinnige, durch ausgebreitete Belesenheit nicht aufgeheiterte Combinationsart hervorzuscheinen. Er hängt alles an einander und citirt die Bibel wie die Evangelisten das alte Testament.

Grüs deine Frau und Kinder ich wünsche dir herzlich wieder ein bleibendes Geschöpf mehr ins Haus, und ihr Gesundheit und guten Muth zu Schwangerschafft.

Schicke die Zeichnung der Darrmaschine. Einandermal lass uns akkordiren eh wir bestellen. Ich dächte wir könnten das gelernt haben.

Grüs Bäben. Sie mag mir ia die Composition von Kayfern auf meine Wasserstrophen schicken.

Lass dir Wasers Nachrichten angelegen seyn, auch eine Silhouette von ihm.

Knebeln gönnst du gewiss was du von Zeit entübrigen kannst.

Wären wir nur um 100 stunden näher. Schreibe mir offt dass man sich lebendig bleibt.

Passe ia auf die Dürers auf.

Die Cenci ist angekommen leider ein wenig verschoben, lass künftig die Packer aufmercksamer seyn. Die Kupfer meist verwischt. Auch an den Füslis. Wofür ich dir dancke. Lebe aber und abermal wohl, und lass uns einander stärcken im Edlen, und er-

halten im Licht, denn des lumpigen, und dämmrigen ist gar zu viel in der Welt.

d. 3. Juli 1780. G.

NB Ich bin freymaurer geworden! Was sagt ihr dazu?

978.

An J. Fr. Charpentier.

Wohlgeborner

Hochgeehrter Herr

Schon unter dem 3. Jenner dieses Jahrs hatten Ew. Wohlgeboren die Gefälligkeit, dem Herrn Kammerpräsident von Kalb die Nachricht zu geben, daß die bei Herrn Zingg bestellte Karte des ilmenauer Bergreviers nach dem Versprechen desselben nahezu fertig sein könnte und daß man sich des Empfangs der Platte sowol als der vierhundert gebetenen Abdrücke nächstens gewärtigen könne. Wahrscheinlich haben sich unvorhergesehene Hindernisse in den Weg gestellt und ich erbitte mir, da mir gegenwärtig dies Geschäft aufgetragen worden, nur einige wenige Nachricht: woran es bisher gelegen und wie weit es mit dem Stich gekommen.

Es ist mir ein vorzügliches Vergnügen mit Ew. Wohlgeboren bei dieser Gelegenheit näher bekannt zu werden, da ich mir aus Ihren so sehr beliebten Schriften so manches Nützliche eigen gemacht habe.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

die Steine der Frl. Thusnelde in Ordnung gebracht und es wird noch wenig dicktirt werden, und ich ſchicke durch Gözzen einen guten Tag. Geſtern Abend wurde noch Scapin und Piarrot anprobirt und ich gefiel mir ſelbſt ſehr wohl ob gleich von auſſen Einſiedel mehr Beyfall erhielt. Wir wollen ſehn ob wir die Leute betrügen können daſſ ſie glauben als ſäh es bei uns ſcapiniſch aus. Wegen der entſezlichen Hizze werd ich mich ſpät von hier in der Kühlung wegmachen. Ich hoffe noch ein Wort von Ihnen zu hören vielleicht kommen Sie mir entgegen. Ich gehe auf Lüzzendorf zu.

G.

981.

An Charlotte v. Stein.

Knebel ſchreibt mir daſſ er auch einige Worte von Ihnen zu ſehen wünſcht. Hier iſt ſein Brief, heut Abend kan ich ein Zettelgen mit wegſchicken. Die berühmten Handſchue kommen hierbey. Adieu meine beſte. Heut Mittag hab ich Behriſchen bey mir. Heut Abend ſeh ich Sie wohl. d. 24. Juli 80.

G.

982.

An J. K. Lavater.

Mir iſt herzlich lieb daſſ du uns durch Knebel näher kommſt. Gewiſſ iſt, daſſ an ſo einem kleinen

Orte, wo eine Anzahl wunderbarer moralischer Existenzen sich an einander reiben, eine Art von Gährung entstehen müsse, die einen lieblich säuerlichen Geruch hat, nur gehts uns manchmal wie einem der den Sauerteig selbst essen sollte. Es ist eine böse Kunst. Aber wenn es in kleiner Portion zu andrem Mal gebraucht wird, gar schmackhafft und heilsam.

Daß du Freude an meiner Iphigenie gehabt hast, ist mir ein außerordentlich Geschenck. Da wir mit unsren Existenzen so nah stehn, und mit unsern Gedancken und Imaginationen so weit auseinander gehn, und wie zwey Schützen, die mit den Rücken aneinander lehnend, nach ganz verschiednen Zielen schiessen; so erlaub ich mir niemals den Wunsch daß meine Sachen dir etwas werden könnten. Ich freue mich deswegen recht herzlich daß ich euch mit diesem wieder ans Herz gekommen bin.

Adieu. Die Türers schick ich gleich wenn die, die du dazu schicken willst einrangirt sind. Du hast recht, ich treibe die Sachen als wenn wir ewig auf erden leben sollten.

Knebeln innliegendes.

Ich bin neugierig ob du an der Apokalypse nichts verdorben hast.

Mir ists neulich so gegangen daß ich habe aus einem Stück ein duzzend Verse herauskorrigirt, die ich, da es der Herzog zu sehen kriegte wieder restituiren mußte.

Grüſe Bäben. Schicke von Waſern bald. Adieu beſter. Der Herzog grüſſt.

d. 24. Jul. 80. G.

Wir werden zwar in unſerm Leben keine groſſe Phiſiognomen werden, doch thuſt du wohl, wenn du uns auch etwas mittheilſt.

Bei Gelegenheit von Wielands Oberon brauchſt du das Wort Talent als wenn es der Gegenſaz von Genie wäre, wo nicht gar, doch wenigſtens etwas ſehr ſubordinirtes. Wir ſollten aber bedenken daſſ das eigentliche Talent nichts ſein kann als die Sprache des Genies. Ich will nicht ſchikaniren, denn ich weis wohl was du im Durchſchnitt damit ſagen willſt, und zupfe dich nur beim Ermel. Denn wir ſind oft gar zu freigebig mit algemeinen Worten, und ſchneiden, wenn wir ein Buch geleſen haben, das uns von Seite zu Seite Freude gemacht, und aller Ehren werth vorgekommen iſt, endlich gern mit der Scheere ſo grade durch, wie durch einen weiſen Bogen Papier. Denn wenn ich ein ſolches Werk auch blos als ein Schnizbildgen anſehe, ſo wird doch der feinſten Scheere unmöglich, alle kleinen Formen, Züge und Linien, worinn der Werth liegt heraus zu ſondern. Es iſt nachher noch eins was man nicht leicht an ſo einem Werke ſchäzt weil es ſo ſelten iſt; daſſ nemlich der Autor nichts hat machen wollen und gemacht hat als was eben da ſteht. Für das Gefühl, die Kunſt

und Feinheit ſo vieles wegzulaſſen gebührt ihm freilich der gröſſte Dank, den ihm aber auch nur der Künſtler und Mitgenoſſe giebt.

Was deine dikhirnſchaaligen Wiſſenſchaftsgenoſſen in Zürich betrift und was ſie von Menſchen die unter einem andern Himmel gebohren ſind, reden, bitt ich dich, ia nicht zu achten. Die gröſſten Menſchen die ich gekannt habe, und die Himmel und Erde vor ihrem Blik frei hatten, waren demüthig und wuſſten, was ſie Stufenweis zu ſchäzen hatten. Solches Kandidaten und Kloſtergeſindel ziert allein der Hochmuth. Man laſſe ſie in der Schellenkappe ihres Eigendünkels ſich ein wechſelſeitiges Conzert vorraſſeln. Unter dem republikaniſchen Druk und in der Atmosphäre durchſchmauchter Wochenſchriften und gelehrten Zeitungen würde ieder vernünftiger Menſch auf der Stelle toll. Nur die Einbildung, Beſchränkung und Albernheit hält ſolche Menſchen geſund und behaglich.

G.

Sage Kayſern daſſ ich indeſſ auf 12 Exemplare ſubſcribire.

Grüſe Bäben.

983.

An J. K. Lavater.

Beſtelle beyliegenden Brief ſorgfältig an Knebeln es iſt Geldswerth drinne. Ich bin dir immer nah und mir iſts wohler daſſ du uns näher und näher geworden biſt.

Grüſe Bäben! Wie iſt die Geſundheit deiner Frau? Leb wohl und ſchreib mir bald es ſey was es wolle.

d. 28. Jul. 1780. G.

984.

An C. v. Knebel.

Du erhälſt einen Brief auf die Herren Morin Lombard und Borel nach Genv, mit der Ordre dir hundert Carolin auszuzahlen.

Deinen Brief von Richtensweyer erhielt ich geſtern und das was du drinne begehrſt iſt ziemlich durch dieſe Anweiſung erfüllt. Brauchſt du gegen das Ende deiner Reiſe noch etwas wird ſich auch Rath finden. Hoze iſt ein gar guter Mann und muſſ dir beſonders wohlgethan haben. Ein Büſtgen und auch den Sattel für ihn will ich beſorgen.

Wollteſt du Herrn Paſtor Wytenbach in Bern Bitten daſſ er mir einige Stückgen Granit und Gneus vom Gotthard und andern Bergen ſchickt und was er ſonſt von Gebürgarten entbehren kann. Er mag es

nur an Lavatern ſchicken, von dem erhalt ichs nachher leichter. Ich will ihm dagegen auch etwas aus unſerer Gegend übermachen.

Daſſ du mit Genv ſchlieſen willſt iſt gar wohl gethan, du kommſt zur rechten Zeit wieder haſt eine ſchöne ganze Tour gemacht. Nur hüte dich vor dem Winter man verdirbt ſich das genoſſne Gute wenn man in der böſen Jahrszeit reist. Gebe Gott daſſ du alsdenn gerne und zufrieden in deinem Zuſtand mit uns leben magſt.

Hier leben wir einige Zeit her ruhig neben einander, was ſich aneinander geſchloſſen hat bleibt, und das andre ſtört ſich wenigſtens nicht.

Nimm innliegenden Brief wohl in Acht denn dem Überbringer werden 100 Carolin ausgezahlt da man dich dort nicht kennt.

Es grüst dich alles. Der erſte Akt meiner Vögel iſt fertig und wird nächſtens aufgeführt.

Ich habe viel guten Humor, bin aber dabey immer hypochonder selon Mdm de Fr.

Adieu. Moſer iſt aus darmſtädtiſchen Dienſten, das du wohl noch nicht weiſſt. Die Elende alte Rothenhahn iſt geſtorben.

d. 28. Jul. 80. G.

Wenn du nach Emmedingen kommſt; ſo lies ihnen die Iphigenie ich habs lange verſprochen und nicht geſchickt.

985.

An Charpentier.

Wohlgeborner

Hochgeehrter Herr

Nochmals wiederhole ich mit aufrichtigem Dank für die bisherige Bemühung die angelegentliche Bitte, daß doch ja Ew. Wohlgeboren so gütig sein möge, durch dienſame Vorſtellungen und Erinnerungen Herrn Zingg zu baldigſter Fertigung der verſprochenen Karte zu bewegen. Die Zeit rückt herbei, daß die Nachricht von dem ilmenauer Werk in das Publicum treten ſoll und es würde uns in große Verlegenheit ſetzen, wenn die Abdrücke alsdann nicht bei Handen wären.

Die für mich bereitete Steinſammlung erwart' ich mit Verlangen und erſuche Sie, mir ſolche mit dem Poſtwagen unter meiner Adreſſe hierher zu ſenden und mir zugleich was ich dafür ſchuldig geworden, gefällig zu melden.

Der ich die Ehre habe mit vollkommener Hochachtung zu verharren

Ew. Wohlgeb.

den 31. Juli 1780. gehorſamſter Diener

Goethe.

986.

An A. F. Oeser.

Ihre Briefe habe ich übergeben und Ihre Aufträge ausgerichtet. Wahrscheinlich erhalten Sie mit der heutigen Post auch Ihre Büste und ich hoffe daß Sie einigermaßen mit der Arbeit zufrieden sein werden. Ich habe mit Clauern gesprochen, wegen des Verlangens das Sie haben ihn auf eine Zeit bei Sich zu sehen. Er scheint unentschlossen und ich wünschte selbst, eh ich Durchl. dem Herzog etwas davon sage und um Urlaub für ihn bitte, näher unterrichtet zu sein, auf was für eine Art, wie lang und zu welchem Zwek Sie ihn bei Sich zu haben wünschen, denn nach allen diesem wird der Herr mich gewiß fragen. Klauer selbst scheint wegen einiger näherer Bestimmung verlegen und ich wollte selbst rathen mit ihm dadrüber so ausführlich und deutlich als möglich zu handeln. Es giebt bei Arbeiten des Künstlers die schweer zu schäzen sind meistentheils zulezt ein Misvergnügen, wenn man sich nicht gleich Anfangs zusammen auf einen festen Fus gesezt hat. Es bleibt ihm ohnedem auch hier noch verschiedenes zu thun, wo er unter ein Viertel Jahr schweerlich fertig wird.

Ich schike hier versprochenermaßen ein Exemplar der berühmten Correspondenz, die ich mir zu seiner Zeit wieder zurük erbitte. Ich weis nicht ob es

Ihnen gehen wird, wie mir, ſie iſt mir in der Erzählung hübſcher und luſtiger vorgekommen als ſie mir gedrukt erſcheint.

Wollen Sie etwa einige architektoniſche Zeichnungen für Durchl. den Prinzen hierher ſchiken ſo würde ich ſorgen daſſ ſie kopirt werden.

Indem ich dieſes ſchreibe ſind Sie wohl in einer wichtigen Handlung begriffen, wozu ich alles Glük wünſche. Vielleicht ſteht die Statue ſchon auf ihrem Plaz und ich bin recht neugierig ſie zu ſehen.

Leben Sie recht wohl. Denken Sie gelegentlich an die Aufträge mit denen wir Sie beläſtigt haben.

Weimar den 3. Aug. 1780.

Goethe.

987.

An Charlotte v. Stein.

Heute Mittag ſehen Sie mich bey Tiſche. Ich werde dieſen Morgen fleiſig ſeyn um ein freundlich Geſicht von Ihnen zu verdienen. Hier iſt ein Brief von Rouſſeau.

d. 4. Aug. 80. G.

988.

An Charlotte v. Stein.

Schon bin ich wieder zurück und mögte wiſſen wie Sie leben? Wann gehn Sie heut Abend aus?

wohin? und wie zurück? Mit werd ich wohl nicht gehn, vielleicht ſchleich ich Ihnen zu begegnen. Adieu beſte! d. 4. Aug. 80.

G.

989.

An J. K. Lavater.

Weimar den 8. Auguſt 1780.

Die Kiſte iſt wirklich angekommen und ich finde den Riß ſehr ſchön und gut. Er iſt inſt nicht wohlfeil aber der Preiß iſt auch ſo ungeheuer nicht, wie du ihn machſt. Deswegen wirſt du künftig hin ſo gut ſein und immer gleich ſchreiben, was eine Sache koſtet, damit man nicht inzwiſchen denke, es gelte haut und haar. Nun aber bitte ich dich, denn es fehlt noch die Hauptſache, der Proceß wie es gemacht wird. wie viel Zeit man braucht, wie viel Leute dabei angeſtelt ſind u. ſ. w.

Mit großem Verlangen ſehe ich dem waſeriſchen Ende entgegen. Nimm dich zuſammen ſo bald möglich und ſchik mirs.

Unter denen Kupfern die du geſchikt haſt waren vier bis fünf Albrecht Dürers die du noch nicht beſaſeſt. und einige beſſere Abdrüke. Ich hab ſie ſchon eingeordnet. das Buch dazu iſt beſtellt und du erhälſt ſie nächſtens. Verſteht ſich die Kupfer, der Holzſchnitte ſind noch zu wenig. Unterdeſſ hab ich auch von Martin Schön und Lukas von Leiden ſehr

gute Sachen die dein gehören, dieſe ſollen nach und nach auch zierlich zuſammengebracht werden, und folgen.

Ferner ſchik ich dir mit der fahrenden Poſt, das Manuſkript das der alte Bodmer verlangt hat, der Herzog hat ſich dafür bei dem Herzog von Gotha verbürgt und es kommt ihm hauptſächlich drauf an daſſ du eine Sicherheit zu erhalten ſuchſt, das Buch, wenn der alte ſtirbt ohne Umſtände aus dem Nachlaſſ heraus nehmen zu können. Ueberleg' es und händige es nicht anders als gegen einen Schein aus.

Knebeln iſt es im Urſner Thal ganz wohl geworden. Er hat ſich glaub ich drei Tage drinn aufgehalten.

Mit dem zweiten Portrait des Herzogs iſt es wieder ein Unglük, man verkauft doch ſonſt die groſſen Herrn in den ſchändlichſten Karikaturen. Das Unglük bei dieſem iſt aber daſſ es mit Geiſt in ein ganz fremdes Weſen übergetragen iſt. Die ganze Welt wünſcht nichts mehr als ein Bild vom Herrn und wenn ich dieſe iemanden anbiete ſo iſt als wenn ſie Brod verlangten und ich gäb ihnen einen Stein. Schreibe mir was von dem Befinden deiner Frau.

Adieu lieber.

G.

990.

An Charlotte v. Stein.

Noch einen guten Morgen meine beſte! Kehren Sie mit dieſem Beſemgen noch alles weg was Sie

etwa gegen mich haben, und glauben Sie daß ich Sie herzlich liebe. Der Morgen ist sehr schön, es wird ein heißer Tag, doch will ich bald möglich wieder da seyn. Adieu. d. 9. Aug. 80.

G.

991.

An Kraft.

11. August 1780.

Ich danke für den Antheil an meinem Befinden, auch darüber bitt ich sich zu beruhigen, denn wir halten durch keine Sorge einen Menschen unter den Lebendigen. Gewohnt, jeden Tag zu thun, was die Umstände erfordern, was mir meine Einsichten, Fähigkeiten und Kräfte erlauben, bin ich unbekümmert, wie lang es dauern mag, und erinnere mich fleißig eines Wesens, der auch drei wohlgenutzte Stunden für unreichend erklärt hat.

Was Sie selbst betrifft, will ich Sie unter Diejenigen aufzeichnen, deren Versorgung ich nach meinem Tode meinen Freunden hinterlasse.

G.

992.

An C. v. Knebel.

Den 13. August 1780.

Lieber Bruder, ich habe deinen Creditbrief auf Gotte contremandirt und Streibern aufgetragen, daß

er an Lavatern 60 Louisdor auszahlen soll lassen. Richte dich also darnach.

Deine glückliche Reise freut mich sehr; komm, ich bitte dich, zurück, wenn dirs das Herz sagt. Du wirst nichts hier verändert finden, Gott sey Dank und leider, wie du's nehmen willst. Ich bin der alte Hoffer und hoffe immer es soll auch mit dir gut gehen. Gegen den 25. geh ich mit dem Herzog nach Ilmenau u. s. w. Hast du etwas zu schreiben, so schick's an die Stein und wenn es etwas ist was sie ausrichten kann, schreib's ihr gleich, wenns auch Geldsachen wären, ich will ihr darüber meine Anweisungen hinterlassen. Wir kommen vor 4 Wochen nicht wieder. Adieu, genieße der freien Luft, denn zu Hause hängt immer ein leichtes sorgliches Gewebe über den Menschen. Adieu, heut werden meine Vögel probirt. Du findst sie in Frankfurt, wo du nun doch durch mußt. Adieu, schreibe bald.

G.

993.

An Charlotte v. Stein.

Ich ersuche Sie um die Vögel die ich meiner Mutter schicken will. Diesen Mittag hab ich einen Gast, kan also nicht kommen mit meinem besten zu essen. Adieu. eh ich weggehe such ich Sie auf. und diesen Abend bin ich bey Ihrem Bruder. Adieu allerliebstes. d. 14. Aug. 80.

G.

994.

An Charlotte v. Stein.

Nachdem ich Sie zweymal bey sich gesucht, haben mich falsche Stimmen in den Stern, auf die Wiese bis in meinen Garten gelockt, ich glaubte Sie immer vor mir zu hören, nun will ich in Ihrem Andencken einen stillen Abend genieſſen und mich auskühlen, und über heut und morgen nachdencken. Der Herzog wünscht die Vögel zu Ende dieser Woche da giebts noch was zu treiben. Schicken Sie mir einen Biſſen mit Freundlichkeit, und Herdern den Jaques le fataliste. Adieu beste.

d. 15. Aug. 80. G.

995.

An Charlotte v. Stein.

Das Conseil wird heute hoffentlich nicht zu lange werden. Ich will zu Tische kommen und ein fröhlich Mittagmahl halten. Dancke für alles was Sie gutes an mir thun, durch Liebe und Freundlichkeit.

d. 16. Aug. 80. G.

996.

An Charlotte v. Stein.

[17. Auguſt.]

Ich bin auf dem Sprunge auszugehn, und hab heute da diesen Abend Hauptprobe ist, eine Menge

zu ſchaffen. auch um 10 noch privat Probe mit den Miſels, alſo ſeh ich Sie wieder nicht bey mir.

G.

997.

An J. K. Lavater.

Der Herzog will dir das Geld von denen Capitalien geben die er bey der Landſchafft auch zu 4 pr Cnt ſtehen hat, biſſ das aber aufgekündigt und in der Ordnung iſt muſt du warten. Ich will ſorgen daſſ es bald möglich bey dir, oder wo du es hin willſt ankommen kan. Schreib mir wenn du es nothwendig brauchſt.

Wir werden auf vierzehn Tage verreiſen und einige entfernte Ämter beſuchen die der Herzog von ſeinen Beſiztümern noch nicht geſehen hat.

Ich ſammle neuerdings zur Mineralogie will mir dein Bruder Docktor etwas von ſeinem Überfluſſ zukommen laſſen, ſo macht mirs viel Vergnügen. Kannſt du mir ſonſt was dergleichen ohne viel Umſtände verſchaffen ſo thus. Es müſſte wohl eingepackt nach Franckfurt an meine Mutter mit einem Fuhrmann geſchickt werden daſſ das Porto nicht ſo hoch käme. Adieu. Grüs dein Weib und Bäben.

d. 18. Aug. 80.

Goethe.

998.

An Charlotte v. Stein.

[18. Auguſt.]

Noch einen Abſchied von dem Theaterſtübgen aus. Es iſt ganz gut gegangen und ich dencke es ſoll toll genug werden wenn nur die Hizze nicht wäre die über den Spas geht. Adieu beſte! morgen Abend ſeh ich Sie wieder.

G.

999.

An Charlotte v. Stein.

[Ettersburg, 18. Auguſt.]

Ein Wort Gute Nacht in gröſter Eile durch den Bedienten der Herzoginn die fortfährt. Die Commödie iſt gut gegangen.

G.

1000.

An Charlotte v. Stein.

[19. Auguſt.]

Auch einen guten Morgen müſſen Sie haben, meine allerbeſte, und den Abendgrus bring ich ſelbſt wenn ich Sie nur finde.

Hierhauſen ſchläft ſichs trefflich. Ein luſtiger Streich iſt mit Wielanden paſſirt, es geht doch nicht

närrischer zu als wo Menschen beysammen sind. Adieu. So ist artig aus einander seyn wenn man sich in einer Stunde reichen kan. Adio Liebste.

G.

1001.

An Charlotte v. Stein.

[20. Auguſt?]

Ich kam spät von Ettersburg fragte bey Ihnen an, ging dann nach hause und schrieb Mercken. Einmal wollt ich Ihnen entgegen gehn.

Dancke für den Braten. Ich habe noch von dem Hirsch. Adieu allerliebst.

G.

1002.

An J. K. Lavater.

Man wird dir lieber Bruder 60 Louisdor für Knebeln auszahlen lassen, schicke sie ihm wohin ers verlangt. Deine 1000 rh. will ich besorgen, du sollst ehstens nähere Nachricht hören. Danck für Wasern, fahre ia fort. Gott erhalte dich grüse Bäben.

Ich bin dein immer bewegter im höchsten und niedrigsten in Weisheit und Thorheit umgetriebner

d. 23. Aug. 80. G.

lies innliegendes und schick es Knebeln.

1003.

An Charlotte v. Stein.

Die ſchöne Frau wird mir heute den ganzen Tag wegnehmen. Ich weis noch nicht ob ſie gegen Abend oder Morgen früh weggeht.

Sie iſt immer ſchön ſehr ſchön, aber es iſt als wenn Sie mein liebſtes entfernt ſeyn müſſten wenn mich ein andres Weſen rühren ſoll. Wir ſind ſehr artig. Der Herzog hat mir doch geſtern Abend ein Eckgen meines Krams verrückt. Heute früh fahren wir nach Tiefurt, eſſen Mittags bey mir pp.

Auf Morgen Abend hoff ich Sie mit allem lieben und leidlichen bey mir zu ſehn.

d. 27. Aug. 80. G.

1004.

An Charlotte v. Stein.

[27. Auguſt 1780?]

Geſeegnete Mahlzeit. Wir werden zwar von den Raben geſättigt, doch möchten wir auch was von Ihren Händen haben, alſo vergeſſen Sie uns nicht.

G.

1005.

An J. K. Lavater.

Der Rath Bertuch der des Herzogs Privat Kaſſe führt, wird mit heutiger Poſt an dich wegen der

tauſend Thaler ſchreiben, wie, wann und wo du ſie erheben kanſt. Mache mit ihm alles aus, du wirſt eine Handſchrifft ausſtellen, weitere Sicherheit kannſt du wohl nicht machen. Sey höflich gegen den Mann doch nicht zu gut.

Die überſchöne Branckoni iſt ſo artig geweſen und iſt auf ihrem Rückweg über Weimar gegangen. Ich habe ſie anderthalb Tage bewirthet und herumgeführt, u. ſ. w. Sie grüſſt dich herzlich und iſt liebenswürdig wie immer.

Adieu lieber Menſch. Die 60 Ldr für Knebeln laſſ ich contre mandiren, er hat ſie in Baſel erhoben.

Grüs alles. Adieu. Weimar, an meinem 31ten Geburtstag d. 28. Aug. 80.

G.

1006.

An Frau Marquiſe Branconi.

In meiner Eltern Haus komme ich Ihnen mit einem Grus entgegen, auf denen Schwellen wo ich in meinem Leben mit ſo tauſendfach veränderten Empfindungen hin und wieder gegangen bin. Seyn Sie recht willkommen und nehmen Sie den ſchönſten Danck für die Paar Tage die Sie uns gegönnt haben. Erſt iezt ſpür ich daſſ Sie da waren, wie man erſt den Wein ſpürt wenn er eine Weile hinunter iſt. In Ihrer Gegenwart wünſcht man ſich reicher an Augen, Ohren und Geiſt, um nur ſehen, und glaubwürdig

und begreiflich finden zu können, daſſ es dem Himmel, nach ſo viel verunglückten Verſuchen, auch einmal gefallen und geglückt hat etwas Ihresgleichen zu machen. Ich müſſte in dieſen anſcheinenden Hyperbeln, die doch nur pur platte Proſe ſind, fort und fort fahren um Ihnen zu ſagen was Sie zurückgelaſſen haben, und weil ſich doch auch das, wie man zu ſagen pflegt nicht ſchickt, ſo muſſ ich darüber abbrechen, und das beſte für mich behalten.

Reiſen Sie glücklich, empfehlen Sie mich Ihrer ſanft augenbrauigen Reiſegefährtinn, und dem Herrn Dechant.

Meine Mutter ſchreibt mir gewiſſ gleich, ſagen Sie ihr etwas für mich. Sie wiſſen ia ſo ſchönes, und das ſchöne ſo ſchön zu ſagen, daſſ es einem immer wie in der Sonne wohl wird, wenn man ſich's gleich nicht träumen läſſt daſſ ſie um unſertwillen ſcheint.

Das Verſprochne iſt beſtellt, und zum Theil in der Arbeit.

Weimar
d. 28. Aug. 80.

di Vossignoria †††issima
il servo †††issimo
Goethe.

Ich überlaſſe Ihrer gröſſeren Kenntniſſ der italieniſchen Sprache, ſtatt der Kreuze die ſchicklichſten Epithets einzuſezzen, es paſſt eine ganze Litaney hinein.

1007.

An Charlotte v. Stein.

[1. September.]

Der Herzog will dieſen Mittag bey mir eſſen. Wollen Sie von der Parthie ſeyn; ſo ſagen Sie ein Wort, und ich komme aus dem Conſeil, Sie abholen. Wenn Sie Sich eine Gefährtinn mitbringen ſoll auch die willkommen ſeyn.

G.

1008.

An Sophie v. La Roche.

Sie erhalten liebe Mama einen Brief von einem zwar ungezognen doch nicht ganz ungerathnen Sohne, der eine gute Gelegenheit ergreifft ſich wieder bey Ihnen zu produziren. Herr von Knebel ein ſehr braver Mann aus unſerm Kreiſe wird zu Ihnen kommen, den bitt ich gut zu empfangen und ihm beyliegendes zu geben.

Wollen Sie mir alsdenn ſagen ob er Ihnen gefallen, und etwas von Sich dazufügen werden Sie mich ſehr vergnügen.

Vor wenig Tagen hab ich Mad. de Branckoni hier geſehen, mit ihr von Ihnen geſprochen, und die Frauenzimmer Briefe empfohlen.

Eben fällt mir ein daſſ Sie vielleicht eine meiner iezzigen Lieblingsneigungen füttern können wenn Sie ſo freundlich ſeyn wollen.

Ich gebe, seit ich mit Bergwercks Sachen zu thun habe, mit ganzer Seele in die Mineralogie. Wenn Sie mir durch irgend einen dienstbaaren Geist, deren auf Ihren Winck eine Legion wimmelt, etwas aus Ihrer Gegend, oder sonst zusammen tragen liesen, würden Sie mir ein Fest machen. Da ich kein Brod verlange sondern nur Erz und Steine so geht das ia wohl.

Addio! Wieland ist wohl und will wieder sein eigen Haar ziehen.

Wenn man Boden in seiner Stärcke sehen will, muss man gegen Sie einen Diskurs anfangen, dann beisst und hackt er.

Übrigens leben wir so gut als in irgend einer Zeitlichkeit möglich ist, und ich bin wie immer der nachdenckliche Leichtsinn, und die warme Kälte. Nochmals Adieu. Grüsen Sie die Töchter, und wenn Herr v. La Roche noch etwas von mir weis so empfehlen Sie mich ihm.

Da Herr v. Knebel auch wohl nach Düsseldorf geht, so gebe Gott dass er mir mit unserm alten Friz eine angenehme Vereinigung auswürcke. Wir sind ia denck ich alle klüger geworden, es ist Zeit dass man aufs Alter sammelt und ich möchte wohl meine alten Freunde, die ich auf ein oder andre Weise von mir entfernt sehe, wieder gewinnen, und wenn möglich in einem konsequenten guten Verhältniss mit ihnen weiter und abwärts gehn.

Es fällt mir noch eine Menge ein doch will ich ſchlieſſen.

Weimar d. 1. Sept. 80.

Goethe.

1008a An C. C. v. Herda, xxx

1009.

An J. K. Lavater.

Hier kommen endlich die Albrecht Düreriſchen Kupfer. Es ſind ihrer gegenwärtig noch nicht mehr als hundert bekannt. In dem beikommenden Büchelgen ſind ſie deutlich beſchrieben. Dieienigen Blätter die du beſizt ſind mit einem × gezeichnet, die andern leer gelaſſen und hinten am Ende iſt das Verzeichniſſ zuſammengeſchrieben, von denen Originalblättern die dir noch fehlen. Ich hab mir ſie auch notirt und werde gewiſſ Gelegenheit finden ſie nach und nach zu komplettiren, da du einmal ſo weit biſt.

Für eben dieſe fehlende Originalien und auch für die gute Kopien iſt Plaz gelaſſen und die Zahlen und Buchſtaben drüber geſchrieben, ſo daſſ wenn dir ein Blat unter Händen kommt du gar nicht fehlen kannſt.

Am beſten wird ſein daſſ du einen deiner dienſtbaren Geiſter recht drinne initiirſt daſſ er ſichs recht bekannt mache und du ihm wenn ein Blat vorkomme es zum einrangiren und einzeichnen übergeben kannſt. Kriegſt du ein ſolches fehlende Blat ſo ſchreibe mir gleich die Nummer, damit ich ſie in meinem Catalogo

auslöſche und dir kein doppeltes anſchaffe. Haſt du aber welche doppelt, ſo ſchik mir ſie, theils kann ich ſie zu einer Sammlung brauchen die ich mir ſelbſt mache, theils kann ich ſie auch an Kupferhändler vertauſchen.

d. 3. Sept. 80. G.

Innliegende Manuſcripte an Bäben. Sie mag ſehen ob etwas für dich dabey iſt.

1010.

An Charlotte v. Stein.

Adieu nochmals allerbeſte, leben Sie wohl und vergnügt. Hier die Briefe über Waſern, die Reiſebeſchreibung an die Waldner, ſchreiben Sie mir, und behalten mich lieb. Und pflegen unſre krancke Fürſtinn, und ſchreiben das bewuſte auf. Adieu. lieber Engel.

d. 5. Sept. 80. G.

1011.

An Charlotte v. Stein.

[5. September.]

Von Dienſtädt wo ich gefüttert habe noch ein Adieu. Mit Krebſen und Schafkäs hab ich hier ein gut Mittageſſen gehalten. Adieu liebſte. Wenn Sie mir etwas zu ſagen haben, ſo geht ein Bote nach Ilmenau, Seidel wirds beſtellen. Eine Brücke hab

ich gezeichnet es will gar nicht mehr fort. Grüsen Sie Lingen und machen sich Donnerstag recht lustig und dencken an mich und schicken mir Freytags etwas.

G.

1012.

An Charlotte v. Stein.

d. 6. Sept. 80. Auf dem Gickelhahn dem höchsten Berg des Reviers den man in einer klingernden Sprache Alecktrüogallonax nennen könnte hab ich mich gebettet, um dem Wuste des Städgens, den Klagen, den Verlangen, der Unverbesserlichen Verworrenheit der Menschen auszuweichen. Wenn nur meine Gedancken zusammt von heut aufgeschrieben wären es sind gute Sachen drunter.

Meine beste ich bin in die Hermannsteiner Höhle gestiegen, an den Plaz wo Sie mit mir waren und habe das S, das so frisch noch wie von gestern angezeichnet steht geküsst und wieder geküsst dass der Porphyr seinen ganzen Erdgeruch ausathmete um mir auf seine Art wenigstens zu antworten. Ich bat den hundertköpfigen Gott, der mich so viel vorgerückt und verändert und mir doch Ihre Liebe, und diese Felsen erhalten hat; noch weiter fortzufahren und mich werther zu machen seiner Liebe und der Ihrigen.

Es ist ein ganz reiner Himmel und ich gehe des Sonnen Untergangs mich zu freuen. Die Aussicht ist gros aber einfach.

Die Sonne iſt unter. Es iſt eben die Gegend von der ich Ihnen die aufſteigenden Nebels zeichnete iezt iſt ſie ſo rein und ruhig, und ſo unintereſſant als eine groſe ſchöne Seele wenn ſie ſich am wohlſten befindet.

Wenn nicht noch hie und da einige Vapeurs von den Meulern aufſtiegen wäre die ganze Scene unbeweglich.

Nach 8. — Schlafend hab ich Proviſion von Ilmenau erwartet, ſie iſt angekommen auch der Wein von Weimar, und kein Brief von Ihnen. Aber ein Brief von der ſchönen Frau iſt gekommen mich hier oben aus dem Schlafe zu wecken. Sie iſt lieblich wie man ſeyn kan. Ich wollte Sie wären eiferſüchtig drauf, und ſchrieben mir deſto fleiſiger.

1013.

An Charlotte v. Stein.

d. 7. Sept. Die Sonne iſt aufgegangen das Wetter iſt hell und klar. Dieſe Nacht war ein Wenig Wind und ich werde heut zu meinem Weeg ſchöne Zeit haben. Es geht auf Goldlauter und auf den Schneekopf. Eh ich aufbreche einen Guten Morgen.

Ilmenau d. 7. Abends. Meine Wandrung iſt glücklich vollendet und ich ſizze und ruhe, indeſſ Sie im Geſchwirre der Menſchen umgedreht werden, und

Illuminationen zubereitet ſind. Wir ſind auf die hohen Gipfel geſtiegen und in die Tiefen der Erde eingekrochen, und mögten gar zu gern der groſen formenden Hand nächſte Spuren entdecken. Es kommt gewiſſ noch ein Menſch der darüber klaar ſieht. Wir wollen ihm vorarbeiten. Wir haben recht ſchöne groſe Sachen entdeckt, die der Seele einen Schwung geben und ſie in der Wahrheit ausweiten. Könnten wir nur auch bald den armen Maulwurfen von hier Beſchäfftigung und Brod geben. Auf dem Schneekopf iſt die Ausſicht ſehr ſchön. Gute Nacht. Ich bin müde. Dencken und ſchwäzzen ginge noch an, das ſchreiben will nicht mehr fort. Es ſind hübſche Vorfälle — gute Nacht ich kan doch nichts einzelnes erzählen.

d. 8. Sept. Nach zehenſtündigem Schlaf, bin ich fröhlich erwacht. O daſſ doch mein Beruf wäre immer in Bewegung und freyer Luft zu ſeyn, ich wollte gerne iede Beſchweerlichkeit mit nehmen die dieſe Lebensart auch ausdauern muſſ. Nachher hab ich verſchiednes durchgeredt und unterſucht. Die Menſchen ſind vom Fluch gedrückt der auf die Schlange fallen ſollte ſie kriechen auf dem Bauche und freſſen Staub. Dann las ich zur Abwaſchung und Reinigung einiges griechiſche davon geb ich Ihnen in einer unmelodiſchern, und unausdrückendern Sprache wenigſtens durch meinen Mund und Feder, auch Ihr Theil.

Und wenn du's vollbracht hast,
Wirst du erkennen der Götter und Menschen unänderlich Wesen
Drinne sich alles bewegt und davon alles umgränzt ist,
Stille schaun die Natur sich gleich in allem und allem
Nichts unmögliches hoffen, und doch dem Leben genug seyn.

Wenn Sie sich dies nun wieder übersezzen so haben Sie etwas zu thun, und können gute Gedancken dabey haben.

Der Herzog hat uns bis gegen drey in Erwartung gehalten. Stuff hat viel aufgetragen, und wir waren lustig. Über des Herzogs Diät Zettel, das was er darnach nicht essen darf, und wovon er sich dispensirt, und worauf er wieder hält, hab ich sonderliche Betrachtungen gemacht. Es sind bey seinem [illegible] Verstand so [illegible] Dunckelheiten und Verwarrenheiten hier und da. Auch ists kurios dass ihn [illegible] zu Hause weg und z. E. hier ist, wie gewisse Geister des Irrthums anwehen, die mir sonst [illegible] zu schaffen gemacht haben, weil ich selbst noch nicht vom Mond gegessen hatte, davon ich nun anhaltende Curen gebrauche. O Weiser Mambres wann werden deine Spekulationen aufhören.

Ihr Brief und Zettelgen kam mir recht willkommen. Verlieren Sie den Glauben nicht dass ich Sie liebe sonst muss ich einen grosen Bankrut machen.

Wie lieb ist mirs dass ich den Ball und die

Illumination nicht mit gelitten habe. zwar wenn Sie artig waren hätt es doch gehalten.

Herders haben, merck ich die Minute abgepaſſt daſſ ich weg wäre, um einen Fus in Ihr Haus zu ſezzen, ich bitte die Götter auch daſſ ich darüber recht klar werden möge, und einſehen möge was bey der Sache an mir liegt, bis dahin iſt mirs eckelhafft.

Jezt leb ich mit Leib und Seel in Stein und Bergen, und bin ſehr vergnügt über die weiten Ausſichten die ſich mir aufthun, dieſe zwey lezten Tage haben wir ein gros Fleck erobert, und können auf vieles ſchlieſſen. Die Welt kriegt mir nun ein neu ungeheuer Anſehn.

Morgen früh gehts von hier weiter.

Ich hätte faſt Luſt damit Sie noch was menſchliches hörten, Ihnen das leere Blat mit Überſezzungen aus dem Griechiſchen auszufüllen. Doch bin ich Lingen auch ein Wort ſchuldig, und vor Schlafengehn bring ich wohl noch etwas zuſammen.

1014.

An Charlotte v. Stein.

[Ilmenau, September 1780?]

Sagen Sie mir durch dieſen Boten ein Wort, und ſchlagen noch ein Couvert drum an Herrn Krafft in Ilmenau. Geben Sie auch dem Boten einen Schein daſſ er den Brief gebracht hat.

G.

1085.

An Charlotte v. Stein.

[Ilmenau] d. 9. Sept. Heute hab ich mich leidend verhalten das macht nichts ganzes, alſo meine liebſte iſt mir's auch nicht wohl. Des Herzogs Gedärme wollen ſich auch nicht ein, er ſchont ſich, und betrügt ſich, und ſchont ſich nicht, und ſo vertrödelt man das Leben und die ſchönen Tage.

Heut früh haben wir alle Mörder, Diebe und Hehler vorführen laſſen und ſie alle gefragt und konferirt. Ich wollte anfangs nicht mit, denn ich ſuche das Unreine — es iſt ein gros Studium der Menſchheit und der Phyſiognomick, wo man gern die Hand auf den Mund legt und Gott die Ehre giebt, denn allein er hat Kraft und der Verſtand pp. in Europäa Amen.

Ein Sohn der ſich ſelbſt und ſeinen Vater des Mords mit allen Umſtänden beſchuldigt. Ein Vater der dem Sohn ins Geſicht alles wegläugnet. Ein Mann der im Elende der Hungersnoth ſeine Frau neben ſich in der Scheune ſterben ſieht, und weil ſie niemand begraben will ſie ſelbſt einſcharren muß, dem dieſer Jammer iezt noch aufgerechnet wird, als wenn er ſie wohl könnte ermordet haben, weil andrer Anzeigen wegen er verdächtig iſt. pp.

Hernach bin ich wieder auf die Berge gegangen, wir haben gegeſſen, mit Raubvögeln geſpielt und

hab immer schreiben wollen, bald an Sie, bald an meinem Roman und bin immer nicht dazu gekommen. Doch wollt ich dass ein lang Gespräch mit dem Herzog für Sie aufgeschrieben wäre, bey Veranlassung der Delinquenten, über den Werth und Unwerth menschlicher Thaten. Abends sezte Stein sich zu mir und unterhielt mich hübsch von alten Geschichten, von der Hofmiseria, von Kindern und Frauen pp. Gute Nacht liebste. Dieser Tag dauert mich. Er hätte können besser angewendet werden, doch haben wir auch die Trümmern genuzt.

Stüzzerbach d. 10ten Abends. Es will mir hier nicht wohl werden, in vorigen Zeiten hat man so manch leidiges hier ausgestanden.

Heut wars in den Sternen geschrieben dass ich mich sollte in Ilmenau rasiren lassen, darüber ging das Pferd erst mit mir durch, und hernach versanck ich in ein Sumpffleck auf der Wiese. Früh hab ich einige Briefe des grosen Romans geschrieben. Es wäre doch gar hübsch wenn ich nur vier Wochen Ruh hätte um wenigstens Einen Theil zur Probe zu liefern.

Schmalkalden d. 11ten Nachts. Heut war ein schöner und fröhliger Tag wir sind von Stüzzerbach herüber geritten, unserm Fuhrwerck nur ist es in den Steinweegen elend gegangen. An allen Felsen ist geklopft worden, Stein entzückt sich über alle Ochsen wie wir über die Granite. Der Herzog ist ziemlich

Gleich ienem angenehmen Mirza reis ich auf die berühmte Meſſe von Kabul, nichts iſt zu gros oder zu klein wornach ich mich nicht umſehe, drum buhle, oder handle, und wenn ich mein Geld ausgegeben habe mich in die Prinzeſſ von Caſchemire verliebe, und erſt noch die Hauptreiſen bevorſtehn, durch Wüſten, Wälder Bergzinnen und von dannen in den Mond. Liebes Gold wenn ich zulezt aus meinem Traum erwache, find ich noch immer daſſ ich Sie lieb habe und mich nach Ihnen ſehne. Heute wie wir in der Nacht gegen die erleuchteten Fenſter ritten, dacht ich: wenn ſie doch nur unſre Wirthinn wäre. Hier iſt ein böſes Neſt, und doch wenn ich ruhig mit Ihnen den Winter hier zubringen könnte dächt ich, ich mögts. Gute Nacht liebſtes. Briefe von Ihnen krieg ich wohl ſo bald nicht zu ſehen. Meine Blätter ſind numerirt, und gleich beſchnitten, und ſo ſolls fortgehn. Addio. Dieſes geht über Eiſenach.

1016.

An Charlotte v. Stein.

Zilbach d. 12. Nachts. Das vorige Blat iſt gefaltet und geſiegelt um Morgen fort zu gehen, nun noch Gute Nacht auf dieſes.

Kalten Nordheim d. 13ten Abends. Der Herzog liest, Stein raucht mit Arnswalden eine Pfeife, und wenn ich nichts zu thun oder zu beobachten habe,

mag ich nur mit Ihnen reden. Von der Zillbach sind wir gegen Mittag hier angekommen, und ich finde hier kein Intresse als was mir Bäty von Wiesewässerungen vorerzählt die sie in der Gegend eingerichtet haben. Morgen wollen wir alles besichtigen und ich werde auch mein geliebtes Dorf Melpers zu sehen kriegen. Auf der Reise hab ich Ihnen recht offt gedanckt dass Sie mich haben saure Gurcken essen gelehrt, wie man der Ceres den Gebrauch der Früchte verdanckte, bey heisen Ritten war mirs offt erquickend. Was werden Sie im schönen Mondschein anfangen? und wann werden mich Ihre Briefe erreichen! — Der Recktor hat dem Herzog eine böse Serenade gebracht aus der ich mir nichts gemerckt habe als: Meine Freundinn ist mein.

d. 14ten Nachts. Endlich nachdem ich 15 Stunden gelebt habe finde ich einen ruhigen Augenblick Ihnen zu schreiben. Wenn ich doch einem guten Geist das alles in die Feder dicktiren könnte was ich Ihnen den ganzen Tag sage und erzähle. Abends bin ich abgetragen und es fällt mir nicht alles wieder ein. In Melpers hab ich viel Vergnügen gehabt, Bäty hat seine Sachen trefflich gemacht. Unter andern Betrachtungen sind folgende.

Man soll thun was man kan einzelne Menschen vom Untergang zu retten.

Dann ist aber noch wenig gethan vom Elend zum Wohlstand sind unzählige Grade.

Das Gute was man in der Welt thun kan ist ein Minimum pp.

Und dergleichen Tausend. Die Sache selbst erzähl ich Ihnen mündlich.

Hernach haben wir heis gehabt und ein sehr pfiffiges Kind dieser Welt bey uns zu Tische. Dann hat mir ein böser Prozess einige Stunden Nachdenckens und Schreibens gemacht.

In meinem Kopf ists wie in einer Mühle mit viel Gängen wo zugleich geschroten, gemahlen, gewalckt und Oel gestossen wird.

O thou sweet Poetry ruf ich manchmal und preise den Marck Antonin glücklich, wie er auch selbst den Göttern dafür danckt, dass er sich in die Dichtkunst und Beredsamkeit nicht eingelassen. Ich entziehe diesen Springwercken und Caskaden soviel möglich die Wasser und schlage sie auf Mühlen und in die Wässerungen aber eh ichs mich versehe zieht ein böser Genius den Zapfen und alles springt und sprudelt. Und wenn ich dencke ich sizze auf meinem Klepper und reite meine pflichtmäsige Station ab, auf einmal kriegt die Mähre unter mir eine herrliche Gestalt, unbezwingliche Luft und Flügel und geht mit mir davon.

Und so bin ich Reisemarschall und Reisegeheimderath und schicke mich zum einen wie zum andern.

Nehmen Sie dieses ewige *περὶ ἑαυτου* gutmütig auf, es ist noch nicht alle, denn wenn ich den ganzen Tag Welthändel getrieben habe die ich nicht erzählen

kan, muß ich Ihnen die Resultate auf mich sagen, und in Gleichnissen lauff ich mit Sanchos Sprüchwörtern um die Wette.

Heute in dem Wesen und Treiben, verglich ich mich einem Vogel der sich aus einem guten Entzweck in's Wasser gestürzt hat, und dem, da er am Ersauffen ist, die Götter seine Flügel in Flosfedern nach und nach verwandeln. Die Fische die sich um ihn bemühen begreifen nicht, warum es ihm in ihrem Elemente nicht sogleich wohl wird.

So einen Menschen wie Baty zu haben, ist ein Glück über alles, wenn ich ihn entbehren sollte, und müßte meinen Garten geben ihn zu erhalten ich thäts.

Neuerdings hab ich mirs zur Richtschnur gemacht: in Sachen die ich nicht verstehe, und es thut einer etwas das ich nicht begreife, so macht ers dumm, und greiffts ungeschickt an. Denn das was schicklich und recht ist begreifft man auch in unbekannten Dingen, wenigstens muß es einer einem leicht und bald erklären können. Die meisten Menschen aber haben dunckle Begriffe, und wissen zur Noth was sie thun.

Der Husar wartet. Es ist schon spät. Stein spricht viel von Oekonomie und da fast nichts weiter vorkommt ists ihm wohl, übrigens sizzt er und macht Anmerckungen die ich ihm an der Nase ansehe.

Der Herzog ist gar brav gegenwärtig und mäßig, aber sein Körper will nicht nach, man merckts nicht eher als wenn er sich so ziemlich ordentlich hält, wo

man die ſchlimmen Augenblicke nicht auf Rechnung des Zuviel ſchieben kan.

Adieu. Wenn ich von Ihnen weg bin, werd ich in allem fleiſiger, denn es wird mir nirgends wohl, daher ich mein Vergnügen in der Arbeit ſuchen muſſ. Nach der Lehre daſſ Fleis immer eine Unbehaglichkeit vorausſezt. Adieu Gold. Grüſen Sie die kleine Schwägerinn.

Caroline könnte mir wohl für meine Verſe auch was artigs ſagen. Vielleicht iſts unterweegs. Haben Sie der Waldner ihr Theil an der Krebsſcheere gegeben.

NB. Von Geſteinen iſt ſehr viel geſammelt worden und über den Baſalt der hieſigen Gegend hat der Dekanus von hier einen kühnen Einfall gehabt. Addio.

G.

1017.

An Charlotte v. Stein.

[15. September.]

Dieſes zum Danck für Ihren Brief, und ſtatt alles andern was ich von heut zu ſagen hätte. Kaltennordheim.

G.

1018.

An Charlotte v. Stein.

Heute geht mirs recht übel und es iſt mir alles in den Weeg gekommen daſſ ich Ihnen nicht die Con-

tinuation meines mikroscopisch metaphisisch politischen Diarii durch diese Ochsenpost überschicken kann.

Nehmen Sie diesen unnumerirten herzlichen Grus bestes Gold und erhalten Sie mir Ihre Liebe.

Hierbey folgt eine leidige Scizze unsres leidigen Aufenthalts den wir im Augenblicke verlassen.

Leben Sie wohl. Gott erhalte Sie. Ich habe nichts zu thun als die Verworrenheiten unsrer Diegos aus einander zu klauben — O Julie.

d. 18ten S. 1780

Kalten Nordheim. G.

1019.

An Charlotte v. Stein.

[Ostheim] d. 18. [September] Abends.

Nur dass ich im Zusammenhang bleibe eine gute Nacht. Wir sind in Ostheim unter viel Cärimonien angekommen, es hat sich alles ausgepuzt und in eine Reihe gestellt. Die Kinder sahen gar gut aus.

Ich hab einige Tage her pausirt im Schreiben, einmal weil ich zu wenig, und dann weil ich zu viel zu sagen hatte. Gott giebt mir zur Buse für meine eigne Sünden die Sünden andrer zu tragen. Und in meinem immer bewegten Zustand, beneid ich den der mich um etwas bittet und dem ich durch eine kleine Gefälligkeit seine Wünsche ausfüllen kan und selbst niemand habe der mir — doch ich will nicht

ungerecht und undanckbaar seyn. Gute Nacht Gold. Wäre ich mein eigner Herr heut früh gewesen, so hätt ich mich zum Ochsentreiber gesellt und hätte Ihnen die Thiere überbracht. Adieu.

d. 20. früh.

Gestern haben wir die Wiesenverbesserungen gesehen die Baty bey drey Dorfschafften besorgt hat. Er rührt sich recht, und wird noch vor Winters manches zu Stand bringen. Das schöne Wetter ist mit Wolcken und Nebeln auf einmal überzogen worden, die Berge brauen und es ist kein Heil mehr. Meine Natur schliesst sich wie eine Blume wenn die Sonne sich wegwendet.

d. 21ten.

Ihr liebes Blat vom 12ten bis zum 16ten empfang ich heut. Morgen gehts auf Meinungen wo sich denn das Theater verändern wird. Lang kans auch nicht währen und hernach hab ich nur Einen Plan dessen Ansicht mich beschäfftigt und vergnügt. Der Steine von Thüringen hab ich nun satt, das vorzüglichste kenn ich und das übrige läfft sich schliesen oder von andren hören.

In bürgerlichen Dingen, wo alles in einer gemessnen Ordnung geht, läfft sich weder das Gute sonderlich beschleunigen noch ein oder das andre Übel herausheben, sie müssen zusammen wie schwarz und weise Schaafe Einer Heerde unter einander zum Stalle herein und hinaus. Und was sich noch thun liese,

[illegible] Zeichen, die [illegible] Begriff das [illegible]

[illegible] Herzoginn [illegible] ich Sie [illegible] wie ein [illegible] über [illegible]

[illegible] Sie und [illegible] eingelaufen, [illegible]

Abends.

[illegible] Ihren Briefs [illegible] kam der [illegible] Sohne Gottes [illegible] des Tempels. [illegible] Mühe [illegible] herab- [illegible] ganz bedächtlich [illegible] herabzusteigen [illegible] getrieben ist. [illegible] Strafgängen [illegible] Warnungen [illegible] Verklärung [illegible] und zukünftige Noth [illegible] Hülle mit Schlacken uns [illegible] noch irdischem Ge- [illegible] seliger Bese-

derung, durch die noch ſtumpfen Kiele unſrer Fittige ſpürten.

Hiermit nehm ich von Ihnen Abſchied, und möchte gern in den feuchtlichen Gängen um Ihre Fenſter heut Abend erſcheinen.

Der Rector bringt eine Serenade, das Volck jauchzt über ſeines Landesherrn Gegenwart, und alle alte Übel werden, wie die Schmerzen eines Gichtiſchen nach einer Debauche, in unzähligen Supplicken lebendig.

— — — — —

Hier wieder eine Lücke die durch ein langes Geſpräch mit dem Herzog verurſacht wurde das ſo lebhafft und luminos war als das vorige. Worinn einiger guten Wercke Rechenſchafft gegeben, und ein neues zu ſtande gebracht wurde, und ſo ein fröhliges Ende eines ſonſt elenden Tags.

Gute Nacht Gold ich möchte im dreyfachen Feuer geläutert werden um Ihrer Liebe werth zu ſeyn. Doch nehmen Sie die Statue aus korinthiſchem Erz, wie der Engel Ithruriel, um der Form willen an. Denn es kan Sie ein beſſrer nicht beſſer lieben.!

Grüſen Sie was um Sie artig iſt. Lingen verliert etwas daſſ dieſes Blat No 12 nicht mit Verſen angefüllt iſt, es war ihr verſchiednes zugedacht, womit ſie ihr Kopfküſſen hätte parfümiren können.

Grüſen Sie Carlen und die andern.

Dies Blat geht über Ilmenau. Adieu.

G. il penseroso fedele.

1020.

An Charlotte v. Stein.

Nur einen guten Morgen mit diesem Boten. Ich war diese Zeit nicht fleißig, meine numerirten Blätter sind nur angefangen, und so mag ich sie nicht fortschicken. Wir gehn übermorgen nach Meiningen, und weis Gott wohin wir alsdenn auseinander geschlagen werden. Addio.

d. 20. Sept. Ostheim. G.

1021.

An J. K. Lavater.

Ostheim vor der Rhön [etwa 20. September.]

Erst heut erhalt ich deine Briefe vom 2ten und 9ten dieses Monats, wir sind in einigen entfernten Ämtern des Fürstenthums Eisenach, und sehen verschiedene neue gute und nützliche Veranstaltungen in der Nähe, die seit vergangnem Frühjahr im Werck sind.

Es ist gut daß du die 60 Ldr behalten hast, Bertuchs Brief wird angelangt seyn, es soll dir nunmehr soviel noch aufgezahlt werden daß du 1000 rh. voll hast.

Deine Frage über die Schöne kan ich nicht beantworten. Ich habe mich gegen sie so betragen, als ich's gegen eine Fürstinn oder eine Heilige thun würde. Und wenn es auch nur Wahn wäre, ich möchte mir solch ein Bild nicht durch die Gemein=

schafft einer flüchtigen Begierde besudlen. Und Gott bewahre uns für einem ernstlichen Band, an dem sie mir die Seele aus den Gliedern winden würde.

Das Tagewerck das mir aufgetragen ist, das mir täglich leichter und schweerer wird, erfordert wachend und träumend meine Gegenwart diese Pflicht wird mir täglich theurer, und darinn wünscht ich's den grössten Menschen gleich zu thun, und in nichts grösserm. Diese Begierde, die Pyramide meines Daseyns, deren Basis mir angegeben und gegründet ist, so hoch als möglich in die Lufft zu spizzen, überwiegt alles andre und lässt kaum Augenblickliches Vergessen zu. Ich darf mich nicht säumen, ich bin schon weit in Jahren vor, und vielleicht bricht mich das Schicksaal in der Mitte, und der Babilonische Thurn bleibt stumpf unvollendet. Wenigstens soll man sagen es war kühn entworfen und wenn ich lebe, sollen wills Gott die Kräffte bis hinauf reichen.

Auch thut der Talisman iener schönen Liebe womit die Stein mein Leben würzt sehr viel. Sie hat meine Mutter, Schwester und Geliebten nach und nach geerbt, und es hat sich ein Band geflochten wie die Bande der Natur sind.

Adieu Liebster, bleibe mir nah im Geist. Mit den Dürers die langsam gehen, wegen der Kosten, kommen Blumen und Kräuterbüschel die ich am Weeg sammle. Lass sie nur wenige sehn, und nur keinen prätendirenden Schrifftsteller, die Buben haben mich

von ieher aus- und nachgeschrieben und meine Manier vor dem Publiko stinckend gemacht.

Schicke mir was dich däucht.

Auf deine Offenbaarung wart ich, deine Veränderungen sollen mir Unterhaltung seyn mit dir und ein Studium ächter Kritick.

Herder fährt fort sich und andern das Leben sauer zu machen.

Der Herzog ist sehr gut und brav. Wenn ich nur noch einigen Raum für ihn von den Göttern erhalten kan. Die Fesseln an denen uns die Geister führen, liegen ihm an einigen Gliedern gar zu enge an, da er an andern die schönste Freyheit hat.

Seitdem ich keine Phisiognomische Prätension mehr mache wird mein Sinn sehr scharf und lieblich, ich weis fast in der ersten Minute wie ich mit den Leuten dran bin.

Wenn du mir meine Sachen hübsch zurückschickst und sie nicht propalirst, sollst du mehr haben. Es ist doch wohl einmal etwas für dich drunter.

Im Phisiognomischen sind mir einige Hauptpunckte deutlich geworden, die dir wohl nichts neues sind, mir aber von Wichtigkeit wegen der Folgen.

Hab ich dir das Wort

Individuum est ineffabile

woraus ich eine Welt ableite, schon geschrieben?

Wegen des Bodmerischen Manuscripts ist es gut.

Grüse Bäben und deine Frau.

G.

1022.

An Charlotte v. Stein.

Meiningen d. 24. Sept. 80.

Seit dem ich hier bin macht mein Schreiben eine Pauſe. Es läſſt ſich nicht ſo wie von Felſen und Wäldern ſogleich ſagen, wie man mit Menſchen dran iſt, und beſſer man wiederholt ſich nicht ieden Eindruck, ſondern läſſts eine Weile fortgehen.

Wir wären ſehr undanckbaar wenn wir uns hier nicht gefallen ſollten, man iſt im möglichſten verbindlich und die Unterhaltung iſt mancherley.

Die erſten Paar Tage ſind mir ſauer geworden, weil ich weder Leichtigkeit noch Offenheit habe mit den Menſchen ſogleich zu leben, iezt aber gehts beſſer. Es iſt mir auch ein Unglück, ich habe gar keine Sprache für die Menſchen wenn ich nicht eine Weile mit ihnen bin.

Adieu. Grüſen Sie was um Sie iſt.

Stein iſt nach Hildburghauſen um zu condoliren der Herzog iſt todt wie Sie wiſſen werden. Adieu Beſte, hier ſchick ich Ihnen den Unſinn eines Menſchen. Adieu.

G.

1023.

An J. F. v. Fritsch.

Im Begriff von Meinungen abzureisen melde ich Ew. Exzell. mit wenigem, den Fortgang der hiesigen Unterhandlungen in der bewussten Sache.

Die Gesinnungen welche man gegen unsern gnädigsten Herrn zeigt scheinen ungeheuchelt zu seyn, und man hat versprochen das mögliche zu thun um die Unterthane dahin zu bringen, dass sie nochmals ihr Interesse der Herrschafft in die Hände legen mögen.

So schwer dies wegen des alten Mistrauens seyn mag, so ist doch dieser Weeg, als freylich für uns der vortheilhafteste ernstlich zu versuchen. Käme es alsdenn zu einer Conferenz so würde Herr v. Dürckheim einer der Commissarien werden, und es liesse sich mit billiger Nachgiebigkeit von unsrer Seite, das beste von dem Ausgange hoffen.

Serenissimus haben einige andre Personen die auf dieses Geschäfft Einfluss haben könnten dem äusserlichen Anscheine nach, durch ein gutes Betragen in ihr Interesse gezogen, und also wäre zur ersten Einleitung das mögliche geschehen. Was weiter nötig ist, um die Sache in der besten Form vorrücken zu machen, wird sich bey Seren. baldiger Rückkunft überlegen lassen. Ein gefälliges Benehmen in der Burgauer Unterhandlung und Aufopferung jenes

Petitorii mögte von der glücklichsten Würckung seyn, wie Ew. Exzell. vor der Abreise noch selbst erwähnten.

Die Frau Herzoginn hat verschiedentlich drüber gesprochen und es ist ihr an baldiger Beendigung gelegen.

Das Wetter ist sehr übel, und wird die Reisenden bald nach ihrer Heimath nötigen.

Die Mineralogischen Merckwürdigkeiten am Thüringer Walde her, sind fleisig aufgesucht worden.

In der Ruhl ist eine grose Zusammenkunft der Herzoge von Sachsen gewesen, da Seren. Gothanus auch hinzukam, sie haben auf der Wartburg zu Mittag gegessen, und auf dem Schlosse Altenstein über Glücksbrunn sich einige Tage erlustigt.

Wenn Ew. Exzell. auf ein weiteres Detail neugierig sind kan ich bey meiner Rückkunft aufwarten.

Die Bekanntschafft mehrerer der sehr ehrwürdigen Brüder hat mir ein besonder Vergnügen gemacht, und mich die Vorteile meiner Aufnahme fühlen lassen.

Die Arbeiten die Baty im Oberlande gemacht hat verdienen allen Beyfall.

Verzeihen Ew. Exzell. meinen Lakonismus und die Metabases es allo genos, erhalten mir Ihre unschäzbaare Gewogenheit und empfehlen mich dem Herrn Coll. Schnaus auf das beste.

Meiningen d. 1. Oktbr. 80. Ew. Exzell. ganz gehorsamster Goethe.

1024.

An Charlotte v. Stein.

den 10. Oktbr. Abends. Daß sich doch Zustände des Lebens wie Wachen und Traum gegen einander verhalten können!

Was Sie mir heut früh zulezt sagten hat mich sehr geschmerzt, und wäre der Herzog nicht den Berg mit hinauf gegangen, ich hätte mich recht satt geweint. Auf ein Übel häuft sich alles zusammen! Ja es ist eine Wuth gegen sein eigen Fleisch wenn der Unglückliche sich Lufft zu machen sucht dadurch daß er sein Liebstes beleidigt. Und wenns nur noch in Anfällen von Laune wäre und ich mirs bewußt seyn könnte; aber so bin ich bey meinen tausend Gedancken wieder zum Kinde herabgesezt, unbekannt mit dem Augenblick dunckel über mich selbst, indem ich die Zustände der andern wie mit einem hellfressenden Feuer verzehre.

Ich werde mich nicht zufrieden geben biß Sie mir eine wörtliche Rechnung des Vergangnen mir vorgelegt haben, und für die Zukunft in Sich einen so schwesterlichen Sinn zu überreden bemühen, der auch von so etwas gar nicht getroffen werden kan. Ich müßte Sie sonst in den Momenten meiden wo ich Sie am nötigsten habe. Mir kommts entsezlich vor die besten Stunden des Lebens, die Augenblicke des Zusammenseyns verderben zu müssen, mit Ihnen, da

ich mir gern iedes Haar einzeln vom Kopf zöge wenn ich's in eine Gefälligkeit verwandlen könnte, und dann so blind, so verstockt zu seyn. Haben Sie Mitleiden mit mir. Das alles kam zu dem Zustand meiner Seele darinn es aussah wie in einem Pandämonium von unsichtbaaren Geistern angefüllt, das dem Zuschauer, so bang es ihm drinn würde, doch nur ein unendlich leeres Gewölbe darstellte.

Nachdem ich Alles durchkrochen, (das Thal hatte mich sehr freundlich empfangen) nachdem ich die neuen Weege fertig und sehr schön, und mancherley zu thun gefunden, durch die Bewegung selbst, ward mirs viel besser.

Hier ist das Lexikon wieder, es soll Ihre. Mein Seidel hat übereilt meinen Nahmen hineingeschrieben, ich dencke dass es drum nicht weniger Ihre gehören kan.

Schicken Sie mir Wasers Ende, und den Schreibtischschlüssel.

In Belveder ist man artig und das Prinzessgen gar allerliebst.

d. 11. Nachts.

Knebel, hofft ich, sollte mir etwas von Ihnen mitbringen, sonst hätt ich meinen Boten schon heute fortgeschickt. Nun nicht eine Zeile, nicht ein welckes Blat, nichts was Ihnen nichts gekostet hätte.

Er hat mit mir gegessen, die Schrötern auch, wir haben in Steinen gelebt und zulezt war der Mond-

schein sehr schön. Das Thal ist liebreich die Blätter fallen einzeln, und jedes wechselt noch erst zum Abschied die Farbe.

Gute Nacht, meine beste. Ach man weis nicht was man hat, wenn man gute Nacht mit Hand und Mund sagen kan.

d. 12ten früh 6. Guten Morgen! Mein Bote geht. Vielleicht hör ich heute noch etwas von Ihnen. Grüßen Sie Lingen und geben ihr innliegendes. Adieu. Adieu. Auch Steinen in seinem Laboratorio und Frizzen.

1025.

An Merck.

Weimar, den 11. Oct. 1780.

Deinen Brief habe ich auf einer kleinen Reise erhalten, die der Herzog nach einigen Ämtern, die er gegen Franken oder vielmehr in Franken besitzt, gethan hat. Bärh treibt seit einem halben Jahre dort seine Anstalten und ich habe mit dem größten Vergnügen auch endlich einmal etwas gethan gesehen und eine befohlne Einrichtung ordentlicher, geschwinder und ausführlicher vollbracht, als es das gnädigste Rescript nicht besagen konnte. Dieses Wunder hat bei dem Herzog auch große Freude erregt. Was er gemacht hat, sind eigentlich Abzugsgräben und Wässerungen. Er hat sie mit einem solchen Verstand nach der Lage und Gelegenheit einer jeden Wiese, nach so

richtigen Grundsätzen und mit so schicklichen und nöthigen Abänderungen an jedem Orte ausgeführt, daß man in einem Bezirk von wenigen Meilen sich eine gar schöne Kenntniß dieses ganzen Wesens erwerben kann. Es ist in Allem ein Mensch, wie es sehr wenige gibt, und wir bleiben dir immer für die Acquisition verbunden. Er weiß nicht allein seine Anlagen auf das pünktlichste zu bestimmen, sondern auch mit den Menschen so gut umzuspringen, daß Alles geschwind und leicht vor sich geht. So lang er im Dienst ist, hat er noch über Niemand geklagt und Niemand über ihn. Er steht sich so ziemlich. Außer seinen 300 Rthlrn. hat er bei seiner jetzigen Abwesenheit Quartier und Essen frei, welches die Gemeinden tragen, wo er sich aufhält. Ich will auch noch sonst für ihn sorgen. Er wird auch gar honnorable behandelt, und hat eine große Freude an seiner eignen Sache. Es widersetzt sich kein Mensch, das auszuführen, was er angibt, weil meistentheils die Leute gleich das Schickliche und Nützliche davon erkennen mögen. Besonders erlebte er einen großen Triumph, daß eine seiner Anlagen so ein großes Aufsehen machte, daß des Nachts Würzburgische Unterthanen herüber kamen, die Gräben heimlich zu messen, und seine Art abzulernen. Ich will ihn veranlassen, daß er dir einmal selbst schreibt, in seiner Sprache nimmt sich Alles besser aus.

Mit den Mennoniten sind wir nun auch einig

treffliche Zeichnungen erwiſcht. Unter andern eine, aber leider höchſt beſchädigte von Tallot nach Andreas del Sarto mit braunem Biſter auf weiß Papier, wie's ein altes hinten aufgeklebtes Zettelchen, das zugleich den Preiß auf zwanzig Thaler angibt. Drei Schafgruppen auf einem halben Foliobogen, Studium von Heinrich Roos ganz vortrefflich. Es ſind keine natürliche Schafe, ſondern es iſt, als wenn ein Gott, nachdem er ſie gemacht hat, zu ihnen ſagte: ſie ſind gut, und an der Ruhe, an der thieriſchen Zufriedenheit, die er in ſie gelegt, ſich ſelbſt ergötzte.

Sei doch ſo gut und ſchreib mir, wie man es am geſcheutſten macht, eine Kupferſtichſammlung zu rangiren.

Die Anfrage iſt etwas weitläufig, doch kannſt du mir mit Wenigem einige Anleitung geben. Beſonders zeige die Bücher an, die man zu Rathe ziehen kann, beſonders ob von einzelnen Meiſtern Catalogi und wo ſie zu finden ſind, wie Gerſaint von Rembrand und Hüsgen von Dürern. Es iſt dies ein Auftrag, den mir der Herzog gegeben hat, und an dem ihm viel gelegen iſt.

Wegen deines Raphaeliſchen Werks will ich's nächſtens ausmachen.

Nun muß ich dir noch von meinen mineralogiſchen Unterſuchungen einige Nachricht geben. Ich habe mich dieſen Wiſſenſchaften, da mich mein Amt dazu berechtigt, mit einer völligen Leidenſchaft ergeben und habe,

da du das Anzügliche davon selbst kennst, eine sehr große Freude daran. Ein junger Mensch, der auf der Freiberger Akademie studirt und von daher eine außerordentlich reine Nomenclatur und eine ausgebreitete Kenntniß des Details mitgebracht hat, ist mir vom größten Nutzen. Denn daran fehlt mir's just, und ich habe weder die Namen einzelner Körper, mit denen man gewöhnlich so konfus ist, noch auch gewisse andere bestimmte Begriffe zusammenbringen können. (NB. Die Freiberger Akademie verdient wirklich vieles Lob.) Und so laß' ich diesen Menschen seit ungefähr einem halben Jahr, wie ich dir's auch werde geschrieben haben, das Land durchreisen und schränke mich nicht philisterhaft, wie die neuesten Kursachsen darauf ein, ob dieser oder jener Berg dem Herzog von Weimar gehört oder nicht. Wie ein Hirsch, der ohne Rücksicht des Territoriums sich äßet, denk' ich muß der Mineralogie auch sehn. Und so hab ich vom Gipfel des Inselsberges, des höchsten vom Thüringerwald, bis ins Würzburgische, Fuldische, Hessische, Kursächsische, bis über die Saale hinüber und wieder so weiter bis Saalfeld und Coburg herum, meine schnellen Ausflüge und Ausschickungen getrieben. Habe die meisten Stein- und Gebirgarten von allen diesen Gegenden versammelt und finde in meiner Art zu sehen, das bisschen Metallische, das den mühseligen Menschen in die Tiefen hineinlockt, immer das Geringste. Durch dieses alles zusammen, und durch die

Kramereien einiger Vorgänger bin ich im Stande, einen kleinen Aufſatz zu liefern, der gewiß intereſſant ſeyn ſoll. Ich habe jetzt die allgemeinſten Ideen und gewiß einen reinen Begriff, wie alles auf einander ſteht und liegt, ohne Prätenſion auszuführen, wie es auf einander gekommen iſt. Da ich einmal nichts aus Büchern lernen kann, ſo fang ich erſt jetzt an, nachdem ich die meilenlangen Blätter unſerer Gegenden umgeſchlagen habe, auch die Erfahrungen anderer zu ſtudiren und zu nutzen. Dies Feld iſt, wie ich jetzt erſt ſehe, kurze Zeit her mit großem Fleiß bebaut worden, und ich bin überzeugt, daß bei ſo viel Verſuchen und Hülfsmitteln ein einziger großer Menſch, der mit den Füßen oder dem Geiſt die Welt umlaufen könnte, dieſen ſeltſamen zuſammen gebauten Ball ein vor allemal erkennen und uns beſchreiben könnte, was vielleicht ſchon Büffon im höchſten Sinne gethan hat, weswegen auch Franzoſen und Teutſchfranzoſen und Teutſche ſagen, er habe einen Roman geſchrieben, welches ſehr wohl geſagt iſt, weil das ehrſame Publicum alles außerordentliche nur durch den Roman kennt. Haſt du des de Saussure Voyage dans les Alpes geſehen? Das kleine Viertel, das ich davon noch habe leſen können, macht mir ſehr viel Liebe und Zutrauen zu dieſem Manne. Ich habe vor, wenn ich das Buch durchhabe, ihn, oder einen andern Genfer, den ich kenne, um die Steinarten zu bitten, die er beſchreibt, es iſt das einzige Mittel,

wie man ſich kann verſtehen lernen. Ich weiß nicht, wie's mit dir iſt, aber du ſiehſt, daß mir's Ernſt iſt. Kannſt du und willſt du mir Etwas von der Art ſammeln, ſo machſt du mir einen vergnügten Augenblick. NB. Wir haben ganz unſtreitige Vulkans entdeckt, einen ungeheuern Krater, Aſche, Schörlkryſtallen beinne, Lavaglas, Lava, Tuffſteine, und alle Sorten von Baſalt, nicht etwa zuſammengeſucht und geleſen und exkümmerlicht, ſondern Alles in einem Bezirke von wenigen Stunden und mit Händen greifbar. Nimm nun dazu, was wir von Caſſel und Frankfurt wiſſen, über das Alles gehet nun jetzt meine Speculation. Ich würde herzlich vergnügt ſeyn, wenn du von deiner Seite Etwas daran beitragen wollteſt, allenfalls auch nur durch den Heſſe, ich wollte ihm meine Gedanken ſagen, was ich unterſucht haben möchte, und wer mir von ſeiner Gegend aus helfen will, ſoll von hier aus eine complette Gebirgsart und Erzſammlung haben, mit wenig Worten, die die Folge davon deutlich machen.

Lebe wohl und ſchreibe bald wieder.

Was haſt du zu des La Roche Veränderung geſagt?

Grüße deine Frau und beſuche die Mutter einmal, ſie hat etwas für dich, das du leſen ſollſt, wenn du's nicht ſchon geſehen haſt: die Vögel.

Eben erhielt ich deinen Brief.

Wir ſind ſchon in Eiſenach geweſen. Sehr wohl hätt ich dich wieder auf der Wartburg empfangen wollen, wo ich doch nur Eine Nacht war. Ich ſeh dich alſo nicht, wenn du nicht Luſt haſt die neun Meilen hierher zu machen, oder mir einen Rendezvous ſchreibſt. Auf einige Tage könnt ich abkommen, und komm in aller Stille etwa auf Kreuzburg. Das liegt dir noch näher und nach Eiſenach mag ich nicht hinein. Du müßteſt mir zeitig ſchreiben und mir auf Einen Tag auf oder ab ſagen können.

Adieu! Der Momper iſt trefflich; ich hab mir ihn angemaßt. Sieh, daß du mir ſo was in Caſſel eroberſt.

Was ſind die Caracche ſchön! Ach lieber Gott, daß man ſo lang leben muß, eh man ſo was ſieht und ſehen lernt!

1026.

An Charlotte v. Stein.

d. 12. Octbr. 80 Nachts. Mein Vergnügen vor Schlafengehn iſt zu dencken daſſ meine Botin glücklich bey Ihnen angelangt ſeyn wird. Gute Nacht beſte. Der Herzog iſt wohl in Belvedere und hat mir etwas hoff ich von Ihnen mitgebracht.

d. 13. Nachts. Durch die Botin und Steinen hab ich etwas von Ihnen, nun bin ich ſtill und vergnügt wenn Sie mir etwas ſagen.

Es ist wunderbaar und doch ists so, daß ich eifersüchtig und dummsinnig bin wie ein kleiner Junge wenn Sie andern freundlich begegnen. Gute Nacht Gold. Seit denen Paar Tagen bin ich noch nicht zur Ruhe gekommen als schlafend, das ist mir aber am gesundsten.

Um Mitternacht vom Sonnabend
auf den Sonntag.

Ihr Bote war wieder weg als ich Ihr Zettelgen erhielt. Wenn die Sonne wieder aufgegangen ist schick ich Ihnen meine Alte. Seit heut früh um sechs hab ich nicht Ruhe gehabt und noch nicht. Wenn man nur nicht zu schlafen brauchte und immer ein Interessantes dem andren folgte! Ich bin wie eine Kugel die rikochet aufschlägt.

Der Mond ist unendlich schön, Ich bin durch die neuen Wege gelaufen da sieht die Nacht himmlisch drein. Die Elfen sangen.

Um Mitternacht wenn die Menschen erst schlafen
Dann scheinet uns der Mond
Dann leuchtet uns der Stern,
Wir wandlen und singen
Und tanzen erst gern.

Um Mitternacht
Wenn die Menschen erst schlafen
Auf Wiesen an den Erlen

Wir ſuchen unſern Raum
Und wandlen und ſingen
Und tanzen einen Traum.

Gute Nacht. Meine Feder laufft zu ſchläfrig.

[15. October.]

Sonntags früh. Sie erhalten ſchöne Trauben, dagegen ſagen Sie mir daſſ Sie Sich wohl befinden und mich lieben. Geſtern iſt alles von Belvedere herein. Heute gehts nach Hof. Grüſen Sie Lingen und geben ihr einige ſüſe Beeren in meinem Nahmen. Grüſen Sie Frizzen hier ſind ein Paar Bücher, ich weis nicht ob ſie ihn unterhalten werden. ich will was beſſers ſuchen.

Schicken Sie mir das Waſeriſche.

Knebel iſt recht gut.

Glück zum ſchönen Wetter!

G.

1027.

An J. K. Lavater.

Weimar den 13. Okt. 1780.

Deine Schrift über Waſern iſt nunmehro ganz bei mir angekommen, und ich danke dir in meinem und vieler Menſchen Namen daſſ du dir dieſe Mühe geben wollen. Es iſt ein Meiſterſtük von Geſchichte, und ich darf dir wohl ſagen, daſſ du, als Menſch, Bürger und Schriftſteller, mich mehr dabei intereſſirt

[illegible] Ich meine noch nie so [illegible] Psychologischen [illegible] beisammen [illegible] den grössten Kunst- [illegible] und der Ernst bei [illegible] Unpar- [illegible] mit der grössten [illegible] und sein Urtheil [illegible] Ende ieder ge- [illegible] Erzählers zu sein. [illegible] in dieser [illegible] es ist ein schön [illegible] und dein Vater- [illegible] Was das grosse [illegible] es um dessentwillen weniger [illegible] die [illegible] für [illegible] kreuzige! geschrien, [illegible] er habe noch nebenher [illegible] Obligationen gemacht, auf [illegible] dem Henker über- [illegible] Zürich völlig entschuldiget, [illegible] Willen indem ich den besten [illegible] und den andern einen Aus- [illegible] nach ihrem Sinne ist. Über den [illegible] nichts zu sagen. Ich wenigstens [illegible] Beschreibung davon genug, und ergöze [illegible] Anschauen desselben, wie an der Beschreibung [illegible] Abbildung eines andern Meerwunders ohne ihn

klassifiziren, oder drüber pragmatisiren zu wollen. Schlözer spielt eine scheusliche Figur im Roman, und ich erlaube mir eine herzliche Schadenfreude, weil doch sein ganzer Briefwechsel die Unternehmung eines schlechten Menschen ist.

Deine Geldsache kann nun auch sogleich in Richtigkeit gebracht werden. Ich habe deinen Brief an Bertuchen vor mir und darüber folgendes zu sagen:

1. Es wird von dir keine weitere Versicherung verlangt, als dass du beiliegenden Schein*), abschreibst, unterschreibst und besiegelst. Es erfährt das weiter niemand, geht niemanden nichts an, und ich kann nicht denken, dass Gefahr dabei sein soll, denn so gern ich dir auch was zu Gefallen thue, so ist's in meiner Situation gar zu unangenehm, des Herzogs Schuldner zu sein, oder zu scheinen.

Das übrige soll gehalten werden, wie du schreibst, nur scheint darinn ein Verstos zu sein, dass du an Herrn Gedeon Burkhardt für Herrn v. Knebel nur funfzig Louis d'or willst ausgezahlt haben, da ich doch damalen befohlen, dass man dir sechzig übermachen soll. Ich habe die Rechnung von meinem Banquier noch nicht, diese wird alles erklären. Und da dir nach deiner Rechnung noch 76 Louis d'or zu erhalten noch übrig bleiben, so würdest du, wenn du damalen schon 60 erhalten hättest, gegenwärtig nur noch 66

*) Dieser kommt mit dem Gelde.

empfangen. Ich kann davon in wenig Tagen Nachricht haben und, ohne auf deine Antwort zu warten, soll das Geld sodann gleich abgehen.

Ich danke dir für den Tomas Morus, er ist ganz vortreflich gezeichnet. Wollte Gott Lips hätte bei seinem schönen Talent auch einen solchen Sinn an der Natur. Meine Iphigenie mag ich nicht gern, wie sie iezo ist, mehrmals abschreiben lassen und unter die Leute geben, weil ich beschäftigt bin, ihr noch mehr Harmonie im Stil zu verschaffen und also hier und da dran ändere. Sei so gut und sag das denenienigen zur Entschuldigung, die eine Abschrift davon verlangten. Ich habe es schon öfters abgeschlagen.

Da ich soweit bin, sehe ich deine ältere Briefe an mich nach. Deine Rechnung, wie sie auf beiliegendem Blatte steht verändert sich also, wie schon gesagt und du kannst die 66 Louis d'or nunmehro gleich erhalten.

Lebe wohl lieber Mensch und fahre fort mit uns zu leben. Knebel ist angekommen, und hat dich wieder recht lebhafft zu uns gebracht. Adieu. Schreib mir auch einmal wieder einen ausführlichen Brief. Grüße Bäben.

d. 15. Oktbr. 80. G.

Eben erhalt ich deinen Brief vom 30. 7 br.

Für die Schöne und dich ist mirs leid dass ihr euch nicht gesehn habt. Es ist eine schöne Sache

ums ſehn. Wollte Gott ich wäre dir die Hälfte näher und könnte alle Jahr dich einmal acht Tage haben.

Daſſ du über mich glauben magſt ohne zu ſehn iſt mir ſehr lieb. Du wirſt auch wenig ſehn. Gewiſſ auch haſt du recht daſſ der Gedancke im Menſchen das beſte iſt, von dem Capital das er doch hat, und wie er mit wuchern möchte, um es aufs tauſendfältige zu treiben, es entſtehe draus Gewinnſt oder Verluſt.

Den guten Lands und Hausvater würdeſt du näher, mehr bedauern. Was da auszuſtehn iſt ſpricht kein Zeuge aus. Herrſchafft wird niemand angebohren, und der ſie ererbte, muſſ ſie ſo bitter gewinnen als der Erobrer, wenn er ſie haben will, und bitterer.

Es verſteht dies kein Menſch der ſeinen Würckungskreis aus ſich geſchaffen und ausgetrieben hat.

Dancke für die Silhouetten Auslegung hier iſt wieder eine. Du thuſt mir eine Wohlthat, ich ſchicke dir wenn du mir antworteſt manchmal ſolch ein Geſicht. Ich hab ohne beſtimmtheit unendlich ähnlich Gefühl zu deinem.

1028.

An Frau Marquiſe Branconi.

Weimar, d. 16. Oktbr. 80.

Erſt heute ſind ich Ruhe zu einer ſchrifftlichen ltung mit Ihnen, und nehme ein kleines en, ein ſehr kleines gegen die Menge Sachen ich Ihnen zu ſagen e. Hätte ich dieſe Zeit her ein halbduzzend Geiſter zu Sekretairs gehabt, denen man zu Pferde, bey Tafel, in dem Vorzimmer und allenfalls auch träumend dicktiren könnte; ſo würden Sie iezzo ein paar Ries Papier erhalten, vollgeſchrieben von tauſend Einfällen, Empfindungen, Bemerckungen, Geſchichten und Vorfällen, daſſ Sie bei dem bloſen Anblicke das Entſezzen befallen müſſte.

Der Verlauf vom 27. Sept. allein würde einen ſtarcken Band machen.

Dieſen ſchönen Tag, deſſen beſte Stunden ich mit der Feder in der Hand, meine geſammelte Gedancken an Sie gerichtet, zuzubringen hoffte, hab ich im Gefolg unſrer Fürſten auf der Straſe, bey Tiſche, beym Tanz und ſoweiter hingebracht. Wo ſind Sie geweſen? Ich hoffe es bald zu hören, bald zu erfahren wo Sie gegenwärtig ſind, daſſ ich mein Verſprechen nach und nach erfüllen kan. Die Zeichnung des niedrigen Thals die Sie verlangten, geht dieſe Woche an meine Mutter ab, ſie erhält den Auftrag abzuwarten, biſſ ſie von Ihnen erfährt wohin das Packet zu ſchicken

ist. Machen Sie dem bunten Blätgen ia ein freundlich Gesicht es soll Sie, wie ihm befohlen ist, mehr an die Bewohner, als an Wiese, Bäum und Hütten erinnern. Ihr Brief hätte nicht schöner und feyerlicher bey mir eintreffen können. Er suchte mich auf dem höchsten Berg im ganzen Lande, wo ich in einem Jagdhäusgen, einsam über alle Wälder erhaben, und von ihnen umgeben eine Nacht zubringen wollte.

Es war schon dunckel, der volle Mond herauf, als ein Korb mit Proviant aus der Stadt kam, und Ihr Brief, wie ein Packetgen Gewürz oben auf. Meine Mutter ist recht glücklich gewesen Sie bey sich zu haben. Die gute Frau schreibt auch eine Epoche von dem Tage Ihrer Bekanntschafft. So gehts dem Astronomen, wenn an dem gewohnten und meist unbedeutenden Sternhimmel, sich Gott sey Danck, endlich einmal ein Komet sehen läßt.

Wir hoffen daß Sie von der wohlthätigen Art sind, und versprechen uns also ein gutes Jahr.

Wie ich Ihnen meine Schweizer Briefe wollte abschreiben lassen, fand ich sie noch so mangelhafft daß ich es aufschieben mußte. Sobald als möglich will ich sie noch einmal durchsehn, und sie sollen Ihnen an einem Winterabende aufwarten. Dagegen hoff ich auch Ihre Schicksaale zu lesen, und wie Sie Sich mit den Felsen befreundet haben. Die Aufführung der Wassergötter nicht zu vergessen.

Leben Sie wohl, empfehlen mich den Ihrigen.

Gewiß nehm ich den lebhafftesten Anteil an allem was Sie betrifft, und verlange sehr zu hören wie es Ihnen bisher gegangen ist.

Der arme Lavater hat Sie versäumt hör ich.

Goethe.

1029.

An Charlotte v. Stein.

Danke für alles aufs beste.

Im Begriff nach Mühlhausen zu fahren, wo Mephistopheles Werck hinkommt schick ich noch zwey Fasanen von der gestrigen Jagd.

Nunmehr werd ich Sie recht bitten bald herein zu kommen es ist Zeit in allem Sinne. Helfen Sie uns leben, Theilen Sie Ihre Zeit mit uns.

[illegible] das kühle Feuer leuchtet [illegible] Ich habe Kacheln um mein Bett gestellt.

[illegible] Sonntag Abends bin ich wohl wieder da [illegible] Sie nicht etwas von Ihnen finden, und kommen Sie zu sich.

[illegible]

Eben kommt die Herzoginn.

1030.

An Charlotte v. Stein.

[illegible] daß Sie nicht wohl sind, und es vermehrt diese Nachricht jedes Übel an dem wir krank

liegen, ſagen Sie uns nur ein Wort, wir brauchen Troſt.

Hier leben die Menſchen mit einander wie Erbſen in einem Sacke, ſie reiben und drücken ſich, es kommt aber nichts weiter dabey heraus, am wenigſten eine Verbindung. Knebel iſt ſehr gut.

Geſtern ward Robert und Kalliſte geſpielt, laſſen Sie Ihre Correſpondentinnen drüber ſprechen.

Hier ſchick ich Süſigkeiten, ſonſt fehlt mirs an allem auſſer an Gedancken.

Stein wird erſt auf eine Pferdeiagd ausgehn wie ich höre, und dann erſt zu Ihnen, dann wird noch eine Weile drauſſen gekramt werden und ſo kommen Sie immer nicht. Es wäre doch beſſer für Sie und uns.

Daſſ Lingen neulich meine Trauben ſüs ſchmeckten, iſt kein Wunder, ſie ſind durch dreyer Verliebten Hände gegangen eh ſie zu ihrem Munde kamen.

Grüſen Sie Frizzen.

Mit dem Rahmen haben Sie vergeſſen mir die Kupfer zu ſchicken, ich kan nicht fortfahren.

Adieu beſte behalten Sie mich lieb. Mein Vater iſt ſehr kranck.

Mit Mercken hab ich einen ſehr guten Tag und ein Paar Nächte verlebt. Doch macht mir der Drache immer bös Blut, es geht mir wie Pſychen da ſie ihre Schweſtern wiederſah.

Der Herzog iſt recht vergnügt raſch und wohl, das iſt das beſte in der ganzen Sache. Dencken Sie

doch an das was wir wegen der Herzoginn Badreise gesprochen haben.

Ich habe den Mädgen Bodens Stück zu lesen gegeben, die wollen ihm die Augen auskrazzen, dass er ihnen solche Masken zu denkt. Es ist doch unerhört! So ein Mangel an Beurtheilung.

Grüssen Sie Lingen.

Gott erhalte Sie. Addio.

d. 25. Oktbr. 80. G.

1061.

An Merck.

[27. October.]

Auf deinen Brief dient zur Antwort dass wir von den Gemählden behalten wollen

[illegible]	[illegible] . . .	f. 75
[illegible]	[illegible]	72
— [illegible]	[illegible]	24
[illegible]	[illegible]	60
		f 231
[illegible]	[illegible] mit . .	57
[illegible]	. . . . .	f 174

Wegen der Kupfer hab ich dir neulich schon geschrieben. Sey was du machst.

Überhaupt kannst du künftig von uns vierteljährig auf 3 Carolin rechnen das mag nun für Ein gut

blat seyn oder für mehrere, such und erwische was guts. Deinen Brief ohne Datum krieg ich erst heute d. 27. Oktr. Der Herzog hat eine böse Hand von einem Hunde Biss aus Eisenach gebracht. Er ist viel zu hause und drum wollt ich dass du bald was zu gucken schicktest. Adieu. Übrigens wär mirs sehr gelegen wenn du mir einiges Geld auf Weynachten heraus negotiirtest. Ade. Nur die Gemählde sehr gut gepackt alle in Rahmen, keins gerollt pp.

G.

1032.

An C. v. Knebel.

[28. October.]

Lieber Bruder ich will tugendhaft seyn und morgen nicht mit nach Kochberg gehen. Ein gut Werk, das auch Euch nutze ist, lockt mich an. Es sind gewisse Dinge in Gährung, denen ich abhelfen muß, und morgen der Tag ist mir von Bedeutung.

Gehst du noch, so grüsse die Stein recht herzlich. Montags kriegt sie einen Brief von mir. Ich bin wie der Bock, der für die Sünden der Gesellschaft in der Wüste spaziren muß.

Adieu, behalte mich lieb. Grüße auch Lingen und Frizzen und bring mir etwas mit.

G.

1033.

An Charlotte v. Stein.

Um dieſe Stunde hofft ich bey Ihnen zu ſeyn. Knebel iſt allein weg weil mein alter Beruf mich hält. Ich will heute den Tag in Tiefurt zubringen, es ſind gewiſſe Dinge in Gährung denen Lufft muſſ gemacht werden. Knebel iſt gar brav, und wenn er beharrt, kan er uns unendlich nuzzen, gebe Gott ſein Gedeihen dazu. Die Mittlerſchafft kleidet ihn gar gut, er ſieht alles reiner und würckt nur zu wahren Zwecken.

Ich weis nicht warum, aber mir ſcheint Sie haben mir noch nicht verziehen. Ob ich Vergebung verdiene weis ich nicht, Mitleiden gewiſſ.

So gehts aber dem der ſtill vor ſich leidet, und durch Klagen weder die ſeinigen ängſtigen noch ſich erweichen mag, wenn er endlich aus gedrängter Seele Eli, Eli, lama aſabthani ruft, ſpricht das Volck, du haſt andern geholfen hilf dir ſelber, und die beſten überſezzens falſch und glauben er rufe dem Elias.

Nur keine Gedanckenſtriche in Ihren Briefen mehr, Sie können verſichert ſeyn daſſ ich ſie immer mit dem ſchlimmſten ausfülle. Wenn Sie wiederkommen werden Sie mir doch die Geſchichte vertrauen, dagegen hab ich Ihnen auch eine wunderbaare Cataſtrophe zu entdecken, die Sie wiſſen müſſen. Ich dencke der Baum unſrer Verwand= und Freundſchafft iſt lange genug

gepflanzt und feſt genug gewurzelt daſſ er von den Unbilden der Jahrszeit und der Witterungen nichts mehr zu beſorgen hat.

Die Kupfer hab ich nicht erhalten.

Die Zuſammenkunft mit Merck hat mir geſchadet und genuzt, das läſſt ſich in dieſer Welt nicht trennen.

Lingen ſoll keine Verſe mehr von mir kriegen, noch mehr Freundlichkeit als die allgemeine Höflichkeit erlaubt. Glauben Sie mir die Menſchen die ſich um uns bekümmern thätens nicht wenn ſie mit ſich ſelbſt was beſſers anfangen könnten. Wenigſtens thäten ſie's anders.

Sagen Sie mir doch wenn Sie kommen.

Man mögte Robert und Kalliſte gerne wieder ſehn, und ich mögts nicht gerne geben laſſen biſſ Sie wieder da ſind, denn eine dritte Vorſtellung folgt nicht ſobald.

Adieu. Grüſen Sie Lingen und Frizzen. Auch Knebeln der wohl noch bey Ihnen iſt.

Weimar d. 29. Oktbr. 80. G.

1034.

An Charlotte v. Stein.

So einen böſen Vorhang mir Ihr Brief herunter wirft, und neue Nebel meine ſchönſten Ausſichten decken; ſo iſt mirs doch wilkommner als Ihr anfänglich gleichgültig thun, da Sie mirs ausreden und mich beruhigen wollten.

Möge es Ihnen recht wohl seyn. Knebel hat mir gesagt dass Sie recht vergnügt sind.

Es macht mich nachdencken dass es Frizzen geht wie mir. Danck für die Bratens wir wollen sie in Gesellschafft mit guten Wesens verzehren. Die kleine lehrt mich Schach u. s. w. Grüsen Sie Stein und Lingen recht schön, und auch meinen Bruder nicht in Christo sondern in der Unart und der Unbethulichkeit.

d. 2. Nov. 80. G.

1035.

An J. K. Lavater.

Auch wieder lieber Bruder einige Worte nach dem A. B. C.

a) Die Kupfer die noch hier sind wäre mir lieb wenn du sie dem Herzog überliefest, er sammlet iezt und hat schöne Freude und Sinn dran. Für dich sind unter dem ganzen Wust höchstens ein halb duzzend Lukas v. Leyden schäzbaar. Dagegen will ich dir die Albrecht Dürers was mir in die Hände kommt ausantworten.

b) Gott seegne dich für deine Freude an meiner Künsteley. Ich kan's nicht lassen ich muss immer bildeln.

c) Deine Waserische Geschichte gehört eben recht dir weil sie so aus Noth dem innersten entrissen ist.

Lies doch wo du Zeit findest das Diarium der Revolution in Neapel durch Masaniello, wenn du

es noch nicht kennſt. Dir gewiſſ wie mir unſchäzbaar.

f) Das von Herdern kenn ich noch nicht.

g) Der Schein iſt gut. Von dieſer Obliegenheit wird dich der Herzog nächſtens auf eine ſchöne und freundliche Art befreyen. Das Geld wirſt du nun haben.

h) Haſt du denn ſelbſt eine Iphigenie.

i) Laſſ mir wo möglich durch Bäben ein näher Wort ſagen wie dir iſt. Lieber Bruder laſſ uns immer näher zuſammenrücken. Die Zeit kommt doch bald wo wir zerſtreut in die Elemente zurückkehren werden aus denen wir genommen ſind.

k) Täglich wächſt der Herzog und iſt mein beſter Troſt.

l) Was thuſt du für Gera? du Treiber.

m) Danck für die Worte über die Silhouette. Es iſt eine edle Seele und liebt dich wie man lieben kan. Schick mir doch dein Bild für ſie ich hab ihr meins geborgt.

Grüſe Frau, Kinder und alles. Schreib mir immer es ſey was es wolle.

Gieb meine Sachen an Bäben die weis wo mit hin. Adieu.

d. 3. Nov. 80. G.

[illegible] 1780.

[illegible]

An Friedrich Müller.

Weimar den 6. November 1780.

Ihr letzter Brief hat mir ein grosses Vergnügen gemacht. Es ist sehr gut, wenn man sich einmal wiedersieht, daraus kommt manche gute Erklärung und man sieht erst, dass man recht einig ist. Verstehen Sie ja nicht, mir manchmal über Gegenstände der Kunst zu schreiben, besonders lassen Sie mich über Raphaelen, Michelangelo, Carucci und wen Sie wollen, etwas hören. Erzählen Sie mir fortan die Geschichte Ihres Aufenthalts in Rom und geben Sie mir Nachricht von Ihren Arbeiten und Gesundheit. Ich lebe mehr in diesen Sachen als Sie glauben können, und es nimmt niemand einen wärmern, obwohl [illegible] Antheil an dem Künstler [illegible]. Sie können mir [illegible] Vergnügen machen.

Es wird nunmehr bald jährig, dass ich Ihnen Ihre Pension angeschickt habe. Ich mögte aber gern erst was hier von Ihnen vorzuweisen haben, ehe ich Ihren Gönnern und Freunden wieder Ihren Nahmen nenne. Zu Ende Oktobers oder Anfang Novembers, schreiben Sie, soll ich die zwei Bilder von Ihnen haben. November hat zwar nicht lange angefangen, doch will ich Sie lieber erinnern und treiben, als dass Sie mir am Ende zu spät kommen sollen. Thun

Sie's doch ia, und geben ein Lebenszeichen von Sich. Wenn Sie mir nur einige Landſchaften, nur einige Skizen, wie ich Sie drum bat, geſchikt hätten, ich wäre zufrieden geweſen, und hätte auch andere können zufrieden ſtellen. Der Glaube an das, was man nicht ſieht iſt ſehr rar. Und eine einzige geiſtreiche Skize überzeugt ieden weit mehr als Alles was ich erzählen kann, was Müller in Rom thut. Schreiben Sie mir alſo ia, ich bitte bald, ob ich was erhalte. Nehmen Sie, ich bitte, dieſes nicht etwa von einer unangenehmen Seite, die Menſchen ſind, und vielleicht mit Recht, ſo geſinnt, daſſ ſie ihres Säens ſichtliche Früchte ſehen wollen. Ich weiſſ wohl, wie es dem Künſtler oft zu Muthe iſt, aber eben des wegen, glaube ich wohl zu thun, wenn ich Sie ermahne. Schiken Sie mir ia und ſchreiben Sie mir bald, und ſagen Sie ein Wort, was an der Geſchichte iſt, daſſ Sie ſich zu der katholiſchen Religion begeben haben. Es verändert in unſerer Angelegenheit gar nichts, nur mögt ich, wenn die Sache wahr iſt, Fragenden die wahre Umſtände erzählen, und wäre es nicht wahr, mit Grunde widerſprechen können. Leben Sie wohl und antworten mir ia gleich.

Goethe.

Lesarten.

Der vierte Band, der die Briefe Goethes aus der Zeit vom 1. Januar 1779 bis zum Ende des fünften weimarischen Jahres umfasst, ist von Eduard von der Hellen herausgegeben. Friedrich Strehlke übersandte seine Vorarbeiten zu vergleichendem Einblick. Felix Freiherr von Stein auf Kochberg sowie die Verwaltungen der Königlichen Bibliotheken zu Berlin und München förderten die Arbeit durch bereitwilligste Überlassung der in ihrem Besitz befindlichen Handschriften.

In drei Richtungen unterscheidet sich dieser Band von seinen Vorgängern.

Die Schwierigkeiten, welche durch die grosse Masse undatirter Briefe und Billets der Herstellung einer sicheren chronologischen Reihenfolge verursacht werden, sind bereits in den Vorbemerkungen der „Lesarten" zum dritten Bande angedeutet worden. Sie haben sich gesteigert dadurch, dass eine nicht geringe Anzahl inhaltlich wichtiger Schriftstücke Einordnung erheischte, ohne dass doch ein Anhalt zu ihrer Zeitbestimmung aufzufinden war. Statt aller anderen sei als ein Beispiel der bekannte einzige Brief Goethes an Corona Schröter genannt: in welche Zeit dieses so sehr im Dunkel liegenden, schwankenden Verhältnisses das schöne Schreiben fällt, ist auf keine Weise zu sagen, und die geringen Anhaltspunkte, welche sich aus dem Inhalt für den Anfang des Jahres 1779 zu ergeben scheinen, werden durchaus hinfällig durch die Beobachtung, dass die Schreibart des Briefes seine Ansetzung vor Anfang 1781 mit aller Sicherheit ausschliesst. Derartige Fälle, die Beschränkung sodann der bisher undatirten Schreiben auf eine geringere Zahl, wie sie ermöglicht wurde durch fortgesetzte Prüfung des Inhaltes, des Materials und der ziemlich folgerecht sich entwickelnden Schreibart Goethes, und nicht zu-

mindest die erst durch solche Prüfungen gewonnene Erkenntniss von der Willkürlichkeit in der überlieferten Ordnung der Billets an Charlotte von Stein liessen nunmehr eine Zusammenstellung der durchaus undatirbaren Schriftstücke zu besonderen Gruppen zweckmässiger erscheinen. Und so wird man am Schlusse desjenigen Bandes dieser Ausgabe, der die Briefe bis zum August 1786 enthalten soll, eine erste derartige Gruppe vereinigt finden: denn die italienische Reise macht einen so entschiedenen Einschnitt in das persönliche und literarische Leben Goethes, dass sich fast von jedem Zettelchen mit Bestimmtheit urtheilen lässt, ob es vor oder nach ihrer Zeit geschrieben ist.

Eine geringere Abweichung ist zu bemerken hinsichtlich der Ergänzungen im örtlichen wie im zeitlichen Datum. Die weitaus meisten Briefe sind aus Weimar geschrieben, besonders aber die vielen kleinen Billets, deren bisweilen ein halbes Dutzend auf den zwei nebeneinander aufgeschlagenen Druckseiten Raum findet. Eine jedesmalige ausdrückliche Ergänzung dieses Ortsnamens wird von jetzt ab vermieden um des unliebsamen Anblicks willen, den die zahlreichen eckigen Klammern gewähren. Aus demselben Grunde hat man sich auch bei dem zeitlichen Datum auf die überlieferte Gestalt beschränkt, wo ein Blick auf die am Kopfende jeder Seite stehende Jahreszahl und die benachbarten Briefe genügt, um es sogleich auf seinen vollen Ausdruck zu ergänzen.

Ein dritter, bedeutender Unterschied betrifft die Überlieferung der Briefe, nicht ihre kritische Behandlung: es tritt jetzt zu den von Goethe selbst geschriebenen Briefen eine grosse Anzahl dictirter. Sie konnten und mussten ebenso behandelt werden wie die eigenhändigen. Denn der Schreiber, dessen sich Goethe für seine Briefwechsel in diesen Jahren noch ausschliesslich bedient, sein um sechs Jahre jüngerer Landsmann Philipp Seidel, hat nicht nur äusserlich die Handschrift seines Herrn getreu, ja oft bis zur völligen Gleichheit nachzuahmen sich gewöhnt, sondern er ist auch in der Orthographie und Interpunction den Bräuchen und Vorschriften Goethes aufmerksam gefolgt, so dass er selbst gewissen allmählichen Wandlungen in der

Schreibart des Herrn in gemessenem Abstande mit Sicherheit nachkommt. Dennoch bestehen einige feste Unterschiede in der Behandlung derjenigen Laute, die das vorige Jahrhundert überhaupt schwankend ausdrückte, der verschiedenen s-Zeichen, der i und y, vor allem aber des k und ck: während Seidel letzteres durchaus garnicht kennt, schreibt es Goethe dem heutigen Gesetz entgegen fast immer auch nach Consonanten. Ebenso bestehen Unterschiede in der Interpunction: hat die Verwendung der Kommata usf. schon in den eigenhändigen Schriftstücken einen ganz besonderen Charakter bei Goethe, indem der geschriebene Satz ein ungefähres Bild des gesprochenen gibt, wesentlich beeinflusst durch die jedesmalige Absicht und Gefühlslage des Schreibenden, so ist das in noch höherem Grade der Fall in den Schriftstücken von Seidels Hand. Lautes Lesen derselben gibt ein klares, oft ein überraschendes Bild der Sprechweise Goethes, seines Wechsels im Tempo, seiner nachdrücklichen Satzgliederung, deren Gesetz in einer stets eigenartigen Auffassung des Inhaltes liegt. Freilich kann Seidels Wiedergabe dieser Erscheinungen schwerlich eine durchaus getreue genannt werden, aber sie ist doch immerhin werthvoll genug, um eine das Verständniss nur scheinbar fördernde Angleichung an unsere heutigen starren und farblosen Interpunctionsgesetze zu verbieten. Es versteht sich, dass der genaue Abdruck der in Seidels Handschrift vorliegenden Briefe für die Behandlung der später einsetzenden Schreiberhände in keiner Weise bindend ist.

Wo unserem Druck Briefe in durchaus eigenhändiger Niederschrift zu Grunde liegen, wird das unter den „Lesarten“ nicht besonders erwähnt, bei den ganz oder theilweise dictirten (bezw. copirten) Briefen hingegen wird das Eigenhändige vom Fremden jedesmal durch genaue Angaben unterschieden. Nur bei der blossen, ohne weitere Schlussworte unter Briefen von Schreiberhand auftretenden Unterschrift Goethe oder G versteht sich die Eigenhändigkeit von selbst.

Da Goethe die meisten der dictirten Briefe mehr oder minder sorgfältig durchgelesen und corrigirt hat, erfordern

§ 11.

§ 12.

Unterschriften: Krafft oder J. F. Krafft, einmal Johann Friedrich Krafft. 2, 5 ihres

775.

Die 79 im Datum aus 78.

776.

*GSt*² 366. Bisher in den Januar 1780 gesetzt, gehört aber wahrscheinlich hierher: der Zettel scheint von demselben Stück groben Packpapieres abgerissen zu sein, das zu 775, und sonst zu keinem Billet, benutzt ist. 2, 18 lieber] l.

777.

Vgl. zu 427. Zwei in einander gelegte Foliobogen in sauberer, gleichmässiger, daher wohl nicht erster Niederschrift. Oben links S. 1 von fremder Hand „Im Winter 1778/79", ebenso in *GCA* 1, 4. Hier datirt in Vergleichung mit dem Tagebuch vom 14.—25. Januar 1779. 3, 7 Mollendorf 8 Überzeugung] immer oder doch fast ausnahmslos entbehrt in Goethes Handschriften älterer Zeit das grosse Ü der Bezeichnung des Umlautes 20 Konigs 4, 1 ausnehmen nach selbst 4 festsetzen aus festsezen 5, 12 sachsischen Häuser aus Höfe 24 übereinkommen aus übereinzukommen wollte nach ha also ursprünglich wohl beabsichtigt übereinzukommen hätte 26 Konigs 6, 1 Gegenwartig und] das u aus d 2 Gen. Mollendorf 12 Sachsischen 14 Ihre aus ihre 24 konnen 7, 6 ausgesezt seyen, ausgesezt seyen, 7 konnen 9 Hauptsache] Haupt-Sache auf der Zeilenscheide 19 Weise aus weise 26 geben: aus geben; koniglichen 8, 2 und nach haben vor entschliesen der Ansatz eines h 8 augenblicklichen aus Augenblicklichen 12 schwächeren aus Schwächeren 14 verstarckter 17 offentlichen 22 Konig 9, 9 gehäuft aus aufgehäuft 15 konnen 21 königl.

778.

Aus den Acten der Bezirksdirection Apolda von C. A. H. Burkhardt Grenzb. 1874, 185 veröffentlicht. Die beigehende Copie enthielt die vom 19. Januar 1779 datirte Ernennung Goethes zum Director der Wegbau-Commission des Herzogthums. Er wurde dadurch, an v. Kalbs Stelle, Castrops Vorgesetzter.

779.

*GSt*² 369. Dort und überhaupt bisher auf den 2. Februar 80 gesetzt unter der Annahme, das überlieferte Datum sei hrieben und 10, 8 beziehe sich auf ein getuschtes Por- Lavaters, im Zusammenhang mit 173, 2 dieses Bandes. ... iedoch zu 10, 10 das Tagebuch vom 2. Februar 1779 ings Ahndung". Am 2. Februar 1780 war Goethe krank.

781.

1, 6 ist aus ich

Vgl. zu 491. Ungedruckt. 11, 19 Voigt] V. 20 Sie h. der Herzog.

783. 784.

*GSt*² 302. 303.

785.

12, 19 Menschenglauberey] thüringisch g für k 13, 1 und horen 4 Marz

786.

13, 20 es nachträglich zwischengedrängt 14, 1 posseln aus possell 3 zu] das z aus d 9 Beginn der zweiten Seite.

787.

Die wenigen Billets Goethes an Seidel aus der Zeit vor der italienischen Reise befinden sich in Frorieps Archiv zu Weimar. 14, 19 Fr.

788.

15, 5 Stäte aus unleserlichem Wort 11 hinund her 22 ist als aus ists als Dass dieser Brief erst am Morgen des 6. aus Apolda abgeschickt wurde, geht aus 17, 5 hervor.

789.

Vgl. zu 268. 16, 6 Herr] immer, auch in den anderen Casus, nur ein H mit Schnörkel 12 Doch nach Auch 15 Befehlen am Zeilenschluss nicht ausgeschrieben 21 Konig Koniginn 22 Lowgen

790.

17, 1 sehr aus Sehr 11 zwolf 14 vor Mir ein senkrechter Strich wie zu stärkerer Scheidung der Sätze 14 auf —Wandrung üdZ 18, 2 ihnen

791.

18, 22—24 mit blasserer Tinte.

792.

Vgl. zu 787. 19, 7 Hptm.

793.

20, 2 ſchrieb aus Schrieb Auf der Rückseite von fremder Hand „An Frau von Stein", was sich aus 20, 11 erklärt.

794.

20, 9—11 vgl. zur vorhergehenden Nummer 13 erzählen nach E 14 Marz

795.

Vgl. zu 427. 21, 11. 12 wieder — werden über mich zurückzuhalten 11 häuslicher 14 Weim. vorgeſtern mit gleicher Tinte aus geſtern 25 ihrem 22, 1—5 etwas eingerückt und mit blasserer Tinte.

796.

Vgl. zu 268. 22, 12 Abenteuer aus Abendteuer 15 muthig aus mutig

797.

*GSt*² 314 unter dem 29. März. Vom 15. kein Tagebuch, der Brief 798 wohl am Abend dieses Tages geschrieben, nach Zusammensein in Tiefurt. Für Annahme des 15. März spricht die Bemerkung über den im Aushebungs- und Wegbau-Geschäft stark beanspruchten Schimmel: am 21. begann eine ruhigere Zeit.

798.

Vgl. zu 268. Hs unbekannt. Nach *GK* 1, 12. Eine Abschrift in Kanzler Müllers Archiv weicht, abgesehen von Schreibung und Interpunction, ab durch Auslassung von 23, 3 Letzterem — 4 Stille. und von 6 und ſteh — 7 bei.

799.

23, 15 Weim. 17 Ilm. 18 die 16 aus 17 Marz

800.

24, 5 Marz

801.

24, 7 ihnen 8 ſie 11 Marz

802.

Vgl. zu 752. 25, 6 Erleichterung 8 ihr

804.

hab' aus habe 27, 1 schäzzen nach schätzen und schäzen

805.

die die 12 ihnen konnen

807.

GSt² 319. Auf der Rückseite des Zettels Theile einer Gärtnerrechnung, die zur Datirung keinen Anhalt geben.

808.

28, 14 häuslich 16 schwäzzen aus Schwäzzen

809.

In Sachen des Schweizerknaben Peter im Baumgarten bewahrt das Goethe-Archiv ein starkes Bündel zusammengefteter Briefe, amtlicher Actenstücke und Rechnungen aus den Jahren 1775—1793. Ausser den Briefen, die Goethe in dieser Angelegenheit empfing, enthält es auch eine Anzahl von Concepten, die er dictirte und verbesserte. Ein vollständiger Abdruck des umfangreichen Actenmaterials würde Goethes treu liebevollen Sinn in hellem Lichte zeigen, als ein Beispiel der grossen, geräuschlos geübten Wohlthätigkeit, die uns jetzt erst offenbar wird durch den Einblick in seine von 1775—1832 mit tadelloser Ordnung geführten Wirthschaftsbücher. An dieser Stelle muss es jedoch genügen, wenn zum besseren Verständniss der ganzen Angelegenheit und zur Berichtigung der bisher darüber möglichen Ansichten das 31, 28 erwähnte Rechtsgutachten des weimarischen Rathes Johann Ludwig Eckardt mitgeteilt wird, dessen von Goethe an einer Stelle sachlich berichtigtes Concept gleichfalls den Acten beigeheftet ist.

Pro Memoria.

Der vor etwa anderthalb Jahren an Kriegswunden in Amerika verstorbene Herr Lieutenant Heinrich Julius v. Lindau lernte im Jahr 1775 bei einer Reise durch die Schweiz einen

vaterlosen Knaben von neun bis zehen Jahren, Namens Peter im Baumgarten, aus Meiringen im Canton Bern bürtig, kennen und da er in demselben besondere Fähigkeiten wahrzunehmen glaubte, dessen noch lebende Mutter aber auf seine Erziehung nichts wenden konnte, so erbot er sich gegen diese, ihren Sohn mitzunehmen und vor seine rechtschaffene Erziehung zu sorgen, womit sie auch zufrieden war. Der Herr v. Lindau übergab hierauf diesen Knaben dem Herrn v. Salis, als Direktor des Philanthropins zu Marschlins, um ihn bei diesem Institut einer guten Zucht und Unterweisung gegen eine festgesetzte jährliche Abgabe genießen zu lassen. Im Jahr 1776 ging der Herr v. Lindau, als Lieutenant, unter den Hessischen Truppen nach Amerika, setzte aber vorher, und zwar einige Stunden vor der Abreise von Celle im Hannöverischen, einen letzten Willen auf, worinnen er unter andern dem obbemeldten Baumgarten 2000 rh. vermachte und seine beeden Schwestern, als Intestaterben, anwiese, diese 2000 rh. an den Herrn v. Salis nach seinem Tode zu bezahlen, wobei er zugleich diesen ersuchte, solches Vermächtniß auf des iungen Baumgartens Erziehung zu verwenden, und über die Art der Verwendung mit dem Herrn Pastor Lavater und dem Herrn Inspector Greren Unterredung zu pflegen. Einige Zeit nach des Herrn v. Lindau Abreise lies Herr v. Salis den Baumgarten von sich, und mit einem Vertrauten Reisenden den Zug durch die Schweiz machen, worauf der Knabe sich an verschiedenen Orten aufhielt biss ihn der[1]) Herr Geh. Legat. Rath Göthe zu Weimar aus Achtung und Liebe vor seinen Freund, den v. Lindau, zu sich und mit demselben zugleich die Sorge vor seine Erziehung über sich nahm, diese auch noch ununterbrochen fortsetzt. Als zu Anfang vorigen Jahres Nachricht vom Tode des Herrn v. Lindau eingegangen und der Frau und Fräulein Schwester desselben der Inhalt seines letzten Willens bekannt geworden war, erklärten sich diese, die letzte Willensmeinung ihres seeligen Bruders wie über-

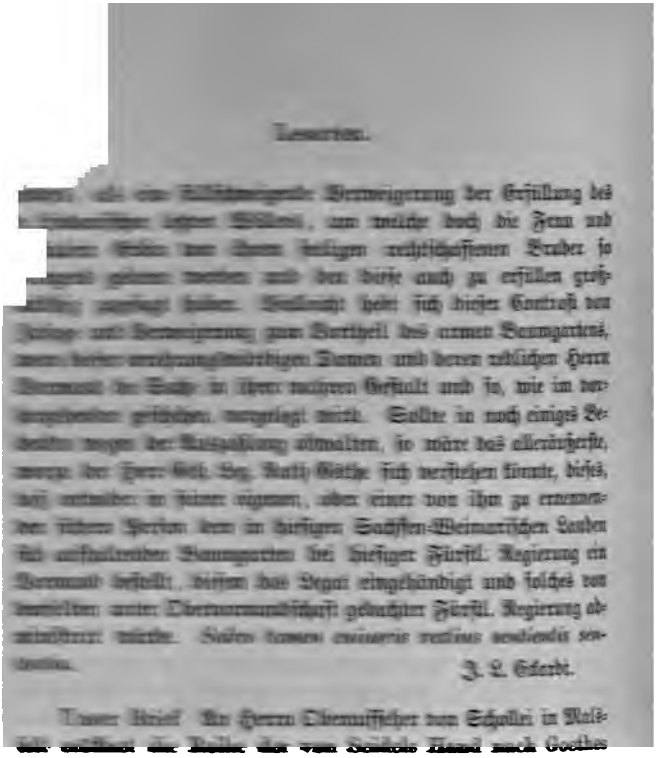
[1]) Die Worte Einige — der *g* am Rande statt der durchstrichenen Eckardtischen Darstellung: Einige Zeit nach der Abreise des Herrn v. Lindau wollte der Herr von Salis aus verschiedenen Ursachen der Obsorge der Baumgartenschen Erziehung los seyn. Er eröffnete dieses dem Herrn Geh. Legat. Rath Göthe zu Weimar, welcher den iungen Baumgarten usw.

[illegible]

[illegible] Lemgo.

[illegible] [illegible] [illegible] [

nichts anders, als daß die Mutter des Knaben (da, wie oben gedacht worden, derselbe schon vor der Lindauischen Annahme vaterlos geworden ist) weder Knaben noch Geld erhalten sollte. Beedes sollte nach seiner deutlichen Vorschrift der Herr v. Salis überkommen und letzteres zur guten Auferziehung des erstern anwenden. Diese Absicht bleibt recht bestehen, obschon der Herr v. Salis sich deren Ausführung aus zweifelsohne sehr triftigen Gründen entschlagen hat. Da aber mit iener die Auszahlung an die Mutter, wie gezeigt worden, auf keine Weise zu vereinbaren ist; so kann auch, der v. Salisischen Lossagung ohnerachtet, die Zahlung nicht an die Mutter, sondern es muß solche an denienigen geschehen, zu dem nach dem Urtheil des Herrn v. Salis der seelige Testirer das meiste Vertrauen gehabt haben würde, daß er die Vermächtnißgelder ihrer Bestimmung am gemäsesten verwenden werde. Diese Person ist nun ohne Widerrede der Herr Geh. Leg. Rath Göthe, der ein ebenso warmer Freund des seeligen v. Lindau, als der Herr v. Salis, gewesen, der sich bloß in Rücksicht auf diese Freundschaft des iungen Baumgartens angenommen hat, ehe er noch wußte, ob ihm die Erziehungslast und die damit verknüpften Kosten auf irgend eine Weise erleichtert werden würden, oder nicht? den auch der Herr v. Salis vor denienigen erkennt, dem der seelige Herr v. Lindau nach ihm die Obsorge der Baumgartenschen Erziehung aufgetragen haben würde, wenn er sich der v. Salisischen Hindernisse vermuthend gewesen wäre. Soll daher dem Willen des seeligen v. Lindau Genugthuung geschehen, so können die Vermächtnißgelder ohnmöglich an die Baumgartensche Mutter, sondern sie müssen nunmehr an den Herrn Geh. Leg. Rath Göthe ausgezahlt werden. Dieses aber vorausgesetzt, ist die Baumgartensche Mutter weder zu quittiren schuldig, noch wird auch eine Quittung von ihr gutwillig zu erlangen sein. Denn den allbekannten Rechten nach ist nur der Empfangnehmer einer Geldsumme zu quittiren verbunden, und die Baumgartin würde leichtsinnig und verkehrt handeln, wenn sie über Gelder, die sie nicht in ihre Hände bekommen kann, Quittung ausstellen wollte, wovor sie, wenn sie auch selbst kurzsichtig genug wäre, schon andere verwarnen würden; dessen nicht einmal zu gedenken, daß die Beibringung einer solchen Quittung mit vielen Weitläuftigkeiten und Kosten ganz vergeblicher Weise verknüpft sein würde. Besteht man daher auf dieser Anforderung, so ist solche im Grund nichts



Lesarten.

[illegible] als eine stillschweigende Verweigerung der Erfüllung des [illegible] letzten Willens, um welche doch die Frau und [illegible] Erbin von ihrem seligen rechtschaffenen Bruder so [illegible] gelesen werden und den diese auch zu erfüllen groß[illegible] zugesagt haben. Vielleicht hebt sich dieser Contrast von Zusage und Verweigerung zum Vortheil des armen Baumgartens, wenn dieser verehrungswürdigen Damen und deren redlichen Herrn Vormund die Sache in ihrer wahren Gestalt und so, wie im vorhergehenden geschehen, vorgelegt wird. Sollte in noch einiges Bedenken wegen der Auszahlung obwalten, so wäre das alleräußerste, worzu der Herr Geh. Leg. Rath Göthe sich verstehen könnte, dieses, daß entweder in seiner eigenen, oder einer von ihm zu ernennenden sichern Person dem in hiesigen Sachsen-Weimarischen Landen sich aufhaltenden Baumgarten bei hiesiger Fürstl. Regierung ein Vormund bestellt, diesem das Legat eingehändigt und solches von demselben unter Obervormundschaft gedachter Fürstl. Regierung administrirt würde. *Salva tamen cuiuscunque rectius sentientis sententia.*

J. L. Eckardt.

Unser Brief. An Herrn Obermisseher von Schollei in Mals[illegible] [illegible] die Rolle der von Schöls Hand nach Goethes Dictat geschriebenen Concepte in den Baumgarten-Acten.

[illegible] schon nach mir [illegible] Ein Brief Goethes an Scholley aus dem Jahre 1778 ist nicht überliefert. Am 18. November 1778 hatte Scholley schon zwei Briefe von Goethe erhalten, wie er in einem Schreiben an diesen gesteht: diesem ersten um Entschuldigung und Aufschub bittenden Schreiben Scholleys folgte, auf neue Mahnung Goethes hin, ein zweites vom [illegible] April 1779. Scholley wälzt darin die Schuld von sich auf Salis ab, unser Brief ist Goethes Antwort darauf. 1 seeliger] seel. immer so 18 Fürsorge] Goethe hat das Für durchstrichen, ein V übergeschrieben, dann aber dieses wieder durchstrichen und Für durch Punkte unter der Zeile wieder gültig erklärt. 21 denn sich — vermuthete *g* über gleichsam voraus ahndete 30, 1 Schwestern nach Fräul. [illegible] Schwestern nach edeln Gesinnungen der hinterlassenen 10 nach nach *g* gewiss über es keine Frage es 12 dem [illegible] er seinem 13 gedachtes — 16 auszustellen *g* aus ausgezahlt [illegible] solchem nicht aber von den Eltern oder von sonst iemand

andern eine Quittung gültig ausgestellt werden konnte. 14 hatte,] hatte 16 eine nach und 17 ist *g* über hat sich 31, 1 für *g* über vor Auf *g* über Die 2 Fr. Woumnen] das o *g*? aus a der wahre Name des Ortes und seine Lage sind aus den übrigen Actenstücken und Rudolphs Ortslexikon nicht festzustellen. 9 immer wachsende *g* über ansehnliche 11 gethan. Von *g* aus gethan von 13 hätte konnte *g* über habe 14 annehmen *g* aus angenommen 17 Wer nach Es 23 konnte 25. 28 sie vgl. das oben mitgetheilte Concept. 32, 9 als Vormund nachträglich am Rande 11 auszugebenden nach jährlich 12 Diesem Collegio *g* üdZ 13 Doch *g* über den noch 22 Rechnung *g* üdZ 25 die erbetene Antwort ist, durch Entschuldigungen mit persönlichem Missgeschick eingeleitet, erst vom 24. Juli 1779 datirt: Scholley bestreitet die Richtigkeit der Goethe-Eckardtischen Ausführungen nicht, bezweifelt aber, „ob selbige in casu substrato bey einem Dicasterio überall durchgehen würden". Auch ist diese Antwort erst nach nochmaliger Mahnung Goethes erfolgt, denn auf dem folgenden Blatte der Baumgarten-Acten steht die eigenhändige Notiz Unterm 9. Jun. 1779 hab ich Herrn v. Scholley abermals erinnert.

810.

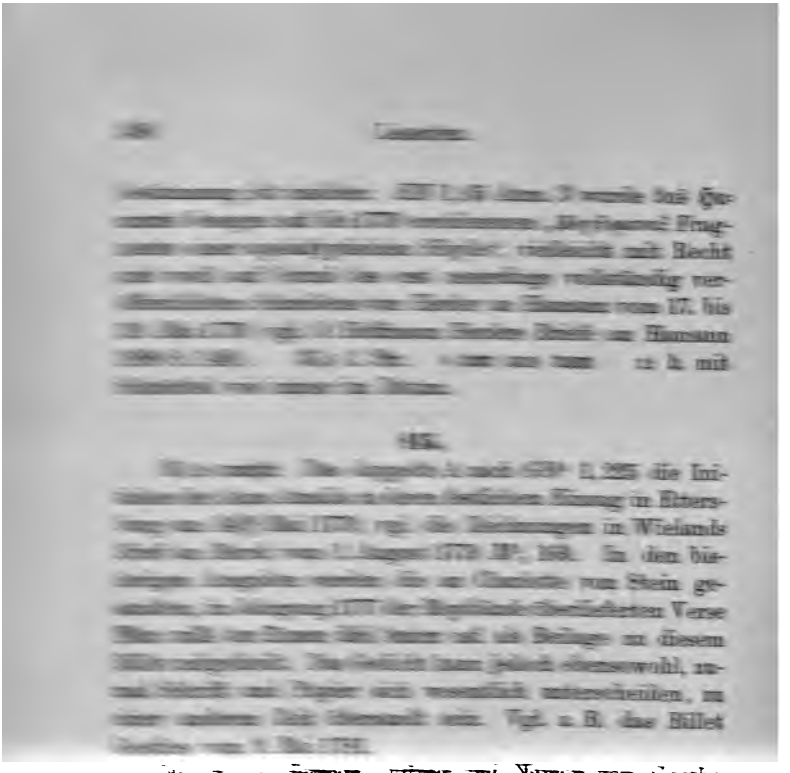
Concept von Seidels Hand, der vorigen Nr. in den Baumgarten-Acten folgend. Adresse, von Seidel nach ihrer Angabe in v. Salis Brief vom 25. Oct. 1778 copirt, An *Madame Baulieu Marconnai nèe Lindau a Zell dans l'Electorat d' Hannovre.* 33, 12 was — 15 neuerdings *g* aus was wegen des Peter im Baumgartens und dem zu dessen Erziehung ausgesetzten *Legats* dero seeligen Herrn Bruders meines Freundes der Herr v. Scholley neuerdings 22 Ihrige nach übrige deutlicher Erweis des Dictates 34, 7 Dr.

811.

Concept wie 810, unmittelbar folgend, daher das 35, 3 ergänzte Datum zweifellos. 34, 12 wie ich *g* nachträglich 15 Markonai aus Markonet 35, 4 Dr.

812.

Vgl. zu 72. Hs Königl. Bibliothek Berlin. Oben rechts von Caroline v. Herders Hand die Zahl 1779. Die nähere Zeit-



[illegible] Herzogs entlang mit Namen von Goethe [illegible] Lesart der vierte Husarenritt vom 12. Mai [illegible] 44 im vermutlich korrekteste z. B. *GJ* 9, 243) [illegible] [illegible] [illegible]

822.

Hs Königl. Bair. Hof- und Staatsbibliothek München, in einem Sammelband (cod. germ. 4830) von Briefen Verschiedener an W. H. v. Dalberg.

823.

41, 7 war

825. 827.

Vgl. zu 752.

828.

43, 6 den 8 die nach ſie d 9 in] vielleicht im

829.

43, 14 auf] auch 18 offter 11 d. d. Beilage war vermuthlich das im Msptband fünf Nummern weiter folgende Gedicht Langverdorrte halbverweßte Blätter vorger Jahre usf.

830.

44, 1 ihrem 3 ihnen 4 Beſchafftigung 5. 9 ſie

831.

44, 14. 20 Etterſb. 17 liebe] vielleicht liebes

832.

Vgl. zu 752. Das Fehlen der Hs gestattet 45, 24 die Vermuthung Sie ihn in 46, 11 auszuhellen] vgl. 3, 192, 21 die Lufft hellt ſich aus

833.

Vgl. zu 822. Die Überlieferung des an den Erfurter Statthalter Karl Theodor v. Dalberg gerichteten Briefes unter denen seines Mannheimer Bruders Wolfgang Heribert erklärt sich aus dem Inhalt: der Empfänger sandte ihn weiter nach Mannheim. 47, 8 findet aus zu finden zur Vermeidung von zu finden weis, weis 17 Publikum,] Publikum 19 mein geringes aus meine geringe

834.

Vgl. zu 752. 48, 22—27 auf der Rückseite.

836.

Vgl. zu 617. 49, 14 den aus die 50, 6 lafft 7 von nach Euch 8 auch aus aus 20 ein aus einer 51, 1 wiſſen

[illegible] Brief u
[illegible] durc
[illegible] S. 14
[illegible] schlaf
[illegible] 3 und 5 de
[illegible] Hs beste
[illegible]
[illegible] gewöhnlich [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] Weimar] W.

[illegible]

[illegible] Foliobo
[illegible] auf S. 1. der letzte
[illegible] des 25. auf S.
[illegible] ohne den Brief
[illegible] des 25. schrieb
[illegible] er ihr de
[illegible] kurzen Zusatz.

[illegible]

[illegible] Sie die 16 Wei

[illegible]

[illegible]

846.

60, 22 Menge aus menge 61, 6 Gräfinn] Gr.

847.

Hs unter den Briefen an Charlotte v. Stein. Vgl. zu 378, auch zu 821. 61, 9—22 eigenhändig vom Herzog Carl August. 24 Kochberg] Kochb. 27 Der] d.

849.

Zwei in einander gelegte Quartbogen und ein Quartblatt. 62, 22—63, 15 g^1 auf S 1. 62, 22 die 24 im Datum *g* aus 23 Auf S. 2 eine schnell aber sehr glücklich hingeworfene und getuschte Ansicht von Speyer: jenseits des breiten Stromes sehen die Thürme und Dächer der Stadt aus den Büschen hervor, dahinter die leichten Höhen, vorne rechts ein belaubter Baum. 63, 16—69, 11 auf S. 3—9. 63, 16 die 25 im Datum aus 24 64, 2 Gewolben 10 den] d. 19 zur Hochzeit aus zum Ab 27 Redouten nach Baſtio 65, 9 nichts] nicht hart am Rande 14 ein aus eine 16 Trauben nach Hie ſind 66, 12 die 25 im Datum aus 24 67, 4 iebe] ieber 5 gut. Wir aus gut, wir 8 bezeugt d. h. zum Zeugen angerufen; in *GSt*³ ist der Sinn durch Einsetzen eines Komma vor und verkehrt. 9 Barbir aus barbir 12 ich nach man 16 den] d. 20 ausgeſohnten 23 Strasburg aus ſtrasburg 28 ergozzen 68, 2 hore beſchafftigt 4 ſtattlichen nach ſehr 10 Mondſchein aus mondſchein 20 liegen aus liegt 23 nah] bisher noch 26 Fahlmer üdZ was, im Zusammenhang mit dem grossen G des vorhergehenden Wortes, zeigt, dass Goethe unter dem Schreiben an der Voraussetzung irre ward, dass die Empfängerin des Briefes von der zweiten Vermählung seines Schwagers hinreichend unterrichtet sei. 27 Freundinnen nicht ausgeschrieben 69, 1 wirds] wird 10 unterhalte aus unterhalten

850.

Die Nummern 850, 858 und 865 finden hier, nebst anderen tagebuchartigen Stücken, Aufnahme, da sie sich unter den an Frau von Stein gerichteten Briefen befinden. Goethe hat diese Berichte bald nach seiner Rückkehr aus der Schweiz zu der Beschreibung seiner Reise benutzt, in Ergänzung durch tagebuchartige Aufzeichnungen, die uns

ht mehr vorliegen, und die Erinnerung. Aus dieser zu-
hst in mehreren Handschriften, dann (Horen 1796 ohne
850 in Bearbeitung Schillers, Werke 1808 usf. in Rück-
m der alten unbearbeiteten Gestalt) durch den Druck
iteten Reisebeschreibung liessen sich nicht, wie es An-
scheinen konnte, wirkliche Briefe herauslösen, viel-
stellte sich die Briefform der übrigen Theile durchweg
e künstliche oder künstlerische heraus. Eingehender
ber die mannigfache handschriftliche Überlieferung
riefe aus der Schweiz. Zw te Abtheilung" im 19. Bande
der „Werke" Rechenschaft abzulegen sein, der zu ihrer
Aufnahme bestimmt ist. Für den hier gegebenen Neudruck
der darunter befindlichen Briefe an Charlotte v. Stein wurde
eine Vergleichung der von Goethe durchcorrigirten Abschrif-
ten und Bearbeitungen sowie der Drucke durch einige
ichtigungen des Textes fruchtbar, wobei jedoch nur die-
gen im Text und Apparat Berücksichtigung fanden, die
lichen Unrichtigkeiten der rein brieflichen Überlieferung
lfen.

Unsere Nr. von Seidels Hand, und zwar wie 83, 10 zeigt, Abschrift von Aufzeichnungen, die Goethe unterwegs machte. Daher auch die vermuthlich durch Unleserlichkeit der Vorlage verursachten Fehler und die Lücken 69, 15 und 72, (19.) 22. 23, welche in den späteren Gestalten der Reisebeschreibung nicht ausgefüllt sind. 69, 20 **nachher über zuletzt** 70, 10 **Klippen**] **Rippen** vielleicht als **Rippen** aufzufassen, obwohl die weitere Überlieferung überall **Klippen** bietet; an einer späteren Stelle der Reisebeschreibung (vgl. Ausg. letzter Hand 16, 304, 13) nach einstimmiger Überlieferung **Rippen** und **Klippen** Schwerlich ist **Kippe** beabsichtigt als niederdeutsche Form des noch bei Luther in der Bedeutung „Spitze" auftretenden hochdeutschen **Kipfe**. 15 **herein**] **heim** schon in der nächsten Abschrift geändert 23 **kann**,] **kann** 71, 22 **der Schlucht** *g?* aus **des Schluchts** vgl. 69, 20 **ich** üdZ 72, 3. 4. **auch diese auch** nur einzelne aus **auch diese nur nach einzelnen** es läge nahe das zweite **auch** als Schlimmbesserung aufzufassen und in **doch** zu ändern, aber Parallelen wie 117, 21. 22 erlauben nicht, von der Überlieferung abzuweichen; die erste Abschrift liest **noch**, die zweite und dritte **doch**, die Drucke kehren zu **noch**

zurück. 18 Recht,] Recht 19 faſſen *g* in freigelassenem Raum Wurzel *g*? aus Wurzeln 22. 23. eine halbe Zeile der Hs (= 1/3 Druckzeile) ist durch Striche der im Text nachgeahmten Art ausgefüllt. Da Goethe in der ebenfalls wohl durch Unleserlichkeit seiner ursprünglichen Notiz verursachten Auslassung Seidels Zeile 19 das fehlende Wort nachtrug, ist anzunehmen, dass ihm zur Ausfüllung dieser grösseren Lücke die ursprünglich beabsichtigten Worte nicht wieder gegenwärtig wurden. In die erste Abschrift ist die Lücke übergegangen, in der zweiten hat Goethe Menſchenhand geändert in von Menſchenhänden. Dies ist in die dritte vererbt, die Drucke (1808 f.) sodann, welche ohne Kenntniss der zweiten und dritten Abschrift auf einer uns nicht erhaltenen Schwesterhandschrift der ersten beruhen (der Nachweis wird im 19. Bande der Werke gegeben werden) lesen von Menſchenhand. Aber diese sehr nothdürftigen Behelfe bieten keinen wirklichen Ersatz für die grössere Lücke in Seidels Abschrift, konnten daher in unsern Text nicht aufgenommen werden. Der Sinn der gänzlich verwirrten Stelle war wohl ursprünglich: hier ist nichts Willkürliches als der von Menschenhand gemachte bequeme Weg.

851.

Vgl. zu 216. 73, 2 l. Br. 7 umlaufender nach Um 12 bringe 74, 1 horen

852.

Ein Grossquartbogen und ein Quartblatt zusammengeklebt und *g* blattweise 1, 2, 3 nummerirt. 74, 11—78, 3 sind Seidels Hand. 74, 12 Abends] Ab. Uhr.] U. 21 groſſen,] groſſen 75, 4 heitern undeutlich, könnte auch, ohne Goethes Sprachgebrauch zu widersprechen, heitere gelesen werden, zumal Seidel die starke Form des Adjectivs beim Artikel entschieden noch mehr bevorzugt, als es nach den eigenhändig überlieferten Fällen von Goethe selbst wahrscheinlich ist. 7 eingekehrt,] eingekehrt 17 ihnen rükwärts] vielleicht rukwärts vgl. die Correctur 79, 26 19 gingen *g* mit schwarzer Tinte über gehen 23 nach den Raum zur Eintragung einer Ziffer freigelassen, aber nicht ausgefüllt. 26 ein solcher Zettel (vgl. auch 83, 22) ist nicht überliefert.

26 auf nach und 76, 7 eins nach und 9 Reinlichkeit nach Reich 25 Wirth nach Menſch begleite 26 muſſte 77, 1 Burgundern *g* aus Burgunder Murten nach Mut 2 aus nach auſſer der das vermuthlich durch Hörfehler zu erklären ist für die wohl ursprünglich dictirten Worte „aus der trefflich geschriebenen Geschichte“ usf. 4 rührend,] rührend Mitſtreiter] Mitſtreiter, 12. 27 Biel zweimal und Bieler *g* mit schwarzer Tinte über Bühl und Bühler 14 *Sauge* ebenso über Soche 18 *Blaise* ebenso über Plais 19 oberſt ebenso aus oberſ 78, 3 noch — 80, 2 *g* und zwar bis 78, 7 mit derselben blasseren Tinte, mit der vorher Seidel schrieb, dann 78, 8 — 79, 25 mit einer etwas schwärzeren, 79, 26 — 80, 2 endlich mit der schwarzen, die Goethe zu den oben vermerkten Correcturen benutzte. 9 ſchonſte 18 konnen 19 hoher 21 konnt 22 boſe 25 Ich aus ich 79, 7 Aufpaſſen] das ſſ über einem aus ſſ undeutlich gebesserten ſſ 26 ordentlich nach vor also vorwärts ursprünglich beabsichtigt, vgl. zu 75, 17. 77, 26—80, 2 in halber Zeilenbreite.

853.

Beilage zu 854, vgl. 85, 18, auch 138, 6. Zwei Grossquartblätter, *g* als 5 und 6 nummerirt, in der Mitte gebrochen: rechts Seidels Tagebuch, links die Änderungen und Zusätze Goethes, durch Zeichen an ihre Stelle hinübergewiesen. 80, 8 ſahen nach den 12. Okt. 8 den — 11 hat. *g* am Rande für eine prächtige Schnee und Eißhöle 14 Ich —16 Auslegungen. *g* am Rande 17 ſamtlich 81, 3 gegen — Winter *g* am Rande 3 Die — 6 vorbey. *g* am Rande 27 krümmt deutlich zwiſchen nach ſich Seidel gestattete sich eine solche Freiheit zur Vermeidung eines Missklangs: Zeile 28 kehrt ſich zwiſchen wieder 30 im — genannt *g* am Rande für mag etwa noch einmal ſo groſſ als der Roſſmarkt ſein und 82, 6 Wandel- nach Olzi und 20 Tavaros undeutlich, bisher Traverſ vgl. 75, 25 22 Rath] R. 24 ſtiegen] ſtie- mit Auslassung der zweiten Silbe auf der folgenden Zeile. 26 vorn — 27 und *g* am Rande für etwa Mannshoch iſt aber worin Goethe das letzte Wort zu streichen offenbar vergass. 28 *d°*] bisher und 83, 6 Rath] R. 9—25 *g* in voller Zeilenbreite. 20 Goethe bestimmte also die der zeitlichen Folge

widersprechende Anordnung unserer Nummern 852, 854, 850. Der Grund dieser Abweichung liegt darin, dass 850 erst als Beilage zu 853 abgesandt wurde (vgl. 83, 9), zugleich mit 854 (vgl. 85, 18).

854.

Grossquartblatt, *g* als 4 nummerirt. 84, 1—85, 10 Seidels Hand. 84, 12 ſteigt über geht nach dem vergeblichen Versuch, die Änderung auf der Zeile vorzunehmen. 85, 3 iezt nach zu 4 das aus daſſ 10 nach waren. folgt noch von Seidels Hand der nachstehende *g* durchstrichene besondere Absatz Montags den 11. giengen wir von Lauterbrunnen ab, da uns das Wetter hinderte den obern Weeg über die Berge zu nehmen giengen wir unten durchs Thal in den Grindelwald, ich berufe mich wieder auf die kleine Be- damit bricht der Satz ab, obgleich noch Raum für eine Zeile auf der ersten Seite des Blattes ist. 85, 11—86, 15 *g* auf S. 2 des Blattes. 11 d. — *Octb.* üdZ 13 Philipp] Ph. 19 Bern,] Bern 24 Gebauden 27 Natur. Cabinet

855.

Vgl. zu 266[a]. *M*[1], 183 f.

856.

Vgl. zu 216. 89, 16 Generalinn] Gener. am Zeilenschluss 22 Braunſchweiger] Br. 27 die aus ſie Lowen 90, 1 Lowen 4 Adieu] von hier ab schärfere Schrift mit dunklerer Tinte. 6. 7 eingerückt und zusammengedrängt am Ende der Seite.

857.

Zwei in einander gelegte Quartbogen, die ganze Lage *g* als 8 nummerirt. Ein mit 7 gezeichnetes Blatt ist nicht vorhanden, aber die Hs unserer Nr. 850 trägt von Seidels Hand die Nr. 6: dass dieses statt 7 verschrieben ist, macht 83, 20 wahrscheinlich, unter der Annahme, dass die nicht überlieferte Hs des „Gesanges der Geister über den Wassern“ nicht mitgezählt wurde unter den eigentlichen Reiseberichten. 90, 8 in der 20 die 0 auf Correctur 12 moglich 14 einen nach ein al 15 taglich 91, 1 Pfarren] d. h. Pfarrerin, vgl. an Charlotte v. Stein 11. März 1781 der Pfarr 7 Man nach gestrichenem *NB* 8 allzeit nach g

also ursprünglich wohl grosem beabsichtigt. 9 sieht über nicht gestrichenem denckt das aber sicherlich gestrichen werden sollte. 21 das nach die 92, 3 gestern üdZ 13—28 mit schwärzerer Tinte 13 die 23 aus 24 16 gestern aus Vorgestern die 22 aus 23 17 das erste den] d. 19 Lausanne nach der 21 Aussichten aus aussichten 25. 26 seyn möchte aus sey 26 Leben! aus Leben, 27 einen aus eine 93, 2 schon 8 wird nach schl 10 ist nach sieht 17 ist nach ihr 18 konnte 22 Ambrosia aus ambrosia 25 nachstemal 94, 5 Bergen aus bergen 7 See nach Fus 9 Hausern ist nach die G 14 uns] und 17 die aus den 18 bis üdZ 19 Nacht nach Natht 20 oben nach wieder 22—95, 20 im Vergleich mit 99, 7—100, 2 lehren, wie ausführlich, wenigstens an dieser Stelle, die unterwegs gemachten Notizen, das „Bleystifftgekrizzel" und die „Zettelgen" waren, aus denen dann Brief und Tagebuch gespeist wurden. 94, 27 könnten 95, 5 fast volle üdZ 9 Chaussee,] Chaussee 12 hinterwarts 14 also üdZ 15 zerstreuten aus Zerstreuten hausern 96, 5 Skizze aus Scizze 7 Genv] Genv. 10 dann aus denn 97, 2 See nach St 3 aufsteigenden nach S 4 den] der

858.

Zwei ungemein eng und zierlich von Seidels Hand beschriebene, in einander gelegte Grossquartbogen, vom Schreiber als 9 nummerirt. 97, 10 das Datum in allen Abschriften und Drucken der „Briefe aus der Schweiz" 27 statt 28: Goethe selbst änderte so in der ersten der uns erhaltenen Abschriften, und es muss dahingestellt bleiben, ob er es mit Recht that oder nur um Übereinstimmung mit dem am 26. ausgesprochenen Vorsatze (96, 25) herzustellen. 97, 16 ihnen 20. 22 die Klammern statt Kommata der Hs 25 Teutsch *g* üdZ hiesse *g* über heissen will 98, 28 verschieden aus verschiedentlich 99, 4 sie 6 vgl. zu 94, 22 14 ragt *g* über hervorsieht 100, 6 Gebäuden *g* über Häusern 7 inne *g* über im Hause 16 gepflastert nach war im Sinne der von Goethe in der zweiten Abschrift vorgenommenen Correctur welches gepflastert war 101, 6 dem aus der 14 nordliche 21 Felsfluft *g* aus Felsgruft 102, 8 dem aus der 9 Dole aus Dohle 12 eilf nach 11 19 und — 20 Gipfel *g* üdZ 25 in nach weis 27 der *g*? aus derer 28 Einem *g* aus einem

103, 3 Wallis *g* aus Walis 22 Stadtgen 25 mir *g* aus uns **104**, 13 und zu] in der zweiten, von Goethe durchcorrigirten Abschrift und die zu was dann in die dritte übergeht, während der auf Abschrift I beruhende Druck der Horen und die auf die verlorene Schwesterhandschrift derselben zurückgehenden Drucke in den Werken es bei der ursprünglichen Lesart unserer Vorlage belassen. 20 Bottge] ebenso die Abschriften, Bottige Horen, Bottiche Werke 26 mit — Karren *g* üdZ eben der Wiese] ebenso Abschrift I und II sowie Horen, aber neben der Wiese Abschrift III, eben derselben Wiese Werke. Die Überlieferung unserer Vorlage ist nicht anzutasten; der Sinn ist: die aus den Gräben aufgeholte Erde wurde (zur Befruchtung und Nivellirung des Bodens) in die Vertiefungen der Wiese gebracht, so dass diese eben wurde. Die auffällige Construction steht unter dem Einfluss des Französischen, der sich auch an anderen Stellen dieses in der französischen Schweiz geschriebenen Briefes verräth, vgl. 98, 7. 101, 19. 106, 17. 18. 105, 2 die Frauen *g* über das Weibsvolk 19 da aus das 106, 20 lieben lieben 21 Bernern aus Berner 22 *le* aus *les* 23 den aus die 107, 1 nunmehro wird in diesem Falle und vielen anderen auf Rechnung Seidels zu setzen sein: Goethe bedient sich dieser Form nur mit besonderer Absicht und in amtlichen Schriftstücken. 9 Theil *g* über Gipfel 12 wir üdZ 108, 15 *Chillon* *g* aus *Chilliom* 16 Wallis *g* aus Walis 110, 17 des *g* aus der 25 Wirthshauſſes *g* aus Wirthshauses

859.

Vgl. zu 216. 111, 1 *Oct.* von Lavaters Hand über Sept. L. Br. 2 Gegenwart aus gegenwart 4 ſo,] ſo 13 eh aus es uns aus um 25 Offenb. 112, 1 Joh. 7. 8 l. Br. 17 aber aus ans d. h. unfertigem aus 25 Menſch undeutlich 113, 1 Doch] doch aus da 3 noch nach noch auf der Zeilenscheide 5 köſtlichen 8 laſſ aus laſſt 9 des aus das 15 Lavater bezog nach Vermerk in Goethes Ausgabebuch wie dieser seine Strümpfe aus Apolda, vgl. 18, 21 113, 25. 26 Brancloni] Br. 27 *dubois* 114, 6 Schultheiſſ] Sch. Pfenningern nicht ausgeschrieben 7 Füesli aus Füeslin

860.

Zettel, *g* als 10 nummerirt. 114, 6 Petitſchrifft vgl. zu 858.

861.

Vgl. zu 216. 114, 21—116, 5 Seidels Hand. 115, 6 Tobler nach es 7 gabs aus gab 10 du nach daſſ 23 B. fehlt Weiben nach Weib en 26 haſt nach Haſ 116, 1 wenn nach wenns klügſte nach g 6—24 *g* 6 Wort aus wort 8 in aus an 14 von] das v aus ʒ

862.

Grossquartbogen, *g* als 11 nummerirt. 117, 1—118, 17 *g* 117, 6 Landhauſern 10 Furney deutlich statt Ferney 21 müſſen aus muſſ 23 konnen 118, 18—119, 20 Seidels Hand, hastiges Dictat. 118, 20 wozu nach und 119, 5 Profeſſer 10 die] nur d erhalten, die Endung mit dem Siegel abgerissen 11 dem 12 konnten 14 und nach uns 15 dieſen 16 von 18 von 119, 21. 22 *g*

863.

Octavbogen, *g* als 13 nummerirt. 120, 12 daß 18 werde aus werden

864.

Vgl. zu 216. 121, 17. 18 l. Br. 19 Chamouny aus Chamouy 23. 24 l. Br. 24 nach nach vo

865.

Drei in einander gelegte Grossquartbogen, ohne Correcturen Goethes (vgl. 140, 17) von Seidel eng beschrieben, *g* als 12 nummerirt. 122, 21 ſchläge 123, 19 wenigſten 124, 5 angelehnt aus angelegt 24. 25 zu ſehen üdZ 126, 3 Springen 14 er] es schon in der ersten Abschrift *g* berichtigt 127, 2 ihnen 15 würden aus würde 128, 1 Bett] Beet ebenso die Abschriften, Bette Horen, Bett Werke. Da in Goethes (nicht handschriftlich überliefertem) Brief an Merck vom 27. October 1782 ebenfalls Beet in gleicher Bedeutung begegnet (*M*² 211, 10), wird auch an unserer Stelle Beet wiederherzustellen sein. 2 die Länge aus der Länge 129, 26 guten üdZ 130, 1 ihnen 16 iunger] iunge was, da ein Komma davor überliefert ist, schwerlich auf Goethes Rechnung gesetzt werden darf, vgl. auch zu 75, 4 131, 24 die] der die erste Abschrift

ändert in der andere Spiz; in die zweite ist diese Änderung übergegangen, Spiz aber *g* in ſpiz zurückgeändert, wonach sich dann die dritte richtet; die Horen lesen die andere Spitze und zwar ist diese Abweichung noch nicht in der von Schiller als Druckmanuscript benutzten Abschrift I angeordnet, also erst im Satze vorgenommen; die Werke endlich gelangen zu der einzig verständlichen, in unseren Text eingeführten Lesung. 28 wollten] wol-len auf der Zeilenscheide 132, 27 ihnen 133, 6. 7 ſie 8 botaniſen 10 ſchreiben] dennoch dictirte Goethe diesen Brief nach unterwegs „gekrizzelten“ Notizen (vgl. 139, 20), die doch schwerlich diesen Satz enthielten. 134, 10 ihnen 21 verdeft aus verdefte 136, 6 den Nebeln 18 manchmal nach G 137, 7 ging aus gieng uns aus und 10. 11 von ein ander vorbei d. h. von einander, und zwar an einander vorbei, indem der eine Theil dahin ging, woher der andere kam. In Abschrift I hat Schiller für die Horen das von in an geändert, Abschrift II ändert in vor, ihr folgt Abschrift III; die Werke lesen auf Grund neuer Correctur an 21 folgten aus folgtem

866.

Vgl. zu 133. Hs im Besitz des Herrn Rud. Brockhaus in Leipzig. Nach Urlichs S. 123f. 138, 2 liebe] l. 8 zuſamm Urlichs, Hs vermutlich wie öfter nicht rein ausgeschrieben 14 groſen] großen Urlichs, was aber in einem eigenhändigen Schreiben Goethes aus dieser Zeit nicht möglich ist. 19 ſchonſtens

867.

Vgl. zu 541. Hs Frorieps Archiv. Adresse An Herrn Rath Bertuch nach Weimar.

868.

Grossquartblatt, *g* als 14 nummerirt. 139, 20 Dinte aus Tinte 140, 10 Abweſenheit aus abweſenheit 12 groſſte 18 konnen

869.

Vgl. zu 541. Hs Frorieps Archiv. 141, 4 Rhamen groſſer 6 Sie 7 und nach da

870.

Vgl. zu 216. Zwei Quartbogen: der erste (= *A*) von Seidels Hand eng und hastig beschrieben, von Goethe durch-

corrigirt; der zweite (= *B*) eine ergänzende Beilage mit eigenhändigen Berichtigungen und Zusätzen, die zu umfangreich waren, um auf dem Hauptbogen Raum zu finden. Verschiedenartige Zeichen weisen die Sätze von *B* an die entsprechenden Stellen von *A*.

Auf *A* von Lavaters Hand „November 1779.“ An welchen Aufenthalten der Rückreise *A* und *B* geschrieben sind, ist nicht zu ermitteln.

142, 1 Neben-Absichten auf der Zeilenscheide 3 ihm *g* über mir 4 er *g* über der Herzog 6 wir haben *g* aus ich habe 7 Anlas über Gelegenheit 15 Monument *g* aus Moment 16 Gedancken und Bilder *g* über Ideen 17 Künstler *g* aus Kunst 18. 19 herbey gesucht *g* über zusammen gedacht 19 doch aus noch eine *g* über deutlichem mir 21. 22 mich—beschäfftigt *g* über ich diese Idee im Kopf habe 24 gäbe! *g*? aus gäbe, 143, 3 Überbleibsel Steine *g*? aus Steinen 4 Von *g* über Auf 6 zuforderst sollte — 7 stehen *g* aus soll das gute Glück das heilsame verehrt werden 7 durch nach ohne d 8 günstigen] günstigem nach mit 12 Schrittes *g* über Schüz wodurch sich das Schreiben als Dictat erweist. 13 In — 26 *g* auf *B* an Stelle des auf *A* gestrichenen Satzes In dem Felde zur linken sollte *terminus* der stille der ruhige[1]) Gränzbeschreiber, der seinen Schlangenstab[2]) auf einen Gränzstein stekt, stehen und in dem hintersten Felde etwa die Innschrifft

Fortunae
duci et reduci
filiisque
Genio
et
termino
ex voto

143, 14 der bedächtige] der üdZ 16 Granzstein 17 Sohne 18 altere 19 Innschrifft. 144, 3 Das — 145, 2 *g* auf *B* an Stelle des auf *A* gestrichenen Satzes Über diese Ideen wollt ich noch mit manchen Künstlern gesprochen sie hinüber und herüber gedreht haben, vielleicht dass ihnen einer einen bessern

[1]) der ruhige *g* über bedächtige [2]) der seinen Schlangenstab aus mit seinem Schlangenstabe

Körper gegeben hätte. Die Form habe ich deswegen gewählt weil ich[1]) etwas freistehendes haben mögte u. s. w. 144, 4 froh-ligen den 5 zusammen nach gleich 6 gleich nach in einer 7 werden,] werden. in nach Ich 8 Den aus Die 13 geleitet nach sondern durch Und nach Zulezt rechne ich auch für Glu 14 daß] das 16 Gränzbogen nach Bogen 17 Einfluß aus einfluß 19 uns über mir 20 schoner 22—26 ist, als Zusatz zweiten Grades, dem grossen Zusatz 144, 3—145, 2 *g* auf *B* nachgefügt und durch Zeichen an diese Stelle gewiesen. 144, 22 und Verzierungen üdZ 23 das aus was eine aus einer nach die bestimmte Idee und Idee wiederum nach einem unleserlichen durchstrichenen Wortanfang 24 bezeichnete nach anzeigte 145, 1 vielleicht üdZ 2 gabe 3 aber *g* üdZ 5 versuchen *g* über einen Versuch machen 6 Den nach Sollt er es wollen 11 sich — annehmen *g* über etwas aus sich brühen will. *g* aus will 12 er wird *g* über das und daher wird *g* gestrichen nach ausdrüken 17 weise 20 einzelnstehende *g* aus einstehende 22 nehme — Vierecks *g* über auf 23 würde *g* über darf 24 mehrere nach *g* gestrichenem nicht 146, 1 nach nach das sich 3 gegen ein Felsstück *g* üdZ sezen *g* aus hinsezen 10 Rechnung undeutlich, bisher Wohnung 15 ist nach kann 23 mit nach wie

871.

Vgl. zu 268. 147, 23 Lebens, in von fremder Hand (Riemer? Kanzler v. Müller? Guhrauer?) in Lebens. In geändert. 25 mitgenieſſen nicht ausgeschrieben am Zeilenschluss. 148, 1 da] dach wohl Schreibfehler, von der fremden Hand in doch geändert und so bisher gelesen. 9 von hier ab immer hastiger geschrieben. 16 *per*] *p*

872.

149, 9 Sie nach ich 15 Rodomondate deutlich aus Rodomontate 22 Würcken aus würcken 150, 5 von hier ab feinere Schrift.

873.

Vgl. zu 847. 151, 1 lieber] l. 2 poſſierlichen aus poſſierlicher 5 ſchreiben nach ſa 6 Weile aus weile 8. 9 Menſchen

[1]) ich nach ſo

und Thiere in Anspielung auf Hottinger und dessen Farce „Menschen Thiere und Goethe“ 19 Gozzen 24. 25 quer auf der Rückseite 26 Reisediarien nach lezten

874.

Vgl. zu 491. Der unserm Text zu Grunde liegende Druck (Beaulieu S. 212 f.) erweist durch treue Wiedergabe einiger Eigenthümlichkeiten Goethes die Eigenhändigkeit der Hs, so dass eine rein Goethische Orthographie reconstruirt werden konnte durch Setzung von ſſ für ß, ck für k auch nach Consonant, und 153, 3 Zürch für Zürich

875.

153, 14 Rheifall

876.

154, 8 ins nach zu 10 Staff aus Spaff 155, 7 Marckgr. 8 gefallig 19 zartlichen

877.

Vgl. zu 498. 155, 22—158, 11 Seidels Hand. 155, 24 sie 156, 4 sie 11 folgen nach vorzubringen 13 mehrerers 157, 6 als aus aus 19 mit oder beginnt feinere Schrift. 158, 12—16 *g* 13 erzahlt

878.

159, 9 Prinzeſſ] Pr. 20 die Schrift dieses Theiles ist ungewöhnlich dick. sie 25 iammern nach da also zuerst dauern beabsichtigt. 160, 1 ſich. aus ſich, 2 Brief] Br. 13 Licht aus licht 17 ihren 21 wären] wären. 26 verheurathende aus verheurahende

879.

Nach dem Facsimile in Geliebte Schatten. Bildnisse und Autographen von Klopstock, Wieland, Herder, Lessing, Schiller, Göthe etc. mit erläuterndem Texte herausgegeben von Friedrich Götz. Mannheim Götz 1858. 161, 20 Bruire deutlich, aber 176, 11 Bruins ebenso deutlich von Seidels Hand; den wirklichen Namen zu ermitteln ist bisher nicht gelungen. Vgl. zu 891.

880.

Vgl. zu 752. 163, 7 Frau] Fr.

883.

Vgl. zu 268. Hs unbekannt. Nach *GK* 1, 16 f. mit den Ergänzungen C. A. H. Burckhardts Grenzboten 1873, 295 f. Der Brief ist nicht nur an Knebel gerichtet, sondern, wie 164, 8 und 167, 8 zeigen, an die Gesammtheit der 164, 19 bis 165, 6 genannten Personen.

884.

Vgl. zu 498. Schreiber: Seidel. 167, 24 des nach dem Ansatz eines T 169, 19 liese 27 derselbe 170, 3 konnen 10 von hier ab feinere Feder, vielleicht Grenze von Copie und unmittelbarem Dictat. hatte 12 Bätelys] Batys dieser Name war Seidel geläufiger.

885.

*GSt*² 368.

886.

171, 7 Alex. Fest 10 80] 79 durch Schreibfehler 12 Reise-besch. 13 *Lac*] das *L* aus *J*

887.

Vgl. zu 216. 171, 15—174, 7 Seidels Hand. 171, 18 *Transp.* am Zeilenschluss 172, 8 *viritim* nach für also Dictat trotz der sauberen Schrift, die sonst auf Copie dürfte schliessen lassen. 14 ankommt aus ankommen 23 bekömmst] übekömmst oder ubekömmst undeutlich, vielleicht als überkömmst aufzufassen. 28 die er nach die welches zur Beseitigung eines Missklanges gestrichen ist, vgl. zu 47, 8; aber 258, 18. 19 in einem eigenhändigen, daher der ästhetischen Controlle des Ohres und der nachträglichen Correctur nicht unterworfenen Schreiben Die Dürers schick ich gleich wenn die die du dazu usf. 173, 15 Subscribenten aus Subscribenden 22 was *g* über er das Goethe hatte wohl undeutlich etwas dictirt. 23 zu aus zuge 28 die *g* über eine 174, 8—20 *g* 15 Klopst.

889.

Vgl. zu 752. 175, 11 ihrem 12 Febr.] 9ebr. in Schölls Druck der unbekannten Hs. Für die Lesung Febr. unter Annahme eines blossen Druckfehlers spricht mit Entschiedenheit der Umstand, dass Schöll über den Brief das Datum Februar gesetzt und ihn zwischen solche vom Januar und

August 1780 gestellt hat; allerdings scheint der Zusammenhang des Inhaltes mit Goethes Brief an Kraft vom 6. December 1780 die Auflösung November zu empfehlen, aber es ist anzunehmen, dass Schöll die in älteren Briefen sehr häufige Schreibart (ebenso 7br, 8br, 10br) kannte und richtig aufgelöst haben würde, wenn er wirklich 9ebr (obendrein statt 9br) in der Hs vorgefunden hätte.

890.

Vgl. zu 491. Hs unbekannt. Nach v. Biedermann Goethes Verkehr mit Gliedern des Hauses der Freiherren und Grafen von Fritsch. Leipzig Teubner 1868 S. 6 f.

891.

Vgl. zu 879. Hs in *HB.* Schreiber: Seidel. Der Schluss von 176, 19 ab ebenfalls in „Geliebte Schatten" facsimilirt, aber mit Fortlassung von 176, 23 Ew. — 24 Diener wodurch die Zuverlässigkeit der Facsimilirung von Nr. 879 und somit auch der dortigen Namensform Bruire fraglich wird.

892.

Hs unbekannt. Nach Briefe von Goethe an helvetische Freunde. Zur Feier des 21. Mai 1867 für Herrn Geh. Justizrath Böcking in Bonn in Druck gegeben von seinem helvetischen Freunde [Salomon Hirzel] in Leipzig S. 8.

893.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand in den Baumgarten-Acten. Adresse An Herrn von Düring darunter Dieſer Brief iſt *à madame la Douairiére de During née Comtesse de Rantzau à Horneburg* im Bremiſchen eingeſchlagen worden. Adressat ist Schwager des verstorbenen v. Lindau, als Gatte von dessen Schwester Marie (laut Brief Scholleys an Goethe vom 4. Sept. 1779) und wohnte in Dannenberg (a. d. Jeetze?). 178, 8 laut — 9 Rechnung *g* am Rande 16 *Substitutions* Urkunde *g* aus *Constitution* zur Urkunde 20 Die] das D aus M also zuerst beabsichtigt und dictirt Meine ... Auslagen 22 beiliegende am Rande für folgende entſteht *g* nachträglich zwischen den Zeilen 24. 25 denen Frauen und Fräul. *g* aus

den Fräul. 179, 2 einem 3 in nach gegenwärtig 10 obgedachter — Rechnung *g* am Rande für seiner lezten mir überschickten Rechnung die hier beiliegt. 14 gleichfalls nach und baldi 15 Es — 17 habe *g* am Rande 15 das nach dies

894.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand, auf das von 893 folgend. Adresse An Herrn Oberaufseher von Schollei nach Malsfeld *eod. dat.* 179, 23 Er nach Er wir 180, 1 haben. Von *g* aus haben von 3 zu — Acten *g* am Rande 9 betreff. 11 Eröfnung nach er 15 Feurer *g* über Fehre 16 auf nach wie sie in einem Schreiben vom 21. Febr. 78 Unter diesem Datum hatte Scholley zuerst über Lindaus letztwillige Anordnungen Mittheilungen an Salis gemacht.

895.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand, auf das von 894 folgend. Adresse an Herrn von Salis nach Marschlins *eod dat.* 181, 8 nach *g* üdZ Ihrer *g* aus ihre eingeschikte indem Goethe die vollständige Durchführung seiner Correctur dem Abschreiber des Concepts überliess. 10 Andreas *g* am Rande für Thomas

896.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand, auf das von 895 folgend. Adresse An Herrn Commerzienrath Streiber in Eisenach *eod. dat.* 182, 7 Herrn nach Rechnung des 11 von welchem aus welcher 22 Famiele

897.

*GSt*² 371. Datirung ohne völlige Sicherheit nach einer Notiz des Goethischen Ausgabebuches vom 24. Februar 1780 „Hauptmanns Knecht Trinkgeld 6 Gr.“

898.

Nach A. Beck Ernst der Zweite, Herzog zu Sachsen-Gotha und Altenburg als Pfleger und Beschützer der Wissenschaft und Kunst. Gotha Perthes 1854 S. 397 f. Laut Vorwort p. III ist Beck nur in der Berichtigung offenbarer Versehen von seinen Vorlagen abgewichen. 183, 13 Durch-

lauchtigſter — 14 Herr] D. H. G. H. 18 Ew. Durchl.] Ew. D. immer so in Becks Drucken der Briefe Goethes und Anderer. 185, 6 der Gedankenstrich unserer Vorlage entspricht wohl einem Absatz, schwerlich einer Lücke der Hs. 10—12 die Vertheilung des Datums und der Unterschrift auf die Zeilen nach Goethes Brauch, bei Beck fortlaufender Druck.

900.

186, 1 konnen überwaltigte

901.

186, 7 Sie Sie 9 Sich aus ſich befinde 10 Marz

902.

Vgl. zu 822. 186, 11—187, 22 Seidels Hand. 186, 13 den aus denen angenehmen nach die 187, 18 daß 21 ſollten 23—186, 6 *g* 187, 23—26 von fremder Hand mit Virtuosität bis zur Unleserlichkeit durchstrichen. Vielleicht in der Absicht, auch die drei ersten, von Seidel geschriebenen Absätze und somit den ganzen Brief für ein eigenhändiges Schriftstück Goethes auszugeben. 25 Abweſenden aus abweſenden 188, 6 Göethe

903.

Hs unbekannt. Nach Düntzer „Zwei Bekehrte. Zacharias Werner und Sophie von Schardt.“ Leipzig Hahn 1873 S. 290. Zur Datirung vgl. Goethes Tagebuch vom Anfang März 1780 und Brief 904.

904.

188, 15 die 80 aus 79.

905.

Im Manuscriptband in den Januar 1782, *GSt*¹ 2, 16 in den Januar 1781, *GSt*² 474 in den September 1780 gesetzt, *GSt*³ ausgelassen. Schon die Schreibungen daſſ und muſſ weisen vor Januar 1781, dazu das Tagebuch vom 4. März 1780 „War Cr. [Corona Schröter] M. [Mine Probst] und Probst bey mir zu Tische.“

906.

Vgl. zu 903. „Zwei Bekehrte“ S. 291 als in den Anfang 1780 gehörig. Vgl. Tagebuch 5. März.

907.

Vgl. zu 216. 189, 14—192, 15 wird. Seidels Hand. 189, 19 vier über drei 190, 16 iſt,] iſt. 19 eurer nach der 21 Skizen aus Skize 191, 7 Absatz nicht in Hs, Beginn feinerer Schrift. 13 durchgehet] gehet nach gängig 19 und nach ein 192, 2 Deinigen aus Meinigen 15 Grüſe — 193, 13 *g* 192, 21 Apokalypſe aus Avokalypſe 23 wegnimſt am Zeilenschluss 24 konnte 25 beſtimmt] beſtinnt am Zeilenschluss, vielleicht als beſtimmter aufzufassen 193, 3 Gänggen deutlich, bisher Gruppen

908.

193, 19 Marz

909.

Vgl. zu 42. Schreiber: Seidel. 194, 3. 4 entworf=fene auf der Zeilenscheide 8 wähle aus wählte 15 Zettelein] ursprünglich nur Zettel am Schluss der Zeile, ein im Anfang der folgenden; dieses ist dann durchstrichen und dem Zettel die Endung ein hartgedrängt angefügt.

910.

*GSt*² 390. Datirung nach Knebels Tagebuch vom 17. März 1780 „Abends bey Goethe. Mit dem Herzog, Frau von Stein, Frau von Schardt. Er las uns aus den Anticipation vor.“ 194, 22 *Sren* oder *Srenn* am Zeilenschluss 23 *Anticipation* oder *Anticipationen* die Endung nicht ausgeschrieben ſie

911.

Vgl. zu 491. Ungedruckt. 195, 6 konnte

912.

*GSt*² 393. Vgl. die Tagebücher Goethes („Ärger wegen abgesagter Probe“) und Knebels (Mittags und Abends Gesellschaft in Tiefurt) vom 20. März 1780. 195, 13 ihr

913.

196, 4 Schneeglockgen 5 März auf Correctur.

914.

Nach dem auf der Hs beruhenden Drucke Seufferts *GJ* 9, 106. Da die Hs *g* , ist in unserem Text ſ für ſ nach Consonant gesetzt. 196, 14 das zweite ich nach iſt

915.

197, 5 mir undeutlich, bisher uns eher liesse sich nur lesen, aber Sinn und Brauch sichern mir

916.

*GS*² 385. Die angeführte Datirung nach Nr. 924. Vgl. auch Tagebuch vom 31. März, 1. und 2. April 1780. 197, 8 auf aus aus

917.

198, 8 Marz

918.

Vgl. zu 809. Hs im rhätischen Museum in Chur, abgedruckt *GJ* 2, 239. Der dortigen Angabe, dass der Brief eigenhändig sei, widerspricht der Druck, indem er Seidelsche Eigenthümlichkeiten wiedergibt. Ausserdem findet sich in den Baumgarten-Acten eine Abschrift (nicht Concept) des Briefes, von Seidels Hand, woraus in unseren Text, den Druck im *GJ* berichtigend, eingeführt wurde 198, 13 Schollen für Schollern 14 Feuren für Petern

919.

Vgl. zu 809. Abschrift von Seidels Hand, auf demselben Blatt mit der Abschrift von 918, in den Baumgarten-Acten. 199, 5 ienener

920.

199, 13 faſſt 14 inſtandig 16 mich nach durchstrichenem Wortanfang.

921.

200, 4 Unfurm = Unform = Unart (Hans Sachs). Gemeint ist Prinz Constantin, der Darsteller des Pylades.

922.

Vgl. zu 266ª. Nach *M*¹ 227 f. Die Form nachhero 203, 9 gestattet die Annahme, dass der Brief Seidel dictirt ward, vgl. zu 107, 1.

923.

205, 17 nicht, wohl] nicht wohl

924.

206, 2 R. Beſchr. 4 bey über unter

926.

Vgl. zu 822. Schreiber: Seidel. 206, 18 Sie aus ſie 207, 1 drüber aus dabrüber 6 franzoſiche 10 Sich aus ſich

927.

207, 16 allein nach durchstrichnem Wortanfang.

929.

*GSt*¹ und *GSt*² 377 in den Februar 1780 gesetzt, *GSt*³ ausgelassen. Kästner gab seine Stellung als Erzieher der Steinschen Kinder im Sommer 1780 auf (vgl. 244, 7), und so gehört das Billet vermuthlich in die Zeit der Schnepfenjagd des Frühlings 1780.

930.

208, 13 konnten

931.

*GSt*² 414. Am 22. April 1780 reiste Goethe mit Carl August nach Leipzig. In *GSt*¹ auf eine Reise Goethes nach Allstädt am 9. August 1778 bezogen.

932.

*GSt*² 415. Laut Fourierbuch und Knebels Tagebuch kehrten die Reisenden in der Nacht auf den 27. heim; in Goethes Tagebuch irrthümlich „in der Stürmischen Nacht vom 25. auf d. 26. zurück." 209, 8 Naumb.

934.

*GSt*² 419. Vgl. Tagebuch vom 30. April 1780 „las meinen Werther seit er gedruckt ist das erstemal ganz und verwunderte mich." 210, 1 hatte 6 Schl.

935.

210, 8 ihnen Auf der Rückseite Tuschzeichnung eines Wirthschaftsgebäudes, worauf sich auch das auf der beschriebenen Seite g^1 stehende zweite Datum d. 22. Apr. 80 bezieht: an diesem Tage reiste Goethe nach Leipzig. Im Manuscriptband folgt sodann auf einem Octavblatt mit Bleistift eine flüchtigere Zeichnung desselben Gebäudes in rechtswärts erweiterter Scenerie, mit dem Datum *g* auf der Rückseite d. 10. May 78. Auch an diesem Tage reiste

Goethe nach Leipzig, ebenso am 22. September 1781, und auch mit diesem Datum versehen findet sich im Manuscriptband 1781 eine Tintenzeichnung desselben Schweinstalls. Welchem Ort an der Leipziger Strasse der so bevorzugte Koven angehörte, ist nicht zu ermitteln. Vgl. 234, 16.

936.

Vgl. zu 216. Schreiber: Seidel. 210, 16 Auf nach Durchgezogen 211, 12 ſie üdZ 14 man ſie aus man's 212, 6 wenn nach h 23 daſſ 213, 3 aufgeſchrieben;

939.

214, 12 ſie aus Sie 20 ia] bisher da 23 Bewegung nicht ausgeschrieben.

940.

215, 18 Der Stadth. über Er 216, 1 Fertigkeit und 2 ſpaaren nachträglich über Fähigkeit und halten zwischen die Zeilen gedrängt. 6 ihnen

941.

GSt[1] unter dem 15. August 1778, im Zusammenhang mit 931. *GSt*[2] unter dem 27. April 1780 (Rückkehr von Leipzig). Hier nach Goethes Tagebuch vom 6. Mai 1780 datirt. 216, 21 ihrer

943.

Vgl. zu 809. Concept von Seidels Hand. Adresse An Herrn von Düring nach Dannenberg. 217, 11 Ew. Hochwohlgeb. *g* über Ihren 19 iezo nach gleich 20. 21 anlegen, und die *g* aus anlegen die 21 verwenden. Die *g* aus verwenden die 22 gütige *g* aus gütigſte

Einige Blätter hiernach in den Baumgarten-Acten von Seidels Hand die Notiz: Den 20ſten Mai 1780 iſt an Herrn Commerzienrath Streiber ein Brief abgegangen worinn er erſucht wird die Summe von 218 *Lw.* 12 *Sols* an Herrn *Ramond* nach Paris auszahlen zu laſſen. Ingleichen Nachricht davon an Herrn *Ramond* in Paris ſelbſt gegeben.

945.

218, 19 dramatiſche aus tramatiſche

946.

219, 8 die 12 aus 11

947.

219, 13 Volgſtadten 15 den 17 ſucht nach ſchn

949.

Vgl. zu 89. 220, 11 ſchicktet aus ſchickten 221, 21 Konigs

950.

222, 5 ich nach an 7 ich, ich] ich ich 8 ihrer

952.

222, 16 Neehauſen] N.

958.

223, 14 erſetzen aus erſezen

954.

Hs in *HB.* Schreiber: Seidel. 224, 3 Katalogos *g*? aus Katalogus 4 Auftrag aus auftrag 10 Diener] Dr

957.

225, 6 die 25 vielleicht 28

959.

Vgl. zu 491. Ungedruckt. Nach der Schreibart vor Anfang 1781 anzusetzen. Vermuthlich ist die Rede von dem Rittmeister Friedrich Wilhelm von Lichtenberg, dem Schwager der Caroline von Ilten, und so mag das Schreiben in irgend einem Zusammenhange mit den Briefen 964 und 965 stehen.

960.

Vgl. zu 286. Nach Arndt S. 66.

961.

*GSt*² 440. Die Datirung auf Grund des vorhergehenden Briefes.

962.

227, 2 glückl. am Zeilenschluss.

963.

Vgl. zu 216. 227, 9—20 *g* auf der ersten, nur halb beschriebenen Seite des Quartbogens. 10 dafür über deswegen und beide Worte durch geschwungene Klammern zusammengefasst. 228, 1 bis zur Unterschrift von Seidels Hand,

oben auf S. 2 beginnend. 2 wird aus wirft 5 ist nach ver 8 , auf nach die 229, 1 Urenkeln aus Urenkel 17 einen aus einem 27 ist] nämlich „die Sammlung".

964.

*GSt*² 442. Sehr hastige Schrift. Unten links von der Hand der Empfängerin „5t Juni 80." 230, 11. 15 Gotter 13 sie 15 Fehlen nicht rein ausgeschrieben, bisher Fehlern gelesen, doch empfiehlt die Verbindung mit Sünd entschieden Fehlen trotz 231, 10.

965.

231, 11 der Eklat] den Eklat Rttmstr. 232, 5 Wilhelm aus Wilhem 7 konnt 11 Traum nach Schlaf und W

966.

232, 18 Watwagen vgl. 238, 4 und 242, 1: die Waldner war gleichzeitig mit Goethe in Gotha. Nach ansprechender Vermuthung von Fielitz verdankte die Hofdame diese Benennung der kleinen Prinzessin. Nach Fritz v. Steins von Schöll angenommener, von Düntzer gegen Fielitz behaupteter Ansicht bezeichnet Watwagen eine Strickerei von Seidenhaaren, vermuthlich eine Weste. Der Zusammenhang lässt keinen Zweifel, dass Goethe von einer ihn begleitenden Weimarischen Persönlichkeit spricht, also von der Waldner.

967.

Vgl. zu 268. Hs auf der Grossherzoglichen Bibliothek zu Weimar.

968.

Hs in der Radowitzschen Autographensammlung der Königlichen Bibliothek zu Berlin, von Friedrich Conze bereitwilligst verglichen. Schreiber: Seidel. 233, 14 fein. aus fein; 234, 5 feuchtlichen nach fuch 9 an üdZ 10 sieht,] sieht 16 vgl. zu 935. 235, 5 der Brief ist ohne Adresse überliefert.

969.

235, 17 völlig 236, 1 Jochhausen 9 eine aus ich 17 sie aus Sie 24 Gang aus Ganz 237, 7 anderm nicht rein ausgeschrieben, bisher andern 15 um Charlotte v. Stein und Corona Schröter zu unterscheiden.

970.

Nach Mörlach, ebenso die folgenden Briefe an Charlotte v. Stein.

971.

239, 1 Handschuhe, vgl. 257, 17. Goethe war Tags zuvor Freimaurer geworden. 7 Jöchh. 16 geſchieht, Und aber das Komma aus einem Punkt 21 die über das 23 groſte 240, 4 , das nach für 6 denn aus den 8 Hauſer 20 Fehler aus Felher

972.

Vgl. zu 268. Ein Quartblatt, in *GK* 1, 18 f. zerlegt in zwei selbständige Nummern. 241, 24 Ihnen ſie aus Sie 242, 11 Vogel 20—26 sehr geschickt bis zur Unleserlichkeit durchstrichen, verschmiert und verkritzelt, vgl. zu 187, 23. In diesem Falle ist wohl, wie in späteren, Riemer der Durchstreicher. Ausser den in den Text aufgenommenen bisher ungedruckten Worten ist nichts auch nur zu vermuthen. 24 du biſt] vielleicht die Luft 243, 1 Jul.] Jun. 7 von über an 9 Beſchwerden. Ich aus Beſchwerden, ich 11 weislich deutlich, wohl = zart, schwach; von fremder Hand (vgl. zu 871) mit Bleistift in weiblich geändert und so bisher gelesen.

973.

244, 8 jährl. am Zeilenschluss 9 ihre

974.

244, 20 Ihr der] d. 22 mich aus mir 245, 6 Bately 17 Aufbau aus aufbau 25—26 worden sind zart unterstrichen, mit Tinte, ähnlich wie die verwandte Stelle (Absatz 6) in Goethes Brief an Charlotte v. Stein vom 12. März 1781 mit Bleistift unterstrichen ist: beides vermuthlich von der Empfängerin, gewiss nicht von Goethe. 27 mir nach ich

975.

Vgl. zu 266a. *M*1 252 f. 246, 21 Moſern] M. 247, 12 Steinarten,] Steinarten überein] überein, 13 numerirt,] numerirt 249, 6—28 nach Werke *B* (1817) 10, 119 mit Einführung der von Wagner *M*1 254 Anm. angegebenen Abweichungen der noch nicht in Verse getheilten, prosaischen Hs.

976.

250, 7 meine] m. 13 ſie aus Sie 19 unbeſchafftigten

977.

Vgl. zu 216. 251, 9—254, 6 Seidels Hand. 251, 13 unterichtet 23 gekrättet aus geknittet 252, 4 weggeſchnitten nach g 20 den] die 23 ſonderlich nach beſ 253, 1 Conſequenz nach groſſe 14 Einmal aus einmal 23 ſcheuslich nach ſchenlich 254, 3 aufgeheiterte nach ausgebreite 7—255, 5 *g* 254, 14 Compoſ. 23 Genci

978.

Nach v. Biedermann ‚Goethe und Dresden'. Berlin Hempel 1875 S. 112 f. 256, 11—13 die Unterschrift nach dem sonstigen Brauche Goethes ergänzt, bei v. Biedermann nur Gm. ꝛc.

980.

GS[2] 453. 257, 3 Gezzen 7 konnen

981.

257, 17 vgl. 259, 1—4 257, 19 ſie

982. 983.

Vgl. zu 216. 257, 21—259. 3 *g* 257, 21 Kn. 258, 1 moraliſcher üdZ 14 erlaub nach hab ich 18. 19 vgl. zu 172, 28 258. 27 reſtituiren nach hinein 259, 4—260, 19 Seidels Hand. 259. 10 ſubordinirteſ; 15 algemeinen aus allgemeinen 22 Züge aus Zügen 24 leicht] leicht, 260, 13 ſich üdZ 20—23 *g* 23 Bäben] B.

984.

Vgl. zu 268. 261, 11 vielleicht Richterszweyer 262, 7 wen 15 Carol. 22 Elende nach A

985.

Vgl. zu 978. v. Biedermann S. 113 f. 263, 19—21 wie 256, 11—13.

986.

Vgl. zu 42. Seidels Hand. 264, 5 Clauern *g* über ihm 11 zu welchem] zu üdZ 14 und nach zu ſein 24 Correſpondenz aus Correſpondenzen 265, 1 Sie 6 ſorgen nach ſolche 12 haben aus habe

987.

265, 16 freundl.

989.

Vgl. zu 216. 266, 5—267, 22 Seidels Hand. 266, 12 bitte] das b aus b 23 Kupfer,] Kupfer der aus die 267, 1 die nach mit e 17 es hat Goethe zunächst gestrichen, sie übergeschrieben, dieses dann gestrichen und es durch Punkte unter der Zeile wieder gültig erklärt; im Zusammenhang damit 18 ist *g* über sind 23. 24 *g*

991.

Vgl. zu 752.

992.

Vgl. zu 268. Hs unbekannt. Nach *GK* 1, 21 mit den Ergänzungen C. A. H. Burckhardts Grenzboten 1873, 296.

993.

269, 24 Bruder.] Br.

996.

*GSt*² 466.

997.

Vgl. zu 216. Ungedruckt.

998. 999.

*GSt*² 467. 468. Mit 996 die Aufführung der „Vögel" zu Ettersburg am 18. August 1780 betreffend.

1000.

*GSt*² 469. 273, 1 narrischer 3 reihen Darunter von der Hand der Empfängerin „1780 von Etersburg".

1001.

*GSt*² 470. Obwohl ein Brief an Merck von diesem Tage weder erhalten noch unter den Postsendungen verzeichnet ist, macht der Zusammenhang die Datirung unseres Billets wahrscheinlich. 273, 5 Etterśb.

1002.

Vgl. zu 216. Ungedruckt. 273, 11 lieber] l.

1003.

[illegible] die 27 undeutlich, wie 23. Vgl. jedoch Tagebuch vom 27. August 1780 „früh mit M. Brauck in Tiefurth. Mittags im Kloster gessen."

1004.

GSt[2] [illegible]. Vgl. zu 1003. 274, [illegible] gefertigt

1005.

Vgl. zu 216. 275, [illegible] Weimar.] M.

1006.

Hs im Besitz von Albert Cohn in Berlin. Abgedruckt in Hoffmann von Fallersleben's „Findlinge. Zur Geschichte deutscher Sprache und Dichtung." Viertes Heft 1860 S. 414 f. Adresse An Frau Gottfried Brunkoni nach Frankfurth am Mayn.

1007.

GSt[2] 473. Vgl. Tagebuch vom 1. September 1780.

1008.

Vgl. zu 109. Nach dem Abdruck der Hs bei v. Loeper S. 120 f.

1009.

Vgl. zu 216. Ungedruckt. 279, 5—280, 5 Seidels Hand. 279, 9 einen 20 iniciirtest 280, 6—8 *g* 7 Mspte

1011.

GSt[1] 478. 280, 15 Dienstadt Darunter mit Bleistift „1780".

1012.

Quartblatt g^1, *g* als 1 nummerirt. 281, 5 die 6 aus einer anderen Zahl, vielleicht aus 7 14 sie 17 Porphyr] Porphyr, ausathmete aus ausathmethe 20 Ihre aus die 25 ist aus ich

1013.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 2 und 3 nummerirt sind, vgl. 289, 16. 282, 16—20 g^1 283, 24 Abwaschung aus abwaschung Reinigung aus reinigung 27 auch nach das 284, 4 ist aus ich 5 in aus im 11 uns nach eine 25 Ihr aus Ich

285, 18 bring nach ſol Es sind wohl die unter den Briefen an Charlotte von Stein überlieferten Verse *GSt*² 482, vgl. auch 293, 8.

1014.

*GSt*² 483.

1015.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 5 und 6 nummerirt. Ein als 4 gezähltes Blatt ist nicht vorhanden. 286, 13 dem aus denn 287, 5 über nach durchstrichenen Buchstaben, vielleicht ob 7 Geſchichten aus geſchichten 21 Einen aus einen 24 Stüzzerbach über Suhl 27 vgl. die Verse *GSt*² 481. 288, 1 in über bey 289, 6 Hauptreiſen aus hauptreiſen 14 konnte

1016.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 7 und 8 nummerirt. 290, 10 Ritten aus ritten 11 anfangen? aus anfangen, 19 konnte 23 treffl. 291, 7 Nachdenckens aus nachdenckens 20 das zweite ich aus iſt 292, 3 Sprüchwortern 4 Weſen] das W aus Tr 5 aus aus auf 6 Erſauffen aus erſauffen 7 ſeine üdZ 10 nicht ſogleich aus ſogleich nicht 11 zu nach iſt 12 ſollte,] ſollte 13 geben nach um ihn aus geben, 14 Richtſchnur aus richtſchnur 25 Anmerckungen aus anmerckungen 293, 14 Abdd mit Schnörkel.

1017.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 9 und 10 nummerirt. Seite 1—3 das Gedicht „Welcher Unsterblichen Soll der höchste Preis seyn?“ S. 4 die Briefworte. Das Datum d 15. Sept. 80 unter den Versen.

1018.

Quartbogen g^1 ohne Nummer und (294, 5) ohne Beilage. 294, 11 Nordh. Auf S. 3 mit Tinte die Verse „Über alle Gipfel findest du Ruh“ von unbekannter Hand, weder der Goethes noch der Charlottens v. Stein. (Vielleicht Caroline von Ilten?)

1019.

Quartbogen, dessen Blätter *g* als 11 und 12 nummerirt. 295, 7 bey nach in dr 11 kein nach auf einmal 24 Gute aus gute 27 Einer aus einer 28 liefe aus liefen 296, 17

aus derſelben 28 ihn aus in 317, 1 klaſſifiziren *g* über mit Claſſen zu zieren 2 ſcheusliche aus ſcheuliche 6 hier beginnt feinere Schrift. 9 die so begonnene Zählung ist nicht fortgesetzt 12 geht nach und 20 *or* aus *ors* 27 Fussnote *g* zu 10 318, 7 nicht nach gern 13 es nach ſchon 15 eine Beilage ist nicht überliefert. 18—319, 22 *g* 318, 25 Schöne aus ſchöne 319, 4 Du ist doppelt unterstrichen. 18—22 in umgekehrter Lage des Bogens über dem Anfang, da am Schluss kein Raum mehr vorhanden. 18 Auslegung aus auslegung

1028.

Vgl. zu 1006. Nach Findlinge 4, 415 f. 320, 21 mein] in B. R. Abekens auf einer im Übrigen schlechten Abschrift fussenden Druck (Blätter für litterarische Unterhaltung 1858, Nr. 1 S. 22) vielleicht mit Recht meine

1031.

Vgl. zu 266[a]. Hs in *HB.* 324, 12—18 Seidels Hand mit Ausnahme der Worte 15 *St. Vree* und 18 wären etwa 22 Ein aus ein 325, 4 Eiſen.

1032.

Vgl. zu 268. Hs unbekannt. Nach *GK* 1, 11 f., wo der Brief das Datum „Weimar, den 13. Februar (1779?).“ trägt. Dass dieses Datum irrig ergänzt ist und nicht, wie es scheint, überliefert, lehrt der enge Zusammenhang mit 1033. Das Tagebuch vom 14. Februar 1779 „früh Iphigenia anfangen dicktiren“ scheint die Herausgeber von *GK* irre geführt zu haben. Freilich ist auch *GK* 1, 3 statt des überlieferten „December“ schlichtweg „Februar“ gedruckt.

1033.

326, 7 Gedeihen aus gedeihen 327, 11 thätens

1034.

328, 1 ſeyn aus Seyn 9 Nov.] Oktbr.

1035.

Vgl. zu 216. Auf der vierten, sonst unbeschriebenen Seite des Octavbogens Lavatern also war der Brief wohl

Einlage in einen andern. [illegible] 1. Br. [illegible] 329, 2 d) und e) fehlen in der Folge. [illegible] 2. Br.

[illegible].

Vgl. zu [illegible]. Schreiber: Seidel. [illegible] 331, 5 Glaube aus Glauben [illegible] Müller [illegible]

Postsendungen.

Über Einrichtung und Bearbeiter dieser Listen vgl. Band 3, 311 f. Sie sind in gleicher Weise fortgeführt auf Grund gleichartiger Quellen, in denen nur dadurch eine Änderung entstanden ist, dass seit dem Juli 1780 mehrfach an Stelle der Einzelangaben in den Ausgabebüchern Quartal-Abrechnungen der Postverwaltung (in französischer Sprache) treten, welche ebenso wie jene früher ausschliesslich zu Grunde liegenden Ausgabebücher bald nur die Anzahl, bald die Adresse der zur Beförderung abgelieferten Sendungen nennen.

1779.

Januar
6. †Frau Räthin [Frankfurt].

Februar
20. *Rost, Leipzig.

März
3. Statthalter, Erfurt.
Frau Räthin [Frankfurt].
. . . . ., Eisenb.
13. Klipstein, Jena.
23. Oettelt, Ilmenau.
24. Diete, mit 1 rh. 15 gr. 6 pf.
29. Bohle, Eisenach, mit 18 rh. 18 gr.
Scholley, Malsfeld.
Statthalter, Erfurt.

April
16. *Streiber, Eisenach, mit Geld.

Juni
2. v. Scholley, Malsfeld.

Juli
5. Klauer [Mannheim].
7. J. A. Wolf [Frankfurt].
Klipfel, Berlin.
14. *Frau Räthin Goethe [Frankfurt].
17. Klauer, Mannheim.
20. *Merck [Darmstadt].
23. *v. Bentheim, mit Geld.
26. . . . . , Bremen.

Juli
28. J. P. Rehsens Wwe und Eggling, Braunschweig.
F. Seidel, Leipzig.
Frau Räthin Goethe, Frankfurt.

August
1. F. Seidel, Leipzig.
7. ....., Ilmenau.
15. Herda, Eisenach.
19.? Behrisch, Dessau.
30. Scholley, Malsfeld.

September
9. ....., Ilmenau.
13. Rhesens Wwe und Eggling, Braunschweig.
21. [Scholley] Malsfeld.

October
1. Rath Schlosser [Emmendingen].
20. Burkhardt [Basel].

Ohne Adresse.

Januar 1. 7*. 7†. 8. 16. 20*. 25. 27. 30. 30.
Februar 2. 3*. 5. 14. 20. 20. 28.
März 15. 20. 29. 29. 29*. 29*.
April 13. 16. 17. 17. 24. 24. 30. 30*. 30†.
Mai 1. 1. 1†. 10. 10. 10. 15. 16. 16. 17. 17. 28.
Juni 1. 1. 1. 1. 1. 8. 8. 10. 10. 10. 17. 24. 26. 29. 30†.
Juli 5. 5. 9. 16. 21. 21*. 23. 23. 24. 28. 28.
August 1. 1. 1. 3. 3. 6. 6*. 8. 8. 10. 10. 12. 12*. 13. 15. 15. 18. 19. 21. 25. 25. 30.
September 1. 4. 9. 13. 16. 20. 21. 23.
October 4. 4. 14. 21.
November 16.
December 8. 8. 19†. 22. 22.

1780.

Januar
19. Streiber, Eisenach.
24. Rehsens Wwe und Eggling, Braunschweig.
25. Streiber, Eisenach.

Februar
10. Lavater, Nürnberg.
20. Friederici, Gera.

Februar
20. Schweizer, Gotha.
v. Dalberg, Erfurt.

März
3. v. Dalberg, Mannheim.
6. Matthäi, Rheinhausen.
10? Oeser [Leipzig].
22. Friederici, Gera.

März
29. Vogler, Mannheim.
Meckel, Wetzlar.
Wernich, Berlin.
v. Trebra, Clausthal.
31. Friederici [Gera].
v. Nikolai, Ludwigsburg.
v. Dalberg, Erfurt.
Matthäi, Nürnberg.

April
5. Merck, Darmstadt.
J. A. Wolf, Frankfurt.
16. Loder, Jena.
Steinschneider Baier, Jena.
Batty, Anhalt.
17. Baier, Jena.
Probst, Leipzig.

Mai
4. Wernich [Berlin].
10. *Guibal, Stuttgart.
12. Kraft [Ilmenau].
22. Apelius, Eisenach.
Neidhardt, Erfurt.
Burkhardt, Basel.
Kaestner [Hannover].

Juni
12. Rehsens Wwe und Eggling, Braunschweig.
Lichtenberg, Gotha.

Juli
1. Mad. la Baronne de Stein, Mörlach.
3. Mad. la Baronne de Stein, Mörlach.

Juli
3. Msgr. le duc de Saxe Gotha
Msr. Lavater, Zurch.
5. Msr. d'Orville, Offenbach.
7. Msr. Charpentier, Freyberg.
Msr. Rost, Leipzig.
10. Msr. le Baron de Knebel, Zurch.
17. Mad. Schulthes, Zurch.
24. Msr. de Trebra, Clausthal.
Msr. Alberti, Bern.
Msr. Lavater, Zurch.
Msr. Forster, Kassel.
Msr. Streiber, Eisenach.
28. Msr. Lavater, Zurch.
31. Chalibaeus, Roda.
Charpentier [Freiberg].

August
4. *Rost [Leipzig].
Msr. le Baron de Frankenberg, Gotha.
7. Msr. Koch, Giessen.
Msr. Plessing, Wernigerode.
9. *Msr. Lavater, Zurch.
*Msr. de Villoison, Venedig.
Mslle Brossard, Metz.
10. Morus.
14. *Kraft [Ilmenau].
Msr. Lavater, Zurch.
Msr. Streiber, Eisenach.
15. Msr. Nicolai, Jena.
17. Msr. Lavater, Zurch.
Msr. Loder, Jena.
21. Msr. Wolff, Frankfurt.
28. Msr. Streiber, Eisenach.

August
28. Msr. Matthaei, Lausanne.
Msr. Lavater, Zurch.
30. Msr. Koch, Giessen.
Msr. Wolff, Frankfurt.
Rehsens Wwe und Eggling, Braunschweig.

September
2. Mad. de la Roche, Coblenz.
4. Msr. Forster, Kassel.
Msr. Koch, Giessen.
7. †Loder, Jena.
11. *Werner.
18. †Loder, Jena.

September
22. Msrs Kulenkampf et Comp., Bremen.

October
14. Lavater [Zürich].
v. Trebra [Clausthal].
Streiber [Eisenach].
Merck [Darmstadt].
23. Branconi.
25. *Frau Räthin Goethe, Frankfurt, mit einer Zeichnung.

November
1. Streiber [Eisenach].

Ohne Adresse.

Januar 4. 18. 20. 21. 21. 21. 22*. 23. 23. 25*. 26. 26. 26. 27. 31.
Februar 1*. 7. 9. 10. 12. 15. 15. 15. 15. 19. 20. 21. 23. 23. 23*. 25. 25.
März 1. 1. 2. 4. 9. 10. 10*. 12. 12. 16. 17. 18. 20. 22. 22. 23. 26. 27. 31. 31. 31. 31*.
April 5. 9. 12. 12. 16. 16. 17. 17. 20. 21. 22. 26. 26.
Mai 4. 7. 7. 9. 9*. 11. 12*. 15. 18. 19. 22. 22. 23. 23. 23*.
Juni 1. 4. 5*. 6. 15. 26.
Juli 13. 20. 24. 24. 27.
August 3. 7. 14. 17. 17*. 24. 31. 31.
September 11. 14. 18.
October 2. 2. 5. 6. 9. 9. 14.

Weimar. – Hof-Buchdruckerei.

832.62
J
Abt.4
v.4
e.2

832.62
J
Abt.4
v.4
c.2

STANFORD UNIVERSITY LIBI
Stanford, California

PRINTED IN U.S.A.